

*Monahul Varnava Lukianov*

# *Proskinitar*

*al*

## *Sfântului Munte al Atonului*

*Prima carte în limba română despre Muntele Athos*



*Bucureşti, 1856 - Braşov, 2010*

Transcrierea din alfabetul chirilic în alfabetul latin: **Nicolae Blaj**

Îndrumător: **Vasile Oltean**

Îngrijirea ediției, coperta și glosarul: **Vasile Aldea**

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**LUKIANOV, VARNAVA**

**Proskinitar al Sfântului Munte al Atonului: prima carte în limba română despre Muntele Athos / Varnava Lukianov. - Ghimbav: Haco International, 2010**

Bibliogr.

ISBN 978-973-7706-22-5

2

Tehnoredactare computerizată: **Gheorghe Lazăr**

Tiparul: *S&G Print* • tel.: 0268/258.888

## CUPRINS

Muntele Athos, locul cel mai înalt de pe pământ .....	pag. 7
Despre Proschinitarele Muntelui Athos, tipărite în Principatele Române - sec. XVIII-XIX.....	pag. 13
Notă asupra ediției .....	pag. 23

## *Proskinitar al Sfântului Munte al Atonului.....* pag. 1 - 205

Glosar .....	pag. I-VII
Bibliografie .....	pag. VIII-X

# Muntele Athos, locul cel mai înalt de pe pământ

„Lumea astă intreagă dacă se mai ține și nu cade sub blesteme e fiindcă se sprijină pe rugăciunile Muntelui Sfânt. Pe când lumea stă la adâncul nopții culcată în moliciunea patului, în dulceața somnului, și furii și răii și tâlharii blestemătesc, și desfrânații se îndulcesc în poftele spurcate, muntele stă treaz și se încină și bate mătănii: cu oftări.

Pentru mine, pentru neamul meu, cred că e mai rodnică cunoașterea Athosului decât a oricărui loc din Apus.“

(Sandu Tudor, *Scrieri 1*,  
Editura Christiana, 1999)

A vorbi sau a scrie despre Muntele Athos e un demers anevoios la care „te înhami” cu greu pentru că trebuie să fii conștient de realitatea mărturisirii la care ești chemat să participe prin cuvânt.

Despre binecuvântările sfinte ale acestui munte „înalt” s-au scris tomuri întregi încât literatura duhovnicească a acestor locuri te face să pătrunzi într-un spațiu cu totul deosebit ce-ți motivează discursul prin sfîrșenia locului.

Mircea Eliade definea locul sacru ca punct de întâlnire dintre cer și pământ și implicit dintre oameni și Dumnezeu.

Descoperirea aceluia punct fix echivalează cu Crearea lumii pentru că manifestarea sacrului fondează, ontologic, lumea.

Spiritualitatea răsăritului creștin a descoperit în Muntele Athos acel punct fix de care are mereu nevoie pentru a deschide creștinului contemporan „gustul” după îndumnezeire.

În această întindere nesfârșită în care nici un punct de reper nu este posibil iar orientarea nu se poate efectua, hierofania dezvăluie acel punct fix absolut, ca Centru. În locul sacru, viața își găsește

centrul de unitate pentru că el reprezintă pe pământ un ultim tărâm perfect conceput pentru a se extinde dincolo de terestru spre eshaton.

Mircea Eliade explică relația omului cu spațiul care nu este omogen pentru că există porțiuni de spațiu calitativ diferit de celelalte.

Pentru omul religios, această lipsă de omogenitate spațială se traduce prin experiența unei opoziții între spațiul sacru, singurul care ar fi real, și tot restul – întinderea informă care îl înconjoară.

Exemplul cel mai elocvent îl găsim în Sfânta Scriptură prin dialogul lui Dumnezeu cu Moise pe muntele Horeb: „*Nu te apropiă aici! Ci scoate-ți încălțămîntea din picioarele tale, căci locul pe care calcî e pământ sfânt!*” (Ieșire 3,5).

Forma detaliată a locului sacru nu este dată de necesitățile sau de imaginația oamenilor, ci este oferită de către Dumnezeu.

Ea poate servi ca un microcosmos pământesc al unui tărâm cosmic care este locuința divinității.

Locul sacru este de fapt singurul loc de pe pământ potrivit pentru coborârea divinității.

Aici se intersectează tărâmul ceresc cu cel pământesc și omul își aduce rugăciunile și ofrandele sale lui Dumnezeu.

Un astfel de loc sacru, al înălțimilor, este și Muntele Athos, care-ți lasă certitudinea, după experiența personală pe care o trăiești ca pelerin acolo, că legătura dintre tine și Dumnezeu a intrat pe un alt fâgaș, iar cerul și pământul s-au unit într-o doxologie mărturisitoare.

Părintele Ioanichie Bălan a numit Athosul o adevărată minune a lumii creștine care a rezistat de peste o mie de ani tuturor eresurilor, primejdiilor și războaielor sau „*Taborul Ortodoxiei bimilenare, unde nenumărate cete de monahi s-au nevoit pentru Hristos*”.

Este normal ca interesul lumii ortodoxe și nu numai, pentru acest loc să fie imens pentru că el concentrează în sine o autoritate duhovnicească și morală de netăgăduit.

Cercetarea sistematică a Athosului a început cam prin 1840. eruditul părinte profesor Teodor Bodogae în lucrarea: „*Ajutoarele românești la mănăstirile din Sfântul Munte Athos*” cercetători: arhimandriții ruși Antoniu și Porfir care au strâns și publicat un material enorm (9 volume) despre manuscrisele din Muntele Athos.

Arhimandritul Porfir Uspenski care a scris monumentală istorie a sf. Munte, crede că în urma invaziei arabe asupra Macedoniei dintre

670-676, împăratul bizantin Constantin Pogonatul ar fi dat Athosul în seama unor călugări. Aceasta ar fi prima dată când ar apărea călugări la Athos.

Prima lucrare realizată la noi, în anul 1701 de către doctorul lui Constantin Brâncoveanu – Ion Comnen – care publică la Snagov, în limba greacă, un ghid (Proskinitar) al Sfântului Munte, a avut o multime de ediții publicate în diferite țări.

Ghidul lui Ioan Comnen, viitorul episcop de Dristra, este cea mai bună descriere a Sfântului Munte făcută pentru pelerini, de aceea s-a bucurat de cea mai mare circulație.

Radiografia pe care părintele Bodogae o face perioadei istorice din preajma secularizării averilor mânăstirești (1857-1870) scoate în evidență interesul pentru relațiile dintre Țările Române și Sfântul Munte amintind și de polemiștii care au luat parte la discuții publicând documente (Cezar Bolliac, Ion Brezoianu, N. Istrati, Manu G, Al. Odobescu și alții).

Nu putem să nu amintim că după o statistică din 1856 în Țara Românească existau 69 de mănăstiri, dintre care 35 închinate, iar în Moldova 122 din care 29 închinate.

În 1863 datoria lor comună față de statul român se urca la 28.889.20 de piaștri.

Prin „legea secularizării” (1863) a intrat în patrimoniul statului un sfert din teritoriul țării, reușindu-se ca în anul următor să se facă și reforma agrară.

Tipărirea acestei lucrări în limba română s-a făcut în vremea venerabilului mitropolit Nifon (1787-1875), ales din anul 1850.

În vremea lui au avut loc multe schimbări în viața bisericească a României moderne și chiar dacă nu a fost consultat în multe din legile votate în vremea lui Cuza, el nu s-a împotravit, căutând să împace „tradiția” cu „spiritul înnoitor” al României de atunci.

El s-a impus în viața Bisericii prin întemeierea unui Seminar teologic de opt clase în București (1872), care-i poartă numele și azi, iar fundația care a lăsat-o a dat o vreme burse studenților de la facultățile laice și ajutoare pentru săraci.

Lucrarea pe care o prefațăm, apărută cu strădania temerară și lăudabilă a domnului Vasile Aldea, este tradusă în românește de râvnitorul monah Varnava Lukianov din chinovia sfintei mânăstiri Esfigmenu din Sfântul Munte.

Dacă admitem sursa citată de părintele Bodogae, ne-am afla în fața manuscrisului lui Ioan Comnenul, doctorul sfântului Constantin Brâncoveanu, dar în foia de titlu a cărții găsim specificat că lucrarea a fost alcătuită de ieroschimonahul Serafim fost profesor la Academia teologică din Sankt Petersburg și călugăr la mănăstirea mare Lavra a Rusicului din Athos.

Nu știm când alcătuiește ieroschimonahul Serafim această lucrare și nici dacă copiază textul din 1701.

După afirmațiile părintelui Bodogae ne aflăm în față unui traducător care apare atât pentru lucrarea lui Comnen cât și pentru cea a ieroschimonahului Serafim și asta ar putea să ne fie de ajuns.

Acest prim ghid al locurilor sfinte din Athos începe cu o scrisoare de mulțumire a traducătorului către mitropolitul Nifon pe care îl înștiințează de modul cum a alcătuit acest ghid „*în care s-a pus atât lipsa precum și adaosurile, ce nu se cuprindeau în cărțile rusienescului autor*”.

Traducătorul ține să precizeze efortul prin care a adăugat la lucrare litografiile fiecărei mănăstiri din munte, realizate pentru prima dată la Odesa în anul 1847, iar cel al întregului munte tipărită la St. Petersburg în anul 1836, pentru ca în ultima parte a scrierii care ține loc de prefată, să-i arate mitropolitului folosul Duhovnicesc al acestui ghid pentru orice râvnitor în ogorul Domnului.

Pe lângă aspecte legate de viața monahilor din munte, de distanțele dintre mănăstiri, schituri sau chilii, ghidul prinde viață prin frumusețea istorioarelor duhovnicești cu iz de legendă ce dă adeseori impresia unei construcții literare suprarealiste ce angajează cititorul într-o lectură susținută.

Lecturând cartea mi-am amintit că o parte din aceste istorioare le-am auzit și eu de la călugării din Vatoped îmbogățindu-mi tainic nevoia de duhovnicesc.

Tradiția păstrează în formă de legendă, începuturile foarte timpurii ale vieții monastice în Athos.

Acest ghid ne prezintă, de la început, una dintre ele care ne vorbește despre Lazăr, cel inviat de Domnul, care a dorit să vadă pe Maica Domnului, pe când era episcop al Ciprului.

De frica iudeilor nu îndrăznea să meargă la Ierusalim și atunci a cerut Maicii Domnului să vină să-l vadă în Cipru.

Corabia cu care a plecat Sfânta Fecioară împreună cu Apostolul

Ioan s-a apropiat de acest munte al Athosului de azi care era plin de păgâni ce se închinau la zeul Apolon.

Atunci demonii care stăpâneau acel munte au început să strige la oameni, contra vointei lor, să o întâmpine pe Maria, mama adevăratului Domn și în acel ceas s-au întors la Hristos cei din munte.

Bucuria Maicii a fost la fel de mare: „*Să fie darul lui Dumnezeu la locul acesta și asupra celor ce vor viețui aici cu credință și cu bună cucernicie și a celor ce vor păzi poruncile Fiului și Dumnezeului meu. Și toate cele ce se ating de viața pământească le vor avea cu îndestulare și cu puține ostenele, viața cerească li se va dărui lor, și mila fiului meu nu se va ridica de la dânsii până la sfârșitul veacurilor. Locului acestuia eu voi fi apărătoare și fierbinte mijlocitoare pentru dânsul către Dumnezeu și pentru acei ce vor petrece aici*”.

De atunci a devenit acest loc „Grădina Maicii Domnului”.

Nu ne vom opri mai mult asupra conținutului pentru a vă putea lăsa în tihă descoperirea unor locuri sfinte și pline de farmec duhovniceșc în care „minunea” este la ea acasă.

Pentru unii dintre noi pot părea simple povești fără vreo încărcătură specială.

Pentru alții pot deveni puncte de mărturisire vie a adevărului dumnezeiesc.

Mitropolitul Nikolaos de Mesogaia vorbește în cartea sa: „Mount Athos, The highest place on earth” despre descoperirea Athosului interior, „invizibil”, în care toate experiențele cotidiene, toate întâlnirile din munte pot fi receptate printr-un folos interior.

Îmi aduc aminte doar de una din experiențele pe care le-am trăit în Sfântul Munte, într-una din călătoriile mele pe acolo, când am poposit la hramul schitului Lacu și am fost nevoit să fac drumul dintre chilie și mănăstire printr-o pădure destul de întunecată.

M-a însoțit un frate de mănăstire, pe care nici acum nu știu cum îl chama, și mi-a vorbit tot drumul despre întâlnirea cu Hristos din viața noastră.

Nu mi-a vorbit nimeni atât de limpede și de simplu și de adevărat despre această întâlnire a vieții noastre cu Dumnezeu dar am păstrat mereu senzația că m-am întâlnit cu Domnul atunci.

Experiența pe care o trăiești în acest munte este unică pentru că tot ceea ce ți se întâmplă e diferit de ce te așteptai să ți se întâpte. Acolo înțelegi timpul în altă dimensiune și lucrare.

Ghidul de față ne pune în legătură cu o parte din daniile făcute de-a lungul timpului de domnitorii români, cu mănăstirile românești închinate muntelui Athos și cu bogăția duhovnicească a unor locuri Sfinte.

Citindu-le ne aşezăm în cuvântul părintelui Ioanichie Bălan: „... muntele Athos nu este un loc de turism, ci este și trebuie să rămână o biserică vie, o cetate a Ortodoxiei și un loc de neîncetată doxologie, unde îngerii împreună cu monahii aduc laudă Preasfintei Treimi”.

**Pr. dr. Cristian Muntean**  
Brașov

# Despre Proschinitarele Muntelui Athos tipărite în Principatele Române

Sec. XVIII - XIX

Primele scrieri despre Muntele Athos au apărut în Principatele Române la începutul secolului XVIII, sub denumirea de Proschinitar și au fost tipărite în limba greacă.

Preluat din grecescul “Proskinitarion” cuvântul se traduce prin “manualul închinătorului” sau “manualul creștinului”.

În accepțiunea zilelor noastre Proschinitarul poate fi considerat ca un “ghid al pelerinului”.

Contextul intern în care au fost scrise și tipărite primele Proschinitare pe pământ românesc este caracterizat de faptul că încă din secolul XVII în cultura Principatelor Române și în special în cultura bisericească, s-a accentuat tendința de diminuare a influenței rusești și de amplificare a influenței grecești, tendință favorizată de un complex de factori interni și externi.

Creșterea numărului mănăstirilor și bisericilor închinate Patriarhiilor orientale și Muntelui Athos, precum și numărul tot mai mare al copiilor de boieri, care își făceau studiile la Atena și Constantinopol, au favorizat influența grecească.

Dacă la acestea adăugăm și contactele domnitorilor și boierilor români cu lumea greacă din Fanar și urcarea pe tronurile Principatelor Române a unor domnitori cunoscători de carte greacă, se vede clar că între slavism și grecism balanța înclina spre grecism.

În acest context în anul 1679 domnitorul Șerban Cantacuzino a înființat la București pe langă Mănăstirea Sf. Sava o Academie domnească, având limba greacă drept limba de predare.

Când în anul 1694 domnitorul Constantin Brâncoveanu a inițiat reorganizarea și modernizarea Academiei, a întărit corpul profesoral cu dascăli renumiți din Grecia, cu studii în mari centre universitare din Europa, printre care Sevastos Kymenites și Ioannes Komnenos.

Om de mare cultură și renumit matematician, născut la Chimene lângă Trapezund, cu studii în Atena, Constantinopol și Italia, Sevastos Kymenites a condus Academia domnească între anii 1694-1702 în calitate de director și profesor de matematică.

Prețuit în mod deosebit de domnitor, Sevastos Kymenites a avut și onoranta sarcină de a se ocupa de educația celor patru fi ai domnitorului, împreună cu un alt grec Georgios Maiota, predictorul curții și profesor de greacă și latină.

La rândul său, Ioannes Komnenos (1657-1719) cunoscut cu numele său românizat de Ioan Comnen sau Ioan Comnenul, cu o solidă pregătire în țara sa natală și studii de filozofie, teologie, medicină și științe fizice la Padova – Italia, a devenit medicul curții domnești și profesor de fizică la Academie.

Ioan Comnen a întocmit prima hartă a Țării Românești, a tradus mai multe cărți teologice, a publicat o serie de epigrame grecești și chiar a întocmit un epitaf în versuri iambice scris pe piatra funerară a colaboratorului și prietenului său Sevastos Kymenites, decedat în anul 1702.

Ioan Comnen a fost acela care în anul 1698, după un pelerinaj la Muntele Athos, întors la București, a scris în limba greacă veche primul Proschinitar care avea să se tiparească trei ani mai târziu la Snagov.

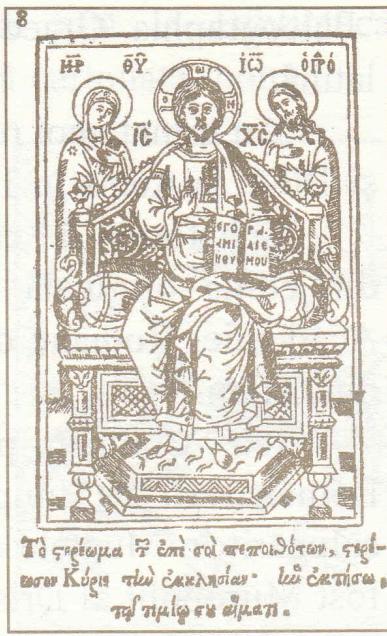
O copie a manuscrisului semnat Ioannes Komnenos se păstrează la Biblioteca Universitară Mihai Eminescu din Iași.

Titlul lucrării tradus în limba română este: “*Proschinitarul sfântului munte al Atonului, scris și tipărit pe vremea prea evlaviosului, prea strălucitului și prea înălțatului Domn a totă Ungrovlachia, Domnul Domn Ioan Constantin Basarab Voevod, afierosit prea sfîntului Mitropolit al Ungrovlachiei Domnul Teodosie, cu îngrijirea și cheltuiala prea cînstitului Doctor Domnul Ioan Comnen, spre a se da în dar credincioșilor pentru mantuirea sufletului seu. În teascurile lui Antim Ivireanul, în Mănăstirea Snagovului 1701. Prin osteneala și corectarea lui Ignatie Fytian ieromonahul.*”

După cum reiese și din titlu, Proschinitarul a fost tipărit în anul 1701 la Tipografia domnească, mutată între anii 1696 și 1701 de la București la Snagov, sub conducerea lui Antim Ivireanul care fusese numit și egumen al Mănăstirii Snagov.



**ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΑΡΙΟΝ**  
Τοῦ ἀγίου ὄρους  
ΤΟΥ ΑΓΘΩΝΟΣ.  
Συγγενέσθε μὲν καὶ Τουπωδεῖ,  
Εἴπι τῆς γαλλεωτάτης ἡγεμονίζεται Τοῦ δέ-  
στερεότατος ἐκλαμπροτάτου καὶ ὑψηλοτάτου  
Ἄδεντας καὶ ἀέμενος πάσος Οὐγρούσταχίας  
Κυρίας Κυρίας  
Ιωάννης Καντανίτης Βασιλέφα Βεζένδε.  
Αὐτορεῖσθε δέ,  
Τῷ πανερωτάτῳ Μαρτυρολίτῃ Οὐγρού-  
βλαχίας Κυρίῳ Κυρίᾳ Θεοδοσίῳ.  
Σπουδὴ καὶ διπλάνη  
Τοῦ ἁγιωτάτου Ιάννης Κυρίας Ιωάννου  
τοῦ Κομνηνοῦ.  
Γὰρ Μέδων ἡ αριστα τοῦ δέσποτος  
διὰ Φύγκων αὐτῶν σωτηρεῖας.  
Ιωάννης Αιθίλιος Ηρόμονάχος τοῦ ἁγίου Ιωάννου.  
Εντῇ μορῇ τοῦ Σωταρέως. φ. Δ.



(A)

De dimensiuni relativ mici, 16/10 cm, ediția tiparită a Prosphiritarului conține 150 de pagini, două gravuri și o hartă, totul legat în piele cu ornamente presate.

În partea scrisă autorul descrie cele 20 de mănăstiri prezentându-le în ordinea ierarhică, (ordine diferită față de cea din zilele noastre).

De o importanță deosebită sunt referirile la contribuția și ajutoarele domnitorilor și boierilor din Principatele Române, acordate de-a lungul anilor mănăstirilor din Muntele Athos.

Ioan Comnen prezintă diferențiat mănăstirile, după criterii nelegate de ierarhia sau vechimea lor, astfel că dacă Mănăstirea Marea Lavră este descrisă în 16 pagini, iar Mănăstirea Vatoped în 28, în schimb Mănăstirea Rusiku și Mănăstirea Grigoriu au rezervate câte o singură pagină fiecare.

Dintre cele două gravuri prima reprezintă stema Țării Românești, iar a doua, Icoana Deisis – a Dreptului Judecător, după mozaicul din Biserica Sf. Sofia din Constantinopol.

Harta existentă în carte, prezintă cei doi versanți ai muntelui pe care sunt schițate poziția și aspectul aproximativ al mănăstirilor cu nominalizarea lor.

Prosfiritarul lui Ioan Comnen s-a bucurat de o largă apreciere, în special în străinătate, fiind considerat cea mai detaliată descriere a Muntelui Athos, de mare utilitate pentru istorici și pelerini, fapt pentru care a fost reeditat până astăzi de încă opt ori.

Prima reeditare a fost făcută în anul 1708 la Paris de către Bernard de Montfaucon, care l-a inclus în monumentala sa lucrare

“Paleographia Graeca”, inclusiv cu o traducere paralelă în limba latină.

Au urmat apoi reeditări la Venetia în anii 1745, 1806, 1856, 1857 și 1864; la Atena în 1890 și la Careia în Muntele Athos în 1984.

Sub forma de carte tiparită sunt identificate astăzi în România, din ediția originală din 1701, patru exemplare: trei la Biblioteca Academiei Române din București și unul la Biblioteca V.A. Urechia din Galați.

Ioan Comnen, primul autor al unui Proschinitar tipărit în Țara Românească pe timpul domnitorului Constantin Brâncoveanu, s-a călugărit în Muntele Athos sub numele de Ierotei și din anul 1711 a fost Mitropolit al Dristrei (azi Silistra – Bulgaria), până la moartea sa în anul 1719.

Au trecut 142 de ani până când în anul 1843 protosinghelul Chiril din Smirna (azi Izmir – Turcia) să scrie tot în limba greacă al doilea Proschinitar, în care de data aceasta nu mai sunt prezentate toate mănăstirile Muntelui Athos ci numai Mănăstirea Dochiaru.

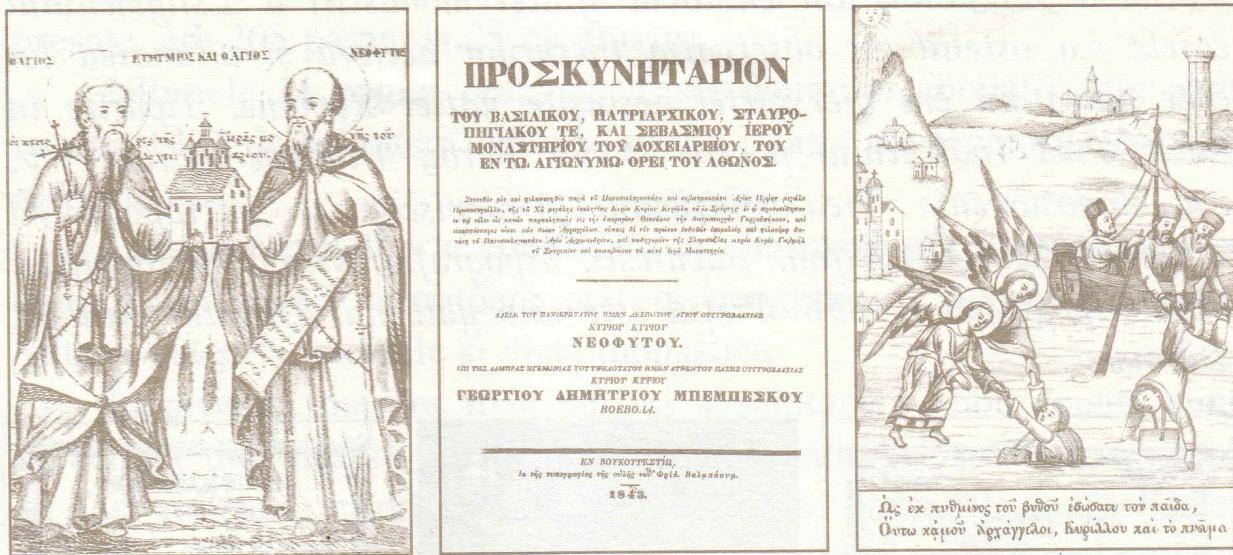
Titlul acestei lucrări este *“Proschinitar al împărăteștii stavropigii patriarhale și cinstitei Mănăstiri a Dochiariului din Muntele cel cu nume sfânt al Athosului. Alcătuit și îngrijit de către fostul mare protosinghel al Marii Biserici a lui Hristos, Chiril cel din Smirna; la care s-a adăugat la sfârșit un paraclis al Prea Sfintei Născătoare de Dumnezeu cea făcătoare de minuni și grabnică ascultătoare și douăzeci și patru de icoase ale Sfinților Arhangheli. Dat la tipar acum pentru prima dată cu grija și cu cheltuiala darnică a prea Învățătului cui vios arhimandrit și egumen al Sloboziei, domnul domn Gavril Smirneu, cu metania la această mănăstire. În zilele prea sfîntului nostru guvernator al Ungrovlachiei Domnul Domn Neofit.”*

*În timpul domnitorului pământeian al Ungrovlachiei Domnul Domn Gheorghe Dimitrie Bibescu Voievod. În Bucureștiu în tipografia lui Frid. Valbaum – 1843”.*

Proschinitarul, cu formatul 21/16 cm cuprinde 53 de pagini al căror conținut este redat chiar în titlu și două gravuri.

Prima gravură reprezintă pe Sfinții Eftimie și Neofit, ctitorii Mănăstirii Dochiaru, iar a doua înfățișează o minune săvârșită de Sf. Arhanghel Mihail, care a salvat de la moarte un Tânăr pe care trei călugări l-au înecat pentru a-și însuși o comoară descoperită de acesta.

Un exemplar al acestui Proschinitar se află la Biblioteca Academiei Române din Bucureşti într-o legătură cartonată, nouă.



Prezentarea în Proschinitar numai a Mănăstirii Dochiaru nu este întâmplătoare, ci este legată de istoria Mănăstirii Sfintii Voievozi din Slobozia – Ialomița ctitorită de postelnicul Ianache Caragea și închinată Mănăstirii Dochiaru din Muntele Athos, rezidită ulterior de domnitorul Matei Basarab după cutremurul din 1627 și restaurată în 1842 de egumenul Gavril Smirneanul, considerat drept al treilea ctitor.

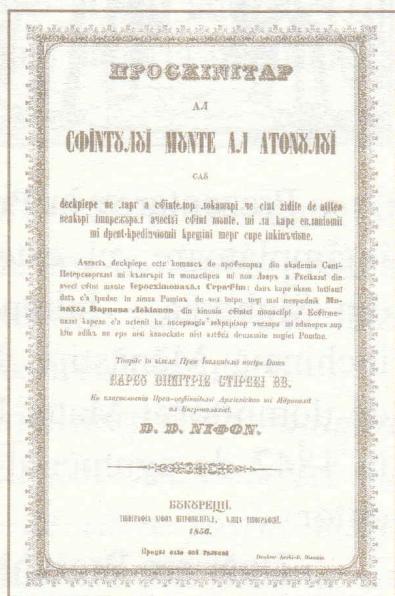
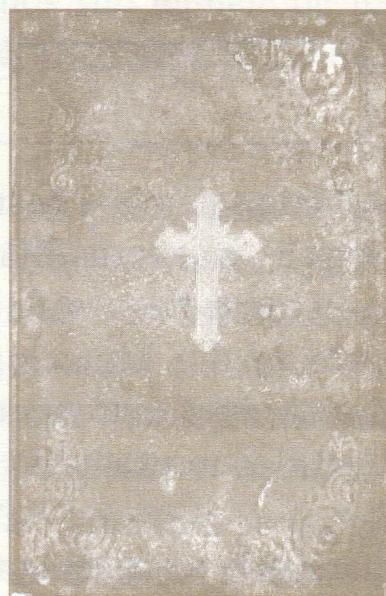
Tipărirea Proschinitarului la un an de la restaurarea mănăstirii s-a făcut prin eforturile financiare ale egumenului Gavril și a donațiilor strânse de acesta de la credincioși.

Proschinitarul din 1843 este ultimul tipărit în limba greacă pe pământ românesc, în secolul XIX manifestându-se din ce în ce mai puternic dorința de distanțare de influențele străine și de promovare a limbii și culturii române.

Primul Proschinitar tipărit în limba română apare în anul 1856 și este o traducere din limba rusă făcută de monahul Varnava Luchianov.

Titlul acestei lucrări este: “*Proskinitar al Sfântului Munte al Atonului sau Descriere pe larg a sfintelor locașuri ce sănt zidite de atâtea veacuri împrejurul acestui sfânt munte și la care evlavioșii și drept-credincioșii creștini merg spre încchinăciune. Această descriere este compusă de profesorul din academia Sant-Petersburgului și călugărit în monastirea și noua Lavră a Rusikului din acest sfânt*

munte Ieroschimonahul Serafim; după care acum întâiași dată s-a tradus în limba română de cel între toți mai nevrednic Monahul Varnava Lukianov din chinovia sfintei monastiri a Esfigmenului carele s-a ostenit cu observatia lucrurilor acelora și adunarea lor căte adică nu era nici altfel deslușite nației Române. Tipările în zilele Prea Înălțatului nostru Domn Barbu Dimitrie Știrbei VV. Cu blagoslovenia Prea-osfîntului Arhiepiscop și Mitropolit Al Ungrovlahiei D.D.Nifon. București, Tipografia Nifon Mitropolitul, ușita Tipografiei - 1856. Prețul este unu galbenu. Director Arhi-D. Dionisie".



Proschinitarul tradus de Varnava Luchianov, publicat în Rusia în anul 1836, este scris de Serafim-Ştefan Vasilievici Glagolevsky (1757-1843) născut la Sant Petersburg.

Absolvent al Academiei Teologice din Moscova Șt. Glagolevsky a fost profesor și rector al acestei Academii și ulterior profesor la Academia din Sant Petersburg.

În 1787 a depus jurământul monastic sub numele de Serafim la Mănăstirea Rusiku din Muntele Athos.

Episcop de Viatka, Smolensk și Minsk, Arhiepiscop de Tver, în 1819 a devenit Mitropolit de Moscova, iar după trei ani Mitropolit de Sant Petersburg, Novgorod, Eastland și Finlanda.

A scris numeroase lucrări de teologie și a stimulat tipărirea de cărți religioase în Rusia.

Proschinitarul Sfântului Munte al Atonului, în traducerea monahului Varnava Luchianov, s-a tipărit la Tipografia Mitropoliei

Românești situată chiar în curtea Mitropoliei, tipografie numită uneori și Tipografia Nifon.

Cartea de 34,5/23 cm, cu coperți din carton pânzat cu ornamente presate, are 205 pagini și 25 de gravuri.

Ultimele 11 pagini prezintă "Lista domnilor abonați", din care rezultă 1423 de solicitări indicând tirajul relativ mare pentru perioada respectivă.

Lucrarea este foarte complexă, în cuprinsul său prezentându-se date și informații referitoare atât la geografia și istoria Sfântului Munte, cât și la tradițiile și viața monastică.

În privința marilor mănăstiri și a schiturilor subordonate sunt prezentate date despre poziția și distanțele dintre ele, perioada în care au fost ridicate, ctitorii, arhitectura fiecareia, hramurile, paraclisele, icoanele, sfintele moaște, monahii care s-au sfîrșit, egumenii, numărul călugărilor și viețuirea lor de sine sau de obște, etc.

Ordinea de prezentare a mănăstirilor nu este cea ierarhică și nici cea istorică, preferându-se ordinea geografică pornind de la versantul nordic cu Mănăstirea Esfigmenu, continuând spre vârful peninsulei și apoi pe versantul sudic până la Mănăstirea Zugrau.

Și în acest Proschinitar mănăstirile sunt prezentate diferențiat, astfel că Mănăstirea Esfigmenu este descrisă în 16 pagini, în timp ce Mănăstirilor Pantocrator, Filoteu, Grigoriu și Caracalu le sunt rezervate câte o singură pagină.

Varnava Luchianov nu s-a rezumat însă la o simplă traducere din Serafim; din cuprinsul Proschinitarului se vede clar participarea sa cu date și observații proprii în legătură cu ajutoarele acordate de Țările Române, bisericile și mănăstirile închinate, veniturile din metocurile și moșiile din Principate destinate mănăstirilor din Muntele Athos, numărul călugărilor români și nu în ultimul rând evenimente și întâmplări personale (ascensiunea pe vârful muntelui cu trăirile și simțăminte propriei, descoperirea moaștelor Sf.Antonie, etc)

Prin intervențiile sale Varnava Luchianov, ca vietuitor în Sfântul Munte, prezintă Muntele Athos din interior, spre deosebire de predecesorii săi care-l prezintau din exterior, din postura de pelerini.

Cele 25 de gravuri incluse în Proschinitar sunt:

Icoana Maicii Domnului "Axion Estin" din Mănăstirea Protaton din Careia, cei doi versanți ai muntelui, având nominalizate toate mănăstirile cu aspectul lor miniaturizat (gravuri despre care autorul

afirmă că au fost luate din Proschinitarul tipărit la Sant Petersburg în anul 1836) și în sfârșit gravurile celor 20 de mănăstiri, plus Careia și Schitul Lacu.

Referitor la ultimele 22 de gravuri, Varnava Luchianov arată că provin “după cele întâiași dată scoase și tipărite la Odesa în anul 1847...care toate acestea sănt mult mai mult înfrumusețate decât modelurile luate de acolo, aşisderea și vederea fie-căreia monastiri mai frumoasă, după cum s-au găsit acele din Rusia și mai potrivite cu starea lucrurilor, asupra căror s-au mai adaos prăznuirile hramurilor stăpânești și ale sfintilor”.

Dacă Proschinitarul din 1701 prezenta Muntele Athos aşa cum arăta la sfârșitul secolului XVII, cel din 1856 adaugă încă 155 de ani din existența acestui Sfânt Munte, cu ctitoriile și evenimentele de până la jumătatea secolului XIX.

Existența astăzi a Proschinitarului din 1856, în forma sa de carte tiparită a fost identificată în mai multe locuri din România: la Biblioteca Academiei Române din București, la Muzeul “Prima Școală Românească din Șcheii Brașovului”, la Mănăstirea Dervent și la două persoane particulare.

Despre monahul Varnava Luchianov “din chinovia Sfintei Monastiri a Esfigmenului carele s-a ostenit cu observașia lucrurilor acelora și adunarea lor căte adică nu era nici altfel deslușite nației Române”, “supusu și nevrednicul slugu”, aşa cum se autocaracteriza, se cunosc puține date.

Afară de cele de mai sus și de faptul că a colaborat cu ieromonahul Anania Melega din București, care-l numea “sfântia sa monahul Varnava Luchianov” (aşa cum se va vedea în cele ce urmeză), că știa deopotrivă limbile română și rusă, nu se cunoaște mai mult.

Se presupune a fi fost român basarabean, călugăr probabil de Tânăr, petrecându-și viața în Sfântul Munte, fără prea multe relații în exterior, astfel că a trecut aproape necunoscut.

Și ca o ironie a sorții, într-o scrisoare primită de la Mănăstirea Esfigmen se scrie: “după ce am căutat în monahologion, nu am găsit nimic despre călugărul Varnava Luchianov. După cum știți, aceste cărți speciale au suferit distrugeri de-a lungul timpului și nu avem arhiva completă pentru călugării din trecut”.

Anonim și uitat, monahul Varnava Luchianov a lăsat creștinilor români ortodocși (și nu numai) o carte de mare valoare documentară.

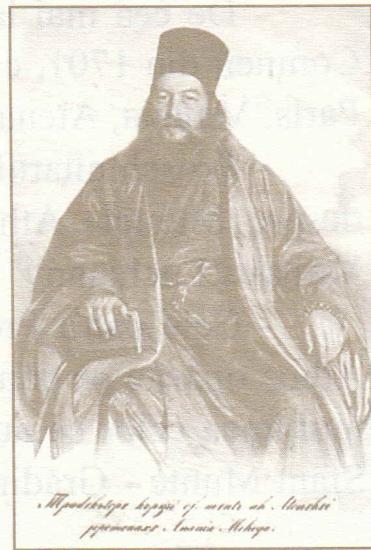
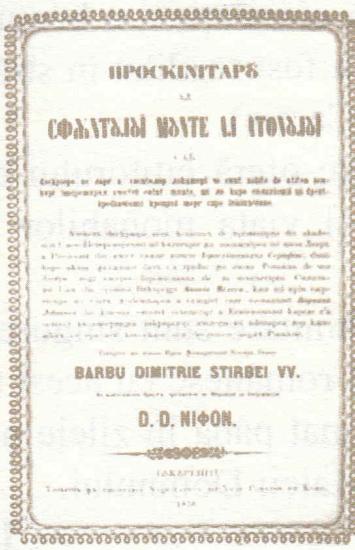
Tot în anul 1856 Proschinitarul ieroschimonahului Serafim, este tradus și de ieromonahul Anania Melega, lucrarea fiind tipărită tot în București la Tipografia Națională a lui Iosif Romanov & Comp., dar într-un tiraj mult mai mic.

Anania Melega (? - 1878), născut în Basarabia, și-a făcut studiile teologice la Chișinău călugărindu-se de Tânăr, astfel că în 1852 era ierodiacon iar în 1856 ieromonah la Biserica Sf. Ioan cel Mare din București.

Pentru scurt timp a fost profesor și rector la Seminarul din Curtea de Argeș, apoi confesor la două regimenter militare din București.

În timpul vieții sale a publicat câteva lucrări originale și mai multe traduceri din limba rusă.

Titlul traducerii sale din Serafim este următorul: “*Proskinitar al Sfântului Munte al Atonului sau descriere pe larg a sfintelor locașuri ce sunt zidite de atâtea veacuri împrejurul acestui sfânt munte, și la care evlavioșii și dreptcredincioșii creștini merg spre închinăciune. Această descriere este compusă de profesorul din academia Sant Petersburgului și călugărit în monastirea și noua Lavră a Rusikului din acest sfânt munte Ieroschimonahul Serafim; după care acum întâiași dată s-a tradus în limba Română de cel dintre toți smerit Ieromonahul de la monastirea Sfântului Ioan din orașul București Anania Melega, cât și prin sârguința și toată indemnarea a sfintiei sale monahulu Varnava Luchianov din chinovia sfintei monastiri a Esfigmenului carele s-a ostenit cu observația lucrurilor acelora și adunarea lor căte adică nu era nici cunoscute nici deslușite nației Române. Tipăritu în zilele Prea Sfîntitului Nostru Domn Barbu Dimitrie Știrbei VV. Cu bălagosloveala Prea Sf. Arhiepiscop și Mitropolit al Ungrovlahiei D.D.Nifon. București, Tipăritu în tipografia Națională a lui Iosif Romanov și Comp. 1856*“.



Cartea în format de 28,5/20,5 cm, cu coperți din carton pânzat conține 198 pagini plus 25 de gravuri la care se adaugă un portret al traducătorului Anania Melega.

Se presupune că tirajul a fost semnificativ mai mic decât ediția lui Varnava Luchianov, întrucât la final “Lista domnilor abonați” cuprinde numai 517 solicitări din orașele București, Craiova și Giurgiu.

Un exemplar din acest Proschinitar se găsește la Biblioteca Academiei Române din București, cu coperți noi și fără portretul ieromonahului, iar un alt exemplar la o persoană particulară.

Proschinitarul lui Anania Melega despre Muntele Athos este al patrulea și ultimul tipărit pe pământ românesc cu acest titlu.

Lucrarea se înscrie printre ultimele utilizând alfabetul chirilic chiar din titlu observându-se prezența unor elemente de alfabet latin, fenomen caracteristic alfabetului de tranziție înlocuit numai peste câțiva ani după Unirea Principatelor cu alfabetul latin.

#### **În rezumat:**

- În Principatele Române au fost tipărite în total patru Proschinitare ale Muntelui Athos, toate în Țara Românească, dintre care unul la Snagov și trei la București.

- Autorii Proschinitarelor sunt: Ioan Comnen în 1701, Chiril din Smirna în 1843, Varnava Luchianov în 1856 și Anania Melega tot în 1856.

- Primele două Proschinitare sunt lucrări de autor, iar celelalte traduceri (cu completări) după autorul rus Serafim-Ștefan Vasilievici Glagolevsky.

- Primul Proschinitar a fost scris în limba greacă veche, al doilea în greaca modernă, al treilea în limba română cu alfabet chirilic și ultimul în română cu alfabet de tranziție.

- De cea mai largă circulație s-a bucurat Proschinitarul lui Ioan Comnen din 1701, care a fost reeditat în străinătate de încă opt ori (la Paris, Venetia, Atena și Careia).

- Proschinitarul care oferă cititorului cele mai multe informații despre Muntele Athos și viața monahilor este cel din 1856 al lui Varnava Luchianov.

- Cele patru Proschinitare sunt singurele scrieri despre Muntele Athos tipărite pe pământ românesc cu acest titlu și primele lucrări din multimea celor ce au urmat până în zilele noastre referitoare la acest Sfânt Munte - Grădina Maicii Domnului.

**Ing. Vasile Aldea, Brașov**

## Notă asupra ediției

Proschinitarul Sfântului Munte al Atonului, publicat de monahul Varnava Luchianov în 1856 la București, reprezintă prima descriere în limba română a Muntelui Athos.

Conform uzanțelor și a posibilităților tipografice din perioada respectivă, autorul a utilizat în descrierea sa alfabetul chirilic, foarte greu accesibil cititorului de azi.

În plus, la peste 150 de ani de la publicare, ediția din 1856 este foarte rară, existând probabil astăzi un număr foarte mic de exemplare răspândite prin diverse locuri.

Pentru a înlesni accesul mai ușor la o lucrare interesantă și foarte bine documentată despre Muntele Athos, ediția de fată preia integral textul inițial folosind însă alfabetul latin accesibil publicului larg.

Prin transcrierea din alfabetul chirilic în alfabetul latin s-a păstrat în întregime textul, fără nici o intervenție asupra punctuației, expresiilor sau a numărului de pagini ale cărții.

Sigurele modificări și adăugiri s-au făcut la partea grafică și constau într-o nouă copertă și o schiță reprezentând Schitul Prodromu.

Transcrierea textului s-a realizat la Muzeul "Prima Școală Românească din Șcheii Brașovului", de către muzeograful Nicolae Blaj, cu directă îndrumare a preotului prof. dr. Vasile Oltean.

Cheltuielile ocasionate de tipărireacestei lucrări au fost suportate de către Editura HACO International și Tipografia S&G Print din Ghimbav.

# PROSKINITAR AL SFÂNTULUI MUNTE AL ATONULUI

Sau

Descriere pe larg a sfintelor locașuri ce sănt zidite de atâtea  
Veacuri împrejurul acestui sfânt munte, și la care evlaviosii  
Și drept-credincioșii creștini merg spre închinăciune.

Această descriere este compusă de profesorul din academia  
Sant-Petersburgului și călugărul în monastirea și noua Lavră a  
Rusicului din acest sfânt munte Ieroshimonahul Serafim; după  
care acum întâiași dată s-a tradus în limba română de cel între  
toți mai nevrednic Monahul Varnava Lukianov din chinovia  
sfintei monastiri a Esfigmenului carele s-a ostenit cu observația  
lucrurilor acelora și adunarea lor câte adică nu era nici altfel  
deslușite nației Române.

Tipărite în zilele Prea Înălțatului nostru Domn  
**BARBU DIMITRIE STIRBEI VV.**

Cu blagoslovenia Prea-osfințitului Arhiepiscop și Mitropolit  
Al Ungrovlahiei  
**D. D. NIFON.**

---

București

Tipografia Nifon Mitropolitus, ulița Tipografiei  
**1856**

Pretul este unu galbenu      Director Archi-D. Dionisie

*Înalț Prea-Sfîntitului  
Arhiepiscop și mitropolit al Ungrovlahiei*

*Prea cinstit și ecscarh plaiurilor, locoțiitor al Kesariei  
Kapadokiei, și cavaler ordinilor împărătești: întâiul  
Clas al Sfintei Anei cu steaoa ei, și al Suzeranului  
Stăpânitor Nișan-Iftihar întâiul clas*

**D. D. NIFON.**

*Cea după datorie în Hristos recunoscătoare  
supunere și închinăciune, din partea starețului  
și a tot soborului sfintei monastiri  
Esfigmenului.*

## Înalt Prea-osfințite și milostive Arhipăstor

Dacă când-va a putut să fie cunoscută cea din partea Prea-osfinției voastre via recunoștință către sfânta chinovie a Esfigmenului, apoi va fi cea de acum; cândva cu sfatul celor mai de căpetenie obraze v-a adresat unica rugăciune prin smerita-i recomandație din anul 1855 luna Iunie ca să bine-voiți a-i priimi găsirea cu cale ce sfânta lor Sinodie o a consfințit d-a se da în tipar cu a Înalt Prea-sfinției Voastre Arhipăstorească blagoslovenie Proskinitarul Sfântului Munte al Atonului, și în limba nației Române, din sânul căriea curg și până în zioa de astăzi folosuri pentru întâmpinarea neapăratelor trebuințe atingătoare de susținerea Echilibrului călugăresc. Pe acest dar Proskinitar Sinodia cu cea mai adevărată sinceritate și adâncă smerenie spre semn de recunoștință îl închină Înalt Prea-sfinției Voastre; și care printr-aceasta într-adevăr că în deobște se va împlini aceea ce dorința sufletului cuviosului meu stareț a Arhimandritului Agatanghel, a nădejduit de la Prea-sfinția Voastră:adică dragostea cea adevărat duhovnicească, buna aplicare și compătimirea cea dreaptă asupra acestei sfinte kinovii carea s-a învrednicit a o dobândi, și care este mai mult decât sigură, că pre mine mai micul cel care din partele sănt recomandat într-această pricină mă veți ajuta: precum aceasta în faptă o ați arătat, ca să se poată aduce întru desăvârșire tipărirea pomenitului Proskinitar, în care s-a pus, atât lipsa precum adaosurile, ce nu se cuprindeau în cărțile rusienescului autor. Si pe a căroră cu adânc respect recomandație ați bine-voit a o priumi și a-mi da Arhipăstorească bine cuvântare și împuernicire, a umbla mai întâiu pe la acei ce Domnul Dumnezeu îi va însufla, care ca niște scriși în cartea vieții au bine-voit a-mi jertfi pe căt s-a putut dintr-ale lor milostiviri, cu care adunată sumă mică

văzându-mă plin de curaj îndemnător, n-am pregetat câtu-și de puțin a grăbi punerea în lucrare, am și dat la litografie mai întâiu gravurile sau icoanele fie-căreia mănăstiri după cele întâiași dată scoase și tipărite la Odesa în anul 1847, asemenea și vederea a tot Sfântului Munte al Atonului după cel tipărit la St. Petersburg în anul 1836. iar pre icoana înaintea căriea a cântat Arhanghelul Gavriil Cuvine-se cu adevărat, sau „Ἄξιον εστίν», după modelul cel întocmai scos după sfânta icoană care se află a Kareia, după cum glăsuește despre dânsa istoria acelei mănăstiri.

Care toate acestea sănt mult mai mult înfrumusețate decât modelurile luate de acolo: aşijderea și vederea fie-căreia mănăstiri mai frumoasă, după cum s-au găsit acele din Russia, și mai potrivite cu starea locurilor: asupra cărora s-au mai adaos prăznuirile hramurilor stăpânești și ale sfintilor: într-a cărora cinste sănt consfințite acele mănăstiri, în fața cărora se începe descrisa istorie pentru fie-care intr-însele, atât de către cine anume sănt zidite sau preînoite, precum și descoperirea făcătoarelor de minuni Icoane sfinte ale prea-curatei Fecioare Născătoarei de Dumnezeu, asemenea și ale Sfintilor lui Dumnezeu plăcuți Ierarhi și Mucenici; pe urma cărora s-au alăturat și câteva descrieri folositoare de suflet, adică: de unde și de la cine am luat a merge la închinăciunea sfintelor locuri, și ce folos este acelora: întoarcerea de la lepădarea de Hristos acelor mai nuoi cuviosi mucenici, temeinica credință a înțeleptei Sofii, și descrierea tuturor chinovio-diortimilor mănăstiri, precum și a schito-chilioților părinți, între care se socotesc și sihaștrii sau pustnicii, după cum se văd puse la rând.

Drept aceea Înalț Prea-sfinte stăpâne, bine-voiți cu milostivire a cărui uita, și a socoti folosul care-l va introduce sufletelor răvnitoare de a cunoaște atâtea dumnezești secrete, care până astăzi le aveau cunoscute numai nația Eleno-Greacă și cea Slaveano-Rusă. Si cu dragosteala cea părintească priimiți-le ca un părinte iubitor de fiu, căci intr-însele se află vinul umilinței

cel ascuns, care se cere turnat de chiar dreapta Prea-sfintiei Voastre, prin inimile fiilor celor încetați, și care a lui dulceață pretoți din citirea lor ca dintr-un pahar duhovnicesc îi veți adăpa. Pentru că tot cel ce va citi cu luare aminte cea cuviincioasă, se va răni minunat de dumnezeeasca dragoste ceea ce isvorăște din împărtășirea unei asemenea umilicioase citiri.

Priimește-o, o prea milostive stăpâne priimește-o cu bunătatea cea părintească, pentru folosul compatrioților noștri Români, carii și ei vor cunoaște că și-au dobândit prin părintele lor cel iubitor de fii, pre păzitorul și lucrătorul viei cel osârduitor și fără preget, și carii vor simți întărire credinței isvorâtă nu atât din tălmăcirea și alcătuirea unei istorii de alta după cum se vede: cât de la însuși Prea-sfintia Voastră mare răvnitor de proslăvirea cerescului Împărat, către care glasuri de umilință se înalță din partea nu numai a nevredniciei ele, precât și din smeritele guri ale cuvioșilor chinoviași și ale cinstișului meu stareț, carii din adâncimea sufletelor doresc, ca până la adânci bătrânețe să vă păzească Domnul Dumnezeu, spre a-i povățui către mântuire după însuflarea darului celui din înălțime, pe toți ascultătorii și supușii Prea-sfintiei voastre duhovnicești fi.

Al Înalț Prea-sfintiei Voastre supusu și  
Nevrednicu slugu, trimisul cu ascultare  
De la monastirea Esfigmenului.  
Varnava Monahul.

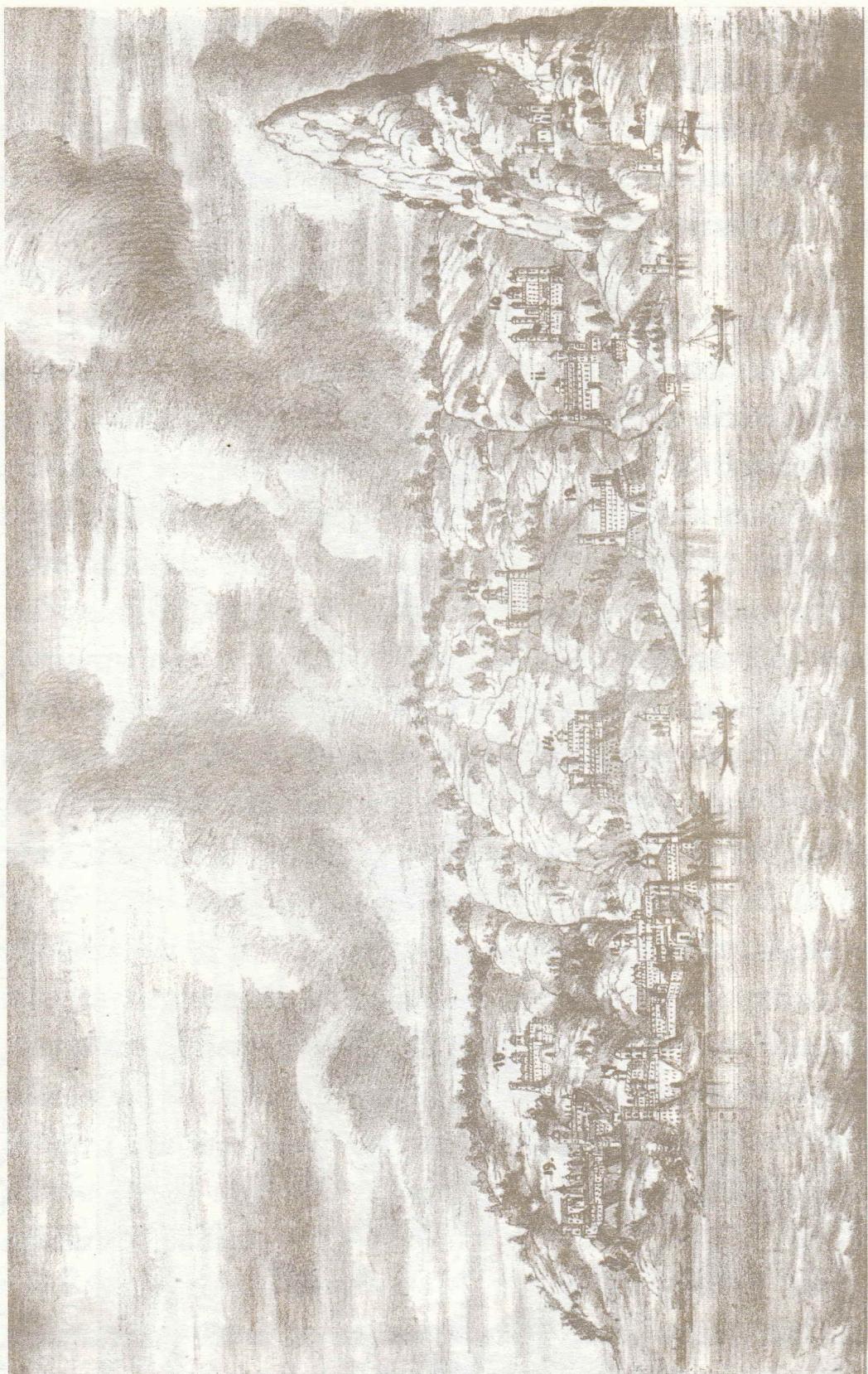
*Aşa grăeşte Domnul: Fi-vă în zilele cele de apoi Muntele Domnului și casa lui Dumnezeu pre vârfurile muntosor, și se va înălța mai presus de dealuri; și vor veni la dânsul toate neamurile, și vor merge neamuri multe, și vor zice: veniți să ne suim în muntele Domnului, și în casa Dumnezeului lui Iacob, și ne va spune noă calea sa, și vom merge pre dânsa.*

*Isaia Cap. 2, Stih 2,3*



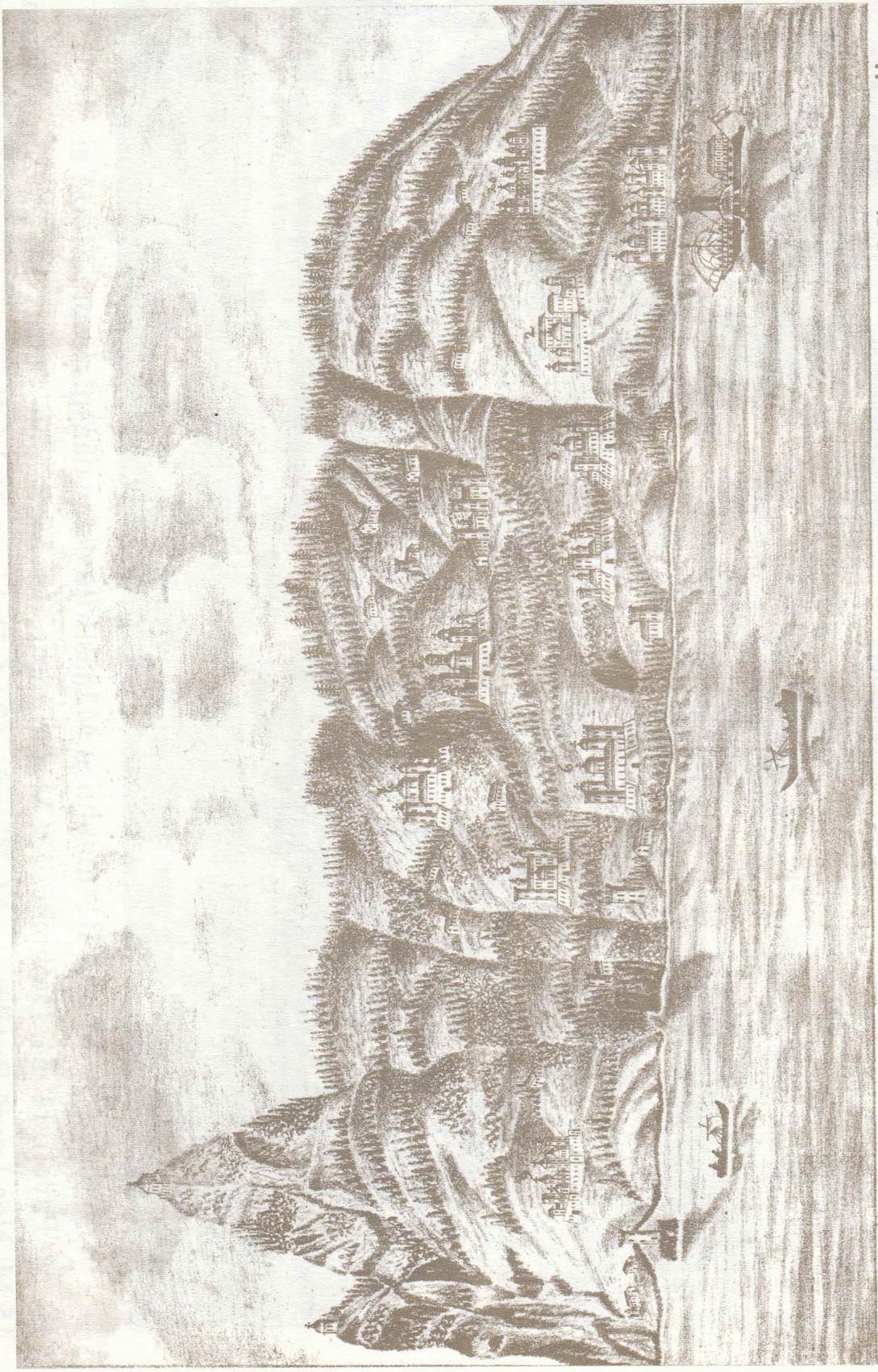
Ръвіне се къз адвекрът атє феричи пре тіне, Нѣскитоаре де Думнезес, чѣ пурарѣ фе-  
ричитв, шї къ тотла фарх приханъ, шї Майка Думнезеванъ постру.

Cuvine se cu adevarat a te ferici pre tine, Născătoare de Dumnezeu, cea pururea  
Fericită, și cu totul fără prihană, și Maica Dumnezeului nostru.



Vederea Sf. Munte al Atonului și Mănăstirile de pe dânsul despre Miază zi:

10 M. Pavel , 11 M. Dionisiu , 12 M. Grigoriu , 13 M. Simon Petru , 14 M. Xiropotamu ,  
15 M. Noa Lavră Rusiku , 16 M. Xinoiu , 17 M. Dohiaru , 18 M. Kastamanitu , 19 M. Zugrau



Vedereal Sf. Munte al Atonului și Mănăstirile de pe dânsul despre partea Miazăă noptii:  
1 M. Esfigmenu, 2 M. Vatopedu, 3 M. Pantokratoru, 4 M. Stavronikita, 5 M. Kotlumuș,  
6 M. Iviru , 7 M. Filofteu , 8 M. Karakalu , 9 M. Lavra Sf. Atanasie , 20 M. Xilindaru.

*În numele Sfintei Treimi și al prea curatei Fecioare Născătoarei Cuvântului și întrupatului Fiiu al lui Dumnezeu, care s-a născut din sânghiuurile fecioareștii ei mitră: luăm îndrăzneală a convorbi cu domniavoastră scumpi conpatrioți pentru muntele Atonului, și a vă descoperi dacă nu cu deplinătate, cel puțin istoricește o adevărată înțelegere.*

*Sfântul munte al Atonului se poate despre o parte a se socoti și a nu se socoti ca o jumătate de ostrov: pentru că, de către trei părți se înconjoară de apele Arhipelagului; iar despre miază-zile cu marginile Makedoniei, care mărgini sunt tăete de împăratul Ksercs, când a avut bătălia cu Grecii și le-au abătut în partea Sf. munte prin canaluri, spre lesnicioasa trecere a flotelor. Întinderea sau mărimea Sf. Munte se socotește în lungime de către observatorul Ieroshimonah al Rossiei de 80, iar după părerea mai multora de 126 verste (28 ceasuri), care cu picioru se poate călca 5 verste într-un ceas; iar în curmeziș este de asemenea verste 20-28, - însă pe alte locuri sunt mai multe sau mai puține. Înălțimea cea mai mare sau vârful muntelui, este de o întindere în sus nu mai mult ca de 3500 pași, începutul vinelor lui se tragu de la țărmurile Makedoniei și a Tesalonicului, pe care a umbla cineva cu totul este cu neputință, decât numai prin potecuțele știute, fiind că vârful lui totdeauna se acopere de nori despre cari frigul domnește totdeauna în furia lui; iar pe la poalele lui aproape de mare este căldura cea mai potrivită până pe la zece zile Dekembrie, însă despre crivăț este mai răcoare, și despre miază-zile peste măsură căldură și zăduf.*

*Acest Sf. Munte al Atonului este știut din veacuri nepomenite. Până la nașterea lui Hristos veneau aici, asemenea precum și acum mulțime de încchinători, numai cu această deosebire, că atunci se săvârșeau prăznuiiri păgânești și arderea jertfelor se aducea aici înaintea turnatului de aur idol al lui Apolon, cel*

aveau în respectul cel mai mare și chiar pe însuși vârful muntelui celui înalt al Atonului, care adeseori se acoperea de nori. Iar în zile senine când soarele se ardica în parelă cu înălțiea vecinătății Țarigradului, și strălucitoarele raze loveau pe centrul Atonului, atunci se vedea acest idol de aur tocmai din Țarigrad; care tot asemenea se vede și acum această cetate când se pleacă soarele spre apus în zile senine. Demonul ce locuia în idolul acela a fost dând închinătorilor lui răspunsuri prevestitoare, cu care a tras aici turme de superstițioși cinstitori ai lui Apolon. Iar când lumina evangheliceștii propoveduiri a răsărit ca fulgerul la întunecatul Aton, degrabă după ce s-a întâmplat atunci; ne vom îndestula din tradițiile ce ne spun de dânsul cu încredințare.

Când sfintii Apostoli erau în Ierusalim cu maica Domnului, au aruncat sorți, ca să vază fie-care ce parte de loc îi va cădea spre propoveduirea evangheliei: atunci ca ceea ce era cu dânsii prea Sfânta Născătoare de Dumnezeu, a bine-voit a lăua parte întru ale lor ostenele, și a poruncit să arunce și pentru dânsa sorti. Sorții ei au căzut pe pământul Ivirului (care acum se numește Gruzia), prea sfânta s-a bucurat de partea sa, și căuta tot de odată să poruncească într-acolo; însă îngerul Domnului arătându-i-se i-a zis ei: nu te depărta din Ierusalim, că țara ce ția-a căzut se va lumina mai pre urmă și se a împuternici protecția ta atunci, iar acum să priimești îngrijirea altui pământ întru care te va orândui Domnul Dumnezeu! Si astfel s-a supus celei de mai sus porunci, și a rămas în casa prea iubitului ucenic al lui Hristos Ioan Feciorelnicul, la care nu mult timp a petrecut; iar plecarea după chemarea de sus i-a fost astfel: Lazăr cel ce de patru zile a fost inviat de Iisus și hirotonisit de apostolul Varnava Episcop la ostrovul Kiprului, a dorit din toată inima ca să vază pre prea curata maica lui Dumnezeu, căci de mult nu o văzuse; dar nu îndrăznea a merge la Ierusalim de frica jidovilor, și scriind către prea curata maică ca să vie ea la dânsul, și înțelegându-i cele scrise, i-a răspuns ca să-i trimiță o corabie,

cu care să vie la dânsul. Lazăr priimind o asemenea îndatorire cu toată bucuria a adus-o la îndeplinire, și trimiteând corabia către Născătoarea de Dumnezeu, ea a suat pe Ioan Cuvântătorul de Dumnezeu, și a plecat cu dânsul la ostrovul Kiprului fiind și alți ucenici împreună. După ce încă nu înnotase nici cale de un ceas, a început a sufla un vânt îngrozitor și însăpămantător astfel încât corabia a fost împinsă la poalele muntelui Ascalon. Aici se înțelege că a fost locul cel însemnat prea curatei de către înger. Dar muntele Atonului intru acea vreme era plin de idoli și de capiști ce se afla pe vârfurile lui, dintre care cel mai mare era a lui Apolon: la care lumea curgea spre a i se înhina și a-și priimi fiecare la întrebarea sa răspuns proorocitor ori pentru ce ar fi întrebăt. Însă numai cât s-a apropiat la lîmanul muntelui prea sfântă de Dumnezeu Născătoare, toți demonii au început a țipa și a sbera către oamenii cei înșelați de Apolon, zicându-le: oamenilor! Alergați la lîmanul lui Kliment și priimiți pre Maria, mama marelui Dumnezeu Iisus; fiind că demonii ce erau prin idoli contra voinței lor, au fost siliți de puterea lui Dumnezeu a prevesti adevărul și nevrând. Poporul mirându-se cu însăpămantare de cele ce auzea de la draci, a pornit cu grabă la lîmanul mării cel de skele, unde astăzi se află mănăstirea Ivirului; și văzând corabia și pre maica lui Dumnezeu, ei o au priimit pre dânsa cu mare cucernicie, întrebându-o: cum a născut ea pre Dumnezeu și cum îl chiamă pre dânsul? Iar sfânta fecioară le-a descoperit lor cele pentru Iisus Hristos, și toți căzând s-au încchinat Dumnezeului celui ce s-a născut din sângeurile ei, arătându-i cele mai vii recunoștință; și crezând s-au botezat sfărâmându-și toți prin toate părțile capiștele și cu îngreșare asvârlindu-și zeii lor: arătându-le atunci și prea curata minunile sale. Tot atunci maica lui Hristos Dumnezeu le-a spus după ce se botezaseră astfel: că acest loc o să fie al meu după sortii ce mi-au căzut, fiind că-mi este mie dat de către Fiul și Dumnezeul meu. Carea tot în acea vreme a lăsat ca învățător pe unul din cei ce venise cu dânsa. Cereasca stăpână

bine-cuvântând pre noul popol a și grăit cu veselă precuvântare zicând: „Să fie darul lui Dumnezeu la locul acesta și asupra celor ce vor viețui aici cu credință și cu bună cucernicie și a celor ce vor păzi poruncile fiului și Dumnezeului meu! Și toate cele ce se ating de viața pământenească le vor avea cu îndestulare, și cu puține ostenele; viața cerească li se va dărui lor, și mila fiului meu nu se va rădica de la dânsii până la sfârșitul veacurilor. Locului acestuia eu voi fi apărătoare și fierbinte mijlocitoare pentru dânsul către Dumnezeu, și pentru acei ce vor petrece aici”. După acestea întovărășită fiind de rugăciunile gloatelor, s-a îmbarcat pe vasul din care le-au blagoslovit, și s-a înapoiat la ostrovul Kiprului, unde au povestit Sf. Lazăr toate câte s-au întâmplat la Muntele Atonului.

Înălțimea Atonului este cu greu de hotărât după geometriceasca adeverire: vestitul observator Gumbold socotește măsurătoarea lui proporție a înălțimei de 2065 metre\*, după dânsul călugării sfetagoreți iar mai cu deosebire acei Ruși zic, că după a ochilor măsurare s-ar socoti înălțimea lui ca de  $15 \frac{1}{2}$  verste\*\*, iar autorul acestor descrieri zice că, din partea sa nu poate spune nimic despre Aton în desbaterea acestor împrejurări, ci numai atât că, cu totul își prejudecă, că Muntele Atonului în felul însușirilor sale, este munte, și pe lângă acestea sfânt munte, întru care cel mai întâiu pustnic ce a viețuit în acest sfânt munte, a fost Sf. Petru om cu cea mai plăcută și împodobită fisionomie, încoronat cu tot felul de daruri și cu o barbă până la pământ; peștera întru care a sihăstrit el, se află tot într-acea stare, care și până astăzi trage mirarea tuturor. După mutarea unui asemenea sfânt cuvios la locașurile cele vecinice, sfântul Munte a renăscut nespuși asemenea lui Sf. bărbăti, cu care se și proslăvește astăzi ca un raiu roditor de fii vrednici și conrăspunzători vieții îngerești, și precum acela, aşa Atonul

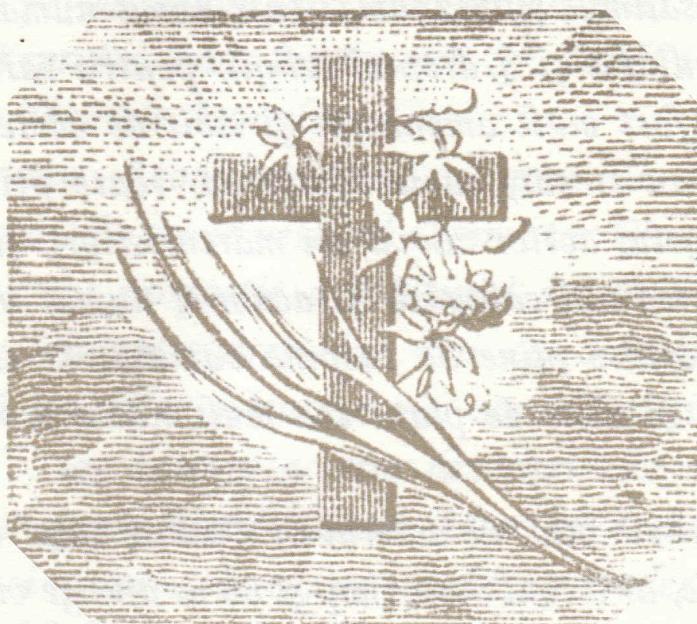
\* Metrul este de doă și  $\frac{3}{4}$  arșini rusești.

\*\* O verstă este de 500 de pași.

răvarsă puterea darurilor celor bune asupra nenumărațiilor călugări, ce și-au afierosit și-și afierosesc și până în zioa de astăzi rămășița vieții lor, întru care toți cății cu sufleteasca dorință s-au retras în sânul lui, și au păzit pravoslavnica mărturisire drept după biserică răsăritului mai curat decât în toate părțile lumii; ei numai au știut a apăra religia ortodoxă pe timpurile când toate celealte popoare se fulgeraseră de eresuri, și apusana biserică s-a despărțit de a răsăritului, care și este vrednică de compătimire, căci a căzut. Iar muntele Atonului numai, a fost și va fi neatins de neghina relei credințe, mai mult și decât Ierusalimul și Bizantia. Într-ânsul numai s-a păstrat curătenia credinței și a dreptei religiei, pentru care în cele din urmă și el a fost mult amenințat și isbit de către tot felul de goane, dar l-au trecut, cu șicună sa, toate primejdiiile prin vărsarea sângei acelor adevărați mărturisitori, și peirea celor abătuți din credință călugări. Și acum el numai în fața sa are întristare și ofilire pline de suspine văzându-se încunjurat de necredincioși, și zleit de plata cea mult numeroasă a dajiiilor sau a birului.

Amănuntele însă ale acestui Sf. Munte când va sta cineva ca să le descrie, ar trebui mult timp și nu ar ajunge viață nici unui om, stând ca să descrie șirul veacurilor; dar pentru o mai luminată știință ce trebuie să aibă fie-care, vă încunoștiințăm și despre aceasta: că în timpul de demult a avut Sf. Munte mult mai mulți conviețuitori părinți, decât acum, și au fost mai cu multe sf. locașuri înfrumusețat, și care în veacul al zecelea avea până la una sută optzeci de mănăstiri; dar cu toate acestea trebuie să nu trecem cu vederea și răsboalele cele neînținute de minte ale Greciei cu pagânii, supt a căror fulgeroase arme au căzut mii de mii de Greci și nu mai puțini supt jugul robiei. Cu toate acestea acum la Sf. Munte există doă-zeci mănăstiri împărătești și patriarchicești, și trei-spre-zece schituri cu încăperi de chilii pustnicești până la opt-sute după numerația găsită în Rusește, iar după a altora

cinci sute afară de colibi și peșteri\* populația călugărilor se poate închipui de ori care, ca până unde să se urce. În vremea de demult covârșa numărul de astăzi până la trei-zeci mii de părinți, de unde se înțelege că acum la Sf. Munte nu sănt atâți călugări, cum au fost în vremurile de demult. Iar vrând cineva a afla poate să socotească după suma arătatelor feluri de locuinți.



\* Aici chilile nu trebuie a se socoti astfel precum se află pe la mănăstirile tuturor părinților, adică numai o odae, ci toată curtea cu câte se află în lăuntrul ei, și care are și paraclis, iar la din potrivă neavând aceste de mai sus, și pe lângă acestea nici vie cu pometuri sau pădurile, atunci cât de strălucită să fie, nu se socotește chilie, ci colibă; de unde se înțelege că, conviețuirea ori căruia ar fi, are supt-împărțiri: și pe lângă acestea având în cunoștință că felurile nații ce se urcă până la optu daca nu și mai multe. Atunci se înțelege câte feluri de minuni se pot întâmpla; însă despre niște astfel de vețuitori prin asemenea chilii, sănt foarte de mirare sihastrii cei cu viață înaltă și plăcută lui Dumnezeu, măcar că ei sănt neatârnăți, ce petrec după voința lor ca de sineși, se sărguesc foarte către suișurile cele din înălțime.



МОНАСТИРЕН ВСФІГМЕНЬ (лінгъ маре).

*Monastirea Esfigmenu (lângă mare).*

# 1. Mănăstirea Esfigmenul cu hramul Înălțarea Domnului Iisus Hristos

Această mănăstire estechinovia cea din tâiul clas în Sf. Munte. Ctitorii care au făcut-o au fost Teodosie cel Mic, Markian și sora lui Teodosie împărăteasa Pulheria carea a zidit-o la anii 445, și o au înzestrat cu neprețuite odoare și cu o însemnată părticea din dătătoarea de viață Cruce a Domnului, iar alți împărați tot Greci o au dăruit cu părticele a feluri de sf. moaște, în numărul cărora se află și o cruce trimeasă de către Ecaterina a doa împărăteasă a Russiei numai de aur și împodobită cu pietre de preț foarte însemnat, încă și o sf. Evanghelie de către marele printu Mihail Pavlovici.

Pe acest sf. locaș l-a prefăcut cu totul din nou Mitropolitul Tesalonicului Kir Daniil, împreună cu Arhiepiscopul Kasandriei Kir Ignatie la anul 1808, fiind foarte dărăpănat. Biserică este destul de mare, pardositară cu marmură albă și vânătă, deasupra are șease turle pe 12 stâlpi de marmură, preste tot în săuntru este zugrăvită prea frumos, iar tâmpla covârșăște pe ori care altă icsusită săpătură, împodobită asemenea cu polială de aur, tetrapodul sau strana pe care stă icoana hramului este îmbrăcată toată cu sidif în mici și nenumărate bucăți. Pe sf. masă este chivotul întru care se păstrează sfintele taine făcut de somakiu foarte icsusit; icoanele împărătești precum și a hramului sănt îmbrăcate cu argint și lucrate cu o icsusință din cele mai fină a Sant-Petersburgului, astfel și policandrul este de greutatea a cinci sute de ocale și ardicat pe unsprezece lanțuri tot de alamă, asemenea și vestmintele sau sfitele preoțești sănt de stofe prea frumoase și acestea trimise tot de către evlavioșii creștini ai Nordului. Învălitoarea bisericii este de plumă, iar cetatea în săuntru este așternută cu lespezi de

piatră, și la ușa altarului este un foișor făcut pe opt stâlpi de marmură și cu havuz sau sternă în mijloc pentru sfintirea apei la zioa Bobotezii. Altă sternă pentru sfintirea aghiasmei pe la zilele cele întâiu a fiecăreia lunii, care totdeauna stă în advonul de din afară a ușii bisericii de-a dreapta, lucrată toată de porfir; asemenea mai sânt și alte paraclise nuoi făcute cu cheluiala Patriarhului Antim însă nesfintite. Trapeza are o zugrăveală de tot învechită, iar de jur împrejur este înfrumusetată de copaci sămâi și portocali. Clopotnița este nouă și foarte înaltă, pe din afară zugrăvită, iar în catul de sus are ceasornic ce bate ceasurile într-un clopot de o mie și opt oca, sferturile însă le bate în alt clopot mai mic, acestea sânt trimise de la Russia toate. În clopotnița aceasta este și un paraclis cu hramul Înălțării Cinstitei Cruci din nouu târnosit. Deasupra foișorului bisericii mari este biblioteca clădită pe 16 stâlpi de marmură și se păstrează în lăuntru multime de cărți grecești și rusești, cele mai multe manuscrise, regulate și păstrate într-o arhivă foarte împodobită. În fața acestei zidiri sânt portreturile: de-a dreapta al Patriarhului Antim al Bizantiei, și de-a sânga ușii intrării al Mitropolitului Veniamin al Moldaviei, acesta este în toată uniforma zugrăvit, adică, cu decorațiile căte le-au avut date de către Monarhul Russiei ca unul ce a rămas și epitrop.

După corespondențiile ce are Esfigmenul cu Russia, se recomandă acum cea mai întâiu mănăstire în Sf. Munte, după cum am zis: cauza aceasta i se pricinaște din trimiterea nenumăratelor milostenii de la Rossia, care au indemnăt de a se mai mări cetatea încă cu 80 stânjeni împrejur, adică îndreptând muntele despre mare cu 32 stânjeni, despre Vatoped 32, și cu 16 stânjeni despre Zugravu; în lăuntrul căriei acum sânt multe încăperi de chilii, și 9 paraclise netârnosite încă, dintre care unul s-a hărăzit pe seama rușilor într-o onoarea tuturor sfintilor Kievo-Pecerskii Lavre, iar altul pentru Româno-Moldoveni în onoarea sfântului care și-l vor alege însuși ei, fiindcă casele sânt după planul cel din urmă cu câte patru și cinci caturi sau rânduri, doavadă că are unde să însinueze

doritori și dintre frații Moldo-Români.

Din vechime mănăstirea aceasta și-a redobândit numirea din Simane în Esfigmenul, ca una ce ea n-a fost în locul care se află astăzi, ci era mai departe de mare, adică mai spre mănăstirea Hilindarului cale ca de 500 stânjeni unde astăzi se află aria mănăstirei Esfigmenului, a căriei ruinuri dovedește înaltul Pirg rămas din zidurile cetății cei vecchi și până astăzi. Iar pricina pentru care s-a strămutat din întâiul loc, unde acum este chiar lângă mare, se povestește de către venerabilii și cuviosii părinți, că în timpurile acelea în mai multe nopți să se arăta părinților chinovioți atunci semne prin sunetul unor loviri de toacă, la care eșiau atât frații cât și egumenul și-l asculta; atunci a întrebare, că ce să fie! a răspuns (în cele din urmă) ecclisiarhul zicând: simane, adică a tocat, și astfel urmându-se în mai multe nopți pe malul mării echo de toacă, s-au deșteptat cu totii astfel încât într-o unire au strigat: îngerul Domului este care ne arată printr-aceasta poziția locului cea mai frumoasă dintre giganticii 3 munți și întinderea vetrei cea mai potrivită. Drept aceea smerita frățime supuindu-se indemnurilor prea nemărginitului intru milostivire Dumnezeu, au și început pe acest însemnat loc a zidi mănăstirea numindu-o Simane, adică a tocat, după echo sau sunetul tocii, pe care îl auzise în multe nopți.

Cu această întâiul numire a fost până acum în urmă mai bine de două sute de ani; când atunci trimițându-i-se de evlavioasa Russie multe odoare scumpe și sume de bani, care din nedormirea trimișilor, a intrat în mâinile proestoșilor mănăstirei lui Simon Petru, care se asemăna cu cea a lui Simane numire. Atunci soborul mănăstirei Simane cercetând, a pus pe trimișii din partea Russiei ca să cerceteze în urmă, căriea anume dintre aceste două mănăstiri sănt trimise darurile, căci se crede că au a fi pe a Simanelor iar nu pe a lui Simon Petru. Si viind cu răspunsul și învinovățit pe cei întâiul megaloprostoși, de la carii abia a putut scoate numai sfântul epitafion și perdeaoa care se pune până în zioa de astăzi numai la zioa invierii în pridvorul din

mizlocul bisericii, iar suma banilor nu s-a putut scoate cu nici un fel de judecată. Epitaful sau aerul însă, este foarte încărcat cu mărgăritaruri și pietre scumpe, precum și perdeaoa este toată cusută cu fir de aur curat și împodobită cu nespuse feluri de flori de către iscusele meștere a împărăteștii familiei. Si după astfel de întâmplare sinodia Simanelor și-a schimbat numirea în Esfigmen, ca să nu se asemene cu mănăstirea Simono-Petra: căci după poziția locului care în Grecește se zice Esfigmen, iar în Românește strâmtorat, căci întru adevăr se strâmtorează din toate părțile despre învecinații munți, precum și despre mare, de talazurile ce cu repeziciune se asvârslu asupra zidurilor cetății. În preajma ei pe valea măslinilor despre Vatoped isvorăște apa carea cu minune este descoperită de către Sf. Grigorie Palama prin închinătorul ce l-a trimis însuși el din Tesalonic pentru acest sfârșit, și care izvor încă nu este pus în descrierea vietii a acestui Sf. Palama, fiindcă, această minune s-a făcut în timpurile cele din urmă, după cum de către toți cei de loc se mărturisește. Iar despre apus pe valea mai sus numită supt zidurile cetății sănt două grădini pentru zarzavaturi, și despre amiază-zii, în dreptul mănăstirei Zugravului pe coasta muntelui sănt viile cu multe rânduri de ziduri spre apărarea apelor ce curg dintr-a munților înălțime. În sănul acestora este și kimitirul încunjurat cu smochini, vii și alte pometuri, care pe lângă toate celealte îndestulări chinoviacești, aduc și acestea destulă mânădere la un număr de sfinți părinți nu mai puțini de o sută treizeci.

Însă cu toate acestea găsim de bună cuviință a vă arăta și aceasta o compatrioți adevărați! Că îndestulătoarea hrana și avantajurile ce are mănăstirea Esfigmenul în susținerea naturei și care isvorăsc fără încetare de la mitocul Floreștii ce l-a dăruit vrednica de fericire și toată cinstirea Prea-sfințitul acum răposat, Mitropolit Veniamin al Moldaviei, are numai epitropi în orașul Alecsandria din județul Teliorman, care mizlocesc strângere de milostenie pe seama mănăstirei, și pe care în toți anii o trimit prin

credinciosul orânduit din partea ei trimis călugăr; faptă întocmai ca a fericiților moskviteni.

În lăuntrul acestei mănăstiri sânt și doă paraclise: cel întâiu în onoarea Cinstitei Cruci, și cel de al doilea este întru a sf. Grigorie Palama; iar sfinte moaște 7 părțicale: sfântul cap al sf. Apostol Iacob Alfeul, piciorul drept al sf. Mariei Magdalini, o parte de cap al sf. Partenie episcopul Lampsacului, o parte de cap a sf. Atanasie Patriarhul Țarigradului, a sf. mucenic Mercurie o părticică, capul sf. sfîntitului mucenic Haralambie, și alte părțicale ale nouului mucenic Agatanghel, asemenea și o cutie cu alte sfinte moaște.

Spre lauda și slava acestei sfinte mănăstiri se mai recomandă și alți sfinți, care s-au sfinit într-această chinovie, cel întâiu să socotim pe cuviosul părintele nostru Antonie: el se trage din națiune Slaveano-Rusă, prin care Dumnezeu a binevoit în zilele dreptcredinciosului Domn Vladimir Sveatoslavici țarul Rusiei, ca să arate pre luminătorul bisericii și-al monahilor povătuitor, pre acest de Dumnezeu însuflat părintele nostru Antonie. Cetatea întru care s-a născut luceafărul acesta este în Russia orașul Moțin Gubernia Vitevska, departe de Moskya la 841 verste, care crescându-l întru frica lui Dumnezeu l-a făcut să părăsească lumea și să se îmbrace în chipul îngeresc; Dumnezeu carele caută asupra celor blânzi și smeriți cu inima, i-a însuflat ca să iasă din hotarele patriei sale, și să vie în părțile Greciei, unde acolo va priimi după dorința sa shima călugăriei; nimic nu-l a împedecat întru aceste ale sale și de Dumnezeu plăcute cugetări, pentru care înstreinându-se a venit la Țarigrad; de unde tot atunci și la Sf. Munte al Atonului, pre care răsbatându-l cu umbletele sale, și îchinându-se pe la toate sfintele mănăstiri, a străbătut cu suare aminte viețuirea sfinților părinți, cea întocmai cu a îngerilor lui Dumnezeu, și aprinzându-se de îndoită râvnă, ca, cum să se învrednicească și dânsul de o asemenea conviețuire cu acei sfinți părinți? a venit în cele din urmă la aceasta a Esfigmenului, și rugând pe egumenul ei să binevoiască a-l învrednici și pre dânsul celorlaști frați; iar egumenul ca un

prevăzător de cele ce era să se săvârșească printr-însul, nimic nu i-a făcut împedecare ci învoindu-se la rugămintea lui, l-a prenumărat în staușul cel de Dumnezeu ales, și-l a călugărit, povătuindu-l cu tot felul de învățături morale, asemenea și la orânduelele chinoviacești călugării. El însă mai cu covârșire întrarmându-se cu supunerea, tăerii voii sale și desăvârșita ascultare, a tras asupra sa dragostea tuturor. Si astfel petrecând nu puțină vreme în sf. Munte cu bună cuviință și fapte bune, a plăcut înaintea celor din înălțime, care pentru aceasta s-a și născut; și făcând știre egumenului prin vis, că a sosit timpul să sloboază pe cuviosul acesta la Russia patria lui; și chemându-l egumenul i-a arătat: ca după voința lui Dumnezeu să se întoarcă îndărăt la Russia, ca acolo să fie povătuitor și conducător celor slăți de Dumnezeu pregătiți frați: și iată va fi cu tine blagoslovenia Sf. Munte.

Atunci cuviosul Antonie suspinând din adânc, au primit aceasta ca din gura lui Dumnezeu, și luând blagoslovenie, s-a pornit la Russia, unde mai întâiu s-a dus la cetatea Kiovului, și umbând prin mănăstirea ce atunci începuse a se zidi de monahii cari veniseră de la Tarigrad cu Mitropolitul Mihail spre a boteza populația Russiei, se socotea unde să petreacă, căci vedea că acești călugări veniți pentru o asemenea misie nu conrăspundeau așezămintelor Sf. Munte, și n-a voit a rămânea nici într-o casă de ale lor spre sălaşuirea sa, ci eșind a început a umbla prin văi și dealuri, încât a ajuns la Vereznoe, unde aflând o peșteră săpată de Nemțo-Gali, acolo făcând rugăciunea s-a liniștit într-ânsa, petrecând în post și în privigheri; iar sosind ceasul mutării la cele vecinice a binecredinciosului Cneazu Vladimir, a luat stăpânirea Kiovului neândumnezeitul și ticălosul Sveatopolk, care mai întâiu a omorât pe frații săi, a muncit pe sfintii mucenici Boris și Gleb. Atunci cuviosul Antonie văzând astfel de cruzime și neleguire, s-a întors din nou la Sf. Munte și s-a liniștit în peștera de la Samaria cea de lângă mănăstirea Esfigmenul. Iar în urma lui a făcut Dumnezeu în curând isbândire păgânului Sveatopolk, dându-l supt biruință

credinciosului Iaroslav care a stăpânit scaunul lui; acesta iubind locul sălășuirei sf. Antonie din Berețnov: a zidit biserică deasupra acei peșteri întru onoarea sfintilor Apostoli, și a așezat preoți pentru săvârșirea orânduelilor și a jertfei cei fără de sânge. După toate acestea Dumnezeu iarăși a arătat egumenului în vis, ca să trimeată din nou la Russia pe Antonie, și chemându-l i-a propus și această a doa chemare care îi face Domnul Dumnezeu.

Văzând cuviosul Antonie că este iarăși chemat la Russia, cu supunere blagoslovenia egumenului și a tot sfântului munte priimind, a venit iarăși la Kiov, și s-a suit deasupra munților unde acum să săpase de către un cuvios Iarion o peșteră ca de doi stânjeni, și plâcându-i locul acela, s-a rugat cu sacrămi înaintea lui Dumnezeu zicând, să fie Doamne la locul acesta blagoslovenia sf. munte al Atonului și rugăciunea părintelui meu acelu ce m-a tuns în călugărie, și pre mine să mă întărești în viețuirea care m-ai chemat. Astfel rostindu-și rugăciunea plină de umilință, s-a sălășuit în trânsa ca cum nu ar fi avut desălășuirea cea lăsată la sf. munte, nici cea mai puțină deosebire, ci încă pe aceasta a mai mărit-o cu însuși ostenelele sale, și pe lângă care adunându-se numeroasă frățime a fost silit ca să zidească o biserică; și începând, a zidit mănăstirea cea mare a Lavrei din Kiev, întru care toată sfânta frățime a bine plăcut prea puternicului întru toate Dumnezeu, încât spre proslăvirea prea sfântului său nume se află moaștele tuturor mult mai multe decât prin toate mănăstirile din lume.

Acum să ne întoarcem și la peștera care este săpată de acest sfânt Antonie, în scala de pe malul mării de la Samaria sfântului Aton, deasupra căriei acum este din nou zidită o prea frumoasă biserică, cu hramul numelui acestui cuvios pustnic, prin stăruința cuvioșiei sale Arhimandritul Agatanghel, ce s-a și tărnosit în anul 1850 iunie 10 de către Prea sfîntul Episcop Antim. Tânără este prea frumos împodobită și adusă de la Petersburg de Ieromonahul Abgustatie călugărit în lavra sf. Alecsandru Nevskii, șase candelete mari de argint precum și toate vestimentele preoțești de mare

preț asemenea sănt aduse tot de la Russia; într-această biserică se săvârșesc sfintele jertfe de către Greci și Ruși, are șapte chilii arhondarie și trapeză pentru părintii locali, această peșteră vine despre răsărit ca la 500 de pași de mănăstirea Esfigmenul, alături este și altă peșteră întru care au sihăstrit și alți părinti tot de aici: din fața căror se întinde spre marea Arhipelagului cea mai răsfățată priveliște, de unde asemenea se văd multe ostroave de ale boazului: cu un cuvânt se recomandă de cel mai ales loc în Sfânta-Âgură și de un aer prea plăcut, pentru că iarna trage căldurile de pe mare, iar vara suflă zefirul cel mai încântător.

Iar ce se atinge de locuința sf. Antonie în sf. munte și mai cu deosebire într-această peșteră, nu este nici o doavadă temeinică, atât numai este cunoscut că el a venit aicea și s-a sălașluit în peștera aproape de Esfigmenul pe la sfârșitul veacului al zecelea, pe când era egumen cuviosul Teoctist, starețul sf. Antonie, și ale căruia mirosoitoare oase le-am aflat eu nevrednicul când am prefăcut zidul de sprijinea fața peșterii despre mare, dărămat fiind de vărsarea apelor unui potop ce a fost în anul 1855 de la 9 Genarie până la 22 zile, pe care ascultare cu drag săvârșinduo m-a învrednicit pre bunul Dumnezeu de l-am găsit subt zidul cel vechiu, în care perete am îngropat o lespede cu inscripție în limba românească, și iscălitul celui mai mic al tuturor „Varnava Monahul”.

Ca să nu avem nici o îndoială de mantuirea acestui cuvios stareț, ne ajunge în cauza aceasta îndemnurile ce a făcut cuviosul Antonie prin descoperirea lui Dumnezeu, în doă rânduri, ca mergând în munții Kiovului să împrăștie lumina vieții întru toate saturile intinsei și binecuvântatei Rossii cu care chipu muntele Atonului și-au răvărsat rostul întâiului conducător de ruso-duhovniceștii fii tainele sale și strașnica punere de legi. Drept aceea și Russia din partea sa, spre semn de recunoștință și de datorie, nu se îngreuiază a-i arăta cele din parte-i comunicații duhovnicești și a-i trimite neîncetat faceri de bine, și nu va înceta de a mai face, care spre doavadă de îndelung timp vor sluji documentele cele împărătești, care mai toate mănăstirile le

au și până în zioa de astăzi. Însă decât toate celelalte, mănăstirea Rusikul și Esfigmenul se folosește cu mult mai multe avantajuri, pentru a lor strâmtorată poziție de loc.

Cereasca provedință a întemeiat această încă pe la anul 1845, când întru acest sf munte a fost venit împărăteasca sa înălțime marele ducă Constantin Nicolaevici pe la 16, 17 și 18 zile Iulie, care vizitând cele mai însemnate sfinte locuri, a mers și la Esfigmenul, unde aruncându-și compătimitoarea sa privire, a binevoit a aduce înaltul său respect și scărilor, întru care este săpată peștera rămasă ca un monument și doavadă pustniceștilor nevoiți a prea cuviosului Antonie al Pecerskii, și pe care nu o a trecut cu vederea, căci strălucitul visitator a binevoit a da deslegare starețului Agatanghel spre a merge în Russia pentru strângere de milostenie de pe la voitorii de bine creștini, și care după priimirea unei asemenea înalte deslegări a mers la Russia în anul 1847, luând cu dânsul sf. cruce toată din dătătoarea de viață sfântul lemn dăruit de către împărăteasa Pulsheria acestei de dânsa zidită mănăstire a Esfigmenului. Cuvioșia sa Arhimandritul Agatanghel pe cât a putut s-a silit și în curând timp s-a întors după ce și-a împlinit misia sa iarăși la sf. munte. Întru adevăr că, acest cuvios bărbat au adus bogate daruri și însemnată avere locașului Esfigmenului, căci el tot deodată cu predarea lor s-a simțit foarte mult recunosător către Russia și către a ei înrudire și părtinire compătimitoare ce a arătat ei asupra acestei mănăstiri. Pentru care tot credinciosul sobor și cei care viețuiesc în liniștită singurătate, în peștera prea cuviosului Antonie, cei de pe malul Samariei și tot ce este zidit asupra peșterei, nu vor înceta a rădica fierbinte rugăciuni către Dumnezeu pentru buna fericire a Russiei, și asemenea pentru fiecare creștin, care a jertfit și vor dori pe viitorime să mai jertfească, precum și pomenirea la sfintele liturghii a răposașilor rudelor lor vor rămânea în pomelnicul sf. mănăstiri, ca Domnul Dumnezeu să fie cu milostivire asupra acei patrii și care cu creștinească unire este asupra sf. munte al Atonului, care și el totdeauna este credincios

pustniceștilor sale datorii și se jertfește pentru de a păzi sfânta credință ortodoxă.\*

Pe când se zidea biserică deasupra peșterii sf. Antonie la 1843, s-a văzut o astfel de întâmplare care este vrednică de însemnat, pentru căci se cunoaște a fi vederată minune a acestui sfânt. Un copil ce umbila prin mijlocul meșterilor zidari și se părea că le ajută, s-a povârnit de pe înălțimea peșterii carea era o înălțime ca la 26 stânjeni, și căzând până jos, nu puteai auzi altceva decât vaetele a tuturor lucrătorilor, carii credeau că s-a smăcinat pântre petre, necum ca să-l mai vază viu; și pe când toți cu compătimire îl căinău, văzu pe copil că se ardică și cere să-l ajute ca să vie iarăși la ei sus pe scheli; ce a rămas dar să mai socotim? În asemănarea peșterii sf. Antonie se mai află și alte peșteri ca la 250 de pași mai sănt încă trei chilii pustnicești, care au fost întru dânsenele nu puțini pustnici împodobiți cu fapte mai strălucitoare decât diamantul, după a căroră viațuire acest munte al Samariei s-a vestit în tot sf. Munte, că nu numai are un nepovestit miros bun, ci și multe sfinte moaște nedescoperite încă de Dumnezeu.

După cel întâiu sfânt, a fost Atanasie care la anii 1290 a fost pus întâiu Patriarh la Constantinopol: tot el a fost și a doă oară în zilele împăratului Ioan Cantacuzin la 1342 și fiindcă viața acestui sfânt Ierarh este tipărită pre larg la mineul lunii Octombrie în 28 zile, nu l-am adaos nimic aici lăsând ca doritorii să se îndestuleze de acolo.

Iar după acesta a fost sf. Grigorie Palama Mitropolitul Tesalonicului. Carele după aspra sa viață ce a arătat din copilaria lui, și mai cu deosebire în viața pustnicească care o a petrecut în peștera de supt marele Aton mai sus de lavră, și care și până astăzi este în ființă: i-a încununat vrednicia ce l-a chiemat mai întâiu a fi egumen la Esfigmenul a căruia alegere s-a făcut de către sinodul de părinti. Sfântul Grigorie după darul cel dat lui de la Dumnezeu, a făcut cu rugăciunile sale în vreme de nerodire a copacilor de măslini de au

\* Luată din citirea numită Voscresnoi ctenie, No. 14 traducătorul.

rodit pentru ținerea și hrana părinților mai cu îmbielșugare mult mai mult decât într-alți ani, și spre pomenirea acestei minuni i s-a făcut un stâlp de piatră în locul acela, precum și trei chipariși s-au răsădit de curând împrejurul-i foarte frumoși. Asemenea și când l-a vestit ecclisiarhul că sterma care păstra totdeauna untul de lemn, s-a deșertat, a făcut ca necredința ecclisiarhului să mărturisească minunea, când s-a întors și a găsit-o plină de unt de lemn, care sternă spre pomenire se află și până atâzi. După o atât de minunată viață, Dumnezeu l-a chemat și la scaunul de Mitropolit al Tesalonicului, și aprinzându-se de râvna casei lui Dumnezeu, lumina intrânsa ca un soare, și cu tot felul de dovezi dumnezești înfrunta rătăcirea ereticilor, atât cu cuvintele precum și cu nenumăratele minuni ce le-au făcut spre proslăvirea numelui lui Hristos Dumnezeu și a dogmelor bisericii ortodocse, după cum arată cărțile de dânsul compuse, care sănt și în limba noastră tipărite. Mutarea lui din viață a fost la 14 Noembrie, fără a fi scrisă viața lui la mineiu, decât se află la Sinacsar. El a strălucit pe la anii 1340.

Sf Grigorie și după mutarea la lăcașurile cele vecinice, n-a trecut cu vederea lipsa și nevoia ce avea mănăstirea Esfigmenul în care fusese egumen; că încă din vremea vieții sale această mănăstire avea în curtea sa numai un puț, dar nu ajungea la toate cele trebuincioase, încât de multe ori nu se afla apă de ajuns; și pe când chinoviții nu știa ce să facă, se pomenesc cu un neguțător trimis de către sf. Grigorie acum pristăvit; că în loc să se ducă spre închinăciune, după hotărârea ce pusese, la sf. mormânt, el i s-a arătat acestuia în vis zicându-i: tu te gătești să mergi la Ierusalim, dar eu îți zic să te duci mai bine la sf. munte, unde se află o mănăstire Esfigmenul la care eu am fost egumen, ea are o mare lipsă de apă, deci acolo ducându-te să cheltuești banii ce i-ai gătit pentru Ierusalim, la facerea și descoperirea isvorului pe care eu însuși îți voi arăta, și crede că însurită plată vei avea de la Hristos Dumnezeu pentru aceasta, decât ce ai nădejdui de la călătoria la Ierusalim.

Deci deșteptându-se neguțătorul acela și mulțumind lui Dumnezeu și sfântului că i-a descoperit asemenea lucru și lesne de nemerit la locul care i-l-a arătat, a păzit în taină de către toți ai săi, și viind la sfântul munte, aflat și la mănăstirea Esfigmenul, întru care după datorie încchinându-se prin toate locurile, a eșit spre partea mănăstirei cea despre Vatoped pe valea măslinilor și măsurând locul după spusa sfântului, a început a săpa cu toată sârguința și dragostea, care nu s-a ostenit mai mult decât până a ajuns la măsură de un stânjen și jumătate adâncime și s-a pornit un astfel de izvor, încât de atunci și până astăzi nu se află la nici o mănsătire asemenea îmbielșugare de apă, despre a căriei bunătate și gust poate fiecare să-și închipuiască; iar de la noi alt nu ni se cere decât a slăvi pe fondatorul și pe plăcutul său cel atât de ascultător: căci de atunci mănăstirea privește marea minune care se revărsă prin șanțul său cel de piatră până în lăuntrul mănăstirei, cu a căruia repeziciune neîncetăt umblă moara, se îndestulează orice grădină la răsdirea tuturor zarzavaturilor și câmpul preste care se revărsă. Prea frumosul și cu minune aflatul acesta izvor este în depărtare numai de 200 stânjeni de la zidurile mănăstirei, iar din matca lui 15 pași în laturi este o râpă nu atât de adâncă în care clocotește astfel apa că, omul nu poate suferi sgomotul; cu un cuvânt a arăta toate ce se atinge de acest izvor nu ne ajunge cuvinte.

Cuviosul Damian esfigmeneanul ce s-a sfîntit în muntele Samariei. Acesta după viețuirea sa cea sihăstrească, a bine plăcut ziditorului și răscumpărătorului nostru Hristos Dumnezeu, căci spre adeverirea sfînteniei lui, tradițiile spun astfel, că ducându-se odinioară la duhovnicul său ce-l avea la Hilindar, soarele s-a plecat spre apus, și el ca cel ce nici odată la nici o parte de loc noaptea nu-l odihnea, a plecat fără mulțumirea chinoviașilor de acolo, carii îl silea să petreacă acea noapte cu dânsii, el însă a plecat; iar pe la jumătatea drumului când era, s-a făcut o furtună atât de îngrozitoare și întunecoasă, încât spăimântându-se și necunoscând ce alt să facă, și-au rădicat ochii minții către maica luminii și a

sf. munte Patroană, rugându-o să-l ajute și să-l îsbăvească de acea primejdie atât de îngrozitoare. Încă el acestea grăind, deodată se vede răpit și adus înaintea ușii chiliei sale, iar după mutarea sa la vecinie, a mirodit valea în preajma mănăstirei până la 40 de zile, fără să se priceapă cineva din părinți, din cunoscătorie și vine astfel de frumoasă mirodire, decât atunci când din întâmplare umbrelor să fie aflat pristăvit, și încredințându-se că este plăcut al lui Dumnezeu, cu cinste să fie îngropat, însă până acum nu s-au descoperit sfintele lui moaște; viața sa cea sfârșită și-a petrecut-o nu departe de peștera sf. Antonie ce se crede a fi nu mai mult de cât 250 de stârjeni în dealul Samariei.

Sfânta aceasta chinovie a Esfigmenului s-a proslăvit și în timpurile cele mai de pe urmă, cu sfântul cuviosul mucenic Agatanghel din Ianis, care a viețuit la anul 1821 și a căruia scurtă istorie se arată în chipul următor:

În anii copilariei fiind silit de către turci la Islamism a fost într-asemenea rătăcire până la vîrstă de 19 ani, când atunci viindu-și întru cunoștință, să aducă la monastirea Esfigmen, ca să-și plângă păcatele care să înstreinat de la adevărata credință. El, în cele din urmă, după toată asprimea vieții, a priimit treapta călugăriei și îndoita râvnă către sușurile cele mai înalte ale faptelor bune; însă petrecerea lui cea neprecurmată la rugăciuni și priveghere precum și cea nespusă postire, nimic n-a putut liniști cugetul lui. Întru tot înduratul și nemărginitul întru milostivire Dumnezeu care primește în brațele sale pe tot cel care într-adevăr se întoarce cu din inimă pocăință, n-a trecut cu vederea pe acest redobândit, și făcându-i mai de multe ori îndemnuri către patimile mucenicești, să învoi cu întru tot înalta bunăvoie, și arătându-se Egumenului i-a spus cu hotărâre că va să meargă la Smirna, ca să mărturisească prin viu și de toți auzit graiu, în chiar locul acela unde s-a lepădat de fiul lui Dumnezeu.

Atunci priimind și marea chip îngeresc al shimii, a plecat împreună cu un duhovnic ca să-i fie de mângăere și întărire în

călătoria sa. Si într-adevăr că cu vitejie Tânărul mucenic a mărturisit pre Domnul Iisus înaintea întregului divan al Smirnei, înaintea căruia s-a infătișat în haine turcești; Agatanghel lepădându-și dupe dânsul cealmaoa și călcându-o cu picioarele a strigat cu glas: că creștin sănt și cu puterea crucii lui Hristos toti vrăjmașii lui se vor risipi. În zadar s-au ostenit turcii ca cu momeli să-l aplice la a doua lepădere, și aruncându-l în temniță, el nu și-a schimbat nimic din încercata răvnă și deasă repetare că, Hristian sănt. Când în cele din urmă scoțându-l i-au tăiat cînditul capu înaintea nenumăratei mulțimi de noroade. Si care de către creștini în taină au fost luate sf. lui moaște; despre care să ascultați cea întâiu minune făcută de dânsul.

La 1844 adică după 33 de ani s-a făcut sfat obștesc de către chinoviații Esfigmenului ca să trimiță după sfintele lui moaște care se credeau a fi la Izmir; și căzând soarta pe cel de acum arhimandritul Macarie\* s-a și dus ca se le aducă întru acest sf. locașu ca pe unul ce se trăgea din numerul chinoviaților Esfigmenului. Care după ce au aflat întocmai după cele chibzuite, au luat numai cînditul lui capu și câteva părticele de la măini și de la picioare precum și-o costiță, pre care luându-le le-au adus la Esfigmeniu. Iar tot sfântul lui corpu l-au poprit creștinii de acolo, ca aseminea să se folosească și ei de facerea minunelor lui. Când însă această neprețuită comoară de sfinte moaște au sosit: atunci spre slava nemărginitului întru milostivire Dumnezeu și cînstea nouui mucenico-shivnic, sau cântat cântarea psalmului: „Fericit bărbatul, care n-ai umblat în sfatul necredincioșilor” scl. Si fiecare apropiindu-se cu cuviincioasa evlavie au sărutat capul și celelalte părticele ale sfintelor nouui mucenic moaște. În intervalul acesta un Ieromonah din părțile vecine cu munții carpați, și care acum este Duhovnic, cu numele Gherasim din mănăstirea Cernica călugărit, s-a îndoit în credința sa atât, încât au cutezat a grăi, zicând: că, „de unde s-a ivit și acesta care mai alăstă-eri era

\* Care acum este egumen la Trisvetitele din Iași capitala Moldaviei

paratrapezar și acum iată-mi-l sfânt". Care Ieromonah a făcut să vază toți cea întâiu minune a sf. Agatanghel în mănăstirea Esfigmenul asupra lui, căci el până să ajungă la chilie, l-a ajuns o negrăită și aducătoare de spaimă durere la amândoi ochii, încât nu era în stare să se socotească că-i mai are, și suferind durere ca de o înfricoșată contuzie făcea pe toți să simță aceeași ca și dânsul, însă nu i-au mizlocit înaintea sf. ertare huii, carea i-au pricinuit schimonosirea ochilor pe jumătate eșiti, ci atunci tocmai când și-a cunoscut semetia Agatanghel că am gresit, însă crez că cu adevărat mărturisitor al lui Hristos te-ai arătat; cu smerenie și adevărată evlavie închinându-mă, iartă-mă să sărut sfintele tale pătimitoare moaște. Si îndată a simțit ușurință durerilor și vindecare ochilor întru aceeași noapte; decât spre exemplu i-au rămas și până astăzi ochii lui eșiti oarecât afară. El atunci ca unul ce s-a asemănat necrediciosului apostol, a făcut pe toți mai siguri și neîndoită credință să aibă asupra sf. Agatanghel. Si precum acela atunci ne a dovedit învierea lui Hristos, asemenea și acesta ne a adus doavadă de mucenic după lege și plăcut înaintea lui Dumnezeu. Însă purtarea lui ca de toți plăcută și vrednică de respect, l-a adus în treapta de duhovnic înaintea căruia mulți înfățișează astăzi grelele sarcini redobândite din bubele păcatelor, și ca de Dumnezeu însuflat el le pune alifia sufleteștilor rane. Asemenea este până acum în viață și starețul sf. Agatanghel cu numele Rafail, care până să meargă la propoveduire muc. Agatanghel, el era trapezar mare, iar sfântul paratrapezar precum și alți mulți din vremea acestui mucenic se află trăind și care toți îl cunosc cu desăvârșire.

După trecere de doi ani iarăși din numărul părintilor Esfigmenul, a eșit la propoveduirea de Dumnezeu cuviosul mucenico-shivnic Timoteiu.

Acesta a fost pe urma mucenicului Agatanghel mărturisitor de Hristos, căci și Timoteiu în vîrstă copilariei lui a fost silit cu tot felul de îngroziri ca să cunoască de proroc al lui Dumnezeu pe Mohamet; el, când deodată cu vîrstă ajungând la bărbat desăvârșit,

n-a trecut cu vederea rătăcirea care îl aprobia de peire, și alergând pe aceleași urme ca și Agatanghel, că după ce s-a învrednicit de sfântul și marele chip al schimniciei, și pregătindu-și sufletul cu tot felul de fapte bune, a eșit în numele celui care l-a chemat la lumina cunoștinței și s-a dus la Adrianopol unde se lepădase de dulcele nume al lui Hristos, acolo l-a și mărturisit în auzul tuturor, și astfel și-a răscumpărat sfântul său suflet cu vărsarea sângei mucenicesc iar moametanii luând cinstitele moaște le-a aruncat într-o gârlă foarte mare la Adrianopol care încă nu s-a aflat până acum. Sf. Timotei a fost mai preurmă cu doi ani adus la propoveduire tot de acel duhovnic care a adus și pe muc. Agatanghel, cel întâiu la 1821, iar acest de al doilea la 1823. de aceea buna cuviință a cerut ca chipurile amândurora să se zugrăvească amândoi pe o icoană ca niște frați tot dintru această mănăstire chinovicească.

---

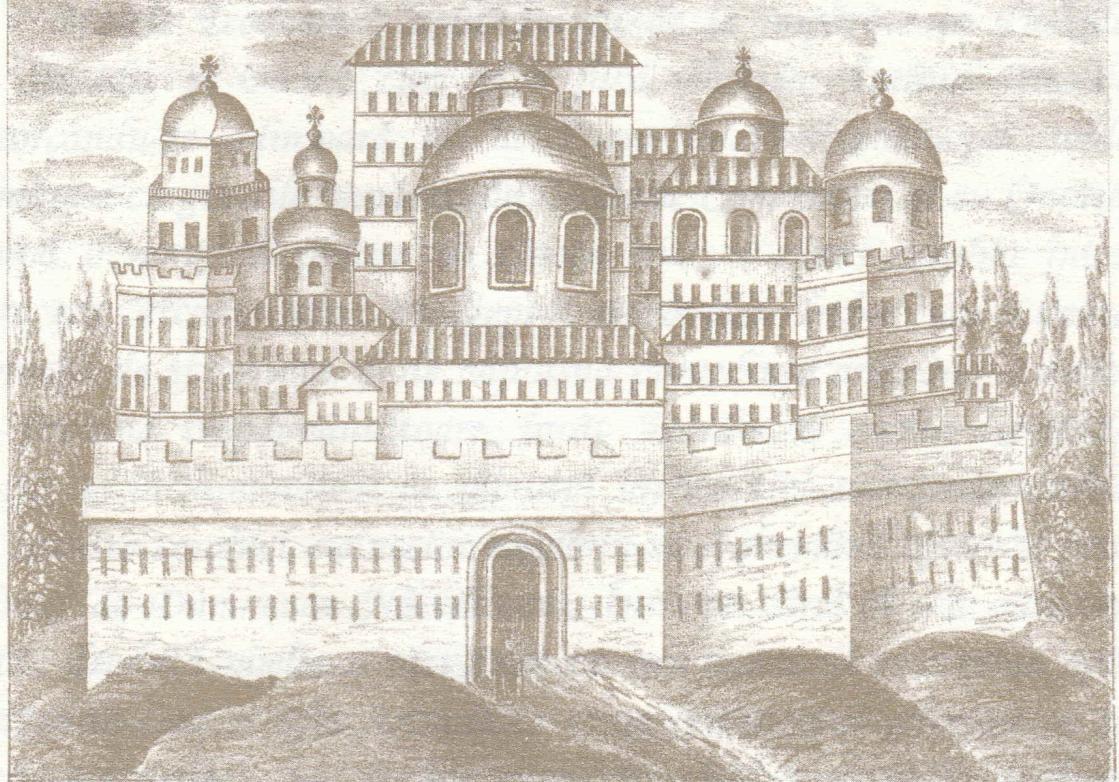
## 2. Mănăstirea Vatopedu

### 3 ceasuri departe de Esfigmen

Întâiul începător care a zidit această mănăstire, a fost marele Constantin, iar preînnoitorul care a prefăcut-o după dărămarea ei de către lepădatul de Dumnezeu Iulian Paravatul, este Teodosie cel mare, pe la anii după Hristos 379, adică cu 19 ani pe urma spurcatului Paravat. Vatopedu este zidită întru cinstea bunei vestiri a maicii lui Hristos Dumnezeu, și astăzi este cea mai bogată întru tot muntele Atonului; atât numai că este afară de mănăstirile chinovicești adică de sine, ce la sf. munte să zice diortimă. Întru dânsa cei de acum 200 călugări trăesc de sineși toți căți se află în cetatea ei, și precum lor aşa și celor ce se socotesc pe seama bisericii, și se plătește simbrie fără excepție de ascultătorii cei de obște; pentru conviețuirea acestor părinți încă mai de mult a zis observatorul



Бунавестіре.  
*Bunavestire.*



МОНАСТИРСА ВАТОПЕДУ.

*Monastirea Vatopedu.*

G. Danilov Rusul, că a văzut pe mulți stareți rumeni și veseli, și n-a greșit acest înțeles, căci și acum poate fiecare judeca că oricât numai se va auzi că cutare mănăstire este de sineși, acolo nu este cu putință ca călugării de acolo să conrăspunză asprei vietuirii chinovicești, precum întru aceasta cei mai mulți proigumeni trăesc din averi dobândite, fără să știe pentru ce sfârșit li se dau unor asemenea sfinte locașuri de către acei evlavioși compatrioți, care dacă s-ar putea să învieze, ar vedea ce fel de diortimo-trântori\* se resfață din veniturile însemnate mai în urmă.

Vatoped se înțelege în limba noastră în doă chipuri: copilul din rugi sau copăcei înghimpoși, pentru că cuvintele grecești, vatos, însemnează rug înghimpos (de asemenea ruguri înghimpoase prea adevărat este bogat sf. munte), iar ποιδιον se zice copil, însă de s-ar scrie la cuvântul pedion în locul literilor οι numai curat, atunci ar ești o câmpie întinsă și plină de copăcei înghimpoși, tradițiile ce sănt aici înșușesc Vatopedului cel întâi semn sau minune, adică copilul în rugi, și iată cum se exprimă istoria.

Marele Teodosie a avut doi fii de la împărăteasa Plakilla pe Arcadie și Onorie cum și o fiică Plakida. Întâiul Arcadie întorcându-se odinioară de la Roma la Constantinopol unde rămăsese cu ginerile împăratului Teodosie Constantin și cu Onorie. După o norocită plutire de câteva zile, a ajuns corabia întru care era Arcadie până în dreptul ostrovului Imbro sau Limbro aproape de sf. munte, și de năprasnă provedința ardicând o astfel de furtună însăjimantătoare, încât Arcadie se credea lipsit de viață, și închipuindu-și de minutul înfricoșatei sale peiri, umbra pe coverta corabiei, neîncetat rugându-se și chemând ajutorul prea sfintei de Dumnezeu Născătoarei. Însă pe când el era oarecum piti, deodată vijelia a răsturnat pe toți matrozii și corabia spre partea în care se afla Arcadie ce acum arăta toate silințele ca să ajute matrozilor, dar văzând primejdia că-i amenință în deobște, Arcadie a vrut ca să s-arunce spre partea înălțată a corabiei, însă

\* Când mai vârtos cineva va voi explicația, să citească pentru niște asemenea Diortimi în procuvântare cărții sf. Teodor Studiu, la fața a 3-a și-i va ajunge.

împedecându-se de niște funii, a căzut în furia valurilor ce-l trăgea spre încercare și peire. Iar cei ce plecaseră cu Arcadie cărora el le-au fost încredințat, le venea să-și iasă din simțiri de spaimă cea atât de înfricoșată, temându-se de mânia împărătească, socotindu-se această învălmășeală pentru peirea fiului de împărat; fără veste se pomenesc pe malul Vatopedului, și eșind îndată la uscat, unii din trânsii după întâmplare s-au aruncat între mărăcinii de pe lângă margine, unde au zărit aceea ce nu speră; supt umbra mărăcinilor cunosc pe al lor Ducă, înmuiat cu totul în apă și dormind foarte liniștit, al căruia dulce zâmbet juca pe buzele lui; iar aceia însăjumântându-se de o asemenea minune, încetinea s-au depărtat de lângă adormitul Arcadie, și întru o unire cu toții plini de negrăită bucurie și recunoștință către provedință, au slăvit pre Dumnezeu și pre împărăteasa cerului. Când în cele din urmă deșteptându-se Tânărul prinț, a început a spune tuturor cum l-a auzit maica lui Dumnezeu și-l a scăpat de peire. Iar acum pe locul minunatei lui odihne și cu chip nepriceput scăpat întru care loc de atunci încă a fost și este un puț, care după ce s-a zidit biserică, el a rămas în altar pardosuit cu peatră și acoperit cu lespezi de marmură. După toate acestea marele Teodosie, întru semn de mulțumire către prea sfânta de Dumnezeu născătoare, carea cu minune i-a scăpat pe fiul său Arcadie de moartea cea năprasnică, au mai mărit mănăstirea, preînoinduo și înfrumusețânduo mult mai mult după cum fusese înainte, la a căreia târnosire a venit chiar însuși Arcadie din preună și cu patriarhul Țarigradului Chir Nictarie, care a fost pe la anii de la Hristos 380 iar Arcadie se împărătise pe la 395.

După toate acestea, mănăstirea cea atât de împodobită și înfrumusetată după puterea marelui Teodosie și a toatei familiei lui, n-a ajuns cu a sa podoabă până la timpurile noastre, căci după ce a zidit-o, a avut norocire a se săvârși jertfa cea fără de sânge nu mai mult ca 465 de ani, iar astăzi din odoarele cele atât de scumpe sănt rămase numai niște antichități de sfinte monumente. Pentru că pe la anii 860 sculându-se sirieneștii buduni, sau hoți

mai bine, au venit la sf. munte și jefuind averile mănăstirilor, au venit și la Vatoped, unde puind foc, au prefăcut în cenușe atât zidurile cât și cele din năuntru lucruri sfinte și locașuri, luând cu dânsii tot ce au putut, și pe călugării cei bătrâni i-au omorât, iar pe cei tineri i-au suuat robi. De atunci a fost ruinată până în timpurile sf. Atanasie care pe la veacul al 10-lea a fost patriarh, atunci s-a zidit din nou de către acest lucrător dumnezeesc prin minunea chibzuită de proovedință. Că arătându-se odinioară la sf. Atanasie trei lăcuvitori de clasa întâiu ai cetății Adrianopolii, care se numeau Atanasie, Antonie și Nicolae, i-au propus lui scopurile ce aveau de a se face călugări, și pentru aceasta vor să întemeeze undeva numai cu a lor cheltuială o mănăstire. Iar sf. Atanasie i-au întrebat: aveți pentru aceasta bani de ajuns? Ei au răspuns că până la 900 arginti. Ca să zidiți din nou mănăstirea și să asigurați ținerea fraților întru dânsa, eu socotesc că banii voștri sănt puțini, dar mai bine întrebuiuțați-i la preînoarea mănăstirei Vatopedului ce este dărăpănată de atâtea veacuri de către barbari, și credeți că Dumnezeu nu vă va lăsa nerăsplătiți. Această sfătuire priimindu-o cu toată mulțumirea Adrianopolitii s-a și învoit. Vatopedul s-a preînoit încă mai frumos după cum astăzi se vede. Afară din acești ctitori, după niște hrisoave se mai găsesc și alți oarecare împărați Greci, că ar fi făcut mari faceri de bine mănăstirei Vatopedului. Positia locului acestei monastiri este împodobită de însuși a sa natură, ea se află spre partea nord-răsăriteană, din câte trele părțile o înconjoară înălțimile vecinătății ei. Tot despre partea răsăritului se revarsă sățimea unei ape, prin prejurul ei are tot grădini cu măslini și alte pometuri. Cetatea ei este în trei cornuri sau unghiuri, de care cea mai aproape este Kareea cale de 3 ceasuri.

Soborniceasca biserică a Vatopedului este foarte frumos împodobită și încăpătoare, peste tot zugrăvită, deasupra coperișului stau șapte turle pe câte patru stâlpi turnați de felurite metaluri trimiși din Roma de către Onorie împăratul; acești neprețuitori fenomeni încununează privirea cea încrucișată. Pe din afară toată

galleria este aşternută cu marmură, și pereții asemenea sănt foarte frumos zugrăviți după stilul bizantic. La dreapta și la stânga spre căpătâiul apusului sănt bășci cu paraclise, cel întâiul cu hramul sf. Nicolae, iar al doilea cu hramul sf. muc. Dimitrie, asupra căruia iarăși este o bisericuță a Născătoarei de Dumnezeu despărțită, cu numirea în Grecește (παροχυθικ) iar în înțelesul românesc mânderea, fiindcă în năuntru se află făcătoarea de minuni icoană a prea sfintei Maicii, pentru care vom vedea mai la vale.

După cum am zis mai sus că în bașca părții din stânga este paraclisul sf. Dimitrie, de cuvînță este să încunoștiu înțăm pe cei evlavioși cititori, că în năuntrul lui este o icoană a prea sfintei de Dumnezeu Născătoarei, și care este zugrăvită în peretele despre miază-noapte cu frumoasă mozaicească zugrăveală pe din afară, înaintea căriei arde ne încetat candelă cu cea mai plăcută și duioasă lumină. Despre această icoană iată cum se exprimă tradițiile: „Pe când fiica marelui Teodosie, Plakida, soția lui Constantin care împărată la Roma, a dorit ca să fie la Constantinopol să se vază cu fratele său Arcadie (în anul 382) tot deodată cu aceasta ea, și-a luat voea soțului său ca să fie și pe la sfântul munte al Atonului, iar mai cu deosebire să vază mănăstirea Vatopedului. De bună seamă, că până întru acea vreme ori că încă n-a fost acolo poprită intrarea părții femeiești, sau că el a avut din natura sa ale sale hotără, căci Plakida când a venit la Vatoped, au priimit-o cu mare parădă și țeremonie în mănăstire; ea acum ori că din smerenie s-a socotit nevrednică, ori că după iconomia cea neajunsă de minte a provedinței; dânsa a ajuns până în pridvorul bisericii cei mari cu hramul Bunei Vestiri, însă nu prin cele mari, ci prin cele de la altă parte uși, înfațișearea ei era plină de umilință și adâncă smerenie, iar cu toate acestea când ea acum se socotea să păsească din pridvor în însuși sfânta biserică, de odată a răsunat de sus un glas îngrozitor zicând: oprește-te muere! Nici un pas mai înainte, dacă-ți vrei ție bine! Înspăimântata Plakidă căzând de frică și

spaimă lângă pragul ce vrea a-l păși, a început a se ruga cu fața la pământ, cu încocate sacrămi strigând: miluește-mă și mă iartă maica Domnului. Pe care rădicânduo a întors-o înapoi, și atunci ea spre pomenirea unei asemenea minuni dumnezeești, a rugat să se facă acolo deosebită bisericuță întru onoarea numelui sf. Dimitrie al Tesalonicului cu a sa cheltuială, și tot într-acel loc unde a auzit tainicul și înfricoșătorul glas, a poruncit să zugrăvească chipul maicii Domnului ca pe ceea ce din parte-i s-a făcut neașteptata minune, și a lăsat cu legământ ca să lumineze înaintea ei neîncetat o candelă. Pe această icoană aici o numesc vie, iar în cea rusească, mânădere sau de bucurie o a socotit.

Minunea acestui glas poruncitor a fost de mare folos și nepovestit bine, nu numai pentru Vatoped ci și pentru tot sfântul munte, căci după ce a ajuns Plakida la Constantinopol, și spuind fratelui său Arcadie cele ce s-au întâmplat cu dânsa la sf. munte, el, pe lângă celealte neprețuite dăruiri, a mai dat Vatopedului aici în Constantinopol și cinci prăvălii pentru tot felul de negoț cu hrisov întărit cu însuși mâna sa, asemenea să priimească și leafă pe tot anul din veniturile împărătești doă-spre-zece litre de aur și șapte-spre-zece de argint. Iar părinții Svetagoreni în cele din urmă au legiuință indată, ca mai mult să nu fie slobod părții femeiști a intra la sf. munte, care s-a și păzit întocmai până în luna lui Aprilie anul 1854, când atunci după înalța slobozire a cerescului și pământescului împărat al tuturor împăraților, s-au rădicat înverșunate cete de vrăjmași asupra creștinilor de prin prejurul Atonului convețuitori, și fără milostivire jefuindu-i și dând foc averilor lor nemîscătoare, precum și cu întru care azil au scăpat nu numai bărbății ci și muerile lor povătuite de mâna iubitorului de a sa moștenire întru tot înduratul Dumnezeu.\*

Tot în paraclisul sf. Dimitrie în unghiul cel despre răsărit,

\* Aceasta am văzut cu însuși ochii mei precum și toți ai sfântului munte, că la 29 Aprilie 1854, adunându-se de prin cele mai multe sate mulțime de popol la capul sf. munte numit Kumița, a și năvălit spre a se ascunde prin orice feluri de locuri precum bărați, copii, aşa și femei au umplut tot sf. munte.

mai este și altă făcătoare de minuni icoană a maicii Domnului numită Înjunghiată, pentru care numire zic tradițiile că-și a suat-o din următoarea întâmplare. Un irodiacon îndatorat cu ascultarea eclisiarșiei, el se ocupa după datorie cu cele ce aduc la buna orânduială trebuințele bisericestii adică mai cu deosebire curătenia, despre care tot deauna mergea la trapeză când cu vreme când fără vreme, însă totdeauna pe urma tuturor. Odată, zăbovindu-se în biserică tot în chipul acesta a venit la traeză cerând să-i dea să mănânce; trapezarul însă deși-l cunoștea, i-a răspuns: că trebuie să vii la masă când vin toți frații, după cum chinoviceasca rânduială astăzi se ține.\* Eclisiarhul supărându-se pentru căci îl nedreptășește astfel, i-a cerut mai cu stăruință însă tot aceeași i s-a propus, adică nu are nimic ce să-i dea de mâncare. Flămândul aprizându-se de mânie a eşit ca un lunatic din trapeză, și gândurile unul după altul turburându-l au început a atâta inima lui cea înfierbântată de cugete viciene, și intorcându-se în biserică, gândurile răsbunării nu numai nu l-au lăsat, ci mai cu furie a năvălit asupra inimei împâclată, și în desperarea cea mai de pe urmă viind, s-a apropiat către icoana maicii Domnului și, stând înaintea ei a început cu împuțăciunea a zice: până când îți voi sluji ție Născătoare de dumnezeu? Pentru care osteneală nu numai că nu am nimic pe lângă mine, dar nici o fărâmă de pâine măcar; rostind vorbele acestea, el a apucat cuțitul cu care mai nainte curătise ceara de pe sfesnice, și cu iuțimea cea mai puternică a lovit în umărul obrazului ei răsbindu-o până la ceilală parte (că este zugrăvită pe mușama); și îndată săngele ca din carne a început a curge din rană, și pe însuși dumnezeeasca fisionomie a acoperi-o, acele semne care se văd în fața celui ce moare de tăere și străpit de sânge. Pe suptătorul de icoană s-au mai bine pă ucigătorul de icoane, pe loc l-au trântit cutremurul la pământ, și coprinzându-l nespusă frică, el se vedea ca un eşit din minte; mădușările lui i-au slăbit; el tremura ca Kain ucigașul, jos lângă icoana ei, care ucigașul au batjocorit-o. Pă dată s-au înștiințat toți

\* De ce și până acum nu s-a păzit această sfântă numire? Pentru ca să avem noi drept a zice astăzi: păcat că este Diortimă! Bucureșteanu.

ai mănăstirii de această înfricoșată minune. Iar când au intrat în Biserică starețul și frații, de odată spaima i-au coprins, căci sângele încă nu se svântase din fața Născătoarei de Dumnezeu, ci spre mirare tot curgea. Însă ucigașul tot deodată au și orbit și s-au zmintit cu desăvârșire. Evlaviosul Egumen pătrunzându-se de mila lui până la suflet, au și început sobornicească rugăciune de toată noaptea pentru al erta și-al milui luminata Maică a fiului lui Dumnezeu; dar cu toate acestea în curs de trei ani întregi nenorocitul a rămas întru acea osândă, a tot trupului tremurare și a ochilor orbire. În sfârșit după ce s-au isprăvit acel soroc, mângâitoarea celor ce se pocăesc prea sfântă de Dumnezeu născătoare, s-a arătat ca aevea în somn egumenului, și i-au zis că, pentru a le lor fierbinți rugăciuni și mijlociri, ea iartă pe nenorocitul ucigașul și dăruiește tămăduire și sănătate, însă mâna lui cu care a îndrăznit a-și bate joc de chipul ei, va fi judecată să a doua venire a lui Hristos și întru adevăr că a doua zi de dimineață pătimitorul lipsit, se înțeleptise și-și venise în firea cea din nainte, asemenea și vederea ochilor și însănătoșarea mădușărilor tremrătoare. Multă vreme el a plâns cu amar pentru a sa nebunească faptă, numindu-se pe sineși tot ucigașul, și toată viața lui să-a petrecut-o înaintea acei icoane întru oftări și căință simțitoare, pentru a sa neroadă iuțeală și mânie nedreaptă. Pentru care fierbințea mijlocitoare a zarovișilor cu inima păcătoși, nu l-a lăsat fără mângâere și pre dânsul, căci cu câteva zile mai nainte de mutarea lui dintr-această viață l-au bucurat cu din parte ertăciune, înștiințându-l pe lângă acestea că, îndrăsneața lui mâna trebuie să simtă de înfricoșata judecată să a doua venire a fiului ei Hristos Dumnezeu. În sfârșit pocăitul au adormit somnul morți cu pace, și când svetagoreții după obiceiu de acolo au dezgropat oasele lui după trei ani; toți frații ce-l priveau s-au coprins de spaimă, văzând că toate oasele păcătosului ertat, au fost luminate ca o doavadă de a lui Dumnezeu milostivire. Iar dreapta lui mâna cu care a îndrăznit a face înfricoșata lovire, a rămas neprezită și neagră ca tăciunile, pe care puindu-o într-o cutie s-au păzit și se păstrează înaintea

sf. icoane tot astfel de neagră până în zioa de astăzi. Pe care un închinător din nerozia lui socotind că această mâna pentru a sa sfîntenie să neprezită, cu un chip secret a pișcat din trânsa o părticică pentru sineși, care pă dată acea mâna s-a răsipit însă palma cu degitile stau întregi, și negre ca cărbunii. Pre mâna aceasta și acum o arată închinătorilor celor ce vin spre aducerea aminte a înfricosării batjocoriri, și pomenirea unei asemenea întâmplări ne auzite, carea din partea omeneștelor noastre răutăți s-a pricinuit precum și neajunsa de minte bunătate și dragoste din partea prea sfintei fecioare a Născătoarei de Dumnezeu ci este gata a erta pe toți cei ce o vor măhni s-au o vor supăra cu voe ori fără de voe. Pentru care dar această sf. icoană cu cuviință să zice și până acum înjunghiată, de când lăcuese și va lăcui într-această mănăstire, cu nevindecatul de a supra sa semn al ranei și al săngelui ce a eșit din ia. Iarăși acum vro câțiva ani sănt, de când un preot voiajor viind spre închinăciunea acestei icoane, dar nu este însă dovedit că în adins ori spre cercare, s-au atins de rana ei, și pă dată săngele din ia l-au stropit, căci după aceasta l-au ajuns și năprasnica moarte pă acest preot, pe când abia ajungând în advonul bisericii a și căzut mort dându-și duhul său, minunatului și ne tălmăcitului intru judecăți Dumnezeu.

Baldohina cea mai mare a acestui sobor să sprijină pă patru stâlpi de porfir. Acești stâlpi sănt trimiși din Roma de către Onorie, și se socotesc de foarte mare preț, pentru că această piatră de porfir, după socoteala răsăritenilor, nu se compune din metaluri, ci din feluri de materialuri turnate; căci ea este mai tare de cât granitul, sănt pestrițe la vedere și fără asemănare frumos zmălțuiți. Lungimea lor de doi stânjini, iar grosimea de zece palme pretutindeni pe din năuntru Biserică aceasta conrăspunde întocmai ca și cele salte mănăstiri; spun că, întru început acest locaș a fost pardosit cu închipuirি mozaicești; a căror semn și-acum se pot cunoaște; însă în vremea năvălirii barbarilor toate s-a fost stricat, de mistuitoarea flacără a focurilor.

Înăuntru oltarului sănt iar doă Icoane ale maicii Domnului foarte însemnate, din care una se numește ctitoră, și stă în jetul cel mare din oltar pe această sfântă icoană în vremea năvălirii barbarilor Sarachineni la 862 după cum s-a arătat mai sus, până încă să se apropie de Vatoped, a luat-o mai întâiul pre la Eclisiarhul Savva Ierodiaconul, și o a ascuns (pe pomenita icoană numită ctitoră, asemenea și o Cruce toată de sfânt lemn) în puțul care se află supt lespezile oltarului, atârnând înaintea lor o candilă aprinsă, și acoperindu-le pe deasupra cu lespede de marmură potrivită celor slalte, căutând a fugi mai curând, dar nu avu timp, căci barbarii l-au și prins: și în cele din urmă l-au vândut unora din ostrovalul Kritului sau Kandia. Acolo nenorocitus sclav s-au rob s-a pedepsit 70 de ani: iar în sfârșit după milostivirea lui Dumnezeu și-a dobândit slobozenia. Atunci elu cu mare nerăbdare și cu nespusă bucurie a alergat către sf. munte patria sa, unde acum începuse a înflori sfintele săcașuri ca și mai înainte; acolo însă în gigantecele ruini ale Vatopedului, el a aflat o mică adunare de frați, cari și preînoiseră dărămatele ziduri atât de demult ruinate, și care conviețuia întrânsese. În cele din urmă el și-a adus aminte pentru ascunsele odoare adică icoana de Dumnezeu Născătoarei și de dătătoarea de viață Cruce, și întrebând de dânsenele pe cel de atunci Egumen Nicolae și pre frați, nimeni n-au putut ca să-i răspunză cu îndestulare la acest fel de întrebare. Așa dar el ca să nu rămâne în pământ aceste sfinte și dumnezeești comori, numitul eclisiarh le-a arătat lor locul întru care el ascunse sf. icoană și crucea în vremea năvălirei barbarilor carii l-au robit atâtea ani, și poftindu-l ca să le arate lespedea cea de supt temeiul oltarului, el fără îndoială a priimit, dar ce? Când au rădicat lespedea au aflat întru adevăr în puțul acesta icoana prea sfintei Născătoarei de Dumnezeu și dătătoarea de viață cruce, înaintea căroră ardea candela după cum a lăsat-o mai înainte cu 70 de ani, așa și până acum arde turnându-i untdelemn, și îngrijindu-o călugării din neam în neam, sau din generație în generație, pentru care de crezut poate

fi că, ea va rămânea acolo până cât va fi mănăstirea aceasta, căci ea este într-ânsa ctitorită de atunci de când încă era chinovie.

Vrednic de luare aminte este nespusa și multa îngrijire ce au avut cei din vechime împărați asupra sf. munte, în cât nu numai ai răsăritului ci și ai apusului, între care mai încoace și cei de la miază-noapte sau nord, au hrănit în cugetele lor deosebite orânduirii, și s-au arătat către dânsul cu comunicația cea mai mare ale cărora dovezi despre acestea sănt hărăzitele lor hrisoave. Iar în timpurile de acum răsăritul și apusul sănt streine de către sf. munte, ci numai binecuvântatul nord, conrăspunde la duioasa lui nădejde și-i sprijinește atât toate drepturile precum și neajungerile cele de neapărat.

Între antichitățile și odoarele cele mai neprețuie, care are Vatopedul, este cel mai însemnat brâul Maicii Domnului, cine din dumneavoastră prieteni evlavioși, n-ar dori să vază acest odor al cereștii împăratese și a noastră, cel atât de gata și învederată mijlocitoare? La noi în sfântul munte, brâul Maicii lui Hristos!.... O neprețuită sfințenie! Moștenirea noastră clironomisită de la Maica lui Dumnezeu! Brâul acesta se vede a fi negru și care trebuie a fi socotit deopotrivă cu părerea acestora de aici, carii zicu că este lână; fiindcă pe calitatea cea adevărată, mulțimea veacurilor a făcut să-și prefacă felul materiei; drept aceea întunecimea lui nu lasă ca cineva să-l poată nemeri, dacă e de lână sau de mătase brâul acesta. Dintr-ânsul este tăiată o parte cu care călugări orânduiți umblă pentru strângere de milostenie prin lume.\*

Iar dintre toate celealte neprețuite materialuri de aici, trage mai mult suarea aminte, păharul dăruit mănăstirii de către Grecescul împărat Manoil Komnino ce au fost pe la anii 1343, fiind patriarh al Țarigradului Mihail al 2-lea. El este din piatră numită Iaspis, pestriți la vedere și lustru aurit; vrednicia acestui păhar o spun că este de o putere tămăduitoare de orice boli, numai

\* Lucru de mare mirare, să mai umble și după milostenii, pe când este cea mai bogată și cu atâtea venituri, vezi la sfârșitul acestei descrieri.

cât să bea aghiasmă sfîntită cu dânsul, și fără îndoială că se face sănătos; el asemenea ș-au însușit daru de vindecare pentru orice otrăvi materialiste. Tradițiile spun că, el se alcătuiește de toate mecaniceștile metaluri compus de către doftorii cei mai iscusiți ai veacului lui Manoil și se numește de Iaspis, de la zicerea iată că tămăduesc. Într-adevăr, că această raritate s-arată în privirea fiecăruia ca un ce vrednic de mirare.

Aici se află părțile a multor sf. moaște, o parte din dătătoarea de viață cruce a Domnului, și alte cruci împodobite cu pietre de preț mai mic, și icoane din timpurile celor mai din vechime creștini. Iar mai cu deosebire sănt vrednice de luare aminte, icoana Maicii Domnului, și alta a sfintei Treimi îmbrăcată cu argint și lucrate cu pietre strălucite, care mai înainte de căderea Bizantiei, în frumusețau pompoasa și vestita Sofie. Asemenea în rândul acestora sănt icoane, trimise și din Rusia de către obraze împărătești: Evanghelii scumpe și veșminte de mult preț. Iar de către împăratul Andronic este trimisă o icoană a sfintilor Apostoli Petru și Pavel, asemenea și din partea împărătesei Teodora, o icoană a Maicii Domnului numită Kukla care se deschide în doă părți însă pe o parte are pe prea vrednicul ei fiu, iar pe ceialaltă prea curata sa maică, toate acestea înviază credința și înveselesc pe cei ce le cinstesc.

Ca să vă mai dau ceva în cunoștință despre făcătoarea de minuni a Maicii Domnului icoană numită înjunghiată, adaog și aceasta, ia își are înfățoșarea totdeauna într-un chip de compătimitoare dragoste și simțită bună aplecare: Blândețea și milostivirea dupre gura ei liniștește pe tot cel ce va căuta mânăgâerea sa. Din potrivă înfățoșarea chipului și Dumnezeescului Prunc ce se ține de brațul ei nu este aşa; fața lui este plină de înfricoșare, mișcarea mâniei este cunoscută întru toate trăsurile: iar căutătura plină de înfricoșare și ne înduplecată judecată.

În paraclisul de deasupra pridvorului este iarăși o icoană făcătoare de minuni tot a maicii Domnului, care într-o vreme

cunoscută numai de atotștiitorul Dumnezeu viind asupra Vatopedului o ceată de hoți-tâlhari, și înconjurând mănăstirea, aştepta ca deodată cu zorile când și poarta se deschide, atunci să intre și s-o jefuiască de avere. Însă apărătoarea a tot sf. munte, prea sfânta fecioară de Dumnezeu Născătoare, n-au lăsat ca barbarii să-și desăvârșească ticăloasa precugetare. Căci în următoarea demineată, după eșirea utreniei, când toți frații să împrăștiase pentru o puțină odihnă pe la chiliile lor, Nostoiateiu sau egumenul lor au rămas în biserică, ca să-și mai facă oarecare rugăciune din partea sa nedesăvârșită: însă deodată aude de la icoana prea sfintei de Dumnezeu Născătoarei un glas: „Nu deschideți astăzi porțile mănăstirii, ci suți-vă pe ziduri și împrăștiati hoțo-tâlharii.” – Înspăimântatul egumen au atintat ochii și la icoana Maicii Domnului, de la care auzise acest glas, și atunci i s-au descoperit o mai înfricoșată minune. El a văzut, că chipul Maicii Domnului era ca viu, asemenea și al pruncului Iisus ținut în brațul ei, că și-au întins dreapta și astupa gura Dumnezeștii sale mume, și tot de odată întorcându-se către dânsa cu fața sa i-au și zis: nu, maica mea, nu le grăi lor acestea: lasă-i ca să fie pedepsiți! însă de Dumnezeu maica, silindu-se a sprijini cu a sa mână pe mâna fiului său și Dumnezeu, și abătându-și fața de către dânsul spre dreapta, din nou a repetat a doua oară tot aceleași cuvinte: „Nu deschideți astăzi poarta mănăstirii scl.” Coprinsul de spaimă despre această înfricoșată minune Egumenul, îndată au adunat pe toți frații și le-au istorisit lor cele întâmplate și cuvintele Dumnezeștei Maice care lui i-au grăit, și pe însuși cuvintele Domnului Iisus, rostite către dânsa; și toți au văzut cu mare mirare, că chipul Maicii lui Dumnezeu și al Domnului Iisus, și în deobște trăsurile acei Icoane s-au prefăcut într-altă asemănare celii întâi care avea. Atunci ei spre semn de recunoștință și vie simțițiune, a bine cuvântat apărarea și îngrijirea pentru dânsii a prea sfintei de Dumnezeu Născătoarei și-a Domnului care pentru dânsa i-au miluit; tot deodată

urcându-se pe zidurile mănăstirii și cu cele ce le aveau și le au și până astăzi tunuri, au împrăștiat șaica sau grămada hoților. Și de atunci și până în vremile de astăzi, această icoană făcătoare de minuni a maicii lui Dumnezeu este cunoscută pacolo supt nume de bucurie sau mângâerea, și eczistența chipului maicii lui Iisus Hristos Dumnezeu stă tot într-aceiași chiar vedere, întru care ia s-a preschimbat prin întreita glăsuire, auzită de Egumenul: adică Dumnezeiasca maică, aplecată cu fața la dreapta întinsa dreaptă, a prea vecinicului ei prunc și Dumnezeu, ce se silea a o abate de la gura sa, ca cu lesnire să prevestească scăparea primejdiei ce amerința pe aleșii săi.

Pă lângă acestea mai este și altă icoană făcătoare de minuni a Maicii Domnului, care stă la cămară, aceasta în vremea secerii a făcut mari minuni, au înmulțit untul de lemn în mănăstire, și copacii de măslin a covârșit cu roade pe anii cei roditori.

Însă între toate celelalte odoară mănăstirea aceasta mai are și-o parte din trestiua cu buretele care au adăpat în timpul muncilor pe Hristos Dumnezeu.

În năuntru acestei sf. mănăstiri Vatopedul se află încă și 17 paraclise.

Cel întâiu al sfântului marelui mucenic Dimitrie, al sf. ierarh Nicolae, al adormirii, al sfintei Treimi, al sf. Arhangheli Gavriil și Mihail, al sf. Apostoli Petru și Pavel, al sf. mare mucenic Gheorghie, al sf. Apostol Andrei cel întâiu chemat; al sfântului Ioan Botezătorul, al sfântului mc. Teodor Tîron și Teodor Stratilat, al sf. doftori Kozma și Damian, al schimbării la față care este în culanău sau Pirgu al sfintilor trei ierarhi, al sfântului Apostol Toma, al sfântului Ioan Gură de aur, al sf. Ioan cuvântătorului de Dumnezeu, și al 17-lea al nașterii maicii Domnului la Pîrgul vechi sau cula. Părțicele mici și mari de ale sfintelor moaște, sănt 11 și anume: A sfântului mc. Modest al Ierusalimului, a sfântului nouului cuvios Evdochim, sau Nicodim din Vatoped: iar din moaștele sf. Arhidiacon Stefan este un umăr, asemenea o mână a sf. marelui

muc. Panteleimon, un picior al sfântului Apostol Vartolomei, alt picior al sf. muc Ermolae, și-a sfîntei Paraschevei cei vechi iarăși un picior, a sf. Grigorie Decapolitul o mâna, ale sf. Ioan Botezătorul un deget. Capul sfân. Iacob Persianul, și iarăși capul sf. mc: Teodor din Țarigrad, precum și cotul sf. marelui muc. Mercurie.

Iar sfintii prea cuvioși care a postniciț într-această sfântă mănăstire, pe cât s-a putut a dovedi sănt aceștia: Cuviosul Ghenadie Dohiarul,\* cuviosul Neofit Prosmunarul care a fost și egumen în vremea când a auzit glasul Născătoarei de Dumnezeu după istoria mai de sus; acesta este pus la csinacsaru lunii Gheneaie 21, Sfântul Savva ecclisiarhul care a îngropat icoana și crucea de care s-a arătat mai sus. Cuviosul mucenic Eftimie egumenul care cu 12 ucenici călugări a mărturisit credința scaunului cuvenit răsăritului iar nu după a Papii pretenție, și s-au ars în pârgu mănăstiri de către Latini, Sfântul Nicodim Dascălul bâtrânul, sf. Agapie ce a petrecut toată viața sa în pustnicie la un colț al Vatopedului. Întru cinstea cărora tuturor acestora sfintenii Vatopedul are spre vecinică pomenire închinate de către ai Moldaviei Domni cea întâiu mănăstirea Goliei și cea a Barboiului în orașul Iași, în ținutul Tecuciului pe mănăstirea Râchitoasa, și mănăstirea Mera pe râul Milcovul între munți, cu foarte nespuse venituri. Iar cele până la 40 de moșii ce le are în Basarabia știe unul numai Dumnezeu ce venit le mai aduce.

\* Acest Ghenadie s-a învrednicit a vedea chiup deșert că a izvorât unt de lemn prin minunea icoanei de Dumnezeu Născătoarei cei din cămara mai de sus și s-a săvârșit cu pace la 17 Noembrie, fără viață la Mineiu ci supt zacială este pus.

## 1. Schitul Vatopedului

În depărtare de jumătate ceas de la Muntele Vatoped, este schitul ei cu hramul sf. mucenic Dimitrie Tesalonicul.

Această de mijloc biserică s-a zidit la anul 1777 de către rudenii acestui sfânt Dimitrie tesalonichean, a împodobit-o prea frumos, și astăzi are în lăuntru icoana acestui mucenic făcătoare de minuni, prin prejurul bisericii sănt opt chipariș, iar din naintea ei are un puț cu o apă foarte minunată. În preajma ei sănt 25 chilii cu paraclisele lor. Întru care locuiesc părinti mai bine de 50 cu numărul, hrana lor, nu-și o capătă de nicăieri, fără numai după lucrul măinilor lor, pe care obiecte și le vând la Kareea și-și cumpăr neapăratele producte. Ei toată săptămâna își fac pravila orânduită prin chiliile lor, iar în dumineci și prasnicile cele mari se adună toți la biserică Kiriaki. Între călugării de aici sănt și vreo 12 părinti Români, carii la un loc după analogie plătesc mănăstirei Vatopedu imbatic.\*



## 2. Schitul Vogorodița

Așfel numit în deobște iar în limba noastră al Născătoarei de Dumnezeu, în depărtare de un ceas de la schitul sf. Dimitrie mai sus arătat.

\* Iată ce va să zică mănăstiri Diortime, adică numai să ia, dacă e de cuviință să se bucure de a lua plată și de la semenii lor.

Într-acest schit din vechime au locuit călugări numai Ruși, de unde se derivă și numirea mănăstirei Rusicu, căci în vremea de mai nainte tot mănăstire a fost, iar acum schitul Vogorodița, care, de cine să fie zidită nu se știe, atât numai că este foarte veche, clădirea și-o are pe o coastă de munte adâncată, și care își are privirea spre mare numai despre răsărit, iar despre celelalte părți este închis. Biserica mare are hramul Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, de la care se și zice după limba Rusă Vogorodița, a căriei icoană împodobește foarte mult biserică; tot aici este și a doa biserică sfintită întru cinstea sf. Ioan Rilskii, destul de frumoasă după caracterul Bizantiei. În biserică Adormirei este făcătoarea de minuni icoană a maicii Domnului supt numirea Glikofilusa, adică Dulce sărutare. Pe dânsa pruncul Iisus Hristos este închiipuit cu capul aplcat către fecioara maica sa, care cu cea de mumă delicateță fragă strângându-l la piept, sărută pe dumnezeescul ei fiu zâmbetul dragostei îngerești odihnește pe gura ei. Însuși Domnul cu strălucită căutătură, plin de înțelepciune și compătimire, tot cu același zâmbet de dragoste către a sa fără prihană mumă se uită, asemenea se uită cu priincioasă uitare și către cei ce se apropie a săruta piciorușul lui de prunc. Icoana este de o măsură destul de mare și după stilul grecesc. Întărirea cetății de jur împrejur cu ziduri tot astfel ca și ale mănăstirilor celor mari, întru care călugării sănt numai Bulgari cu viață kinovicească și oameni cu caracter foarte plăcut, starețul lor astăzi este basarabean cu numele Nichifor, și care mica obște de și se socotește pe proprietatea mănăstirii Rusiko, precum și supt a lor ocrotire, dar nu le pretinde nimic această mănăstire, ca pe unii ce sănt în cea mai de pre urmă sărăcie; cunoscându-i bine că le ajunge suferințele ce au cu strângerea milosteniei, cu care abia își susțin acești numai 18 părinți.

În biserică adormirii sănt și 14 părțicelle de sfinte moaște, adică ale sf. Ieremia, ale sf. apostol Toma, ale sf. sfîntit mucenic Ignatie, ale sfîntilor trei mucenici nuoi de la schitul Ivirului, ale sf. Ioan cel milostiv, ale sf. curvios Ignatie, ale sf. Pantelimon, ale sf. Ioan Gură de Aur, un deget al sf. marei mucenite Varvara din Kiev, ale sf. Ioan

*Kolibaşul, ale sf. mucenițe Marinii, ale sf. marelui muc. Gheorgheie,  
ale sf. Ioan Persianul, și ale sf. Ioan Vladimirovici craiul Bulgariei.*



### 3. Schitu Proorocului Ilie

*Un ceas de la Vologodîta*

Acesta este pe moșia sau proprietatea Pantocratorului, singuratic și departe de mare către partea răsăritului de mează noapte a sf. munte, pe coasta unui munte din cele mai adânci pustietăți, atât numai că privește spre Nord, iar din toate celelalte părți încunjurat de înălțimele învecinate. Schitul acesta și-a însușit astăzi numirea de chinovie, pentru că, nu numai legătura dragostei cei duhovnicești dintre părinții frați, este în gradul cel mai plăcut și dorit, dar și frumusețea cei din nou zidite cetăți, care după iconomia înaltei provedințe cea întâiu minune s-a făcut cu venirea într-ânsul a starețului cel de o limbă cu a conviețuitorilor călugări ruși: adică prin ostenelele unui astfel de icsusit ocârmuitor care a știut a trage asupra sa dragostea nu numai a 60 de chinoviați, ci și a multor obraze de clasa întâiu atât boerești cât și acelor mai bogăți neguțători din Odesa, care l-a ajutat prin tot felul de mijloace de a preînnoit zidurile cetății și biserică a înfrumusețat-o cu din nou; catapeteazma, sau tâmpla lucrată și zugrăvită în Russia, icoanele împărătești îmbrăcate cu argint, precum și un număr de veșminte foarte însemnat tot de același nespus preț trimise de către ai lor compatrioți. Acesta este curiosul Paisie ce au fost eclisiarh în zilele răposatului Arhiepiscop Dimitrie, de națiune bulgar din Kîsinov, și care trecând cu vederea

slava lumii și a sineșului iubire a venit aici, unde în curs nu mai mult de 19 ani a pășit către suișurile faptelor bune astfel, în cât cereasca Provedenie i-au blagoslovit faptele duhovniceștelor sale nevoinți și ostenelile răvărsate la zidirea cetății cu doă caturi și a Giganticii clopotnițe, faptă ce au pus în mirare pe toți svetagoreții, mai cu deosebire când eho răsună despre sunetul însărcinătoarelor clopote aduse din Russia.

Schitul acesta pe de altă parte este vrednic de însemnat și cu aceasta, că aici au pusnicit, cel mai de pre urmă Arhimandritul Paisie, care s-a ocupat cu tălmăcirea cărților din elinește în limba slavonă, una a lui Isaac Sirul, iar alta a iubirii de bine, și pe care cel din înălțime chemându-l în partea Moldaviei l-a învrednicit a fi cel întâiu starețu al chinoviei mânăstirii Neamțului, iar în chilia întru care a sihăstrit el, pă urmă-i s-a ocupat de către părintele Anikita fostul și vestitul cavalerist cneaz sau prinț al Rusiei S. A. Šahmatov-Şirinschii, ale căruia blagoslovite oase aicea zac într-un prost coșciug în chimitir.

Prin curtea schitului numai copaci de lămâi, portocali și chiparoși, iar pe din afară de jur împrejur vii. – Plăcuți smochini și mulțime de chiparoși care toate aceste plante înfățoșază frumusețea raiului.

Provizia păinților, între care sănt și vreo câțiva besarabieni, este cea mai îndestulătoare despre peștele care priimea de la călugării orânduiți într-această ascultare la ostrovul Sf. Gheorghe ce au avut lângă Dunăre.\*

Acest schit are și 2 paraclise, cel întâiu al Bunei vestiri, al doilea a sf. Mitrofan.

Și sfinte moaște, un picior al sf. Apostol Andreiu, și părțicile ale Noilor trei sfinți mucenici din schitu Ivirului.

\* Însă acum nu de mult pre această silită ascultare a călugărilor ruși, luându-o în băgare de seamă sf. sinod al Rosiei, au făcut întrebare starețului ca ce venit aduce ostrovul acesta mânăstirii sau schitului; și a răspuns ca 400, de carbo: - Cu hotărâre le au hărăzit să-și priimească 600 din haznaoa Russiei, numai să nu mai iasă părinții acestui schit la lume. Căci relațiile lor și petrecerea cu lumenii, i-ar putea lesne aduce la slăbiciuni scandaluoase.



М. ПАНТОКРАТОРЪ (лîнгъ mare).

*M. Pantocratoru (lângă mare).*

### 3. Mănăstirea Pantocratorul

De la schitul proorocului Ilie jumătate ceas.

Aceasta are hramul schimbarea la față a Domnului Iisus Hristos, zidită pe o scală de lângă malul mării despre partea mezului nopții, încunjurată acum cu ziduri foarte vechi și Diortimă, în năuntru biserică este frumos zugrăvită, are lângă dânsa schele cu magazii și kaice micșoare; pentru amenințări vrăjmășești se păstrează câteva corăbioare care să le înlesnească scăparea vieții. Are o icoană făcătoare de minuni a maicii Domnului foarte veche, s-a îmbrăcat peste tot cu argint de Filaret mitropolitul Moskvii și se numește bătrâna.\* Pe lângă aceasta mai are și antica evanghelie foarte mărunt scrisă de sf. Ioakim Kolibașul. Ctitorii acestui sfânt locaș au fost patriarhul Alekseie Studituș, iar acum de vreo cățiva ani epitrop al acestei mănăstiri este arhimandritul Kalinik Boțeanul din mănăstirea Neamțului, om foarte învățat în limbile Russo-romano-elinească. Iar părinții care astăzi viețuiesc în încăperile din trânsa sănt până la o sută.

În lăuntru acestei cetăți sănt spre a ei podoabă și 8 paraclise, cel întâiu al nașterii de Dumnezeu Născătoarei, al sf. Ioan Botezătorul, al sfintilor Voevozi Mihail și Gavriil, al sf. mare muc. Gheorghie, al sf. Apostol Andrei, al sf. Ierarh Nicolae, al sf. Panteleimon și al sf. cuvios Ioanikie cel mare.

Întru care se păstrează și șapte părțicile de sfinte moaște, o parte de cap al sf. Apostol Andrei, asemenea și capul sf. Ioanikie, o părticică a sf. Ioan Botezătorul, a sf. Ignatie, a sfintei Iulitei, a sf. Haralambie, a sf. muc. Panteleimon și alte mai multe.

Iar sfintii care s-au nevoie într-această mănăstire sănt: sf. cuvios Teona ierarhul, sf. cuv. Teofil izvorătorul de mir de la Kilsa,

\* Această sfântă icoană este întocmai după măsura statului maicii Domnului, se privește stând în picioare asemenea după cum a fost în viață, și de aceea se zice bătrâna ca una ce din vremea sf. Apostol Luka s-a zugrăvit

sf. Vasilie pe pe moșia Pantocratorului, sf. ucenic care a vorbit cu arhanghelul Gavriil și i-a lăsat înscris pe piatră: cuvinte se să te fericim scl., sf. cuviosul Pavel care și a făcut mănăstirea din temelie.

Această mănăstire are în România mănăstirea închinată Kășcioarele în județul Vlașca, cu un venit însemnat.

#### 4. Mănăstirea Stavronikita

De la Pantocrator un ceas cale.

Aceasta are hramul sf. Ierarh Nicolae lângă malul mării și este diortimă. Însă ea este cea mai mică din toate mănăstirile, la început și-a avut hramul sf. Ioan Botezătorul; iar după cea venit icoana sf. Nicolae, l-a schimbat întru cinstea lui: venirea acestei minunate icoane este în chipul următor. După cum avea părinții obiceiu a arunca mreaja ca să prință pește din mare, astfel și într-acea vreme aruncând, în loc de pește a scos această minunată icoană a sf. Ierarh Nicolae, având pe fruntea chipului lipită o scoică de mare, care și până în zioa de astăzi se cunoaște locul întocmai ca atunci: minunea ce a făcut această icoană se asigură că pe locul care a priimit-o mai întâi din apă, s-a deschis un izvor făcător de minuni; pe care Icoană a îmbrăcat-o evlavioșii din Rossia peste tot cu argint, și a împodobit cu pietre de rubin toată coroana.

Această sfântă icoană aruncată în mare de către luptătorii de icoane, s-a aflat în vremea când sf. Patriarh Ieremia 1-iu,\* începuse să pre noiască această mănăstire. Mai sus de mănăstire, izvorăște dintr-o scală apa găsită prin minunea Sf. Ioan Botezătorul.

Stavronikita se tâlmăceaște, Crucea Nikitii, iar după cum glăsuește tradiția, numirea aceasta o are mănăstirea în chipul următor: pe locul acesta a vietuit un săpător de cruci acest sihastru al încrucișatelor pustietăți, a înălțat cu ale sale mâini o cruce, de

\* Care a fost pe la anii 1520, pe când și Stavronikita era chinovie.



Св. Николай.

*Sf. Nicolai.*



МОНАСТИРЪ СТАВРОНИКІТЪ (лінгъ mare).

*Monastirea Stavronikita (lângă mare).*

unde se deriviază crucea Nikitii. Ctitorul ei au fost patriarhul Tarigradului iarăși Ierimia, însă nu se dovedește de adevărat acesta sau altul căci trei Ieremia au patriarșit. Cu toate acestea pentru fericirea a ori căruia ar fi fost, acești ai ei de acum 50 de părinți trimit către cel din înălțime jertfa laudii, pentru vecinica lor pomenire.

Iar înăuntru are șase paraclise:

Cel întâiu al sf. mare mucenic Gheorghie, al sf. Haralampie, al sf. apostoli Petru și Pavel, al sfintilor Arhangheli Mihail și Gavriil, al sf. Ioan Botezătorul, și al Adormirii maicii Domnului.

Întru care se păstrează și câteva părțicile de sfinte moaște: mâna sfintei Anei, altă mână a sf. Elefterie, și din ale sf. trei ierarhi o părticică. Întru cinstea cărora este închinată cea din orașul Bucureștii mănăstirea sf. Apostoli cei zic și Arhimandritu.



#### 4. Schitul Saraiul un ceas și jumătate de la Stavronikita

Numirea aceasta este otomană, iar după înțelesul limbii noastre palat prea frumos întru care sănt doă bisericiute cea din tâiu cu hramul sf. Apostol Andrei, iar a doa întru onoarea acoperământului maicii domnului, ale cărora fondatori și epitropi au fost avut pe oarecare călugări din mănăstirea pustietăilor Rusiei numiți de la Tărmurile Albe, întru care și până astăzi sănt numai Velikorosieni sau din Russia mare. Călugări nu sănt mai mulți ca la 30, ei se mulțumesc numai din productele ce le rodește o parte de pământ nu atât de cuprinzătoare și pe care au și frumoase

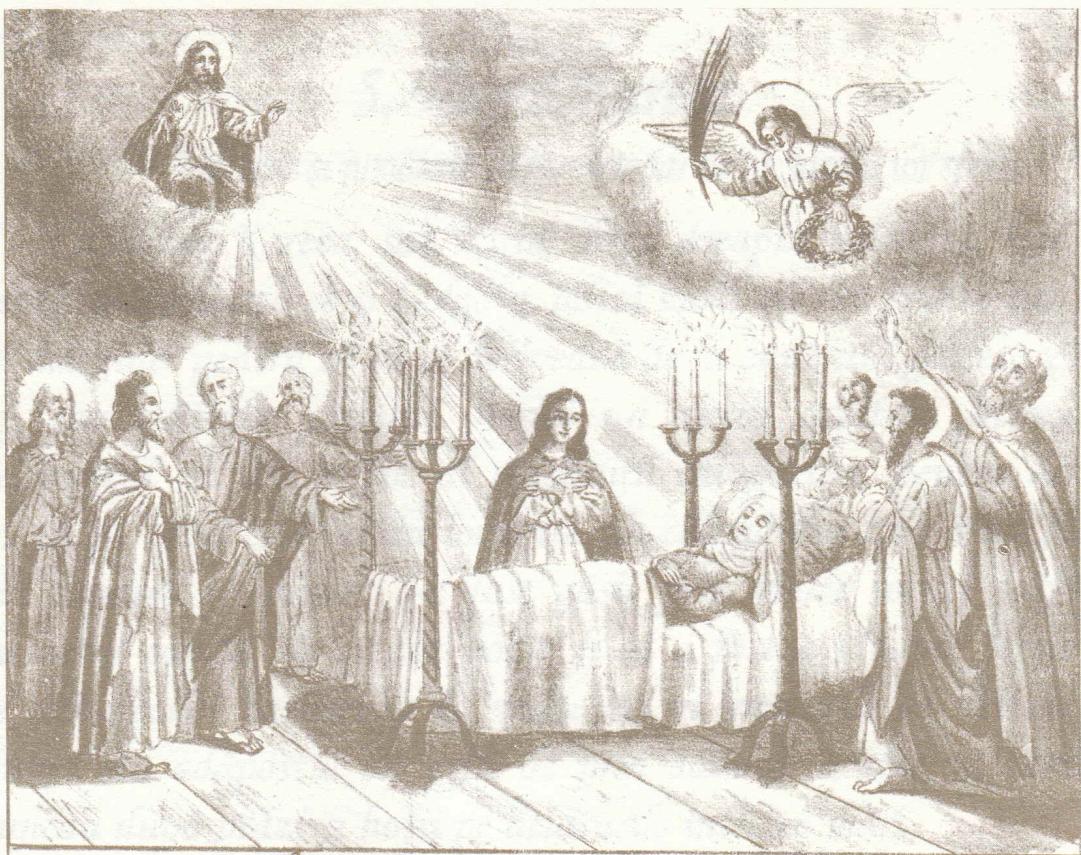
vii destinate pe seama lor; acești chilioți ce sănt ca niște mlađițe ale tulpinei sf. munte sănt și pilde sau exemplu cu viața lor cea smerită, precum și cu naturala lor dragoste către priimirea de străini și de oaspeți mai vârtos de Ruși. Ei sănt înzestrați cu cel mai plăcut daru de înțelepciune și cu caracter conrăspunzător la toate trebuincioasele aproapelui lor. Rânduiala cea bună și-o păzesc atât între conviețuitori, precum și către cele ce se cer de către obșteasca renăscătoare maică a sufletelor noastre. Podoabele și scumpele veștminte ale acestor luceafere-lună bisericuți sănt toate aduse din Russia. Obșteasca lor trapeză care este cu doă caturi și cu câteva chilii acum nu de mult făcute de către ctitorul cel întâiu, care și astăzi este al lor îngrijitor vrednicul de fericire Andrei Nicolaevici Muraviev din viteazul și vestitul lor neam în Russia, care și locul sau vatra schitului tot dânsul a cumpărat-o de la Vatoped. \*

Întru slava și neîncetata cântare a prea veșnicului observator ochiu, aici comandează cu toată scumpătatea amândoă stranele tipicarul Sofronie care și în lavra mănăstirei Neamțului a fost asemenea ostenitor.

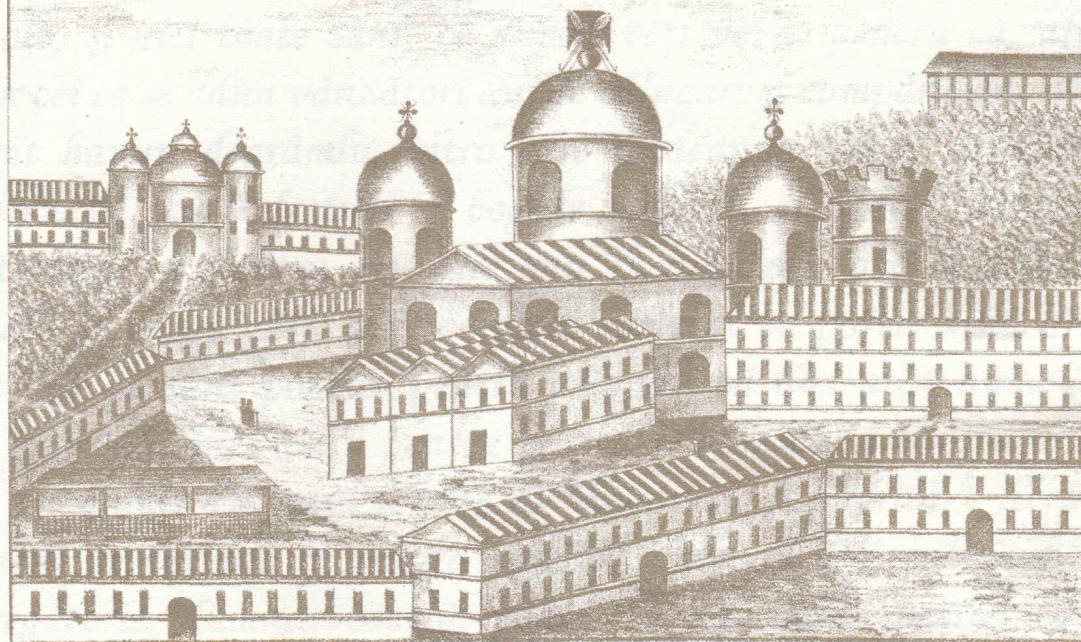
Într-acest sfânt jertfelnic se află și trei părțicele de sfinte moaște: ale sf. nuoului muc. Eftimie din satul Dimitana din Amoreea, a sf. nuoului muc. și cuvios Akakie din Tesalonic, și ale sf. nuoului muc. Ignatie din Eski-zagara din schitul Ivirului.

---

\* La fundul altarului acestui schit este un kiparis înaltu pe tulipina căruia este săpată o iconită a Maicii Domnului cu înscriptie în limba rusească. Iată ctitor de Dumnezeu încă aici proslăvit! Si a căruia cunună i s-a impletit din chiar florile raiului, pentru încocata lui râvnă cea către limpezirea tuturor sfintelor locașuri de prin toate locurile. Acest viteaz pe când a venit la sf. Aton și a văzut feluri de oameni și de obiceiuri, numai cu trei cuvinte a făcut pe mănăstirea Zugravul să-și spele numele de Diortimă și să se hotărască pe vieturile chinovicească dacă voesc să mai primească pe viitor veniturile ce are în Basarabia. Atunci ea s-a făcut chinovie.



Адорміреа Маїчii Домнului.  
*Adormirea Maicii Domnului.*



МОНАСТИРСА КАРЕЯ.

*Monastirea Kareia.*

## 5. Târgul Kareea

Un ceas și jumătate de la mare iar de la Saraiu un sfert

Cuvântul Kareea, sau Kiria, după dreapta judecată, mai tot aceeași însemnează ce și Golgota, adică locul cel din frunte sau cea din margine: pentru că ea se derivează de la cuvântul grecesc χάρη cap, sau scăfărslia capului. Astfel s-a numit capitala Atonului, sau punctul cel din mijloc al stăpânirii călugărilor, pentru aceea, zic, că pe când cele întâiu locuințe ale călugărilor care s-au făcut prin săparea temeliilor, s-a fost găsit prin multe locuri scăfărslii sau curat capete, de crezut poate fi că a fost a vreunor jertfe de ale sălbătecilor barbari ce de multe ori în vremurile de demult sf. Munte era adăpostul lor eșiti de prin adâncă Arabie, și carii se aruncau după prăzi și hoții pe delăturile întinsei mări.

Kareea mai cu deosebire are de însemnat aceea, că întrânsa se face bâlciu sau târg numai de călugări în fiecare Sâmbătă, cine ce are din lucrurile mâinilor, sau de cele ce au trebuință, vin acolo, și aici toate sănt, ce numai veți pofti, pentru că, afară din cei ce se adun vânzători dintre călugări și cumpărători, aicea sănt hanuri dearându, întru care totdeauna trăesc neguțători mirenești, cu îndestule și bogate magazii și pentru lăcuitarii Atonului și pentru cei care vin închinători, astfel încât de toate se poate găsi; tot ce numai sufletul va pofti, însă, afară de cele ce sănt poprite pentru călugări că aici atât numai nu e, nici duh, nici auzu pentru partea femeească, a căror venire la sf. munte cu totul le este ne îngăduită și poprită.\* Această oprire se întinde și asupra turcilor, care au aici polițienească dregătorie, dumneavoastră, poate vă veți mira, auzind că sf. munte este până acum neatins de umbretele părții femeești; însă

\* Zice scriitorul Rusiei care cu adevărat că aşa a fost până când el a venit prin Svetagora, și care aici în Rusik s-a mutat către Domnul mai înainte de a ajunge anul 1855 și după cum am zis pentru mueri la fața 36, că a intrat în sf. munte.

aceasta este cunoscut din istoria fizicii împăratului Teodosie ce au întâmpinat la Vatoped când a vrut să intre în biserică; și de năprasnă glasul maicii lui Dumnezeu o a înfricoșat zicându-i: la ce ai venit? Aici sunt călugări iar tu femei, pentru ce vrei să dai pricina vrăjmașului de a lupta pe turburătele lor cugete? Nici un pas înainte! depărtează-te, dacă-ți vrei ție bine. Cuprinsa de spaimă printesa, tăcând s-a depărtat din mănăstire și de la sf. munte. Iar spre pomenirea acestii întâmplări, a rădicat biserică întru cinstea numelui sf. marelui mucenic Dimitrie (aceasta s-a întâmplat în anul 382), alături cu icoana, de la care a fost eșit Glasul maicii lui Dumnezeu. Iar pentru cele următe vezi mai sus la Vatoped.

Kareea este urzită spre răsăritul de miază noapte supt poalele muntelui; poziția locului este foarte plăcută, despre miază zi în fața Kareei, se arată înălțimile însuși muntelui Aton întru a să măreață împărație; pe a căruia costiști sănt mulțime de chilii pustnicești și câteva mănăstiri aruncate pe nedescrisele vecinătăți ale Kareei.

Întru însuși începutul ei a fost schit; însă în timpurile cele mai de pe urmă a căderii Greciei, când din 180 de mănăstiri, cu care se împodobeia sf. munte în veacul al zecelea, iar acum numai 20, și când schitul Kareei n-a avut ale sale misloace și putere pentru susținerea vieții cu sfatul a tot sf. munte n-a fost orânduit, ca să se înființeze din trânsul un fel de bâlci sau târgulețu, întru care să se adune la zile de Sâmbete toți sihastrii și pusnicii spre a-și vinde rocodeleiile lucrate de mâinile lor care sănt cruciulițele de inorog, lingurile și.c.l. de unde asemenea să-și cumpere trebuincioasele obiecte pentru lesnicioasa viețuire supuse naturii. Si întru care să aibă sederea ocârmuitoarei stăpânirei precum a Atonului astfel și cea turcească care prin tr-acest fel de chip au introdus din chiliile schitenilor conace pentru mănăstirile căte erau rămase, și pentru totdeauna s-a hotărât, ca în loc de protas, să fie cel de căpetenie Nacealnic al sfântului munte, cu nume de Protat sau cel întâiu judecătorie, întru care să se cerceteze toate lucrările, atingătoare numai de față

*sfântului munte, jelbele conviețuitorilor lui, și căruia să i se trimiță poruncile Porții și ale Patriarhului Constantinopolului.*

*Aici totdeauna eczistă trimisul din partea strălucitei porți un agă otoman cu slugi numai doă care strâng haraciul fiecărui an, și observează controboiturile măcar din partea oricui ar fi, el se interesează de tot ce ochiul său a zărit, încât și până la mărfurile unui număr de o sută prăvălii ale Kareei pline de tot felul de lucruri atingătoare de trebuințele tuturor în deobște.*

*Aici sănt și fierari meșteri, asemenea și cismării.*

*Hramul acestui mănăstiri este Adormirea maicii Domnului, ea este mai veche și mai întâiu zidită de către ctitorul ei marele Constantin la anii 337 după Hristos, iar la anii 361 când era patriarh Evdocsie Arianul, s-au ars de către neîndumnezeiitul Iulian Paravatul, pre a căruia păreți și astăzi se vede fumegarea flacărilor ce au mistuit podoaba unică sfinteniei de ale sf. munte, care nu are nici turle, nici tencuială pe pereții de pe afară, ci asemenea unei sărace case. Sfântul Atanasie, fiul ei cel adevărat a compătimit cu adevărat din tot sufletul său, el a acoperit cu plumb peste tot, dar curând provedința chemându-l, dătunci până în zioa de astăzi se săvârșăște Dumnezeiasca jertfă în dărăpănamele și vrednicile de compătimire ziduri ruinate împrejurul căriei sănt 120 de chilii cu biserici sau paraclisele lor, întru care slujitorii sf. oltar, adică preoții, ierodiaconii și toți ceilalți ascultători priimesc de la protat, lefuri din veniturile mănăstirii Cotrocenilor din București, și a sfintilor trei ierarhi cei zic tresfetitele din Iași capitala Moldaviei.*

*De mare interes poate fi deslușirea cu deamărunțul a acestor ocârmuiiri din doă părți din Kareea; dar unde văzu că se istorisește tot de proistoși, am socotit să rămâne cunoscuți numai acelora într-o cărora limbă autorul a vorbit. Noi să ne întoarcem la cele ce se ating de folosul sufletelor și desvoltarea credinții.*

*În sfântul oltar al acestui biserici deasupra scaunului celui de sus, se află făcătoarea de minuni icoana maicii lui Dumnezeu;*

numită „Ἄξιον ἐστίν” (cuvine-se cu adevărat) pentru care zic predaniile păstrate pentru călugării svetagoriți;\* că un starețu pustnic, trăind cu ucenicul său în chilia care este în depărtare de Kareea nu mai mult ca jumătate ceas, valea acestui loc este proprietatea mănăstirei Pantokratorului plină de chilii călugărești; deci într-una din chilii acestea cu paraclisul Adormirei Doamnei de Dumnezeu Născătoarei locuia un stareț ieromonah, carele prea rare ori eșea din singurătatea sa, doar când avea vreo neapărată trebuință. Odată i s-a întâmplat astfel, că dorind a asculta spre o Duminică privigherea în soborniceasca biserică de la Kareea, și plecat într-acolo, iar ucenicul lui a rămas acasă, care obiceiu se ține și până astăzi de a fi totdeauna spre dumineci privighere. Necărturarul, însă evlaviosul și osârdnicul Tânăr cu totul nu putea a se conforma lui cu cântările duhovnicești, cu care să-și reverse înaintea lui Dumnezeu ale sale prea simțitoare datorii, de aceea s-a încredințat pe sineși mai cu deosebire mijlocitoarei Maicii lui Dumnezeu, și aşa el către dânsa alerga și pre dânsa o lăuda în inima sa cea fără prihană, deși nu cunoștea nimic din aceste cărți, asemenea și într-această dată după ce se văzu rămas singur, și dacă a socotit seara și noaptea, a început cu neprecurmare a cânta înaintea icoanei a împărătesi cerului cântarea bisericii alcătuită de sf. Cosma făcătorul de cântări, adică: „Ceea ce ești mai cinstită decât heruvimii scl.” nealăturând mai mult nici un fel de laude, decât pre umiliința sufletului.

Pe cât Tânărul frate cânta mai mult, pe atâta se înveselea, pe atâta sălta inima despre recunoștința ce simțirile îl îndemnau a avea către lăudata de puterile cerești și a noastră apărătoare; smeritul lui glas resuna în pereții săracei chiliuțe, și se revărsa din ison în ison și din sunet în sunet, neprincipându-se însuși că felul cântării lui a răsbit în ceru și s-a auzit până la acea slăvită acolo de angeli. Maica lui Dumnezeu cu dragostea cea de mumă căutând asupra cântărețului

\* Această întâmplare este tipărită și în carte grecească numită Νέον Μάρτυρολόγιον.

ei, tot atunci pe când simțirile în chipul acesta încântă inima acestui evlavios fiu al pustiului Sfetagorei, deodată i se infățișează un Tânăr prea frumos, între care s-a început conversația: ce faci tu? Întrebă pe călugărăș cel ce i s-a arătat; iată cânt: ceea ce ești mai cinstită, i-a răspuns acela din curațenia sufletului; apoi, ia mai cântă să auz și eu cum cânti tu, a mai adaos cel ce i s-a înfățișat. Singuraticul frate neschimbându-și nici simțirile nici glasul, a început a cânta cu o umilință pornită și știută de dânsul cântare: „Ceea ce ești mai cinstită decât heruvimii.” Apoi tu așa cânti frățioare, și nu după cum cântăm noi? Cu mirare se uita ce aștepta pe fratele să-și sfârșească cântarea. – E .... apoi la noi nu laudă astfel pe maica lui Dumnezeu, dar cum? a întrebat spăimântatul singuratic, iată cum întrebându-l din vorbă cu cântarea cel ce i se arătase: „Cuvine-se cu adevărat a te ferici pre tine Născătoare de dumnezeu, cea pururi fericită și cu totul fără prihană și maica Dumnezeului nostru;” și după această cântare noi atunci alăturăm și cântarea „Ceea ce ești mai cinstită” au zis prea frumosul oaspe, și a tăcut. Pentru Dumnezeu iartă au început atunci singuratecul frate. Că eu astfel m-am învățat a cânta de la starețul meu, și până acum încă n-am auzit asemenea cântare, Cuvine-se. Bine ar fi dacă mi-ai scrio tu mie: eu a-și tipărio în minte; iar aminterea eu n-am ținere de minte, căci atât sănt de nevoiași încât nimic nu pot ținea minte pă din afară de înscris, tot ce ași învăța, într-acel ceas uit, „poftim, frățioare; dă-mi hârtie și cerneală; că-ți voi scrie a ținea minte cântarea noastră. Iar fratele învârtindu-se să afle, n-a aflat nici picătură de cerneală dar nici fărimiță de hârtie, și cu mâhnire îi spuse oaspelui său, ca cei ce se îndeletniceșc numai cu răgăciunea și lucrarea mâinilor, rare ori au trebuință ei de hârtie și de cerneală, pentru care nici nu le avem acum să îndemână. – Dar ce să fac eu acum? Răspunzând fratele celui ce i s-au arătat; de neapărat că trebuie să învățu, cunosc bine, iar când e vorba că fără înscris, eu uit îndată.” Dacă este astfel, apoi nu te întrista frate, a răspuns acela, eu îți voi scrie ție spre aducerea aminte această cântare iată scriu pe această piatră, și tu o vei învăța pre dânsa, singur tu astfel

cântându-o, o și spune tuturor hristianilor, ca astfel să slavo-cânte pe prea sfântă de Dumnezeu Născătoare. Aici Tânărul ce s-a arătat să apropiat de lespedea unii pietre aici aşternută, și a început a scrie cu degetul toată cântarea Dumnezeeștii Născătoare, întocmai ca ceara era de moale piatra supt mâna tainicului oaspe: scrierea degetului lui lăsa adânci urme, și cuvintele cele mai lămurite s-a tipărit pă piatră. Si a mai adaos necunoscutul ce s-au arătat călugărașului a zice: nu uita însă să-i spui că de acum înainte toți astfel să măreasă pă maica lui Dumnezeu, și ca un fulger s-a ascuns din păruta lui căutătură. Spaimă plină de bucurie a cuprins pe ucenic, văzând scrisa lespede; pe care cu neîncredere o au pipăit de câteva ori și, citindu-o, a și întipărit-o în minte cuvintele minunate ale asemenea minunatului Tânăr, și până pe la răvărsatul zorilor acum și răsună Dumnezeeasca cântare în gura singuratecului deștept în privigherea sa, care au petrecut toată noaptea fără de somn, întru semn de recunoștință către Dumnezeu și prea curata lui maică; iar starețul întorcându-se de la Kareea, l-a găsit cântând descoperita cu minune cântare. De a căriea noutate ce ucenicul a aflat-o, a pus pe starețul în uimire.

— „De unde ai învățat tu astfel a cânta?” — a întrebat starețul pe ucenicul său; iar el i-a povestit cele ce s-au întâmplat cu dânsul, arătându-i minunea după piatră, scrise de mâna necunoscutului oaspe. La mult ceas a stătut asupra pietrii uimitul stareț, cetind mai de multe ori Dumnezeeasca cântare, și cercetând cu luare aminte scrisoare de deget omenesc, și nu înțelegea minunea ce s-a făcut. Tu pentru ce n-ai întrebat pe Tânărul ce ți s-a arătat ție: cine e el și cum i-a fost numele? A zis în cele din urmă după multă gândire starețul ucenicului său. Iartă-mă părinte, că eu am și uitat despre aceasta: atât numai îmi aduc aminte, că el s-a numit pe sine Gavril. Si tu nici n-ai înțeles, ce fel de Gavril a fost la tine în chilie? A adaos starețul zâmbind, și stând înaintea icoanei maicei Domnului, pe locul acela chiar, în carea cântat „cuvine-se” pomenitul Tânăr, vărsând lacrämi din adâncul inimii umilite și pline de recunoștință încântătoare, lăudând pre maica lui Hristos

Dumnezeu, în alăturare cu ucenicul său; și cine poate să descrie cu deplinătate a lor sihăstrească bucurie într-astfel de vălmășală? Întru aceiași chiar zi starețul s-au dus la protat sau decasteria Kareei întru care prezidează proistoși de pe la toate mănăstirile, și au spus câte s-au întâmplat cu ucenicul lui în vremea când a fost singur; înfățoșindu-le și piatra spre încredințarea tuturor mădularilor acestui sinodii, carii cu o gură și cu o inimă a proslăvit pre Dumnezeu, și au cântat noua cântare „cuvine-se cu adevărat” acei ce l-a născut pre dânsul prea bine cuvântata fecioara Maria. În urma acestora au reportat prea sfîntului Patriarh și împăratului, despre minunea făcută de sfântul Arhanghel Gavriil înaintea icoanei și a ucenicului svetagoreț, și spre întărire adevărului, au alăturat pe lângă înștiințare și însuși piatra, scrisă cu minunea mâinii. Iată din ce vreme a început a răsună și răsună în gura bisericii lui Hristos cântarea de bucurie „cuvine-se” vrednicii de laudă și dumnezeestii slave, pururea fecioarei Mariei maica Dumnezeului nostru.

Iar pe sfânta icoană înaintea căriei s-a făcut minunea, a adus-o de la acea chilie părintii la soborniceasca biserică pe care așezându-o în locul sus pomenit în care și până astăzi stă acolo, iar chiliei i-a rămas numirea de Acsion, adică, Cuvine-se, în care șade un ieromonah totdeauna, vezi pomenirea minunei este pusă la mineiul lunei lui Iulie în 13 zile, numită Soborul Arhanghelului Gavriil. Chipul după această sf. icoană este întocmai după cum se arată în gravura de la începutul acestui proschinitar.

Aici la mitocul Hilindarului din Kareea se mai află o icoană făcătoare de minuni a maicii Domnului, cu numirea: hrănitarea cu lapte,\* după spunerea din gură a Sfetagorenilor și scurte tradiții, iată ce se vorbește pentru dânsa: mai întâiu ea s-a aflat în lavra sf. Savva sfîntul, departe de Ierusalim cale de trei și jumătate ceasuri,

\* Mulți poate se vor mira de numirea acestei icoane, dar nu este cu anevoie de înțeles, fiind că închipuirea îi este astfel de demult, atunci se zugrăvia în multe feluri maica Domnului, asemenea a zugrăvit și pe aceasta cu gura prea vecinicului ei fiu la țâță sa, de unde s-a luat a-i zice Hrănitarea cu lapte. Pre carea o am și pus în rând spre îndestolarea tuturor.

așezându-o pentru întâiași dată la răsărit marele puior de temelie sf. Savva cel sfîntit, care mai înainte de a sa mutare din viața această vremelnică, Proorocește a grăit fraților carii încunjurau patul morții lui: că după o vreme va cerceta lavra lui oarecare cu numele asemenea Savva moștenitor al Împăratului Serbiei, căruia această icoană a Născătoarei hrănitoare cu lapte să-i fie dăruită lui de către lavră ca un semn de blagoslovenie. Pe la al 4-lea veac sf. sfîntitul Savva cu pace s-a mutat către Domnul, întru al 4-lea an al împărăției lui Iustinian cel mare. După care trecând mai bine de 6 veacuri, această icoană s-a păstrat în minunata lui lavră nemîscată stând la al său loc întru așteptarea împlinirii proorociei celii înaintea morții diată făcută de sf. Savva prin viu graiu, care a trecut la cei din lavră din gură în gură ca o tradiție din veac în veac. În sfârșit pe le al 12-lea veac să arătă și așteptatul cuvios Savva, căruia i-a fost predat prooroceasca diată de către sf. sfîntitul Savva și pe făcătoarea de minuni icoană a maicii lui Dumnezeu numită Hrănitoare cu lapte. Asemenea și pe altă făcătoare de minuni icoană tot a maicii Domnului, numită cu trei mâini, ce era adusă de sf. Ioan Damaschin. Într-acest chip aceste icoane s-a luat de cuviosul ieromonah Savva în temeietorul chinoviei mănăstirei Rusikului, și viind de la Palestina cu aceste două sfinte icoane drept la muntele Atonului, de unde acum Nemanei tatăl său care-și avea numele din călugărie Simeon, isprăvise de zidit mănăstirea Hilindarului,\* a lăsat pe cea numită Hrănitoare cu lapte în paraclisul mitocului ce este pe seama mănăstirei Hilindarului aici la Kareea, iar pe cea numită cu trei mâini a luat-o cu sine și a dus-o la patria sa Serbia unde acolo s-a făcut arhiepiscop, iar câtă vreme a petrecut, nu se știe, căci turburările ce s-au fost rădicat într-acea populație, l-a fost silit ca să chibzuiască oarecum scăparea acestei neprețuite comori ce pe lângă dânsul nu era cu putință a o păstra, și cu sfat sinodicesc, a pus-o pe dobitocul a căruia istorie s-a pus pe larg la Hilindar, și însuși abia apărându-și viața, a eșit din Serbia în secret,

\* În care sf Savva a fost egumen

și viind spre părțile Dunării, s-a făcut la Târnova mare mitropolit, în care cetate a zidit frumoasa biserică\*, iar după mutarea sa în vecinicile locașuri, s-a și îngropat într-ânsa, cu toate acestea acum este geamie turcească. Însă vrednic de luare aminte este și aceasta, că icoana hrănitoare cu lapte este pusă contra obicinuinței obștești care are biserică noastră a răsăritului de a fi pe tâmplă nu în partea stângă de ușile împărătești ci în partea dreaptă, unde pretutindeni este obicinuit a se pune icoana Mântuitorului: iar aici Mântuitorul stă pe partea stângă de ușile împărătești la tâmplă, adică acolo unde s-ar fi cuvenit a fi icoana Născătoarei de Dumnezeu. Desenul acestei minunate zugrăvite icoane și al ei dumnezeesc prunc sănătatea prea frumos închipuite și curat după stilul apostolului Luca, care ajunse prin școalele Bizantiei a fi obicinuit astfel, încât acum într-această vreme nici că se mai găsește chip aşa de frumos.

Orânduiala ce trebuie a se păzi într-această chilie de către cei ce vor locui într-ânsa, sf. ierarh Savva a scris pentru cinstea acestei icoane, ce este lăsată aici, tipic cuprinzător de toate cele ce se atingu de viața pustnicească, și în care zice: ca toți cei ce vor fi într-această sfântă cu bisericuță chilie, în care este așezată icoana Hrănitoare cu lapte ce este făcătoare de minuni, să păzească întru toți vecii tipicul adus de la lavra sf. sfîntit Savva pe care și însuși l-am păzit. Iar carii vor rămânea întru nepăsare și desprețuitori unei asemenea orândueli ce dânsul a scris-o în tipic și căruia a fost următor, acela să nu fie ertat de împărăteasa cerului, nici într-această viață curând sburătoare nici în cea nădejduită a vecii vecilor.\*\*

Sfântul Savva se iscălește în original astfel:

anul 1199 cel mai de pe urmă decât toți Savva păcătosul

\* Întru cinstea sf. sfîntit Savva, de la a căruia lavră a luat sf. icoană. Într-acest oraș pe la anii 886 a fost domnind țarul Ioan al Bulgariei, care a și trimis multe odoare mănăstirii Zugravului.

\*\* Tot acestași tipic chinovicesc a lăsat și în mănăstirea Hilindarului pe care părinții după vreme l-au prefăcut după gustul lor cel de sineși sau ediortim.

Arhiva sau biblioteca Kareei se socotește cea mai îmbogățită cu secrete și antichități d-ale sfântului munte, dar nu are niminea voe căcar de ar avea și ferman, spre acest sfârșit tot nu-i folosește: căci întru dânsa să păstrează multe acte și hârtii de ale sfintilor Patriarhi și împărați, care se ating de locuința și conviețuirea Se hastroobștească-chilioticească și a diortimilor călugări a sfântului munte, drept aceia nu pot fi arătate interesașilor strănepoti a sfintei moașe Eva.

Iar în școala Kareei făcută înadins pentru dezvoltarea tinerilor călugări, nu vei vedea decât o jalnică și zădarnică în deprindere, iar la început a răsunat de Academie, iar mai pre urmă și chiar și acum n-a eșit mai mult decât o școală mică. Însă cu astfel de osebire, că în ia se învăță și teologia și limbi streine. În care așezământ este pusă și limba franțeză. Iar după băgarea de seamă ce a făcut autorul Russiei, și a altora spuneri, „elevii, ca unii ce sănt toți călugări le este prea greu de a se și învăța, pentru care înțelepciunea nu le poate intra în capul lor..” Ci numai o pricina de cheltuială și a profesorilor boda broste.

Într-ânsa sfintii care s-a sfînit pe când Kareea era chinovie, a fost cel întâiu, cuviosul Nectarie, al doilea sf. cuvios Nichifor care din latin a priimit dreapta slăvire; și sfântul Teolipt a fost și arhiereu Filadelfie.

---

## 5. Mănăstirea Kotlomușulu

De la Kareea un sfert de ceas.

Aceasta s-a zidit în veacul al 12-lea întru cinstea schimbării la față a Domnului Iisus Hristos de către grecescul împărat Alecsei Komnin al 2-lea, aproape de Kareea. Întâmplarea pentru care și-a înșușit această numire Kotlomuș, nu se spune tot într-un fel. Zidarii cei ce lucrau această biserică, s-au ostenit multă vreme ca să întărească întocmai după cum modelul sau planun cerea, însă turnul ei de câte ori îl isprăveau de atâtea ori se risipea,



МОНАСТИРСЯ КОТЛОМУШЬ.

*Monastirea Kotlomuşu.*

și aceasta au pătimit-o în mai multe rânduri. În cele din urmă d-abia făcu ce făcu cu această turlă, isprăvind și însuși vârful a și rădicat deasupra crucea, atunci de bucurie că cu norocire au isprăvit lucrarea, meșterul mai mari bașa, cu ne asemănare plină de bucurie a strigat turcește: Kurturmuşu Kurturmuşu! (acum se înțelege că am scăpat de sgomot) alăturând și ceilalți frați pe lângă a aceluia bucuria lor, și spre pomenirea unii asemenea întâmplări, au și numit Kurtumuş, iar prostul norod au prefăcut dintru aceasta în cele din urmă numirea sa în Kotlomuş, ne având nici cea mai mică asemănare la sunetul pronunției cuvântului Kotlomuş cu Kurturmuşu. Din contră, alți spun și de crezut poate fi, că în vremea năvălirii barbarilor asupra sf. munte, când celelalte mănăstiri au fost jefuite și dărăpărate și când acum acești barbari au fost aproape de Kotlomuş, pe dată s-a lăsat împrejurul ei o negură atât de groasă încât ticăloșii abia puteau să se vază unul pe altul când se depărtau un pas căcar unul de altul. În astfel de împrejurare aflându-se ei lângă chiar Kotlomuşu și rătăcindu-se prin toate împrejmuirile ei, și neputând nici căcar să o zărească, s-au și depărtat fără de a pricinui cel mai mic rău atât mănăstirii precum și călugărilor. În urmarea unei astfel de întâmplări, mănăstirea se numi Kurturmuş sau Kotlomuş, adică scăpat de primejdia amerințatei jefuri.

Iar ce se atinge de aceea că, pentru ce s-a numit ea în limba turcească, aceasta este știut că foarte mulți Greci cunosc limba turcească mai frumos și decât a sa; iar unii și chiar pe cea naturală a sa cu totul nu o înțelege, fiindcă părțile Anatoliei sănt cu desăvârșire streine de limba grecească, de și sănt pe acolo mulți Greci locuitori. Spun că Sultanul Selim, prin fermanul său din veacul al 16-lea, cu înfricoșare de moarte a fost poprit a se mai întrebuița vorbirea limbii grecești prin toată Anatolia, pentru aceasta și acum a rămas p-acolo naturalizată vorbirea Otomană.

Kotlomuşul nu este în numărul mănăstirilor chinovicești, ci de sineși sau afară de stat după cum pe acolo se zice Diortimă,

și pentru aceasta nici nu are respect mai cu deosebire, sau merit conrăspunzător de pustniceasca viață a sf. Aton. Afară de aceasta și chiliile îi sănt foarte strâmtorate și nici are vreo privire cu plăcută podoabă prin prejurul ei. Cu toate acestea nu este de tăgăduit, că poziția locului Kotlomușului este rară după frumusețea sa și cu lesnire despre partea iconomică. Aproape de această mănăstire este și hameiu prăsit, pe care la vremea sa îl duc la Russia pentru cvas sau bere, care la sf. munte cu anevoie și cu totul nu poate fi Grecilor suferit, fiindcă deprinși numai cu roada viții de Ambrozie, ca pruncul cu laptele mumei sale. Împrejurul mănăstirii sănt numai vii și livezi cu măslini.

Între sfîntitele antichități ce are Kotlomușul, se află o parte de moaște ale sf. muc. Ebstratie, un deget al sfintei mucenite Marinei, ale sf. muc. Kiric o parte de picior, și din ale sf. Efstatie Plachida mâna stângă, asemenea osul unui picior de mărime destulă al sf. Alipie Stâlpnicul, este și capul sf. Haralambie precum o mână și o falcă, o parte din piciorul drept al sfintei Annei muma prea sfintei Născătoarei de dumnezeu, asemenea mai este și o însemnată părticică din lemnul Crucii cei dătătoare de viață.

Biblioteca Kotlomușului nu prea este de mirare, fiind că toate bibliotecile Atonului, pe cât putința a ertat să se vază de către mai mulți, sănt în cea mai rea stare și nebăgate în seamă, afară numai de biblioteca Rusikului a Zugravului și a Esfigmenului. Călugării Atonului ca cei ce de cultivare sănt nenorociți, pentru vechimea unor asemenea cărți și a celor scrise de mâna mai multe pe pergament, nu gândesc ca asupra unor antici și neprețuite alcătuiri acei învățate mume din vechime, ci se uită la ele ca asupra unor netrebuincioase cărpe, care numai în zadar prindu loc prin biblioteci. Nu este mirare după toate acestea, dacă s-ar întâmpla a vedea p-aici oarecare foi lipite pe la geamuri: dar de unde putem ști că cupicul acesta nu se vor fi prăpădit de asemenea antichități sfinte ale cărților teologice; și câte încă vor fi putrezit din nepăsare și din umezeala aerului celui ce de supt bolții. Spun că încă s-ar fi vândut dintr-aceste cărți

de aici la apuseni o mare cătătime de prin biblioteci, însă de și nu va fi fost până acum una ca aceasta, dar acum desigur pentru lăcomia banilor se poate întâmpla cu desprețuita rămășită a cărților atât de scumpe în timpul nostru, căci numărul a 110 călugări viețuiesc astăzi aici nu ajung mintea până unde se poate urca prețul lor mai cu vreme.

Paracrisele cele din lăuntrul Kotlomușului sănt 7: cel întâiu numit Acatestul prea sfintei Născătoarei, al sfintilor trei Ierarhi, al sfintilor doctori Cosma și Damian, al Bunei Vestiri, al sf. Ioan Botezătorul, al Isvorului Maicii Domnului și al sfintilor Arhangheli Mihail și Gavril, întru a cărora cinste sănt închinat cele două mănăstiri din Valahia: Clocociovul și Slatina în județul Oltu.

Iar cel întâiu sfânt ce s-a sfînit într-acest sfânt locaș al Kotlomușului a fost cuv. Muc. Kiprian.



## Schitul Kotlomușulu

jumătate de ceas

Are hramul sf. muc. Panteleimon, destul de mare după numirea ce-i este dată, adică biserică a duminecilor. Ctitorul ei a fost ieromonahul Haralambie care a făcut-o și care a petrecut viață de 62 ani. Schitul acesta are chilii cu biserici 16, într-ânsul se nevoesc ca 40 de părinți pustnici, a cărora hrană este din agoniseala lucrului măinilor lor, din care se cunosc siliți a-și plăti și birul sau imbaticul către mănăstirea Kotlomușul. Biserică

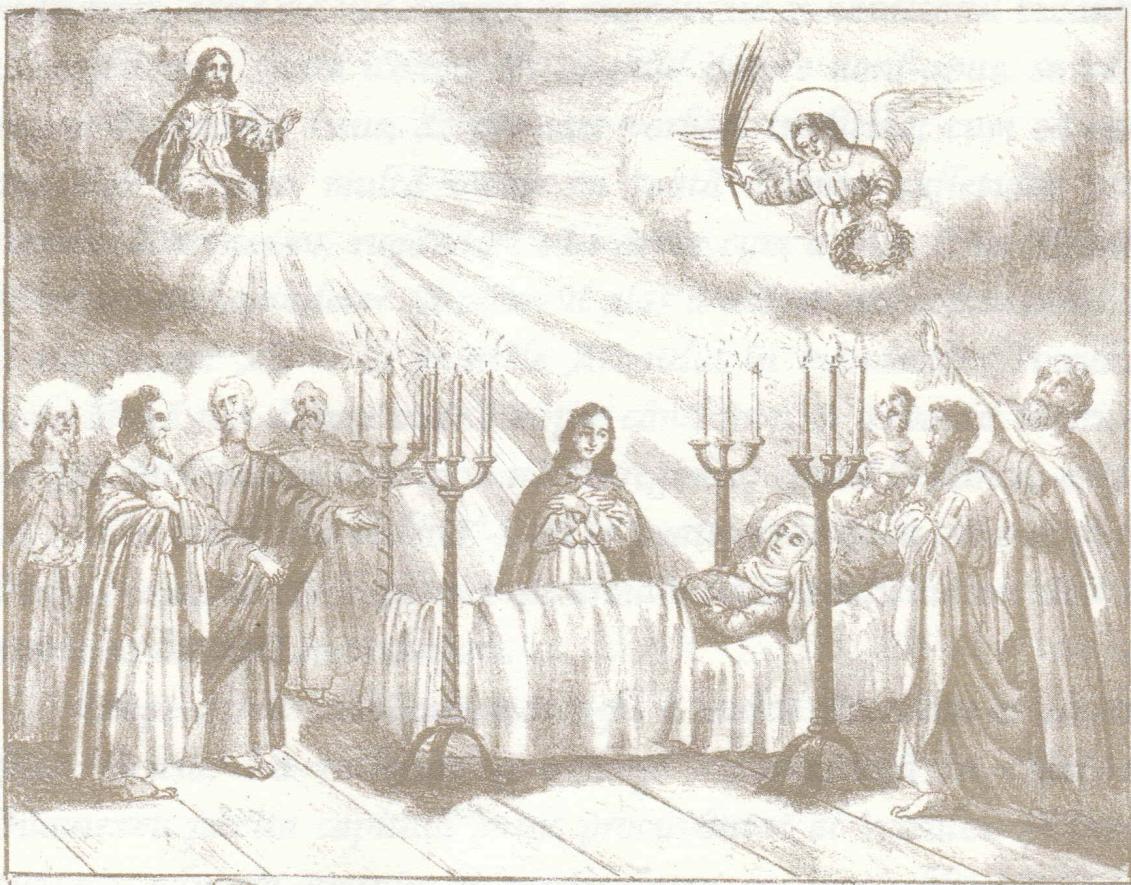
numită Kiriaki este prea frumos zugrăvită, înaintea ușii sănt doi chipariși de o minunată înălțime, pe supt carii curge isvorul numit al sf. Panteleimon. Într-acest schit călugării sănt Greci și Români.\*

## 6. Mănăstirea Ivirului

Un ceas cale de la schitul Kotlomuș lângă mare

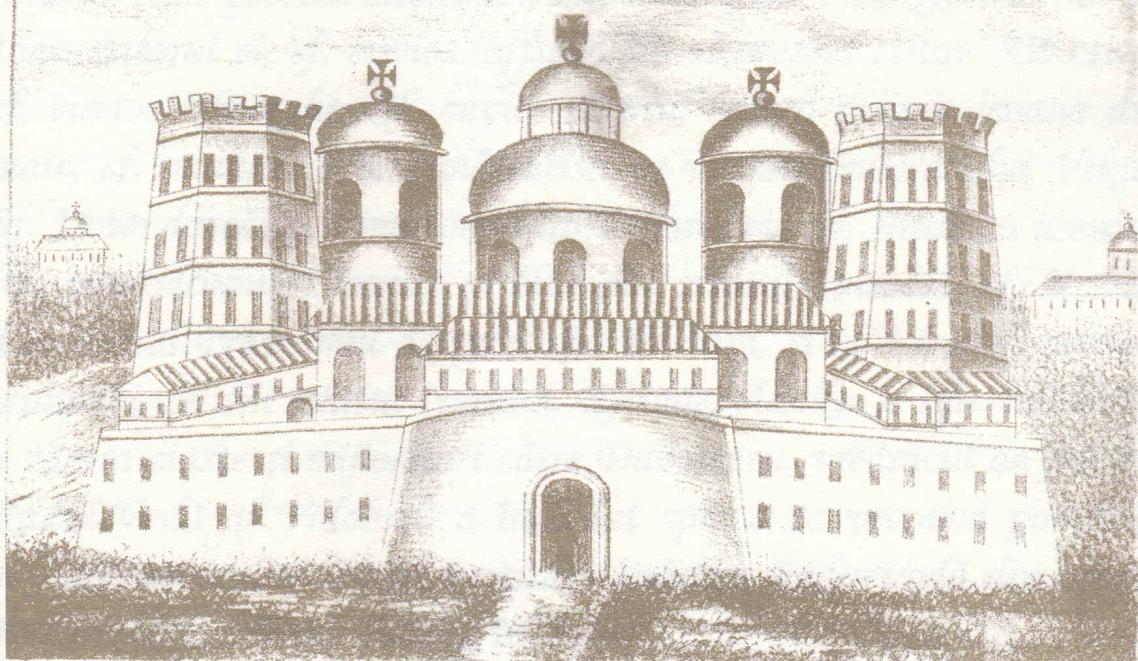
Această mănăstire stă pe marginea mării despre miază noapte a sf. munte, și se socotește cea mai întâiu decât celealte mănăstiri, însă cu bogăția al doilea după Vatoped; Hramul bisericii este Adormirea Maicii Domnului, destul de mare și împodobită foarte frumos despre bogății ei fi din Moscva, carii o au împodobit cu tot felul de odoare scumpe. În mijlocul bine regulatei și frumoasei curți, stă trapeza cea mai gigantică între conrăspunzătoarele ei clădiri din care sănt neapărat ei trebuincioase, adică chelăria, bucătăria și pităria sau brutăria. Despre care bielșug în viață pusnicească să află mult mai îndărăt, de nu mai mult de cât toate, cel puțin a celor mai multe mănăstiri, să lăsam pentru viețuirea obștească, care cu asprima viețuirii și împlinirea chinoviceștilor legiuiri covârșesc pe ceilalți, asemenea acestora scoși din ștat sau diortimi după cum am zis că trăesc de sineși. Numărul acestor ambicioși și iubitori că trăesc de sineși părinți, desprețuitori de frați streini să urcă până la 200. Si carii de a pururi se cunosc siliți a-și îndeplini impusa datorie pentru buna fericire a ctitorilor ei, care au fost, Ioan, Eftimie și Gheorghe născuți în părțile Gruzii. În paraclisul care se prăznuește hramul numit cu numele făcătoarei de minuni Icoană a Ivirului, carea și portărită se zice, să pricinuește o nespusă, fiecăruia sufletească

\* Pentru ce cinstițul protat nu ușurează astfel de greutate a acestor vrednici de compătimire frați în Hristos din fondurile ce pentru niște asemenea căzuți sănt jefuite în numele a 20 de mănăstiri ale sf. Aton. Cotrocenii cu atât de amare de venit și asemenea și mănăstirea Trisfetitele din orașul Iași pe niște asemenea schituri ar trebui să le înlesnească a-și plăti imbaticurile.



Адорміреа Маїчii Домнului.

*Adormirea Maicii Domnului.*



МОНАСТИРІА ІВІРУЛ (лінга mare).

*Monastirea Ivirul (lângă mare).*

mulțumire, când va lăsa aminte la zugrăveala și caracterul bizantic al aceștii prea sfinte icoane. În unghiul despre nord-apus, se vede icoana Domnului Iisus, despre care vorbesc tradițiile; cum că oare cine s-ar fi rugat multă vreme cu toată dorința sufletului prea bunului Dumnezeu, rugându-l să-i arate cum a fost Iisus Hristos în intrupata sa vedere? Si secretul glas a arătat nedepărtatului de la rugăciune: „du-te la muntele Atonului în mănăstirea Ivirului, acolo lângă ușa despre miază nopte când intri în advonul bisericii, vei afla închipuirea mea în toată întregimea; caută la dânsa; astfel am fost în intrupata vedere!” Iată ce poate credința la orice ar pofti dreapta noastră credință, și prin urmare toate tradițiile nu sunt în istorisrea lor fără încredințare.

Drept aceea adevărați mosco-fii a maicii Patroane a acestui sfânt lăcașu, i-a închinat spre drept recunoștință în chiar de Dumnezeu păzita capitală mitoc procuvântat al Ivirului. Si întru vecinica aducere aminte a aceștii intru început chinovie, prea vecinicul Dumnezeu, spre a să Dumnezeească glorie-mulțumire, a proslăvit-o cu niște astfel de consfințite documente, încât a lor întărire sunt pecetea cuviosilor care s-au sfîșit aici. Sfântul cuvios Ioan ctitorul ei, sf. cuvios Eftimie fiu al acestui ctitor. Alt ctitor sf. cuvios Gheorghe, Sf. cuvios Gavriil care a priimit icoana din mare; sf. mucenic care a mărturisit pe vremea împăratului Vekul. Sf. Irotei dascăl și numit omul lui Dumnezeu, Sf. Iacob cu ucenicii lui, ierodiaconul Dionisie și alții din schitul Ivirului, sf. Kallist din schitul Prodromul de pe moșia Ivirului, și al 9-lea sf. cuvioși mucenici iar din schitul Ivirului, Eftimie, Akakie și Ignatie. Întru a căror cinste și mijlocitori către Dumnezeu, vrednicul de fericire Radul-Vodă al Valahiei, a închinat spre a să vecinică pomenire și a tot neamului său pe vestita mănăstire Radu-Vodă din orașul București, și schitul Tutana în Argeș.

Iar sfinte moaște se află 9 părțicelle, ale sf. apostol Luca, ale sf. apostol Vartolomei, ale sf. arhidiaccon Stefan, ale sf. muc. Haralampie, ale sf. muc. Mihail Sinaitu și Vasilie, ale sf. muc.

*Gheorghie purtătorul de biruință, ale sf. doctori Cozma și Damian,  
a cuviosului Lazăr, și al 9-lea al sf. apostol Petru Sângi.*

*Să venim și la istoria icoanei portăriță.*

*Pe când împăratul Teofil luptătorul de icoane a poruncit  
ostașilor săi, ca să cerne prin toate cetățile și orașele de se vor afla  
orice fel de icoane, atunci e să aibă tot dreptul a le arde; drept  
aceea întru una din cetățile Nikeii, s-a aflat oarecare văduvă cu  
fiul ei unul născut, carea pe lângă celelalte averi, era bogată și de  
fapte bune, căci după a sa multă dragoste către Dumnezeu, își  
avea bisericuță ei, întru care păstra pe lângă celelalte icoane și pe a  
Maicii de Dumnezeu Născătoare înaintea căria își răvârsa în toată  
vremea cele mai fierbinți rugăciuni. Despre o asemenea evlavioasă  
femei aflând tiranii aceia au și poruncit, că dacă ea nu va arăta  
această icoană, atunci să o răscumpere cu bani, căci într-altfel,  
după cum ei au poruncă, cu pedepse o vor omorî. Înțeleapta de  
Dumnezeu sirmană le-a făgăduit pentru a doa zi că le va da destui  
bani și astfel liberându-se a alergat dimpreună cu iubitul ei fiu în  
sf. bisericuță și ardicând mâinile și ochii către ceru, s-a rugat cu  
fierbinți lacrămi pentru ajutorul cel mai grabnic și apucând icoana  
pe care o iubea mult, au cerut ca de la stăpâna a toatei lumii să  
o izbăvească de urgia cumplitului împărat, precum și pe această  
a sa icoană pe care o aduse la mare, să fie păzită de batjocură.  
Acestea rostindu-le din adâncul inimii a slobozit-o pe mare, iar  
icoana sprijinită fiind de nevăzută mâna, călătoria nu ca cum ar fi  
fost pe apă, ci stând drept în sus mergea către apus. Privind muerea  
cu fiul ei la o asemenea minune a rămas plină de încredințare și  
bcurie căci a bine plăcut Maicii Domnului fapta ei. După acestea  
întorcându-se către fiul său i-a zis: tu fiul meu prea iubit, apucă  
mai curându spre Elada, și ajutorul prea Sfintei Maici va fi cu  
tine, iar eu ca parte femeiască nu poci ești nicăiri, ci cu dragoste mă  
voiu jertfi, pentru acela ce s-a pironit pentru mantuirea noastră, și  
sărutându-l cu îmbrățișare de mumă, s-a ascuns unul de către altul;  
tânărul apucând spre Tesalonic, de unde a venit și drept la sfântul*

munte la mănăstirea Ivirului, unde călugărindu-se după puțină vreme s-a mutat către Domnul, pe carele din tinerețile sale l-a fost dorit, toate acestea s-au lucrat după iconomia lui Dumnezeu ca să fie cunoscută Ivirenilor întâmplarea sfintei icoane.

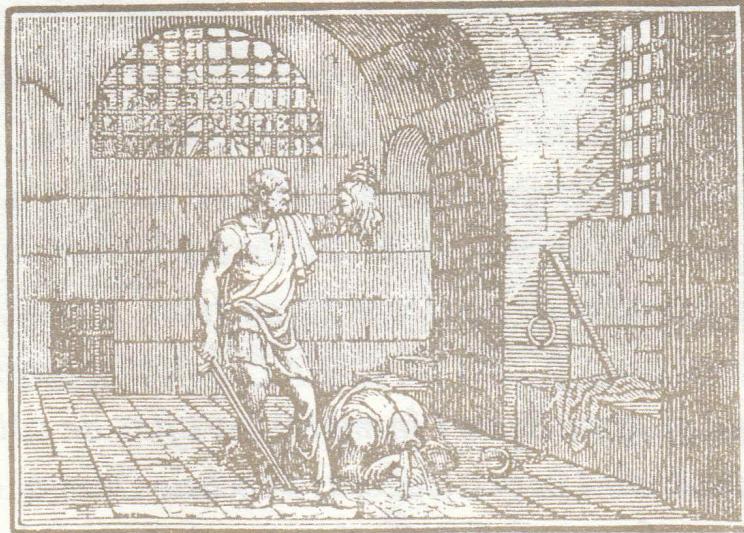
Noi să venim la istoria icoanei și să întrebăm: cum s-a păzit pe sine în mare atâta vreme? Cine poate a descoperi tainele celui ce știe toate ascunsele, și face lucrurile cele mai înfricosătăți? Tradițiile ne încredințează astfel: că odinioară vorbind între sine oarecare părinți Ivireni despre mantuirea sufletului, au zărit fără de veste un stâlp de văpae că se ardică după mare, și cu vârful atingea cerul; atunci ei sculându-se plini de spaimă au început a zice: Doamne miluește, la care minune a chemat pe toți monahii de au văzut un astfel de lucru însăjător pe lângă cei locali s-au adunat și de la învecinatele mănăstiri, adică de la Vatoped, de la Esfigmen și alți mulți carii au văzut sfânta icoană a Maicii lui Dumnezeu și pe care se sărguiau a o apuca, iar ea se depărta de la dânsii. Atunci egumenul poruncind, s-a adunat toți frații în sfântul lăcaș și căzând cu lăcașul, ca să se învrednicească de o asemenea sfântă icoană a o avea la vreuna din lăcașurile ce va binevoi a rămânea, și astfel și-au dobândit dorința Dumnezeu ascultându-i.

Și iată minune vrednică de ascultat.

În timpul acesta pe când toți în deobște se rugau preasfințitei de Dumnezeu Născătoarei, monahul Gavril al acestei mănăstiri, nevoitor din tinerețele sale spre a bine plăcea lui Dumnezeu, cu tot dinadinsul se ostenea în post, în rugăciuni neîncetate și în viețuirea cea mai aspră, a fost dormitat puțin, și în dulcele lui somn, vede pe prea sfânta de Dumnezeu Maică, încungiurată de strălucire și mărire negrăită zicându-i, mergi de vestește pe egumenul vostru, că voesc, după dragostea lor cea multă să le fie dată spre ajutoru și acoperemântul lor această icoană a mea. Pe care vedenie descoperindu-o îndată starețului, care plin de toată încredere a adunat sobor mare de părinți, și eșind cu smerenia cea cuvenită unei astfel de țeremonie, s-au coborât la mare

având toți făclii și cădelelniți cu tămâe de bună mireazmă la locul acela în dreptul căruia aștepta icoana prea sfintei de Dumnezeu Născătoarei, către care plecându-și genunchele lor, au voit a se aprobia de mal, și eșind cel cunoscut de plăcut al ei, cuviiosul monah mai sus pomenit, o a priimit cu cuviincioasa îndrăznire, și atunci simțindu-se toți împliniți de sufleteasca încurajare să au încchinat ei pre rând, fiecare sărutându-o. Si pornind spre sfânta mănăstire cu duhovniceasca pompă, au așezat-o în partea cea mai din lăuntru a oltarului, în a căria vedere s-au săvârșit și sfânta liturghie, după care toți luându-și sfânta blagoslovenie de la prea sfânta Maică s-a dus fiecare pe la locurile sale. Iar când fu la miezul nopții, zilii celii următoare Eclisiarhul cel îndatorat, spre a îngriji de sf. icoană, viind în lăuntru, vede că sf. icoană lipsește din locul care se așezase, și însăpămantându-se a căutat-o prin tot locul, dar când acum toți aflat și cuprinși de mirare însăpămantătoare, au eșit pe din afara zidurilor, și o văd stând într-un loc mai înalt pe poarta mare, asupra căria să ținea de nevăzută mâna, și luându-o iarăși au adus-o la același loc, de unde ia asemenea a urmat a eșii de mai multe-ori. Numai rămăsesese credință veselă în cuvioșii părinți, ci spaimă și întristare; atunci prea sfânta s-a arătat ca mai înainte în vedenii aceluiași sihastru, i-au zis, lăsați-mă deasupra porții; nu vă mai osteniți a ținea icoana mea în biserică mare, că nu voi o să mă păziți pe mine, nici pentru aceasta am venit la voi, ca să mă păziți; ci eu o să vă păzesc pre voi; lăsați-mă dar în pace. Si din ceasul acela n-a mai adaos mai mult a se aprobia, ci alături cu poarta a făcut un paraclis, în cinstea sf. Icoane Portărița întru care până astăzi stă locală. Numirea acestei icoane a Ivirului, Portărița, i s-au însușit pentru aceea, că ea însuși a binevoit a se afla stând deasupra porții mănăstirești; pentru care vorbesc oarecare tradiții, că această icoană, în vremile cele mai de pre urmă, adică mai nainte de a doua venire a Domnului, va eșii de aici la cel întâiu al ei loc, adică la Iviriea sau la Gruzia împărăția

Rossiei. Iar la malul mării pe locul unde s-au priimit sf. icoană este bisericuță prea frumoasă cu un izvor de apă minunată, pe care în vremea hramului prea sfintei Născătoarei o i-au ca pe o aghiazmă sfântă. În preajma ei sănt și vreo câteva chilii, care astăzi într-una din ele viețuiește sfinția sa ieromonahul Isidor, fostul slujitor la paraclisul cu hramul Pocrovu Maicii Domnului din casa întru care a trăit răposatul întru fericire Arhiepiscopul Dimitrie Sulima din orașu Chișinovului.



## 6. Schitul mânăstirii Ivirului

Jumătate de ceas de la mănăstire.

Acest schituleț cu hramul Tăerea Capului Sf. Ioan Botezătorul vine în cale despre Kiriaki, nu departe de la mănăstire, făcut de un călugăr la anul 1779, cu foarte frumoase podoabe. Sihastrii de aici se iconomisesc pentru a le susținerii lor, cu lucrul lor, care trec cu numărul de 30, într-o încăpere de 15 chilii.

Într acest schit sănt și șase părțicile de sf. moaște. Ale sf. mare muc. Pantaleimon, ale sfintilor doftori Kozma și Damian, ale sf. muc. Mercurie, ale sf. muc. Hristofor, ale sf. muc. Trifon.

Schitul acesta s-a proslăvit foarte mult pe la 1816, când curviosul shimonah Grigorie prin Duhovniceștile sale talente, a știut să aducă la cunoștința adevărului, pe ai săi trei ucenici ce

i-au priimit din rătăcita lor tinerețe către islamizmu; și în cele din urmă prețuindu-și părinteasca religie, s-au învrednicit de adevărata pocăință prin acest cuvios schimnic, împodobit de Dumnezeu pe lângă toate celelalte daruri, și cu o fizionomie încununată de o barbă prea rară între muritori, și care i-au adus de ș-au pecetluit dreapta lor pocăință cu sângele mucenicii lor. Pentru a cărora foarte plăcută și întinsă istorie, o am pus după descrierea mănăstirilor la mănăstirea Hilendarului iar aici ajunge ca schitul Ivirului să se cunoască, că are pe un astfel de plăcut lui Dumnezeu, bătrân încuviințat, și într-o căruia chilie cu paraclis târnosit într-o cinstea noilor trei sfinti cuviosi mucenici, s-au pus atunci când și fratele său cel din călugărie Patriarhul Grigorie mai are urmă într-o doa însăcunare s-a trădat de către arhidiaconul său înaintea porții obșaduitoare, și în loc de a-l osândi însuși, l-a dat în despozitia jidovilor de l-a necinstit cu feluri de batjocoriri până când dintr-ânsii când îl târa pe ulițile Constantinopolului scoțând i-a tăiat capul și aruncându-l în mare, s-a aflat de către corăbierii greci, carii aducându-l în vestitul oraș de schele Odessa, l-a îngropat. Aceasta, însă, cu shimonahul Grigorie care până acum trăește a adus și aduce numitei chilii înfrumusetată într-al doilea cat și cu alt paraclis într-o cinstea sfântului ierarh Nicolae, podoaba schitului Iviru, și mireazma cea bine mirosoitoare; de la păstratele într-ânsa moaște, a comorilor și a sf. noi mucenici, cel întâi Eftimie, de la Amoreia patria sa, din schitul Dimiteana; cel al doilea Agapie din Tesalonic, și al treilea Ignatie de națiune bulgar de lângă Târnova de la Eşkizagara.

---

## 7. Mănăstirea lui Filofteiu

Un ceas și jumătate de la schit.

Această mănăstire și-a însușit numirea după numele fondatorului ei sfântul Filoftei convețuitor în muntele Atonului și care făcând această mănăstire într-o cinstea Bunei Vestiri; aceasta



Евангеліє.

Bunavestire.



МОНАСТИРЯ ФІЛОФЕЇ.

*Monastirea Filoftei.*

este asemenea ca și a Karacalului, pe un loc foarte frumos încunjurat de livezi, cu copaci de măslini, din care se folosesc ostenitorii părinti care ajung la număr de 80. Într-această mănăstire se află icoana făcătoare de minuni a Maicii Domnului, care în vremea împăratului Teofil luptătorul de icoane, a fost aruncată în mare; și prin ce locuri a fost ascunsă numai Unul Dumnezeu știe, căci când a binevoit ea a arătat-o prin venirea minunată ceea ce a dovedit mergerea pe apă cea din dreptul locului acestei mănăstiri, în care loc după spusa povestirilor se zice că a fost în vremea Elinilor o capiște din cele mai mari a idolilor. Care și aceasta este idiortimă, adică de sine cârmuită.

Într-această mănăstire sănt și șase paraclise, adică al sf. Arhanghel Mihail și Gavriil, al sf. Ioan Botezătorul, al sfintei Marinei, al sf. Ioan Gură de Aur, al sf. ierarh Nicolae, și al tuturor sfinților.

Înăuntru cărora să păstrează și patru părțicele de sfinte Moaște: Mâna dreaptă a sfântului Ioan Gură de Aur, a sf. muc. Mercurie o părțicea, a sfântului sfînțitului mucenic Haralampie, și al patrulea este o părțicică a sfintei Marinei.

Iar sfinții carii s-a sfinit întru această mănăstire, a fost cuviosul Teodosie Ierarhul, sfântul cuvios mucenic Damian, sfântul cuvios Dometie purtătoru de semne și sf. cuvios Simeon.



## 8. Mănăstirea Karacalu

Un ceas de la Filoftei.

După cum am zis de Filofteiu, astfel și de Karacal, că este zidită la un prea frumos și încunjurat cu vii și livezi, de la mare mai în sus ca la un ceas cale este biserică mănăstirii cam mică, dar zugrăveala îi aduce o privire ca cum ar fi din cele mai vechi; în rândul chiliilor deasupra este o plăcută trapeză, înaintea porții

are astfel de culă\* mare și frumoasă încât întrece pe a le tuturor celorlalte mănăstiri. Căitorul ei cel întâiu a fost un oarecare Antonin Karacal împărat roman, care a împărățit la anii 211 după Hristos, cu al căruia nume să numește și mănăstirea. În cele din urmă, Karacalul s-a preînoit de Petru un boer al Valahiei, care s-a și mutat din viața aceasta în orânduiala de călugăr numindu-se din Petru Pahomie. Hramul ei este al sfintilor Apostoli Petru și Pavel: supt a căroră îngrijire viețuiesc părintii într-această chinovie ca la 70 iar pentru metocul care îl are la cetatea Izmailul din Basarabia, nu s-a putut afla de cine și când i s-a închinat.

Paracrisele aceștii mănăstii sănt 7.

Al sf. Mucenic Pantaleimon, al sfintilor Arhangheli Mihail și Gavriil, al sf. Ioan Botezătorul, al sf. Marinei, al sf. Ioan Gură de Aur, al sf. ierarh Nicolae, și al tuturor sfintilor.

Iar părțicile de sfinte moaște sănt 5.

Al sf. Apostol Vartolomei, o părțicea a sf. Mercurie; ale sf. Ioan milostivu asemenea, ale sf. Marinei, și ale sf. marele mucenic Pantaleimon o părticică, și altele.

---

## Chilia Duhovnicului Teofilact

Un ceas și jumătate de la Karacal.

Această chilie are un paraclis întru cinstea tăerii capusului sf. Ioan Botezătorul, ea este ca o proprietate a lavrii, numită Probata, pe care o a cumpărat numitusul duhovnic spre a sa liniștită nevoință sihăstrească. El a introdus după râvna sufletului său cea mai regulată și de toate zilele orânduială în tocmai după tipicul sf. noastre biserici. Prin prejurul ei are răsădite pometuri și vii, pe care cu ale sale osteneli ce astul nu-l întrece în nepregetarea sa, ele însă îi răsplătesc niște asemenea suferințe a pătimitoarei lui vieți, cu aceea că rodurile devenite ale smochinilor, a vinului și al untului

\* Culă, este aceea ce are supt acoperământ puț sau fântână precum și pe la ale noastre mănăstiri din Moldo-Rumânia.



С. апостолі Петро і Павел.

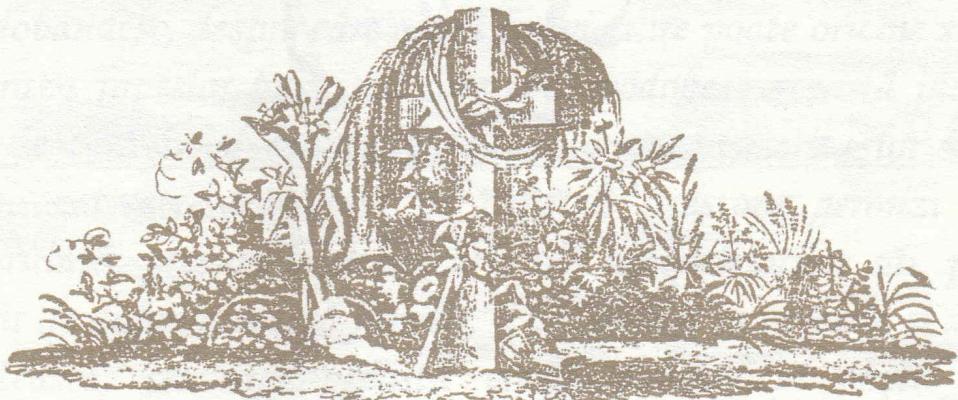
*S. apostoli Petru și Pavel.*



М. КАРАКАЛУ.

*M. Karakalu.*

de lemn din trâNSELE, el cu cea mai mare dragoste le dăruiește totdeauna întru cinstea sf. mare mucenic Dimitrie săracului și de toate mijloacele lipsit, schitului Lacu, întru care se mantuiesc frați de aceeași patrie, fiindcă și cuviosul părintele Teofilact, ca cel ce de la mănăstirea vestitei lavre a Neamțului duhovnic a venit, aşadar și este dintr-o țară; asupra cărora arată cea mai adevărată compătimitoare dragoste și legătura cea întocmai după duhul sfintei și Dumnezeștei Evanghelii; căci toate trebuincioasele naturii omenești de prin asemenea pustie le trimite și-i îngrijăște mult mai mult decât un egumen pe Idiortimii săi.





Св. мъченик Димитрие

*Sf. Mucenic Dimitrie.*



ГИТУ ЛАКУ. (романеск).

*Schitu Lacu. (românesc).*

## 7. Schitu Lacu

Acesta este al Românilor. Un ceas și jumătate de la Teofilact și de 2 de la Karacal, pe moșia sf. Pavel\*

Acest schituleț are hramul sfântului marelui mucenic Dimitrie, zidit de către împărăteasa Elisabeta a Rossiei. În trânsul vietuiesc ca la 32 părinți de națiune curat română din Cernica și Căldărușani, între care astăzi sănt și 4 basarabeni, însă chilii sănt cinci cu paraclisele lor și 16 colibi,\*\* biserică Kiriachi este mare și foarte frumoasă; iar soarta acestor cuviosi părinți, este vrednică de toată compătimirea, fiindcă îndestularea hranii trupești cu mare greutate și-o dobândesc, despre care aspră conviețuire poate oricine socotă că este raza faptelor bune, cu care ei împodobesc această pustietate atât de rară în sf munte; pe lângă acestea smerita lor vorbă și dulcea petrecere împletește pe capetele acestora geronzi cununi de biruință, precum și vecinică laudă compatrioților săi, pre care număr de duhovnicească familie, îl are supt a sa ocrotire și dragoste sufletească, cel dintr-această vreme duhovnicul obștii mănăs. Rusicu, cuviosul Ieronim; acesta se arată cu nepovestită dragoste asupra lor numai și numai pentru căci îi vede conrăspunzători întru toate orânduelile tipicului chinovicesc, cât pentru supunere și gata la ascultări sănt cei mai însemnați, după cum toți părinții care umbătă în toate duminicile să a lor mare biserică o mărturisesc.

---

## Chilia duhovnicului Leontie din Lac

Are hramul Adormirea Maicii Domnului. În sânul căria s-au răsădit patru odrasle cuvântătoare de Dumnezeu, Atanasie, Dositei

\* Care sf. chinovie numită a lui Pavel nu le pretinde nici un fel de imbatic pentru schitul acesta.

\*\* Vezi pentru colibi în urmă deslușiri.

și Vlasie mult ascultătorul, câte patru aceștia sănt de națiune Română. Poziția acestui loc încântă foarte mult odraslele pustietății cei mai întâiu în sf. munte, și pe care mulți o socotesc, ca temniță. Acești chinoviți în astfel de număr mic, se sărguesc ca în toate de Dumnezeu lăsatelile zile să se săvârșească sfânta cea fără de sânge jertfă, nebăgând seamă că lipsa hranei și a celorlalte trebuincioase, devin de către ostenelele celorlalți împreună vietuitori, dintre care dacă nu s-ar osteni cel de al patrulea, n-ar avea niminea milă despre ostenele răvărsate ale celui înfațosat cu milostenia de pre la toate locurile compătimitoare. Dintre care aceștia sănt călugării Ruși din mănăstirea Rusicul, și Moldoromâni din schitul Lacu, ca unii ce cunosc, că acolo Dumnezeasca leturghie se săvârșaște cu toată osârdia și râvna sufletului. Ei nu se cunosc obosiți măcar de și pe lângă toate aceste suferințe au și privileghiera de 13 sau 14 ceasuri care îi îngreuiază; totuși se cunosc recunoscători înaintea celor ce le-au hărăzit măcar câtuși de puțin lucru. Ei spre săvârșirea orânduitului tipic au cărtile în limba nații tipărite la mănăstirea Neamțului, acești Româno-moldoveni de prin prăpăstioasele sihăstrii ale poalelor sf. munte, văd în zi de vară soarele numai două ceasuri tocmai ca aceia de prin temniță; și atâta le și este mânderea lor. Aceștia măcar de și întrec cu răbdarea suferințelor pe toate cele înavuțite chinovio-idiortime mănăstiri, dar pe lângă acestea încurajata credință și dragostea cea conrăspunzătoare moralului, nimic nu-i înfricoșază de a nu pomeni pre ortodocșul împărat și toată familia Greco-rusă. De către care niminea n-au așteptat ca în contra tuturor națiilor care se află în sf munte să fie atât de gata spre a se jertfi pentru neprețuita și prea sfânta lor însărcinare.

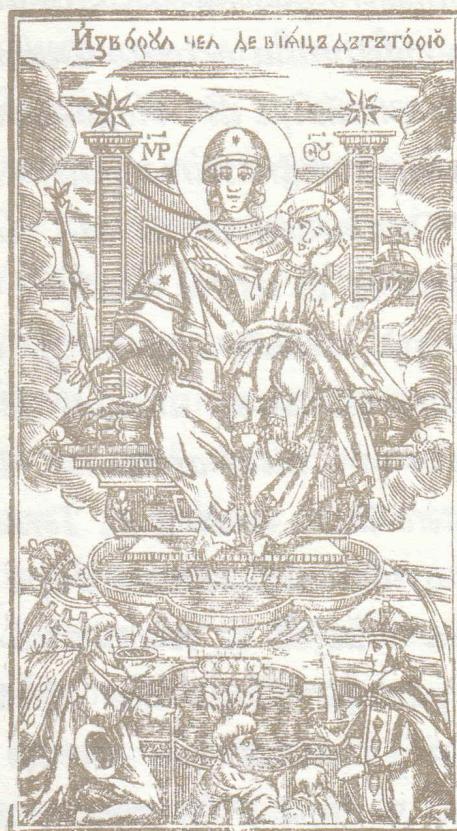
După a acestuia laudată chilie, este și a sfintiei sale părintelui Dionisie ce a studiat în socoteala împărăteștii haznele la seminarul din Chișineu capitala Basarabiei, care se află într-un loc foarte falnic după a lui înălțime și podoaba ce-i aduce gigantecul chiparis de la spatele plăcutei lui chilie. Numitul în lume Hondrea (și după mai sus pomenita cheluiuială, care de la început cu fiu părții duhovnicești

hăznaoa împărătească cheltuește, și de a cheltui întru toți vecii nu va înceta) își are numirea de Bursac ce încântă pe proslăvita patrie cu talentele redobândite de la monarhiceasca milostivire, și cu care aici astăzi se recomandă mica chinovioară, că el ascultă cu mai multă luare aminte glasul celui ce zice: „Iubește pe vecinul tău ca însuți pe tine.”

Spre mai multă proslăvire a sihastro-pustnicilor acestor vecinătăți, se mai recomandă și chilia ieromonahului Lukian numită Morfano\*, într-această chilie se află paraclis cu hramul sfintilor trei Ierarhi, și întru care cuviosul duhovnic Lukian, după a sa îmbunătățită viață sihastro-pustnicească, ce din Tânăra să vârstă a bine plăcut înaintea ziditorului a toate Dumnezeu, se proslăvește și aici la sf. Aton ca o mlădiță din blagoslovita țară a Moldaviei ce mai întâiu l-a cultivat mănăstirea patriei sale vestita lavră a Neamțului, pe care Dumnezeu vrând să-l slăvească, chemându-l aici, i-a orânduit locuința în astfel de chilie mult plăcută și mai îmbelșugată decât toate asemenea ei în sf. munte după venitul fiecăruia an ce-i aduce vânzarea unulu de lemn, a vinului, a smochinelor, a alunelor și a altor asemenea. Din vechime pe locul acesta a fost mănăstire întru cinstea sf. Ierarh Nicolae, dintr-ale căreia ruine și până astăzi sănt rămase după focul ce a ars-o din porunca papii, care a vrut să se recunoască și de către cuvioșii acestei chinovioare părinți. Chilia dar rămâind în stăpânirea lavrei, a vândut-o și pe aceasta cu aceeași condiție, adică cât va trăi cumpărătorul, și după a lor mutare din viață urmează a se găsi alți mușterii. În astfel de soartă văzându-o acest cuvios duhovnic Lukian, care pe când a luat-o și pe cât va fi în viață, faptele dragostei și ale iubirei de streini nu se vor precurma de deasupra călătorilor ce trecu pe lângă sălașul acesta asemenea cu al patriarhului Avraam, căci pe acolo umbădrumetii de la lavra la Kareea și prin prejurul sf. munte, spre mulțumirea căroră el nu crăță producturile rodite acolo mai sus pomenite, ci jertfește tot

\* Adică loc foarte frumos.

ce provedință îi dăruiește, fiindcă aici sosesc călugări voiajori, și persoane însemnate din partea otomană, precum și populație de tot felul de relegie, pe care îi hrănește și-i adapă cu o deosebită dragoste. Pe când alte locuri se scapă cu cuvântul: nu știu ce să fac, și mă mir cu ce să-ți slujesc, de pe la niște asemenea locuri fiecare și fuge. În vreme ce de Lukian sănt întâmpinați astfel, încât din adânc suspină, că poate nu i-au găzduit după gustul și plăcerea lor. Cu adevărat lucru foarte rar, între alți bărbați. Binecuvinteze a tot ziditorul ca niște asemenea înzestrăți cu talente, să mai aibă lavra sf. mănăstiri Neamțul.



## Izvorul Maicii Domnului

Un ceas de la Morfano.

Pe când sf. Atanasie își isprăvise lavra sa atunci duprin toate laturile începu a curge mulțime de călugări, pe carii el îi priimea pe lângă sine cu toată dragostea, și se învoia cu ei la toate ascultările. Iar odată cu a lui Dumnezeu Iconomie s-a întâmplat că într-un an atât de mare secetă și foamete a fost, încât toți ai

lavrii fii, nemaiputând suferi asprimea zădufului și lipsa hranei, care ajunseseră și pe lavră ca o ispitire: a început unul câte unul a ești și a se împrăștia, astfel încât în cele din urmă rămăsese numai sf. Atanasie și pe lângă acestea și fără nici o fărâmă de pâine, aşa că cât a fost el de tare în strășnicia vietuirii și mărinimos cu Duhul răbdării, dar foamea l-a covârșit și pe dânsul și astfel dacă a văzut că puterea duhului, se amerință, s-a hotărât să lase și el lavra și să se ducă în alt oarecare loc. Iar a doua zi când sf. Atanasie și-a luattoiagul cel de fer care era de doi coți și în patru muchii, și a plecat cu duhul însă foarte turburat, pe calea care mergea la Kareea. Pe când abia făcu intr-această călătorie ca doă ceasuri, se ostenise, și numai cât a apucat să șează să se odihnească, pe dată se arată o femeie supt o îmbrăcămintă albastră carea se părea că vine spre întâmpinarea lui. Sf. Atanasie spăimântându-se și necrezând ochilor săi, s-a însemnat cu semnul crucii. „De unde a eșit aici parte femeiească? Întrebându-se pe sineși, umblare femeilor pe aici nu s-a pomenit.” Deci mirându-se de o asemenea vedere, a plecat spre a întâlni pe necunoscuta.

Unde mergi tu bătrânule? A întrebat cu blândețe necunoscuta pe sf. Atanasie întâmpinându-se cu dânsul.

Sf. Atanasie privindu-o cu băgare de seamă de la picioare până la cap pe necunoscuta, s-a uitat și în ochii ei, în cele din urmă îi zice: cine ești tu și cum ai venit aici? Necunoscuta îi răspunse: și pentru ce voești să știi unde mergu eu? Sfântul adaogă, tu vezi că sănt călugăr de pe aici, ce vrei mai mult? Dacă tu ești călugăr, zise necunoscuta, apoi ție-ți trebuie altfel să fii, iar nu ca oamenii cei de rând, și a răspunde și a fi fără de răutate în suflet, încrezător și blând în înfățișare iar nu cu astfel de semetie, căci eu îți știu amărăciunea ta și toate ce se urmează cu tine, și pociu ca să-ți ajut, dar mai întâi voesc să auz în cotro ai plecat tu.

Mirarea conversației cu asemenea secretă necunoscută, a făcut pe sf. Atanasie a-i spune ale sale greutăți.

– Și tu atâta n-ai putut suferi? A adaos necunoscuta, și

pentru cea de toate zilele fărâmă de pâine tu îți lepezi mănăstirea ta, care trebuie să fie preaslăvită din neam în neam, după duhul călugăriei este fapta ta? Unde îți este credința? Înapoiază-te a repetat ea, eu îți voi ajuta; toate îți vor fi cu îndestulare dăruite, numai nu lăsa singurătatea ta care se va proslăvi și va lăsa locul cel întâiu mai mult decât celelalte mănăstiri de aici.

— Cine ești tu? A întrebat iarăși Atanasie.

— Aceea, într-o cărtea nume tu ai sfîntit locașul tău, cărtea ai încredințat soarta ta și chiar mântuirea ta. Eu sânt Maica Domnului tău, a răspuns cea necunoscută de dânsul.

Sfântul Atansie cu neîncredere și prepus s-a uitat la ea și a început a grăi:

— Un ce mă face a nu crede, dar mă tem și a crede, pentru că și vrăjmașul se închipuește în înger luminat, cu ce mă vei îndupla în adevărul cuvintelor tale? A adaos bătrânul stareț.

— Vezi această piatră, a răspuns necunoscuta: lovește în ea cu toiagul tău, și atunci vei cunoaște cine grăește cu tine. Dar să știi, că din minutul acesta eu voi rămânea pentru totdeauna îngrijitoarea lavrei tale.

Atanasie lovind în piatră, și ca de fulger despicându-se, din care despicătură a izvorât apă cu repeziciune răvârsându-se prin scăli la vale până chiar în mare. Sf. Atanasie însărcinându-se de o asemenea minune și uitându-se îndărăt ca să cază la picioarele dumnezeestii necunoscute, însă acum ea nu se află, căci ca fulgerul s-a ascuns de la privirea celui plin de mirare. De atunci din izvorul acela și până acum curge apă tămăduitoare de toate neputințele credinciosului, și care se cheamă Izvorul Maicii Domnului, depărtarea lui de lavră numai doă ceasuri. După o astfel de înfricoșată minune sf. Atanasie s-a înapoiat la lavră, unde acolo a întâmpinat mai cu asupra minune, căci după cum prea sfânta Maică i-a făgăduit că ea va să fie iconoamă, jitnițele se și umplură de grâu, vasele cu unt de lemn, și celelalte toate câte le lipsea.

Iar lângă acest minunat izvor este încă de sf. Atanasie un

paraclis făcut întru onoarea Prea-curatei Fecioare, și alături de paraclis este iarăși un foșor întru care se păstrează o lădă de fier pentru ca să se pue de către cei avuți pâine și să se ia de către cei lipsiți de dânsa. Aici se umbresc orice fel de călători, și se recorest cei însetați de apă, iar cei bolnavi de neputințele lor, care tot de sfântul Atanasie este așezată în chipul acesta.

Iar pe icoana prea Sfintei de Dumnezeu Născătoarei numită Iconoama după buna voință a Dumnezeștei sale milostiviri, se vede închipuirea astfel, ea stă în jetu, pe brațul ei este prea vecinicul prunc, din dreapta parte a jetului, sf. Nicolae, iar despre partea stângă sf. Atanasie; amândoi în chip de rugători, cel din urmă își ține pe mâini închipuirea lavrii sale. Această icoană stă în paraclisul de lângă poarta mănăstirii, deschisă de doă părți, înaintea căriei arde o lampă neîncetat, și luminează înaintea închipuirii Dumnezeștei iconoame.



## 9. Mănăstirea Lavra

Depărtare de la Izvor este știută adică 2 ceasuri

Această întâiu și vestită lavră și-a avut din început hramul Bunei Vestiri, precum și ocârmuitori aleși de Dumnezeu, despre care predaniile arată că, acei întâi aleși au fost Atanasie și Pavel; dintre care cel din urmă se trăgea chiar din familie împărătească. Cel întâiu sălaşuindu-se la povârnirea muntelui despre răsărit supt poalele Atonului, iar Pavel la ost-răsărit adică spre miază zi unde-și avea să mănăstire zidită, precum și Atanasie lavra, care amândoi s-au legat între dânsii astfel, adică: să măsoare între aceste doă mănăstiri atât locul precum și poenile muntelui și atunci să se cunoască a fiecăruia proprietate sau vatră până unde să stăpânească. Învoirea le-a fost într-acest chip, ca în zioa de dânsii însemnată când vor fi să iasă, într-aceste doă lăcașuri să se slujească sfânta liturghie, după care eșind în orice ceas al dimineții, să iasă la măsurare nu

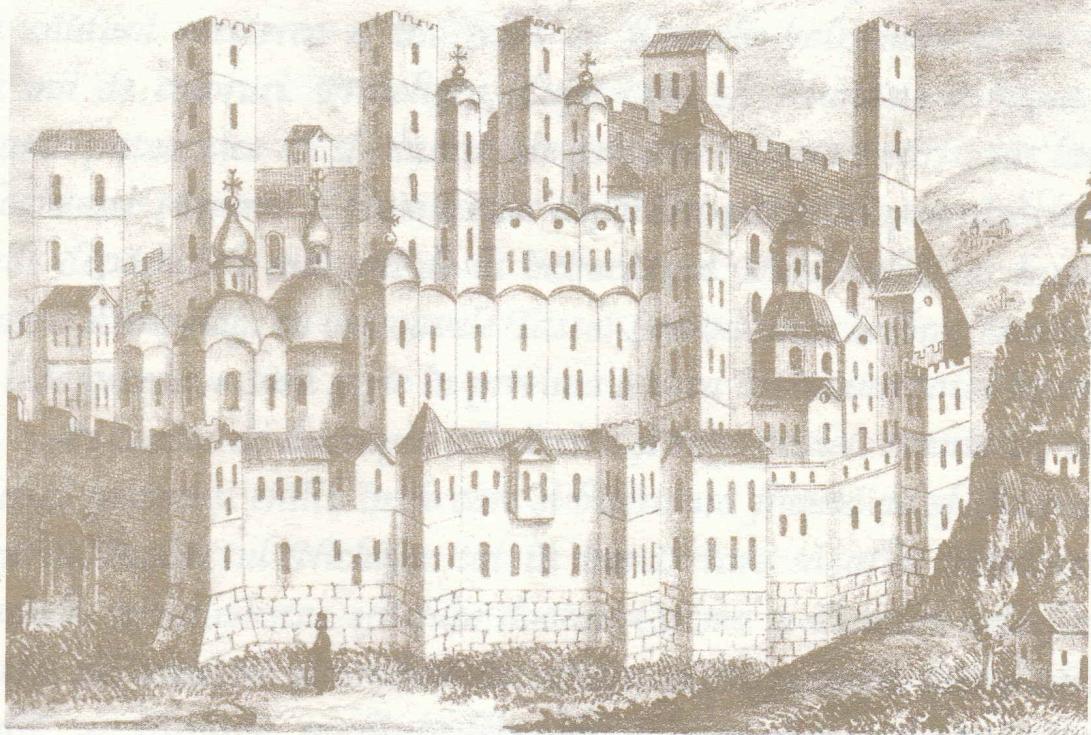
cu alt ci cu picioru care cât va călca al lui să fie, adică Pavel către lavră, iar Atanasie către a lui Pavel mănăstire, și acolo unde ei se vor întâlni, să fie hotarul părților lor de pământ. Această desfacere pornită din dragoste, a folosit în cele din urmă pe lavră cu o foarte mare intindere de pământ al Atonului, iar sfântul Pavel a rămas foarte strâmtorat; pentru că sfântul Atanasie, de și i se părea că scopurile lui sănt după sfânta învoială, însă tot el a făcut ca astfel să iasă lucrurile, căci sculându-se la rugăciune foarte de dimineață încât până la zori a eșit de la sfânta leiturghie și a și plecat, pe când sf. Pavel a eșit mai târziu; celsălalt cu sfoara pașilor lui se urcase pe înălțimile muntelui, și acum se și cobora despre înălțimile ce era până aici ale mănăstirii sfântului Pavel când s-a întâlnit Pavel cu dânsul. Și astfel din minutul acelui întâlniri s-a hotărât și s-a pus un astfel de hotar: că pe dinăuntru se împletecesc scrisele nume ale închinătorilor ce trec pe acolo, în numărul căror sănt multe nume și de ale compatrioților ce nu le-au plăcut mai mult apusul decât răsăritul.

Pozitia locului pe care lavra este zidită se înfățișază cea mai frumoasă și plăcută, atât vederilor precum și lesnicioasele tribute pentru susținerea tuturor conviețuitorilor pe dânsa. Ea stă la tulpina sau poalele Atonului după cum s-a zis despre partea răsăritului. De aici spun că adeseori se urca sf. Atanasie la înălțimea Atonului pentru a rămânea întru rugăciuni singuratic și viață pustnicească, numai cu toiagul său cel de fier care și până astăzi se păstrează deasupra mormântului lui.

Lavra aceasta a fost cea mai pompoasă, și decât toate mănăstirile mai bogată, care dintr-acele timpuri și până astăzi îi merge numele de frumoasă și cu deosebite podoabe; iar de când s-a pus în rândul de idiortimi, sau de sine cărmuită, abia s-a norocit a se preînăoi numai cu o zugrăveală, din pricina simțitoarei săracii, care de nu și-ar fi păstrat odoarele ce le are din vremea Papii aduse, fiind acesta venit în sf. Munte, ca spre a-și semăna neghina releselor sale eresuri, și care unde vedea împotrivire le-a jefuit mănăstirile de



ЕУНАВЕСТИРЕ.  
*Bunavestire.*



М. ЛАВРА, А С. АФТАНАСІЙ (лінгă mare).

*M. Lavra, A S. Aftanasii (lângă mare).*

toate sfintele și neprețuitele odoare, adunându-le și grămadindu-le aici în lavră, căci numai ai ei călugări nu i s-a împotravit de a nu-l cunoaște de locuitor al lui Hristos, cărora drept respect și el le-a hărăzit toate acele bogate și sfintite odoare hrănite de la toate celelalte mănăstiri ale sf. Munte, astăzi nu ar avea decât monumentele rămase din timpurile sf. Atanasie, precum între toate celelalte este vestita trapezarie cu 34 de mese de marmură pe care se hrănesc numai ochii păreților, iar înaintea Bisericii cei mari stau doi chipariși săditi încă de sf. Atanasie, foarte gigantici și de plăcută frumuseță, asemenea nu mai puțin și foișorul cu apă ce curge din scala unei marmure acoperit de un învălișu sprijinit de 16 stâlpi tot de marmură pentru sfintirea apei; conviețuitorii părinți care sănt la număr 130, priimesc lefuri asemenea ca și pe la alte idiortime, căci de la acești lavrioți s-a început traiul de sine și legiuire de a-și avea frâul slobod pe gât.\*

Prin prejurul acestui sf. lavre sănt crescute pe minunata și frumoasa poziție a locului, pometuri și livezi tot cu măslini, clima cea neschimbată ce în tot cursul fiecăruia veac, pricinuеște cu a sa căldură creșterea a tot felul de floricele balzamite și cu mii de mii de coloruri. Priveligea, după cum sf. Atanasie a băgat de seamă putea zice că sf. munte are privirea în patru părți; iar lavra alcătuește cununa și frumusețea căpătării părții despre răsărit. Se vede depărtatele mărgini de la îmbucătura Dardanelii, iar încoace marea Arhipelag, cu ostroavele Tassa, Samodranii, Imbro, Limnosul și alte ostroave sănt puse în privirea a prea înfrumusețatei lavre.

Pe coasta de deasupra mănăstirii și supt poalele muntelui, sănt numai peșteri și chilii, între care și bisericuță făcută de sf. Atanasie pentru împăratul Nichifor tot în bună stare să află. Minunatul paraclis întru cinstea sfintilor doctori Cozma și Damian este făcut astfel de temeinic și vrednic de mirare, acest paraclis într-o zi s-a zidit, s-a târnosit, și sfânta leturghie se zice că s-ar fi săvârșit tot întru aceeași zi, iar în peșterile care a sihăstrit sf. Grigorie Palama,

\* Dovada acestora o vedem în văstările ajunse prin feluri de locuri.

și sf. Ian Cucuzel, se nevoesc alți pustnici călugări.

Pe lângă toate acestea de cuviință este să arătăm și pricina pentru care hramul Bunei Vestiri s-a schimbat, din timpuri neînținute de minte, la acest locaș s-a prefăcut veche prăznuire întru a prăznui zioa sf. Atanasie când se făcea pomenirea cea mai pompoasă întru tot sf. munte, însă astfel de schimbare, ca într-un an să se săvârșească privighiera de toată noaptea întru a lui cinstă, iar în viitorul an, ce o să urmeze întru cinstea sf. prooroc Ilie să se facă privigherea.

Iar ceea ce se atinge despre aceea că, lavra prăznuște astăzi regulat pe sf. Atanasie, și-a lăsat hramul Bunei Vestiri; predaniile povestesc că însuși Maica Domnului a bine voit a-și descoperi voința sa, unuia din cei mai dinainte egumeni al lavrii pe când era chinovie.

— De acum, a zis ea, să nu mai săvârșiți prăznuirea întru cinstea mea, pentru că pre mine mă fericesc toate neamurile și pretutindeni de către cei drep-slăvitori numele meu se proslăvește, ci prăznuți pomenirea plăcutului meu Atanasie, care mult mi-a slujit și mult s-a ostenit în locașul acesta. În urmarea acestora, lavra a început a se numi lavra sf. Atanasie, și pomenirea lui se săvârșaște la 5 Iulie cu o deosebită dragoste și laudă a sfântului munte întru semn de recunoștință pentru regulata viețuire a obștii, măcar că chiar lavra și-a călcat diata marelui său fondator și s-a abătut în numele celor idiortime adică de sine cărmuite mănăstiri, unde voile lor rămân caracteristice vieții pustnicești.

Înlăuntrul acestei sfinte lavre sănt 18 paraclise: al sfintilor 40 de mucenici, al sf. Ierarh Nicolae, al sf. Atanasie, al sfintilor doctori Cozma și Damian, cel în cinstea Icoanei Portărița care a dat sf. Ioan galbenu, a Adormirei Maicii domnului, al sf. Arhidiacon Stefan, al sfintei Treimi, al sf. muc. Gheorghie, al sf. Ioan Botezătorul, al sf. Vasilie cel mare, al sf. muc. Teodor Tiron și Teodor Stratilat, al sf. Mihail Sinaitul, al sf. sfîntitului muc. Modest al Ierusalimului, al sfintilor doctori Cosma și Damian, iar

la bolniță al sfintilor Arhangheli Mihail și Gavriil, al sf. cuvios Onufrie pustnicul și al sf. Ierarh Nicolae, iar între aceste sfinte hramuri se află și 9 părțicile de sfinte moaște: o parte de cap a sf. Vasilie cel mare, a sf. Mihail Sinaitul o părticică, a sf. Efstratie, a sfintei muc. Minodora, a sf. muc. Mercurie, a sf. muc. Haralampie, a sf. muc. Hristofor, a sf. cuvios Nil isvorâtorul de mir și cea de a noa o mână a sf. Ioan Gură de Aur; însă mai mici de asemenea părțicile se află păstrându-se prin mai multe cutii și neștiute.

Ale cărora sfinte rugăciuni, au ajutat la a se învrednici și a se consfinți acești 11 cuvioși mucenici, atât în sfânta lavră precum și prin țermurile sfântului Aton: cel întâiu sf. Atanasie, sfintii cuviosi Petru și Grigorie din Bizantia pe moșia lavrei, precum și a sf. cuvios Macsim,\* tot pe moșia lavrei și cuviosul Nifon, sf. Akakie cu trei ucenici cari s-au învrednicit de cununa muceniciei: Pahomie, Nicodim și Romano de neam rus, cuviosul Nil tot pe moșia lavrei, astfel și cuviosul Damaschin se socotește lavriot, sf. Ioan Cucuzel și sfîntitul muc. Costantie iarăși de neam rus.

Ale tuturor acestor sfinte și prea sfintite rugăciuni mijlocesc către a toate văzătorul ochiu, să nu fie trecuți cu vederea vrednici de fericire ai acestor hramo-lavre ctitori, care au fost împărații Constantinopolului Nichifor, Foca și Ioan Țimischin, și pe la anii 963 a împărățit când era patriarh Vasilie 1-iu Scamandrinul.

În sfârșit pe lângă toate aceste atât de prea sfintite odoare și neprețuitei comori ale lavrei, ea mai are și altă atracție mult mai dulce pentru observatori, într-ânsa se află icoana Maicii Domnului numită Icomița, și a lui Cucuzel, a cărora istorie sănt de mare interes, pe care le vom spune și dumneavoastră scumpi cititori.

În lăuntru lavrei când intri lângă poartă despre partea dreaptă este paraclisul prea sfintei de Dumnezeu Născătoarei, întru care stă numita icoană a Dumnezeestii icoane, și a sf. Ioan Cucuzel care,

\* Cuviosul Macsim Kabsocalibitul a săhăstrit pe la anii 1320 și în mineele ce s-au tipărit acum în tipografia Nifon Mitropolitul în București este pus supt zaceală la 13 zile ale lunei lui Ianuarie.

de la dânsa a primit cerescul metal și blagoslovenia puternicii sale mulțumiri, prin punerea galbenului în mâna lui. Însă ca să aveți toată îndestularea despre a lui Cucuzel icoană trebuie să cunoaștem cine a fost el.

Ioan ce se zice Cucuzel s-a născut în veacul al 12-lea la Dirashia. Din pruncia sa a fost rămas sărman de părinti a intrat în cele din urmă la școala ce era pe seama familii împărătești, unde după delecatețea glasului, și înfațoșarea nobilii fisionomii, precum și a talentului celui atât de covârșitor, a tras asupra sa luarea aminte a împăratului (Komnin) și a tot palatului său, degrabă a întrecut pre toți școlarii cei cu dânsul tovarăși, cu un cuvânt s-a făcut și cel întâiu cântărețu al palatului. Tânărul Ioan era semănăt de către toți cu laude și dezmerdări pentru cea atât de dulce cântare și blândețe; însă înimea lui întru toate acestea era apăsată de un ce neprevăzut și disgust către toate dulcetile ale aceștii vieți. El deși în palat dar pătimea în mijlocul tuturor veseliilor, cu o închipuire pentru viața cea viitoare nesocotea tot și se îngreșoșă de orice fericiri, se măhnea mai mult că nu avea către cine să se descopere și să ia parte la ale sale tainici cugetări și care să poată a-i mai îndulci amărăciunea vieții pătimitoare. Dar când a văzut că împăratul care îl iubea ca pe sineși caută a-l îndupleca spre însurătoare, atunci mai mult îl s-a adăogat pătimirea inimii. Însă cugetul, că pentru vremelnicile fericiri, se poate pierde bucuria împărăției lui Dumnezeu până întru atâta l-a turburat pe Tânărul Ioan încât el să-a hotărât să negreșit să fugă din capitală și să se ascundă în oarecare depărtată pustietate. Dumnezeu i-a văzut curățenia cugetelor lui și însuși a grăbit împlinirea acestora.

Când feciorelnicul Ioan se îngreuese de viața sa în palatul împărătesc și-a închipuit feluri de mijloace ca să se scape de el; atunci viind la Constantinopol Egumenul lavrii de la sf. munte Atonului pentru împărtești trebuinți și mănăstirești. Ioan a văzut din întâmplare pe starețul, și îndată Tânăra lui inimă să-a aprins de bucurie. El cu toată gingășimea copilării a iubit pe venitul

svetagoreț, s-a apropiat de dânsul; i-a descoperit gândurile și dorințele sale, cerându-i pentru toate povăța lui. Atunci starețul nu numai că i le-au îmbunătățit ci i le-au și bine cuvântat pre ele, iar Ioan pă dată urmând după dânsul, s-a făcut nevăzut din capitală și în chip de strein s-a arătat la sf. Munte la poarta lavrii. Deci întrebându-l portarul, cine este, de unde este și ce caută? – El a răspuns, că este un prost cioban și că voește a se face călugăr.

– Încă ești Tânăr, i-au zis portarul. – Iar el cu blândețe a răspuns: în tinerețe este și mai bine a lăua asupra sa jugul Domnului. Si a început a-l ruga cu dinadinsul să spue egumenului despre dânsul.

Portarul a înștiințat despre acest necunoscut pe Egumen și pe frați, carii toți s-a bucurat de dânsul, fiind că ei avea trebuință de cioban pentru țapii care-i avea mănăstirea prin pustietate. Ioan a fost priimit și prenumerat între frați; l-a călugărit și i-au încredințat turma dupe poenile muntelui.

Această ascultare de sine se înțelege că îi era cea mai întâiu, dar prea mult s-a bucurat cântărețul de voe înjosorat până la cel de pe urmă sărăcie, și tot deodată s-a și afundat cu turma sa în adâncimea pustietăilor sf. Aton, prin care se îndeletnicea cu plăcuta sa rugăciune și gândire de Dumnezeu.

În urmarea acestora înștiințindu-să împăratul pentru lipsirea iubitului său, foarte s-a amărât pentru aceasta, și trimițând prin toate părțile să-l caute cu tot dinadinsul pe scumpul său cântăreț; dar acoperitul de Dumnezeu, Ioan a rămas cu totul necunoscut și nedovedit, măcar deși trimișii împărațești a fost la sf. Munte și chiar și în lavra sf. Atanasie.

Pașnic și liniștit se strecurau zilele și anii lui Ioan, în pustniceasca și aspră sa viețuire; El nu se putea sătura de starea în care se afla. Odinioară însă, mișcându-se de gândurile ce-l urmău, iar mai vârtos când acum ședea lângă turma ce se păscuse; ideile i se împrăștiase asupra trecutului său, vine și inima recunoscătoare

către încântata conviețuirea precum și învioiciunea redobândită despre înalta proovedință ce i-a mijlocit lui într-acest fel de chip. Și pe lângă acestea știind că nimeni nu este printr-acea pustie, asemenea iarăși ca să-l auză, a început a cânta dintr-ale sale cântări dumnezești care le știa, și glasul lui cel îngeresc împrăștiind ecoul sau resunetul în depărtare precât atingea înălțimile Atonului cu ale sale melodicioase sunete. Mult cântând astfel cu dulceață umilitul Ioan, nu vedea nici auzea că un pustnic ascuns lângă dânsul în selbatecele prăpăstii ale scălilor, l-a ascultat. Răsunarea cântecelor de la un cioban a răsbit inima pustnicului, l-a umilit până la lacrămi și i-a întipărit în sufletul său o aprindere ca de un dor dumnezeesc. Pe când Ioan a cântat, pustnicul nu-și a luat privirea ochilor de la dânsul, neînțelegând de unde s-a luat în pustietate astfel de glas îngeresc și astfel de necrezut cântăret. Mirarea pustnicului se făcuse mai presus de putere, când mai cu deosebire luând aminte că și țapii nu păștea supt armonioasa răsunare a cântecelor și că însuși vietățile amuțindu-și suflarea își încunjurau pe păstorul lor, stând nemîșcate înaintea lui, nici își intorceau nesimțitoarea privire a ochilor de la dânsul, ci sta ca cum erau înțepenite, și ca cum ar fi fost amețite de îngerescul lui glas. După aceea pe dată pustnicul a plecat la lavră și a arătat egumenului despre minunatul păstor și pentru angeliceasca lui cântare. Ioan a fost chemat din ascunsa pustietate, și nevrând, l-a jurat cu numele lui Dumnezeu; atunci s-a descoperit egumenului că el este care a fost vestitul cântăret Ioan al palatului împărătesc; și căzând se ruga cu lacrămi ca să-l lase tot la această ascultare de păstorie, egumenul l-a și lăsat, însă abia aducându-și aminte că acesta este Tânărul care l-a întâlnit și i-a binecuvântat dorința sufletului, s-a pătruns de durerea care cunoștea că împăratul s-a lipsit de dulcele și neprețuitul său cântăret, și îndată s-a înfricoșat ca nu cumva auzindu-se cu vreme să fie învinovătit, pentru care a și plecat însuși la Constantinopol ca să înfățișeze înaintea împăratului, care nu putem a-l hotărî care Komnino, fiindcă cinci împărați de asemenea familie au fost pe

vremurile aceleia; însă starețul necunoscut cu dovezi care anume a fost, ajungând la Constantinopol s-a și adresat către acel Komnino cu expresiile următoare:

— Miluște împărate pre robul tău, a grăit starețul căzând la picioarele împăratului său: în numele lui Dumnezeu celui ce voește mântuirea tuturor de obște și fiecăruia din noi, rogu-te pre tine, ascultă părintește ruga mea, împlinește ruga mea, împlinește-o pre dânsa, ca și Dumnezeu să împlinească cu fericire dorințele tale!

Pătrunsul la cele din lăuntru de credincioasa supunere a smeritului staet, cu împărațeștile sale mâini rădicându-l de la pământ și cu blândețe l-a întrebat:

— Bunul meu părinte, ce vrei tu de la mine?

— Iartă-mă împărate, că dacă nu-ți va părea că eu sănătățea îndrăsnescu înaintea mărirei tale. Rugăciunea ea nu însemnează nimic înaintea aceluia ce o poate îndeplini; ție aceasta ți se poate și nimic nu însemnează despre partea ta, decât numai fie zis un cuvânt al tău, dar pe lângă toate acestea a ei îndeplinire va introduce mângâiere și bucurie însuși îngerilor și fericire lavrei mele.

— Ce vrei tu? Spune, eu toate îți voi îndeplini, bland și lin a grăit împăratul.

— Cuvintele împărațești sănătățe, s-a socotit venerabilul egumen: și că ele sănătățe nestrămutate.

— Așa, așa părinte, îmbrățișând pe împăratul, învinsul de nevinovăția starețului, iar întrebă ce vrei tu de la mine?

— Dăruiește-ne noă pe unul din supușii tăi, care caută a sa vecinică mântuire și se roagă pentru împărația ta, mai mult nimic, zise Egumenul, și a tăcut.

— Poftim, zimbind a răspuns împăratul: numai spune-mi cine este el, și unde este?

— La noi este acum, încă și în îngerescul chip, cu frică răspunzând starețul: numele lui este Ioan Cucuzel.

— Cucuzel! A apucat numai să zică împăratul și lacramile și nevrând eșau din ochii lui și-i uđa împărațescul pept.

Atunci egumenul a povestit cu deamărunțul toate cele pentru Ioan. Împăratul ascultându-l cu suare aminte și în sfârșit cu înțelepciune a strigat:

— Durere-mi este pentru unicul cântărețu! Săgeată m-au străpuns pentru Ioan! Iar dacă este acum astfel, că el s-a și călugrit n-am ce face! Mântuirea sufletului este mai scumpă decât toate. Lasă să se roage pentru mântuirea mea și pentru împărăția mea.

Starețul a bine cuvântat pre Domnul și pre milostivul său împărat, și cu bucurie s-a întors la lavra sa. După acestea Ioan a rămas liniștit prea mult; și a zidit lui și chilie cu biserică în numele sfintilor Arhangheli, și după liniștirea fiecăror șase zile venea la biserică cea mare Duminicile și alte praznice și se punea la strana dreaptă, și cu cea mai simțitoare umilință cânta până alți cântăreți ai chinoviei.

Odată, asemenea cântând spre Sâmbătă Acatestul, după privighere el s-a pus pe jetul Stranei în dreptul icoanei Maicii Domnului, înaintea căria să cântase acatestul, și un somn ușor i-au liniștit ostenelile sale simțiri.

— Bucură-te, Ioane! Îndată aude zicându-i un glas supțire. El se uită, în strălucirea cereștii lumini să arătă înaintea lui Maica lui Dumnezeu.

— Cântă și nu înceta de-a cânta, a zis ea, eu pentru aceasta nu te voi lăsa.

Totodată cu cuvintele acestea Maica lui Dumnezeu i-a pus în mâna lui un galben și s-a făcut nevăzută. Înspăimântându-l de simțire și de nespusă bucurie plin, deșteptându-se, și văzând că cu adevărat în mâna lui cea dreaptă este galben și cerească monedă. Lacramile l-au și prididit de recunoștința cea din lăuntru; cântărețul Ioan spălându-se cu lacrămi a bine cuvântat nespusa milostivire și blagoslovenia ce i-au arătat împărăteasa cerului.

Acest metal sau galben l-a atârnat la icoana Maicii lui Dumnezeu, a aceleia înaintea căriei i-a cântat acatestul și din naintea căriei s-a învrednicit de vedenie cerească. De atunci și până

astăzi s-a făcut de la acea icoană și galben multe minuni. Care icoană stă în paraclisul de lângă poartă în lăvă iar despre galben nu rămâne alt ce a crede, că cu dânsul până în zioa de astăzi multă suflare se hrănește, căci adeseori se trimit după milostenie. Așa Ioan de atunci mai cu multă râvnă a început a merge la ascultarea stranii lui, și pre cât la cele tainice orândueli din chilie, pre atâtă și la lungile privigheri ale bisericii stătea în picioare, din care pricină, i s-a rănit tălpile picioarelor din care năbușau viermuleți, însă nu prea mult Ioan a pătimit. Lui i s-a arătat ca și mai înaintea Maica Domnului, și cu liniștit graiu i-a zis: „De acum fii sănătos!” și îndată i s-a vindecat ranele; și până întru atâtă i se luminase simțirile duhului încât s-a învrednicit a-și cunoaște ceasul și zioa sfărșitului său întru care dacă a ajuns și a cerut cu toată umilință ertăciune de la toți frații ce se strânsese prin prejurul lui și poftind ca să înmormânteze pământul cel cu oase alcătuit în biserică cea de dânsul făcută a sf. Arhangheli, cu zâmbet ceresc și cu rugăciunea în gură s-a mutat către Dumnezeu cel ce atât de învederat l-a proslăvit.

Iar pentru ani câți a avut la a sa mutare nu se știe, atât numai se știe că când s-a călugărit a fost de 19 ani.

---

## 8. Schitul Prodromul sau a Mergătorului înainte Un ceas și jumătate de la lăvă.

Acesta are hramul sfântul Ioan Botezătorul de la care i s-a însușit și numirea astfel, este chinovioară pă seama curat a călugărilor din Moldavia, el este lângă Peșterea cea mare a sf. Atanasie în capul muntelui despre miază zi și care trage asupra sa oarecare podoabă însă nu despre poziția locului, ci despre multă râvnă a chinoviților care totdeauna păzesc rânduilele chinovicești și bisericiceasca slavoslovie de toate nopțile. Cu toate că nu prea de mult timp focul dragostii a adunat pe lângă această ceată de

cuvioși; care în sălbatecul și nesuferitul acesta loc nu le făgăduiește nici un fel de mijloace înctru ale convețuirii, ci se folosesc numai cu venitul ce priimesc din partea nouului lor ctitor printul Grigorie Ghica și alți lui asemenea făcători de bine ai Moldaviei, căci pe cât ochiul poate vedea pe atâta să zăresc numai scăli și pietrișuri atât de nesuferite încât degrădează mai mult decât pe oricare asemenea lui sihăstrie în muntele Atonului.

Iar pustnicii sau orice convețuitor de această națiune câți se află în partea acestui loc, ca unora ce nu le poate aduce nici un fel de mulțumire limba celoralte chinovii domnitoare; ei se cunosc și nu fi decât niște oameni vredni de toată compătimirea; dar acum acești dintr-acest loc a introdus pentru a lor cât și pentru a tuturor celor ce vor voi a asculta sufleteasca mulțumire și a slavoslovi pre ziditorul a toate Dumnezeu în limba acestei națiuni, și astăzi în schitul Prodromul toți compatrioții lor într-o unire rădică fierbintele lor rugăciuni către cel prea înalt Dumnezeu, atât pentru a lor patrie precum și pentru ortodoxul acestei religii ocrotitor pravoslavic împărat. Adunarea acestei cete de frățime este vrednică de a fi privită ca niște vinovați căzuți în osândă pentru alți osândiți, măcar de și se încânt despre mulțumirea că nu cinci sau zece ci până la 20 sănt adunați astăzi, spre proslăvirea vrednicilor de fericire ctitori ai lor care întâiu a fost preosfințitul Veniamin mitropolitul Moldaviei care în unire cu a lui sufletească râvnă și Ieromonahul Iustin din lavra mănăstirei Neamțul cari la anii 1816 au răscumpărat locul de la lavrioți, și pe cât s-a putut a înzestrat-o, iar cei de al doilea astăzi sănt: Grigorie Ghica cel de acum prinț al Moldaviei și Mitropolitul Sofronie, cu înaltele familii Nicolae Roznovanul și Teodor Bălș. La acest acum din nou schituleț pe icoana sfântului Ioan cea a hramului o a îmbrăcat peste tot cu argint înăltîmea sa, și spre mai multă podoabă l-a îmbogățit și cu câteva părțicile de sfinte moaște.



*Sfântul Ioan Botezătorul*



*Schitul Prodromul*

## *Peștera cea mare*

Lângă această sihăstrie se mai află în apropiere și o peșteră cu paraclise, cel întâiu întru cinstea acatestului Sâmbetei a cincea din postul mare și al doilea întru cinstea sf. Ierarh Nicolae, într-această peșteră își avea sf. Atanasie liniștea sa; iar prin prejurul schitului Prodromului și a acestei peșteri viețuiesc părinți sihastri, pe la care sfintite peșteri vinu a nume preoți Ieromonahi, nu poftiți ci de sine porniți pentru dragostea de aproapelui, și slujesc spre mulțumirea lor sf. liturghie, ca la unele ce se află sfânta masă.

---

## *Puțul sau sterna de pe la locul care au cântat sf. Ioan Cucuzel*

*De la Prodromu un ceas cale.*

Care ca drept vecinic monument ce de atunci de când a cântat el pe vârul muntelui stă până în zioa de astăzi spre aducere aminte și a proslăvitului lui talent împodobit pe lângă acestea și cu o sfântă cruce de o însemnată mărime, iar de aici spre partea despre miazăzi se încep oarecare peșteri până jos la malul mării; între care este și peștera Sfântului Petru cel întâiu sihastru al Atonului; al sfântului Nil pe care după a lui mutare, Dumnezeu i-au proslăvit moaștele lui cu izvorâre de sfânt mir făcător de minuni și care a tras aici din cele mai depărtate locuri a le răsăritului celui încântător. Iar din pricina mândriei ucenicului lui care să mândrea cu minunile acestui sfânt mir, s-a precurmat și pentru totdeauna a secat, înălțimea aceștii peșteri de la mare în sus vârful unei scăli, ca de 40 de stânjeni este.



## 9. Schitul Cabsocalib, sau coliba arsă

De la peștera sf. Nil o jumătate de ceas

Acest schitișor cu hramul sfintei Troițe sau a Treimei, are chilii 36, sihastrui sănt uneori mai mulți alte ori mai puțini, însă acum sănt 64 fiindcă adâncă prăpastie, sau asprimea locului nu le înlesnește ca după lucrul mâinilor să-și dobândească hrana vieții pe lângă acestea să plătească și harați impus de către lavriotii de acum, și despre acestea sănt siliți a se muta pe la alte locuri, iar statornica așezare a vreo 8 călugări ruși zidesc dărăpănaarea nestatorniciei nu numai a Elinilor dar și a zece călugări Moldovo-rumâni, care toți cunosc între dânsii pe călugărul numit Dichiu, ales numai ca să îngrijească de milostenia ce se adună de pe la Evlavioși și asemenea să priimească pe orice musafir, pentru că aici n-au fost obiceiu ca să fie stareț, și de aceea el ține loc spre apărarea de orice griji ale chinoviașilor, mai cu deosebire din iconomiile întâmplate pe fiecare an; însă când din întâmplare să nu se ajungă această economică aducătură a cutiilor, atunci sănt datoria lor de 6 mii lei către lavră.\* Poate odată ochiul cel a toate văzătoriu va privi și asupra acestor martiro-cuvioși de aici; și cari nu uitu pe fondatorul care le a lăsat asemenea sf. lăcașu, tot deodată și de mâna ducător la calea vieții cei asemenea ctitorului lor sfântul Macsim cuviosul; carele în viață sa a avut doă obiceiuri, dintre care pe unul vrem

\* Iată și sf. lavră după ce fapte meritează de a fi în zioa de astăzi sfântă.

ca să-l știți și Domnia voastră. „El de câte ori își preînnoia coliba cea de crăci și de frunze, își săpa și mormântul, la mare în fiecare zi mergea și-și plângea înmormântarea, și cu amar plângând se culca în groapă, cântându-și ca după eșirea sufletului cântarea cea deasupra mormântului: Bine ești cuvântat Doamne învață-mă îndreptările tale ș.c.l. și astfel mânghindu-și dorința sufletului, esa din mormânt, și dedea foc colibii, după care într-altă zi asemenea loc își făcea până când, zilele l-au apropiat de astfel, a și rămas ca plăcut al lui Dumnezeu, întru-una din trâNSELE.

Pre acest acum ca 60 de ani în urmă, l-a preînnoit alt ctitor Ieroshimonahul Timotei.

Și întru care s-a sfînit cuviosul Akakie cel ce prin sfintele sale rugăciuni a scos izvor de apă ce până în zioa de astăzi curge de susp scala cea ca de trei azvârlituri de piatră mai deasupra schitului și care se revarsă pe la toate chiliile prin uluce înadins făcute.

Întru acest schit chiliile mai sus însemnate sănt fiecare cu paracrisele lor, dintre care și trei colibi.

Iar sfinte moaște sănt părțicelle de sfinte moaște. Ale sfântului Nil, al sf. Neofit, ale sf. Akakie, ale sf. muc. Trifon, ale sf. Haralampie, ale sf. muc. Mercurie, ale sf. Damian, și ale sf. Evstratie.

Iar de la schitul Capsocalibul spre vârful muntelui cale de 2 ceasuri este o poiană cu livezi și câteva chiliuri pustnicești a căroră numire se zice Kirișa de la pometurile cireșilor.

De aici vrând a cunoaște chiar și însuși vârful Atonului vezi la mănăstirea Hilindarului întru care se descrie pe larg.

După o distanță de la Kiriș cale de un ceas, este peștera Karulea, într-un astfel de aspru și înalt loc, care și se socotește din fața ei ca 150 de stânjini drept în jos. Dar cu toate acestea tot oarecine se găsește de a ocupa această înfricoșată pustietate, carii pentru adevărata dragoste către a toate ziditorul, ei se mulțumesc despre ale susținerii vieții trupești, cu cele ce priimesc de pe la

mănăstiri uneori, iar mai multe ori de la cei ce vinu cu corăbii și caice creștinești pe lângă sfântul munte, căci rari sănt care nu știe în această pustietate cu robo-pustnici ai lui Dumnezeu. De aceea fiecare căpitan sau corăbier, cât numai s-au apropiat de Karulea, pun pâine și ori ce vor voi în panerele odată și pentru totdeauna atârnate asupra mării, și tot orice alt le va însufla Dumnezeu în cugetul fiecăruia, și vietuitorii acestei pustietăți, coborându-se la marginea mării, își iau din trâNSELE ceea ce iubitorii de Hristos și de omenire le-au fost pus.

Astfel este ținerea vietii la Karulea, ei trebuie să fie cu mare iconomie și răbdare, până când asemenea corăbii le vor aduce trebuincioasele, însă suferința cea mai covârșitoare o au despre apă, căci întru o asemenea înălțime nu este chip de a isvorâ apa, și pentru această pricina sănt siliți a se păstra de apă cu mare anevoință în tot cursul anului numai din ploaia ce le umple sternele. Karulea nu însemnează alt decât o eșită scală asupra prăpăadioasei mări a Arhipelagului despre partea miază-zilei a sfântului munte; aici este zidită mică bisericuță întru cinstea sf. marelui muc. Gheorghe, prin prejurul căriei sănt și câteva chilii. Cel din începutul acestei pustietăți a fost un tâlhar sau hoț, care și-a ales loc de pocăință. Iar pe la 1744 observatorul Baschii a găsit într-acest loc aspru și de nimeni cu înlesnire umblat pe un corsar adică hoț de mare. Pe lângă acesta și un al doilea rusienesc observator pe la 1849 a aflat nevoindu-se pentru a sa mantuire pe un Arhimandrit Onufrie, Rus. Iar acum într-această vreme se sihăstrește pentru Domnul un Shimonah Pahomie tot rus, din mănăstirea Rusicul care își are mulțumirea atât din cele dobândite de la coșnița de jos precum și în roadele smochinilor arăpești.



## 10. Schitul Sfintei Anei

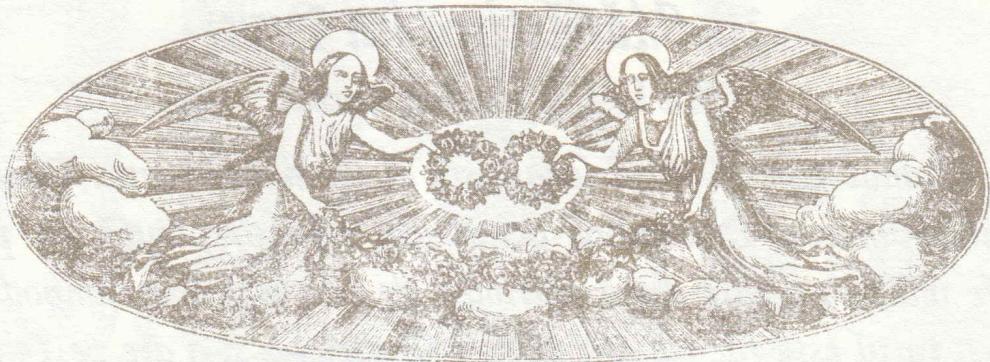
Cale de un ceas de la Karulea.

Biserica dintr-acest schit are hramul sfintei Anei muma prea sfintei de Dumnezeu Născătoarei, din vechime ea a fost mănăstire cu hramul săntului Elefterie, și viind asupra ei barbari hoți o au jefuit astfel încât părinții ce se mantuiau întrânsa văzând că au rămas numai zidurile goale, s-au răspândit care pe unde au putut; Atunci savra cu electrica sa urmare de ochi, au tras-o supt a ei stăpânire, și de atunci până în zioa de astăzi trage din sânul conviețuitorilor părinți un venit asemenea unui bir.

Această atât de frumoasă și mare biserică, are alăturaea și un paraclis cu hramul sf. Haralampie, întru care regulata și sihăstreasca conviețuire ce în vremea privigherii de 14 ceasuri, își încântă sufletele lor obosite de zăduful zilii, și aspra viață ce în loc de vreun dobitoc sănt siliți părinții după obiceiul din vechime a-și căra cu a lor spinare productele atingătoare de hrana vieții, care ei mai mult o întâmpină după lucrul mâinilor lor, fiindcă ei neavând voe de a ținea vreun dobitoc potrivit cu alte locuri, sănt foarte siliți a grăbi asprimea locului care de-abia poate cineva cu piciorul să-l calce. Unirea și dragostea cea atât de dulce între sihaștrii schitului sf. Anei dă dovadă de traiul cel de câte doi și trei ce ședu în câte o chilie ne eșiti în toate zilele unei săptămâni. Iar la cele neapărate trebuinți ei esu sămbetele cele mai arareori la Kareea, unde atunci își vând lucrurile mâinilor sale și anume: Cruciușe, fesuri, singuri și

engolpioane, după care abia potu a-și iconomisi zișnica hrana, când tot dintr-acestea trebuie să-și plătească și birul de 12 mii de lei pe an la vrii. Acea este icoana sfintei Anei făcătoare de minuni, carea la multe femei care nu naștea a deslegat nerodirea prin apă sfințită cu picioru sfintei Anei. Asemenea este tot aici mai sus la deal și aghiazma sfântului mucenic Panteleimon. Chilii însă se află ca la 48 cu bisericuțele lor, și întru care numărul de o sută treizeci și doi părinți înalță sfintele lor rugăciuni către tronul celui din înălțime, pentru fericiții ctitori. Ieromonahul Filoftei care din temelie a zidit-o, iar al doilea patriarhul Kiril care anume nu se știe, căci de la cel întâiu, a mai fost vreo cătiva Kirili patriarhi, atât numai că a zugrăvit pe din lăuntru prea frumos. Întru care schit astăzi se luptă cu vitejia duhului vrednicul de pomenit cântărețul Nectarie monahul, venit din Moldavia de la sf. Mănăstire Neamțu, care cu talentul și sfântul daru de cântări ce proovedința l-a înzestrat, aduce în timpurile noastre mânderea cea mai nepovestită pre care cântăreț atât de necrezut astăzi în sf. Munte toți îl socotesc al doilea Cucuzel; fața lui oacheșe, smerenia cea mai plăcută și conversația lui cea atât de dulce trage asupra sa dragostea tuturor, pentru că dovada tuturor darurilor lui este îmbrăcămintea cea mai sărăcească și de toți folositoare.

Iar sf. moaște are 18 părțicele dintre care cel întâiu: Piciorul sfintei Anei care face multe minuni. Si părțicele ale sf. mucenic Mercurie, ale sf. doctori Cozma și Damian, câteva părțicele de ale mucenicilor 20 de mii, ale nouului mucenic dintr-acest schit Macarie, ale sf. Vasilie cel Mare, al sf. Trifon, ale sf. muc. Teodor Tiron, ale sf. Haralampie, ale sf. muc. Panteleimon, ale sf. Ioan Gură de Aur, ale sf. Gheorghe purtătorul de biruință, ale sf. Trei mucenici din schitul Ivirului, ale sf. mucenic Artemie, ale cuviosului Nil. Ale sf. muc. Marinei, ale sf. muc. Macarie tot din schitul sf. Anei și un deget de la sf. mucenită Varvara, care tote mici părțicele sănt.



## Schitul numit Nea

O jumătate ceas de la sfânta Ana.

Biserica acestui schit numită *Kiriaki* cu hramul *Năsterea Maicii Domnului* este lângă malul mării, însă prea frumoasă, părinții care sănt numai greci, se chivernisesc din ostenitoarea lucrare a mâinilor; mânăderea lor este făcătoarea de minuni icoană a Maicii Domnului, care în vremea năvălirii hoților carii au fost jefuit schitul de orice odoară avea, necruțând a lua și părțicelele sfintelor moaște, până și pe această iconiță ce se păstra întru aceeași cutie, și când barbarii vrând acum să iasă din biserică, întru tot milostiva Maica lui Hristos Dumnezeu nu i-au îngăduit a ești. Ținuți fiind de puterea cea nevăzută, și adunându-se părinții la vremea rugăciunii de miază-noapte, i-au aflat plini de spaimă și cutremur, pe a căroră hrănire de lucruri atât de sfinte luându-le înapoiai, i-au gonit și s-au dus rușinați. Ctitorii acestui schitisor sănt plăcuți lui Dumnezeu robi, arhimandritul Antim și un arhiereu Isaia, Români din Valahia; iar împrejurul lui sănt 16 chilii cu bisericiute și 10 colibe, întru care împreună viețuiesc până la 56 părinți.

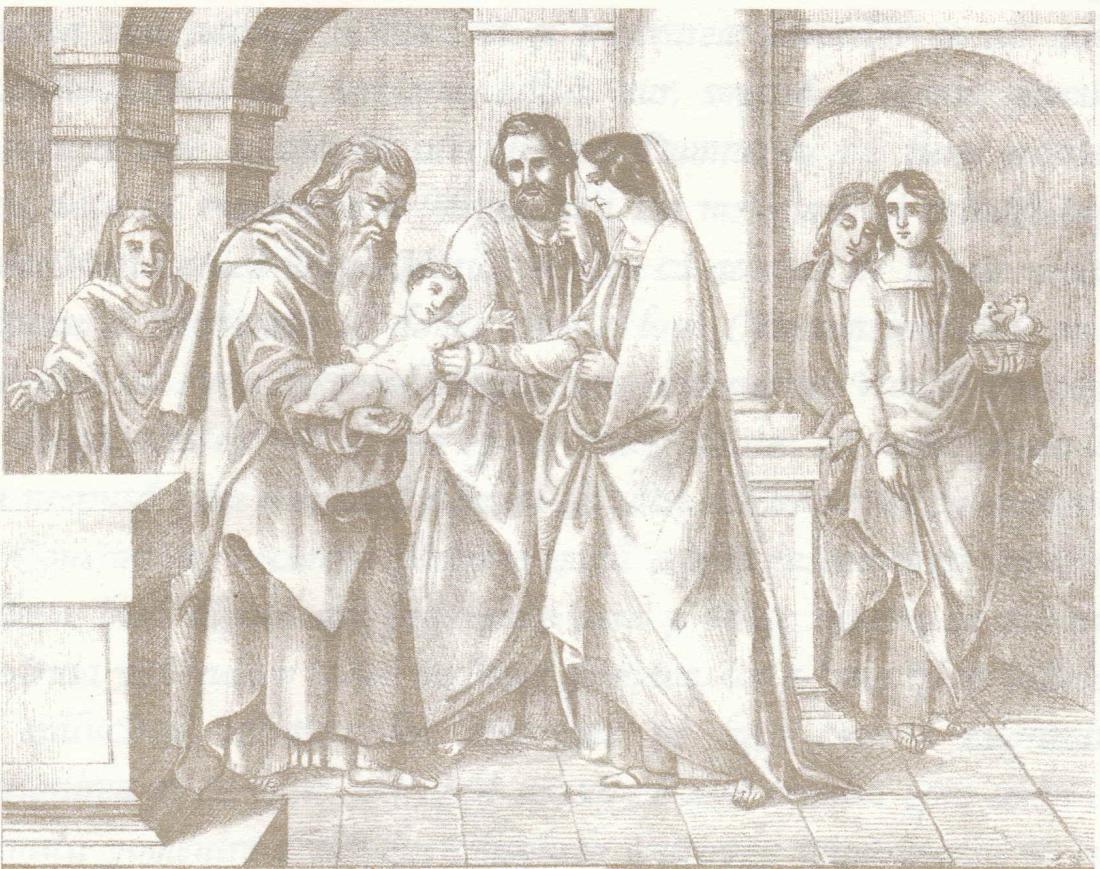
Sfinte moaște ce sănt în număr de 6 părțicele, care se și păstrează în cea mai frumoasă stare, a sf. muc Teodor Stratilat, ale sf. Mihail Sinaitul, ale sf. Ioan Damaschin, ale sf. muc. Haralampie, ale sf. muc. Teodor Tiron și ale sf. nouului muc. Gheorghe.

## 10. Mănăstirea lui Pavel

De la schit jumătate de ceas.

Hramul acestui sfânt locaș este al sf. marelui muc. Gheorghie și Întâmpinarea Domnului, acum din nou prefăcută pe partea despre miază-zi, care după mărimea ei, este și frumos împodobită, căci cu totul este făcută din marmură, temelia și-o are pe 14 stâlpi de aceeași piatră, iar deasupra are trei turle gigantice, însă peretii pe din nauntru ofiliți se uită asupra celor ce nu se îndură a-i pune tencuiala, fiindcă de a se crede să se și mai zugrăvească cu totul prevăd că nu s-au născut unii ca aceia. Tânărala este tot cea veche, doară atât numai că o împodobește acele două icoane împărătești, pe lângă care strălucește cea a hramului adică a sf. Gheorghie și a sf. Ioan Botezătorului, ca unele ce sănt prea mult frumoase și mai nuoi, iar și policandrul cel de alamă cu anticele sfeșnice îndeamnă pe oricine a zice că pe la alte mănăstiri nu sănt asemenea. Existența acestei mănăstiri de supt mitrasul sau fundătura Atonului despre miază-zi a malului mării păstrează și până astăzi plăcuta numire de chinovie, măcar de și se înțelege că toate troenile zăpezii fiecăriei ierni vitejaște le supun supt diamantecele lor picioare cu care calcă rostogolirea sloiurilor de gheață ce se reped de pe însuși vârfurile Atonului până la temeliile lăcuințelor lor, și carii ar avea tot dreptul să suspine asupra fericirei vecinilor de la schitul sfintei Annei nu mai departe decât un ceas, ci aceia răsuflă totdeauna aerul iernii ca al verii și simt gerurile ca căldurile din lunile Aprilie și Mai. Dar cu toate acestea, acești bine-cuvântați chinovioși ne dau a înțelege că s-a obicinuit astfel de bine, încât puțin le pasă de zefirul care orice vecinătăți cu plăcere îl răsuflă.

Drept semn de falnică mulțumire a acestei chinovii antice ne recomandă: că în lăuntrul hramului se păstrează făcătoarea de minuni icoană a Maicii Domnului, despre care iată ce zicu predaniile sau povestirile: cum că împăratul Teofil care a fost pe la anii 829



Întâmpinarea Domnului.  
Întâmpinarea Domnului.



М. ПАВЕЛ (лîngă mare).

M. Pavel (lângă mare).

luptător de icoane ar fi aruncat-o în foc și nu s-a ars! Pe lângă aceasta mai adaogă mărirea ei și păstrarea darurilor ce au adus Domnului Iisus acei trei crai, adică: aur, smirnă și tămâe, precum și trestia care a adăpat pre Hristos Dumnezeu cu fiere, acestea sănt date de împărăteasa Maria, ce-i zic metoharii și ceilalți toti, Kala-Maria adică Bună-Maria; se zice că aceasta ar fi fost mama sultanului Mohamed al doilea care a luat Constantinopolul, ea a fost fiica lui Iuria despotul sărbesc, zice autorul rus Vasilie Barschii. Pe lângă acestea are și trei sfinte cruci, fiecare cu neprețuirea lor cea nespusă, căci doă sănt dăruite de către cel întocmai cu apostolii sf. Constantin, a căror păstrare până astăzi însemnează ceva; pe a doua însă săpată are praznicele care și trage asupra sa mirarea fiecăruia văzându-o scrisă cu litere germane, iar a treia îți ia vederea cu srălucirea brilianturilor îngropate pe fața care e zugrăvită răstignirea și cu mare icsusință scrisă, că este trimisă spre semn de vecinică pomenire a slăvitei Elisabeta Petrovna împărăteasa Rusiei ce a fost la anul 1741. Cetatea prin prejur s-a prefăcut toată din temelie, ctitorul cel întâi i-a fost sf. cuviosul Pavel cel Scopit\*, iar cei de al doilea vestiții despoți ai Serbiei Simendrin și Iurie tatăl mai sus pomenitei Kala-Maria. Iar ce se atinge de viața cuviosului ctitor sf. Pavel nu se dovedește alt decât că cinstitele lui moaște nu se știe unde sănt înmormântate, întâmplându-i-se pristăvirea în călătoria drumului, ce iar nu este cunoscut pe care drumuri.

Într-această mănăstire vietuiesc împreună 130 părinti, pentru a căror susținere au în România închinata lor mănăstire numită Jitia în județul Dolj.

Într-această mănăstire sănt și 7 paracrise, al sf. Gheorghie în care sf. Pavel slujea totdeauna, al sf. și cuviosului Pavel, al sf. Ierarh Nicolae, al sf. muc. Gheorghie alăturat de biseica cea mare, al sf. Grigorie Teologul, al sfintilor împărați Constantin și Elena și al sf. Antim.

\* Pentru scopirea lui iată cum se grăiește, că tatăl său a fost împărat, și rămâind mic moștenitor, unchiul lui ca să nu rămâne împărat, l-a scopit, el însă când a venit în vîrstă și cunoscând pricina s-a depărtat de lume, și viind la sfântul munte s-a călugărit.

Întru acest sfânt locaș pe lângă cele 12 părțicele de sfinte moaște se află și neprețuitele odoară adică 62 de boabe din smirna și tămâia aduse de cei trei crai lui Hristos în mărimea alunelor, însirate pe sârmă, precum și 14 bucățele de aur în asemănarea de trei degete, după acestea și un picior al sf. Ioan Gură de Aur, asemenea și alt picior al sf. Grigorie Teologul, o mâna a sf. Macsim Mărturisitorul, capul sfintei Agatiei, fluierul unui picior al sf. Trifon, un picior al sf. muc. Modest al Ierusalimului, capul sf. Teodor, părțicele din moaștele sfintilor împărați Constantin și Elena, moaște ale sf. Silivestru papa al Romei care a botezat pe sf. Constantin, o altă cutie cu moaște de ale sf. Haralampie și a altor sfinti, a treia cutie tot cu moaște ale sf. Andrei episcopul Kritului.

## 11. Mănăstirea Dionisiu

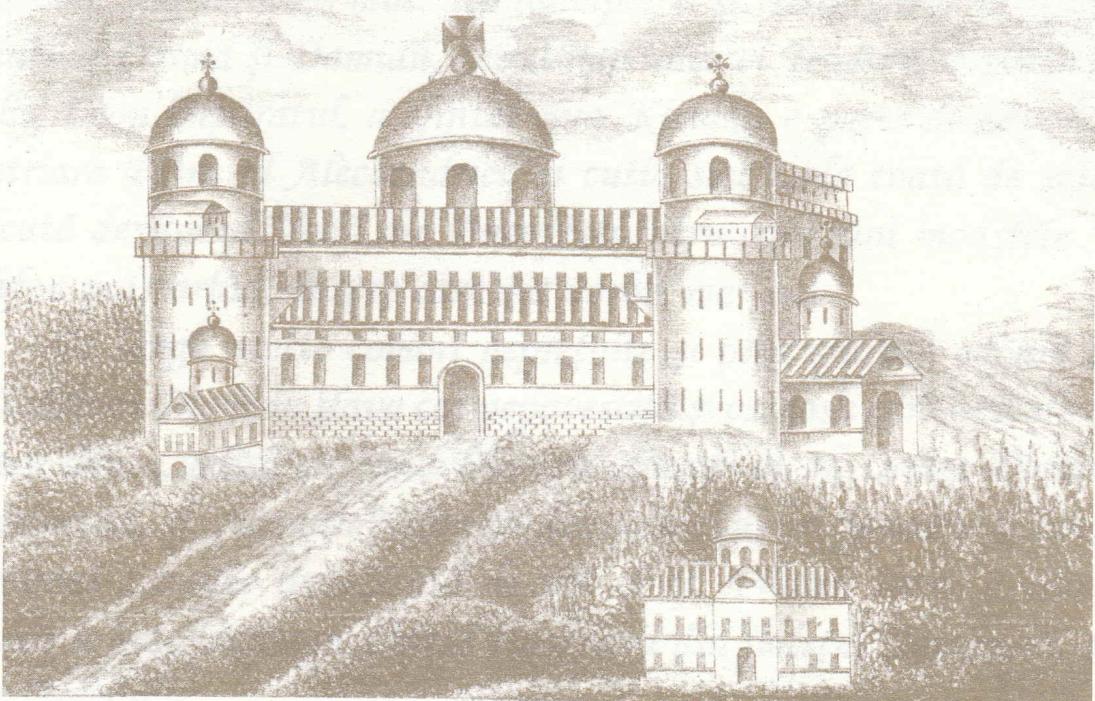
Cale de un ceas de la mănăstirea lui Pavel

Această chinovie cu hramul sf. Ioan Botezătorul este întemeiată pe o scală asemenea lângă malul mării despre miaza zi, de și este mult veche dar pe din afară este prea frumoasă, ctitorul ei a fost Alecsei Komnin 1-iu din Konstantinopol, întru care el a fost începător de viață obștească. Această mănăstire se proslăvește cu iconița mică a Maicii Domnului carea a făcut minuni într-acest chip.

Oarecând năpădind aici niște tâlhari, nu s-au mulțumit până n-au luat și această iconiță, cu care ducându-se la acel ostrov, unde se afla un călugăr din Dionisiu fără nici un căpătâiu iar acesta cunoșcându-o, asemenea i-a pândit și a furat-o de la ei, cu care s-a făcut nevăzut. Iar ei văzând că icoana și călugărul lipsește, s-au luat după dânsul, și pe când era să-l ajungă acei barbari, a strigat acesta: Maica Domnului ajută-mi că eu voiu a mă duce la mănăstire cu însuși iconița ta, atunci deodată fără să înțeleagă se pomenește în mănăstire. Într-această mănăstire



Св. Иоан Ботезăторъ  
Sf. Ioan Botezătoru.



МОНАСТИРЪ ДІОНІСІУ (ЛІНГА МАРЕ).

Monastirea Dionisiu (lângă mare).

s-a mutat la vecinicele locașri și sf. Nifon patriarhul care a fost mitropolit în principatul Romano-Vlahiei în orașul Târgoviștea. Într-această chinovie viețuiesc astăzi părinți până la 120, pentru a cărora trupească mângâere le este închinat schitul Hotărani din Vlahia județul Romanați. Paraclisele din lăutruș ei sănt 8: cel întâiu întru cinstea prăznuirei Isvorului Maicii Domnului din săptămâna luminată, al sf. Ierarh Nicolae, al sf. Ioan Cuvântătorul de Dumnezeu, al sfinților doctori Cosma și Damian, al sf. muc. Gheorghie, al sf. Ioan Gură de Aur, al sf. Nifon patriarhul, și al tuturor sfinților, întru care se păstrează și 20 părțicile de sfinte moaște, cea întâiu mâna dreaptă a sf. Ioan Botezătorul, capul sf. Ioan al Kragandei, o părțicică a sf. Modest patriarhul Ierusalimului, a sf. Ioan patriarhul Alecsandriei cel milostiv o mâna, a sf. muc. Hristofor un dintre, o parte din lanțul sf. Apostol Petru, o părțicică a sf. apostol Luca, mâna sfintei mucenite Paraschevi, mâna dreaptă a sf. Vlăsie, asemnea tot mâna dreaptă a sf. Ioan Colonistul, o părțicică a sf. muc. Mercurie, a sf. mucenic Stefan, a sf. muc. Haralampie, a sf. Ioan Gură de Aur, a sfinților Cosma și Damian, capul împărătesei Teodora, o părțicică a lui Leon împăratul, a sfintei muc. Kiriacă, o parte de cap a sf. patriarh Petru al Alecsandriei, și cutia sau racla toată de sidef, făcută de Radul Vodă din București întru care sănt moaștele Sf. Nifon patriarhul, despre care s-a vorbit mai sus.

Pe lângă aceste comori neprețuite și prea sfințite odoare ale mănăstirei Dionisiu slava cea nepovestită și cuvioșii cari s-au sfințit întru dânsa, adică cuviosul Dionisie ctitorul ei, sf. cuvios Dometie Egumenul, sf. patriarh Nifon cu doi ucenici ai lui Macarie și Iosaf, cuviosul Leontie isvorătorul de mir și sf. Filotei, întru a cărora cinste le este închinat schitul Hotărani din județul Romanați, tot din România.

## 12. Mănăstirea Grigoriu

Un ceas de la Dionisiu

Hramul acestei mănăstiri este sf. Ierarh Nicolae, deși cam mică, însă este o chinovie prea frumoasă despre miază zi, poziția locului nu mai puțin dă laudă scliei care este zidită lângă mare și aduce mulțumirea sufletelor afierosite pentru numele lui Dumnezeu în toată vremea; acești părinți de acum mai bine de optzeci urmează cu toată scumpătatea urmelor sfîntului Grigorie care a sihăstrit nu departe de mănăstire, și peștera lui precum și mănăstire zidită de mâinile sale vor fi vecinice monumente.

Paracrisele din lăuntru sănt 5: al sfintei Anastasii râmleneanca, al sf. muc. Dimitrie isvorâtorul de mir, al sfintilor voevozi Mihail și Gavriil, Izvorul tămăduirii al Maicii Domnului și al sf. Grigorie, întru care sfinte moaște se păstrează numai trei părțicile, a sfintei Anastasii râmlenencii, a sf. Haralampie și al sf. Grigorie Teologul și alte mai mărunte. Iar sfintii ce s-au sfîntit într-această chinovioară sănt: s. Grigorie vechiul ctitor, asemenea și ctitorul mănăstirei Simon Petru, cuviosul Simeon isvorâtorul de mir, întru a cărora le este închinat schitul Spirea cu hramul sf. Spiridon de pe dealul Spirii lângă orașul București.

---

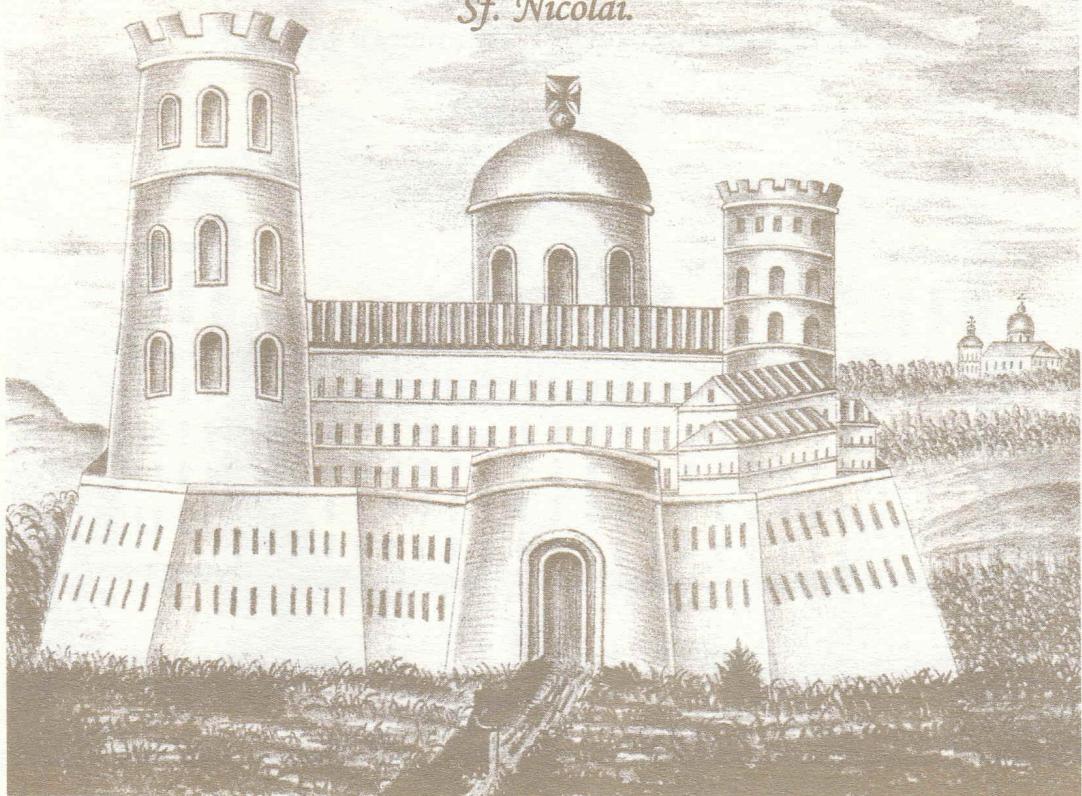
## 13. Mănăstirea Simon Petru

Un ceas de la Grigoriu asemenea și de la mare

Prăznuirea acestui sfânt locaș este Nașterea Domnului nostru Iisus Hristos. Zidirea acestei mănăstiri s-a făcut cu minune, că vrând cuviosul Simon pe când sihăstrea aproape de locul acesta să-și zidească lui și biserică, s-a rugat mai întâi lui Dumnezeu ca să-i arate lui locul potrivit dorinței sale, a căruia rugăciune fiind bine priimită, i-a lăsat Dumnezeu în vederea ochilor o stea



Sf. Nicolai.



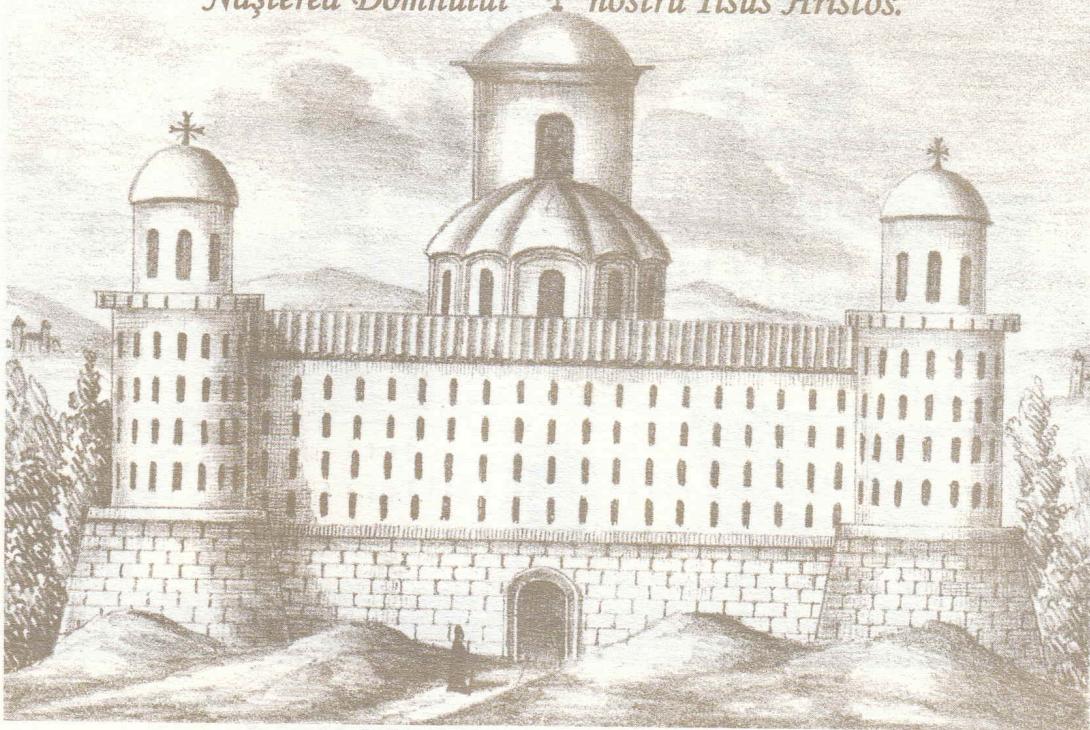
МОНАСТИРЪ ГРИГОРІУ (лінга маде).

*Monastirea Grigoriu (lângă mare).*



Настerea Домнului nostrу іисуса Христоса.

Nașterea Domnului nostru Iisus Hristos.



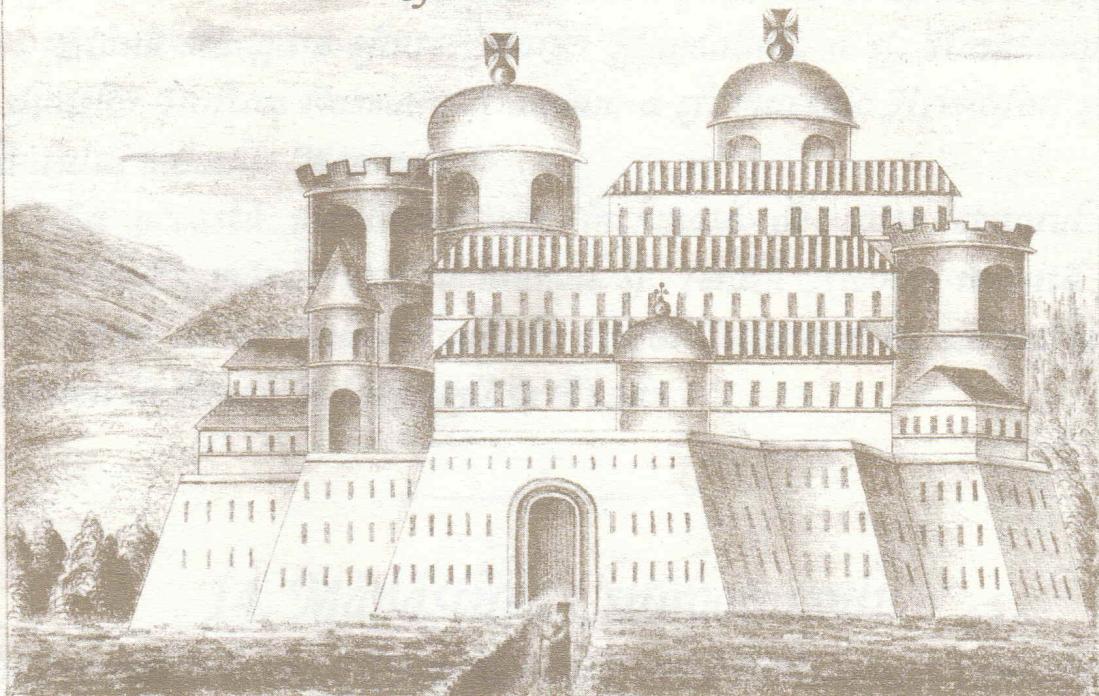
М. СІМОН ПЕТРУ.

M. Simon Petru.



Го. 40 де мученици.

Sf. 40 de Mucenici.



МОНАСТИРСА ХІРОПОТАМУ.

Monastirea Xiropotamu.

asupra locului unei scăli foarte înaltă, pe care cu toată bucuria sufletului său a zidit mănăstirea numită după numele lui cu cetate împrejmuită pe care le acopere unul și același acoperiș; Ia, după cum buna-voință a înaltei Provedințe a însemnat locul, este pe vârful acelei scăli, cât se poate de temeinică care este și adevărată chinovie.

Înăuntru ei se păstrează făcătoare de minuni Icoană a Maicii Domnului, care se povestește că-a venit de sine de la Vatoped. O cruce cu lemn sfânt. Iar peșterea cuvișosului Simon Petru care are un paraclis, este lângă mănăstire, într-o scală; a cărora ctitorul a fost același sfânt. Întru care săudată chinovie se măntuesc aproape de 100 părinți sihastri.

Și în năuntru ei are 4 paraclise.

Al sf. mare mucenic Georghie, al sf. mucenic Haralampie, al sfintei cei întocmai cu apostolii Marii Magdalini, și al Adormirii Maicii Domnului.

Asemenea și aici se păstrează cinci părțicile de sfinte moaște.

Mâna stângă a sfintei Mariei Magdalini, a sf. Haralampie, a sfintilor Doftori Cosma și Damian, a sf. mucenic Hristofor, și a sfântului mucenic Mercurie.

La această mănăstire este închinată de către ctitorul ei Mihai-Vodă, mănăstirea cu hramul sf. Ierarh Nicolae numită cu acest nume al lui Mihai-Vodă, în orașul București cu schiturile ei Beșteleu în Argeș, și Isvoranii în Buzău.

---

## 14. Mănăstirea Csiropotamulu

De 2 ceasuri de la Simon Petru. Aici este limanul corăbiilor și al vapoarelor.

Al acestei sf. Mănăstiri este hramul 40 de Mucenici. De sine și sau Idiorima; însă biserică este mare și zugrăvită prea frumos, întru care se află o cruce făcută toată dintr-o parte a dătătoarei de viață cruce a Domnului, mai mare decât oricare s-ar afla în

toată lumea, căci și semnul pironului ce țintuise pe una din palmele îmbrățișotorului neamului omenesc se coprinde în lungimea ei cea de 10 parțiale, și se păstrează într-un toc de argint împodobit cu rubinuri trimise de la Rossia. Si iarăși cu lemn sfânt mai sănt și alte două cruci mai micșoare. Lângă poarta mănăstirei este un advon de o rară frumusețe întru care se cântă sfîntirea apei, care este sprijinit de opt stâlpi de marmură zugrăvit pe din năuntru. Însă isvorul ce îndestulează și mănăstirea, este vecinica minune a sfîntilor mucenici, carii se laudă cu netăcute cântări de către numărul a o sută douăzeci părinți de deosebite nații. Csiropotamul se derivează în înțelesul nostru râu uscat, care și este cu drept cuvânt, căci cum putea fi cu apă pe o astfel de înălțată costișă a muntelui, nu mai puțin o mie de pași până la mare despre partea mezu-zilii. Fericitii ei ctitori au fost Roman împăratul grecesc pe la veacul al 10-lea și sfânta împărăteasă Pulheria, care tot ea a făcut și Esfigmenul.

Paraclisele din năuntru ei sănt 8.

Al sf. Gheorghie, al sf. Dimitrie isvorâtorul de mir, al sf. Nicolae, al Înălțării sf. Crucii, al sf. Ioan Botezătorul, al Născătoarei de Dumnezeu, și altul la Adormirea ei, și al sfîntilor Doftori Cosma și Damian.

Întru care se păstrează și 4 părțicile de sf. moaște. A sfîntilor 40 de mucenici, a sf. Mercurie, a sf. Teodor Stratilat, și a sf. mucenic Teodor Tiron, și altele.

La această mănăstire este închinată mănăstirea Plumbuita, de lângă Colintina, orașulu București în Ilfov.

---

## 15. Mănăstirea numită Rusicul

Un ceas de la Csiropotam.

Curgerea Istorii acestei mănăstiri nu poate nimini atât de cu amăruntul să-i o descrie; ci noi ne vom îndestula de aceea care s-a putut descoperi și s-a văzut de ochii celui ce a petrecutu întrânsa



Св. ПАНТЕЛЕІМОН.

Sf. Pantaleimon.



МОНАСТИРЪ НОА ЛАВРА РУСИКЪ (лінгъ mare).

Monastirea Noa Lavră Rusiku (lângă mare).

și după câțiva ani s-a mutat din ceata chinoviaților mănăstiri Rusicu, la vecinicile lăcașuri a cetelor prea-cuvioși Ieroshimonahi din patria care l-au născut și de către academia Sant-Peterburgului s-au luminat cu înalte științe, și s-au desăvârșit întru adâncimea Dogmelor Paravoslavnicii Ortodoxe priimită de la cel întâiu al Atonului cuviros pustnic Antonie alu Pecerschii, al căruia următor s-a făcut și vrednicul de aceiași fericire Ieroshimonahul Serafim, Profesorul și autorul acestor observații a tot sf. Munte. După a căruia drum descris amu luat curaju a păși și noi, cei care trebuie să ascultăm de cele ale lui întocmai descoperiri care și eu le măsturisesc a zice că mănăstirea Rusicu este astfel. Ea din vechime ține regulile chinoviacești, precum și hramul ei de la început tot al sfântului mare mucenic Pantaleimon. Însă cu o deosebire, fiind că suma părintilor care astăzi sănt adunați din câteva nații, adică pe lângă ruși sănt, Greci, Serbi, Bulgari, Moldavo-Români și doi din vechiul Izrail-botezați care în deobște completuesc numărul de 350. Nici la o mănăstire nu sănt atâția. Dintre care toți aceștia, cea domnitoare este partea călugărilor rossieni pe seama căroruia privește Biserica ce și-a zidit-o de curând întru cinstea Pocrovului sau acoperământului Maicii Domnului care se prăznuiește la 1-iu Octombrie. Dar pe seama părintilor greci privește cea veche sobornicească Biserică cu hramul sf. mucenic Pantaleimon. Iar pe seama celorlalte deosebite nații nu privește nici măcar vreun paraclis, fiindcă ei se mulțumesc de rânduiala Bisericii ori în care vor intra. Chinovia Rusicului se recomandă astăzi cea mai întâiu în sf. Munte, se poate crede că se apropie cu starea lucrurilor de vestita Lavră a mănăstirei Neamțului, întemeiată în Moldavia de către cel ce de aici a eșit, starețul Paisie, mai pre urmă arhimandrit Slaveano-Rus; precum și sf. Antonie din a Esfigmenului, pe lavra Kjevului, și carii le-au lăsat întrânsesele acesteași aspre reguli chinoviacești. Soborniceasca Biserică a Rusicului se sprijină pe din năuntru de 10 stâlpi de marmura cea mai frumoasă, asupra acoperișului are 8 turnuri și peste tot învălită cu plumbu\*.

\* Aici trebuie să se socotescă că precum toate mănăstirile sunt învălite cu plumbu aşa și toate în de obște chiliiile sau orice zidire sănt acoperite cu lespezi de piatră.

Catapeteasma sau tâmpla este lucrată în Rossia; și zugrăvită la locu așezat, zugrăveala de prin iscusita ei săpătură este nedescrisă de frumoasă, iar Icoana hramului e îmbrăcată peste tot cu argint proba 14 poliită cu aurul local și împodobită cu tot felul de pietre scumpe triumise din Rosia. Obștia acestei chinovii învrednicindu-se de venirea în sânul lor a Ieromonahului și Duhovnicul anume Ieronim, care cu talenturile și prea rarele lui daruri, s-a înșânuit nu numai în sufletele chinoviaților, ci și în sânul Mosco-Petersburgului și-a celor mai însemnate orașe de ale Rossiei. De pe la a căror revărsare de milostenii, ce i-au jertfit întru cinstea mănăstirii Rusicului, sume de bani însemnate și neprețuite daruri, pe care toate acestea le-au adus cu pericole de viață, și, încredințându-le mâinelor chinoviei; iar cu acestea au putut a aduce la îndeplinire tot ce a cunoscut mai de neapărat de trebuință: precum spre pildă, au rădicat unu rând de chilii în lungime de 100, iar în lățime de 30 coti, înălțimea se poate socoti când la al șaselea catu sau rând a ajuns de a i se pune învălitoarea. S-ar mira oricine când dintru al șaselea catu aru privi Biserica cea cu hramul mai sus pomenit, că dă o priveliște asupra mării astfel de încântătoare, încât nu te poți îndestula uitându-te prin 12 ferestre aşa de mari încât cele asemenea 6 ferestre despre munte, chiamă la a asculta privighetorile ce neîncetă cântă în contra a 20 de cântăreți călugări ruși. Această trupă de Octavi, tenori și dișcanți, nu va putea zice niminea că voiu veni mâine să-i ascultu, atunci când a lor organică armonie oprește pe corăbieri de a se aprobia cu corăbiile și ascultă conțertu în loc de chinonic „Doamne măntuește pre împăratul.” Ia nu numai cu sfânta regulă ce o păzesc cu mare strășnicie covârșaște pe toate celealte chinovii, Dar și cu scumpetea tâmplii, a numeroaselor veșminte și-a alstor odoară aduse toate de la St. Petersburgu, prin sârguința mai sus pomenitului Duhovnic. Obiceiul acestor chinoviași este mai presus decât a tuturor regulilor celorlalte mănăstiri; la dânsii privegherile sănt cele mai adeseori, și nici mai puțin decât 16 ceasuri la un loc cu liturghia, care se socotește și cu a trapezii, pe când la alte lăcașuri

nu să urcă mai sus de 14 sau 15 ceasuri. Acest fel de oameni au pus în mirare pe toți conviețuitorii sfântului munte. Ei, pe seama mănăstirii nu au nici cel mai mic venit, ci trăesc cu milostenia care provoceană le va trimite-o, nu știu ce va să zică avereia după mănăstirea închinată, sau mitohuri. Însă astăzi după îmbielșugarea ce o au, și după urmele conrăspunzătoare chinoviceștelor orândueli și a tipicului Lavra sfântului sfîntit Savva, cu drept cuvânt poate zice cu proorocul, că, bogății au săracit, și au flămânzit, iar cei ce caută pre Domnul, nu se vor lipsi de tot binele Ps. 33. st. 10. Rusicul dar, este astăzi, care cu chinoviceasca supunere și ascultarea legilor Domului, este chemată în locul celui întâiu, Lavra Rusicului, după meritul însușit sineșului ei din iubirea cea în de obște și a feririi de rău, căci ia știind a face binele s-au făcut și stejarul tuturor nemernicilor și casa sațiu lui.

Însă cu întâmplările din Orient și a toatei Europei resculare asupra împărătiei Rosiene, au retras cei mai mulți din cuvioși chinoviați sau Lavrioți la Lavra patrii lor Rossia; în urma căror multă suflare suspină și oftează din care mai cu deosebire sihaștrii ce nu cunoștea pe când era ei nici un fel de neajungere. Acești părinți sihastro-pustnici lipsiți astăzi de conviețuitori cei care le îndulcea amărăciunea lor, vor fi cu glasuri mai resunătoare la urechia celui ce ascultă suspinul săracului și șterge toată sacrăma de la ochii celor ce-l chiamă pre dânsul întru adevăr.

Ca să aducem o mai îndestulătoare mulțumire cititorilor carii iubesc deslușirea fiecăruia lucru, adăogăm și din băgare de seamă a observatorului conductor la toate comoriile de dânsul descoperite; și ca spre a fi istoriile Atonului mai temeinice, nu-l vom trece și la întrebarea, pentru cel ce a fost întâiu călugăr la Rosico. Iată răspunsul obseratorului mai sus arătat, carele zice: că fiul și moștenitorul lui Stefan Nemanei, cel întâiu încoronat la scaunul împărătiei sărbești, fiind în floarea tinereților, și în slava lumii, a nesocotit toate acestea ca niște deșertăciuni, și tăinuindu-se a fugit de la tatăl său la sfântul munte, care l-a ascuns într-ale sale

încântătoare pustietăți; însă liniștea cea mai cu deosebire a rusicului a introdus Tânărului lui suflet nădejdea bucuriei cea măntuitoare către călătoria vecinicii vieți.

Tânărul moștenitor s-a hotărât a se înjuga cu jugul călugării în vechiul acesta schit Rusicu. Iar Stefan tatăl lui aprinzându-se la cele din săuntru, a vrut ca prin trimișii săi să-și răsbune asupra sfântului munte Aton; prin trimiterea intr-adins a gonacilor, furioși, căci îngrib s-au făcut sunet de la unu căpătăiu până la celălalt căpătăiu al sf. Munte pentru Tânărul ducă, pe care l-au și înconjurat de trimiși ca pe un prinț al Serbiei. Însă el ca cel ce de abia ajunsese în schitulețul acesta Rusicul, au mijlocit toate chipurile ca doară aru putea să se scape de casa părintească, și înduplecându-i a rămas până a doa zi acești aspri cetăteni. Iar el cât numai a sosit noaptea și aceia s-au adâncat în dulcele somn, după simplă tratație a pustnicii, Tânărul Savva și-a adus la altarulu lui Dumnezeu, înaintea îngerilor și-a fraților călugări, făgăduințele inimii, și într-acea noapte au priimit asupra sa chipul monahicesc căruia din Stefan i-au pus numele Savva care a doa zi de dimineață închizându-se într-un pârgu sau foișor, încât de acolo, și-a aruncat împărăteștile sale haine trimișilor lui Nemanii, tot deodată poruncindu-le să spue tatălui său, că de acum mai mult el nu mai are fiu. Înfricoșare și nepovestită spaimă a copris pe inima lui Stefan Nemaniei, când a auzit o asemenea tristă înștiințare; care în fierberea mănii celii asemenea Gonciului Savlu, el s-a și pornit însuși către sf. Munte, cu jurământ, ca să spulbere ca praful și să răstoarne singuraticele lăcașuri. Însă tot aceiași întru toate lucrătoare Provedință, ce a întors pe neastămpăratul Savlu întru smerit bine-vestitor al Evangheliei, și pe aprinsul de mânie Stefan l-au împăcat cu monahiceasca vietuire, prin Angheliceștile înduplecări ale Tânărului lui fiu Stefan, în cele din urmă, cu pace a dormit întru domnul în cea de dânsul zidită mănăstire a Hilindarului, unde își făcuse o prea frumoasă gropniță, întru care s-a și îngropat

ca ctitor al acestui sfânt lăcaș; numele lui din călugărie, este Simeon.

Asupra căruia mormânt să răsfiră sau se întinde o vecinică tămăduitoare viață de vie, eșită de sineși, sau din porunca înaltei provedințe.

După acesta fiul împăratului Amurat, după suarea împăratiei grecești, vrând ca să înfricoșeze și pre Svetagoreți, a trimis pe nelegiuții săi ostași asupra sf. Munte. Care trimiși îndată pre mănăstirile cele mărginașe despre partea apusului prefăcându-le în cenușe, au înfricoșat pe toți Stareții care întărea mănăstirile, afară de a Rusicului, aceia însă îndată s-au și adus spre a i se închîna lui Baiazet ce atunci era la Filipopolî, în urmarea aceasta și-au priimit ferman ca să nu mai fie amerințați de primejdii în sfântul munte, ci a rămânea ca mai înainte în hotărâtele hotare ale pământului lor. Pe toți acei stareți i-au trecut în catastiful de supuși ai Turcii; iar ca unii ce pe al Rusicului, nu-l au înduplecăt a merge să se închine lui Baiazet, a rămas și până în zioa de astăzi ne trecută între celelalte înscrise în obșteasca catagrafie. Dar cu toate acestea Rusicul tot n-a scăpat de rușinosul haraciu sau bir, din pricina intrigelor svetagrețului Protat, iar nu după împunerea legiuită a strelucitei porți. După băgarea de seamă ce trebuie a face asupra trecutului, Rusicu în chiar anii ce se cutremura Europa a fost mănăstire rusească nu mai puțin și pe atunci cu avere însemnată și slăbită oarecât mai mult decât altele. Iar când a început a se aduna întrânsa mai multe nații de oameni, care și din clasa celor mai întâi venea întru numele celui prea înalt, pe care în loc de al slăbi, au început întru sineși despotism și a căuta ei să fie slăbiți, asemenea vicleni având în mâinile lor ocârmuirea mănăstirii, pe care o a făcut să rămăne cea mai scăpată și lipsită de toate mijloacele atingătoare de susținerea omenirii, căci ce era să se aștepte de la atâțea decasterioți ci s-a purtat în voia gusturilor sale, trebuia negreșit să se respândească și să lase obștea zleită după cum au și făcut.

Însă bunul și înduratul Dumnezeu n-a trecut cu vederea această zdruminare și derăpănare ce au făcut acei Simovitori mărșavi proistoși. Și ca temeliile celor întâiu ctitori consfințite pentru cinstea plăcutului său marelui mucenic Panteleimon, să nu se ruineze. A însuflat în inima voevodului Moldavii Scarlat Calimah, ca să-și aducă aminte de acestu ruinat lăcașu al Rusicului. Dar ca unul ce acum nu se mai putea a o mai meremetisi despre cea de isnov a aceștei mănăstiri ruinare. Numitul Calimah a zidit ușă din nou tocmai lângă mare cu toate acestea mai mare mult decât cea întâiu, căci simțită strămtorare mai după vremi a făcut pe acei Părinți a se retrage și a-și zidi lăcuință într-acest de acum plăcut și foarte încântător loc; tot deodată aruncându-și de pe tronul cugetului și rău auzita numire de Idiortima, care îngropându-o întru acele vechi ruine, au reeșit întru această de acum consfințită tot întru cinstea sf. mucenic Panteleimon și întru a prea dulcelui sunet care și prea plăcut este tot auzului de viață chinovio-obștească.

Cu toate acestea trebuie a reduce începutul tuturor acestora pe când s-a făcut cunoscut de către sinodul sau protatul svetagoreți prea sfîntului Patriarh al Constantinopolii, despre cea din urmă risipire a mănăstirii Rusicului. În raportul sau arătarea aceasta protatul s-a rugat cu un înțeles echivoc, ca ori să desființeze cu totul mănăstirea, sau, la întâmplare de oarecare împrejurări asupra aceștei propuneri s-o facă chinovie. Ca să se îndemneze la cea din urmă a lor vicleană cugetare, protatul a și recomandat patriarhului pre Savva pustnicul schitului vrând cu aceasta a da dovardă de a lor dreaptă dorință, și ca să se întâmple din partea patriarhului oarecum a crede că protatul nu este greșit întru sfânta lor învoie și sigură nădejde. Și întru adevăr că sortii aruncați au fost priumiți și de către patriarhul fiindcă lui îi era cunoscut recomandatul Ieromonah Savva, și îl și cunoștea pre acest starețu. De unde se înțelege că spre mărire și slava Patrii Rossiei, sfântul Patriarh d-atunci a fostu cu dreaptă judecată și-a socotit ca de către acesta să se și însușească această chinovie, cu acea numire care nici nu nădăjduia Protatul. În

urmarea cărora i s-au poruncit numitului protat ca pe recomandatul sihastru Savva să-l și trimeață la Constantinopoli. Aceasta a fost în veacul când Tânărul Savva strălucea cu faptele pustniceștei viețuirii, care a și venit la Constantinopoli după chemarea ce i s-au făcut, și arătându-se Patriarhului, numai decât s-a scusat din iețu, puindu-și mantia și omoforul cu care întămpinându-l a și început rugăciunea către Dumnezeu, ca și a lui voință să fie asupra începerii sf. Savva în mănăstirea Rusico, viața chinovicească, căruia drept semn de dreapta dorință a poruncit ca să i se adune mijloace de câțiva bani, și care întru adevăr că mulți evlavioși i-au jertfit sume mari, și cu care drept sfântă blagoslovenie s-au și înnapoiat să a sa de Dumnezeu însemnată Lavro-chinovie, împodobindu-o cu cele mai întăriu meremeturi și adunare într-ânsa de numeroasă frățime.\*

Însă cea întâiul al ei fondator sau ctitor a fost prințul Lazar al Serbiei, iar cel de pe urmă Scarlat Calimah care strămutându-o din vechiul loc, o a făcut cu totul din nou lângă mare. Iar ceia ce se atinge de suferințele călugărilor ruși în mănăstirea veche a Rusicului pe vremurile d-atunci, cine va avea cartea autorului Vasilie Varschii sau o va putea afla, acolo va vedea toate amăruntele întocmai cum au fost, fiindcă timpul de acum nu ne iartă pe noi a descoperi cruzimea faptelor celor de pe atunci Creștino-Elini.

În năuntru acestei mănăstiri sănt și 6 paracrise.

Cel întâiul este ca sobor întru cinstea punerii veșmântului Maicii Domului; al sf. Mitrofan al Voronejului; al sfintilor Arhangeli Mihail și Gavriil; al sfântului marelui Mucenic Dimitrie; al sfintilor împărați Constantin și Elena; al sf. Antonie și Teodosie ai Pecerschii, și al sfântului Sergheie al Radonejului, care acestea sănt numai pe seama rușilor călugări.

Iar pe seama părinților greci sănt 5.

Cel întâiul sobornicesc cu hramul sf. mucenic Pantaleimon; al Născătoarei de Dumnezeu; al sfântului Ierarh Nicolae; al sfântului

\* Acesta este care s-a dus la lavra sf. Sava după proorocia lui, și a adus acele doă făcătoare de minuni icoane ale Maicii Domnului.

*Savva cel sfîntit; al sfântului Ioan Botezătorul și al sfântului Haralampie.*

*Întru care toate acestea se află și 4 părțicele de sfinte moaște. Cel întâiu, capul sfântului mare mucenic Panteleimon; capul sfântului nou lui Mucenic Stefan, și a sfintei mucenițe Paraschevii a celii vechi o părticică: a sfântului și dreptului Iosif o părțicea, iar mult mai mici sănt mai multe.*

*Pe lângă vrednicile chinovii ale Rusicului găsim de cuviință a arăta și schitul nu de mult făcut de către al ei fiu Arhimandritul Ambrosie, care întru început s-au făcut îmbrățișetor al jugului lui Hristos în lavra Kievlui, de unde a sa stăpânire cunoscându-l vrednic de a împlini impunerea pe partea politică, l-a și orânduit în misia la cetatea Constantinopolii, întru care petrecând vremea îndestulă, și-a priimit feluri de cavalerii, precum și drept de a sluji în vremea sfintei liturghii cu mitră. Care după toate acestea alegându-și mai mult decât toate slavele lumii și-a împărății pământești, s-a hotărât în cele din urmă a bine plăcea lui Dumnezeu care încoronează cu mărire neveștejită pe acei ce se hotărăsc a-i sluji și lui ca Împărat al tuturor împăraților. El a venit la 1853 în chiar obștea mănăstirii Rusicu, întru care deprinzându-se și intemeindu-se întru toate regulile vieții chinoviacești, s-a hotărât pentru mai bine a-și cultiva sufleteasca grădină, răsădită cu semințele rânduieselor pustnicești, întru o deosebită sihăstrie, care și-a ales-o spre înălțimea muntelui de la Rusicu jumătate de ceas mai sus. Acolo zidindu-și chilii atât de pompoase și cu falnice numeroase încăperi în catul sau rândul al doilea, astfel încât Biserică clădită întru cinstea tuturor sfintilor Kievlui, încântă pe tot ful ei, pe lângă care alăturându-se și părinți ca vreo 12, astăzi această chinovioară întocmai conrăspunzătoare dorinței fondatorului lor într-o unire slovoslovesc pe prea-vecinicul a toate ziditor, ca unii ce s-au folosit, nu numai de faptele numitului stareț, carele este atât de înzestrat de la natură cu talente și conduită conrăspunzătoare înfricoșatelor legiuiri pustnicești, precum și milostiv fără asemănare veacului de astăzi,*

căci de a tăgădui adevărul ne împotrivim proovedinții. Drept aceea spre folosul compatrioților nu vom tăgădui, că el întru cea întâiu a lui venire a adus mănăstirii Rusicului peste zece mii de ruble argint, și pe lângă acestea și odoară de acestași preț din sânul patrii sale. Pe a cărora dreaptă dăruire o dovedesc pustniceasca și aspra lui viețuire, cu care încântă pe cei lui asemenea chinovio-pustnici, carii din falnică poziție a locului întru care eczistă, privesc aceea ce ochiul omenesc foarte rar poate vedea, fiindcă ei se uită asupra mării Arhipelagului și-a tuturor celorlalte ale ei ostroave. Și în sfârșit dovada cea mai de pe urmă este că el cu zidirea atât a chiliilor și-a bisericuții, precum și cu provizia pentru susținerea tuturor acestor de pe lângă dânsul sihaștri, a cheltuit ca la trei sute de mii de lei, și spre înfrumusețarea grădinii viilor, a copacilor roditori, de lămâi și portocale, nu crucea ale sale stăruinți și cheltueli. Despre care ajunge să înțeleagă fiecine că aceasta s-a retras din valurile lumii numai și numai pentru mantuirea sufletului său, și care nesocotind tot, a ales viața sihastro-pustnicească. Precum am zice tras de înalta proovedință cu însuși undița crucii sale, ce a văzut că va să conrăspunză după dorința sa, și care în de obște ne arată că nu va moartea păcătosului.

Pe o asemenea consfințită chinovioară nu spre respectul sf. Munte, o am arătat și pentru altceva, căci de a le descoperi pe toate nu este cu puțință, ci numai pentru aceasta, că asemenea rară ființă, se pare în ochii fraților chinoviați mai folositoare și mai intemeetoare de credință. Fiindcă atât ei precum și toți în de obște sihastro-chilioți, pe niște asemenea obraze de însuși a lor bună-voință retrase și dezbrăcate de slava și deșărtăciunile lumii, îi privesc înmiit mai cu plăcere decât pe cei care viind din lume pe la mănăstirile îngăduitoare de orice plăceri, să lustruesc și se îngânfează prin tot felul de scumpetii ca unii ce se simt a avea pe seamă-și comoara, care și se infățoșează în vederea acelora ce pe niște asemenea n-au crezut să întâmpine, mai cu deosebit pe la sfântul munte al Atonului.



## 12. Schitul Csinofu

*Cale de un ceas de la Rusicu.*

La schitul acesta să prăznuiește hramul Buna Vestire, depărtarea lui de mare este cale de un ceas, p-o coastă d-ale muntelui despre miaza-zi, care se și uită numai spre miaza zi, fiindcă despre celelalte părți este înconjurat de înălțimi. Într-ânsul se află sihastri greci și Modavo-români, care mult se strâmtorează și suferu neajungeri despre orice mijloace atingătoare de ținerea vieții lor, încât d-abia și-o întâmpină după lucrul mâinelor lor, ce sănt lingurile de tisă și altele.

Iar chilii cu paraclise sănt 12, și colibi 6, întru care viețuesc mai mult de trei-zeci și doi de părinți. Ctitorul acestui schit a fost Csinofont, carele au făcut și mănăstirea Csinofu.

În de obște pentru toate schiturile să poate zice, că viața lor este supusă multor greutăți trupești, ca să-și dobândească neapărata bucată de pâine a fiecăruia, și pentru nevoițele cele duhovnicești, n-avem ce să zicem: Ei mai cu deosebire sănt osârđnici în viața călugărească. Însuși poziția locurilor tuturor schiturilor le arată doavadă la întocmai a lor aspră

viață, pentru că și toate sănt așezate prin cele mai adânci singuratice, și depărtate de comunicația mănăstirilor. S-a băgat de seamă și aceasta, că pe închinători și streini mai cu mare mulțumire sufletească și plăcere îi primesc prin schituri, decât prin mănăstiri. Iar mai cu deosebire prin cele Idiorime carei priimesc foarte cu desprețu și vrednicia celii din săuntru priimire de streini. Chinoviile, adică mănăstirile cele cu viață de obște, altfel: acolo sănt întocmai ca întru a raiului viață, căci toți și fiștecare se aseamănă cu duhul singuaticelor Apostoli prinr-acesta sănt numai conrăspunzători la acea dragoste a Patriarhului Avraam priimitorul de streini.

---

## 16. Mănăstirea Csenofu

Un ceas de la schit.

Într-această cetate sănt doă biserici, a căror hramul le este sfântul mare mucenic Gheorghe precum la cea veche, asemenea și la cea noă; pe care le încoronează numirea de chinovie, și singurateca ei poziție de lângă malul mării, o recomandă că are cel mai încântător loc. Mănăstirea cea veche este, mică, iar cea noă trage asupra sa dreptatea de a zice că este mai frumoasă și mai mare decât toate mănăstirile; cei zece gigantici stâlpi de marmură care sprijinesc bolta ei, și pe opt turle de deasupra acoperișului, trag privirea fiecăruia de a nu se uita la pereții de pe din afară netencuiți. Iar dintru toate acestea tâmpla ca ceea ce este mai frumoasă decât multe și numai de marmură cu feluri de culoare, dovedește că cu vreme toate se vor înfrumuseța. Zidurile cele nuoi de prin prejur și atât de temeinice trag asupra lor mirarea și mulțumirea, când în săuntru spun că păstrează neprețuitele și sfintele doă Icoane în biserică cea veche. Una a sfântului marelui mucenic Gheorghe, și alătura sfântului marelui mucenic Dimitrie, care pe lângă nespusa frumusețe a chipurilor bine alcătuite din

pietre, și împodobite prea frumos strălucitoare. Iar pe lângă acestea se mai păstrează și chiupul pe care minunea Maicii Domnului cu nepovestit chip, l-au umplut cu unt de lemn și vin. În fața Bisericii cei vecchi stau chilile, cu trapeza și arhondaricul pentru mosafiri despre partea mării.

Ctitorul acestei mănăstiri a fost întâiu Csenofont, știutul viteazu al Grecii, care în cele din urmă și-a sfârșit viața sa, la un loc cu fiii săi Ioan și Arcadie în lavra Sf. Savva sfîntitul la Palestina; iar preînnoirea ei pe la 1545, o descriu că s-a făcut de către Duca și Radul, boeri din România; a căror vecinică pomenire se face neîncetat, și acum de către curvioșii părinți care au trecut cu numărul de 120 și carii asemenea pomenesc și pe cel mai de pe urmă al lor ctitor Egumenul Ninifor, care cu atât de demult pe biserică mare o au zidit și care încă trăește până acum. Mănăstirea aceasta de la început a fost ocupată de sârbi, iar după vremi când împrejurările stâmtorase cutremuratul răsărit, ei și-au lăsat a lor sălășuire, și, în locul lor s-au sălășluit părinții greci, care și până acum de dânsii se stăpânește. Afără de ale sale sfîntenii și vecchi antichități, trage asupra sa mai cu deoseire luarea aminte numirea de chinovie sau viață obștească.

În respectul acestei mănăstiri este închinat schitul Roaba din prințipatul României, județul Doljii.

Chinovia aceasta are în năuntru șapte paracrise.

Al sfântului mucenic Gheorghie, al sf. mucenic Dimitrie, al sf. Lazăr, al Adormirii Maicii Domnului, al sf. Ioan Botezătorul, al sfântului Eftimie cel mare, al sfîntilor Cozma și Damian.

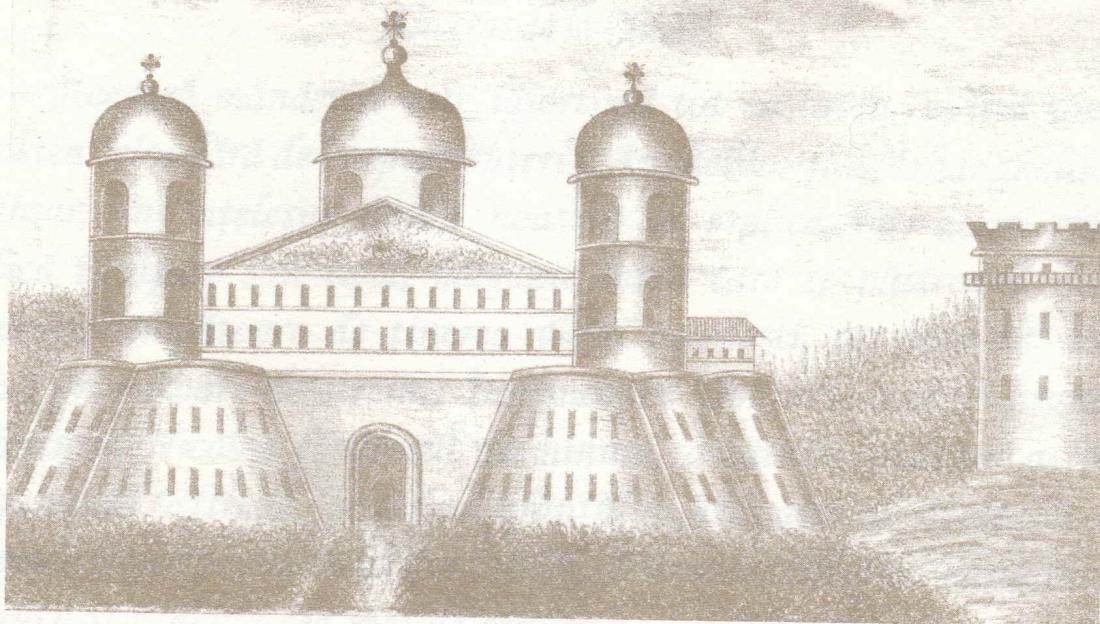
Întru care se păstrează și 5 părțicele de sfinte moaște; capul sfântului mucenic Trifon, o părticică a sfintei Marinii, a sfântului Arcadie ctitorul o părticică, o bucată de piatră de la mormântul Domnului, și a sfîntilor doftori Cozma și Damian o părticică, precum și alte mai mici părțicele.

Aici între altele se mai recomandă că soborniceasca biserică cea noă este sfîntită întru cinstea sfântului marelui mucenic



Св. Георгий.

*Sf. Gheorghie.*



МОНАСТИРГА КІНОФУ (лінга мэрэ).

*Monastirea Xinofu (lângă mare).*

Gheorghie, tâmplă sau catapeteasma de marmură cu prea frumoasă lucrare și polială, mai frumoasă și de cât cea a balaclii Biserica din Constantinopoli. Această tâmplă a csenofului este ca o raritate sau antică de felul acesta în tot sfântul munte, și se prețuește de înfrîsat prețu. Cu toate acestea niște asemenea tâmpale pe la muntele Atonului sănt foarte vătămătoare în însuși vremea ernii, fiindcă au așternutul și peretii tot de piatră trage nesuferit miros și răceala cea mai subțire, despre care să întâmplă adeseori răceli și mai cu deoasebire junghiuri și durere de picioare. În raport cu economia celorlalte mănăstiri, csenoful are avânt mai mult decât toate cele din Aton sfinte mănăstiri, fiindcă are în năuntru ei moară asupra izvorului, ce curge prin curmezișu a toată mănăstirea, îndreptat de către apus spre răsărit cel de iarnă. Numai puținu și altu curge pe lângă dânsul despre apus; care foarte curăță stomahul și are mai cu deosebire atracție asupra fierii și a splinii. Izvor cu apă făcătoare de minuni.

---

## 17. Mănăstirea Dohiarul

Un ceas de la Csinof.

Această mănăstire este idiortimă tot ca lavra, zidită întru cinstea celor fără de trupuri puteri a Anghelilor și-a Arhanghelilor. Dohiar, în înțelesul limbii noastre se explică într-acest chip, adică încăpere sau casă, magazie întru care se păstrează orice lucruri atingătoare de ținerea vieții omenești, iar într-alt chip casă priimitoare de streini. Din început Dohiarul a avut hramul sfântului Nicolae făcătorul de minuni, a căruia fondator a fost Egumenul Eftimie, prietenul sfântului Atanasie al Atonului pe vremea împăratului Nichifor (1078). Asemenea Nicolae Parijanicu, Prințu și rudenia cea mai de aproape a lui Eftimie.

Într-această din început chinovie a Dohiarului s-a făcut de către sfântul Arhanghel Mihail, următoarea minune asupra

copilandrului, care când venea cu gând să se prenumere între frații aceștei mănăstiri, i s-a înâmplat a afla în ostrovul din dreptu scurgerii sfântului munte o comoară. Si lăsându-o a venit și au descoperit-o mai întâi egumenului, care îndatorând pe doi frați călugări ca să meargă cu nouă prenumerat frate la acel loc, și scoțându-o să se înapoieze.

Aceștia socotind ca să le rămâne comoara într-o lor stăpânire și să păgubească darul ce nevinovatul Tânăr l-a hărăzit Dohiarului, i-au legat de gât o piatră care să-l poată cufunda în apa mării, și astfel nevinovatul fu aruncat în mijlocul apei; în cele din urmă folosiții de comoară, după a lor cruzime a arătat Egumenului și fraților în chipul acesta, cum că copilul acela i-au înșelat, și în loc, ca să le arate comoara s-a făcut nevăzut de la ochii lor.

Însă minciuna nu s-a tăinuit în delung; Dumnezeu a descoperit nelegiuirea și însuși comoara cu chip minunat. Atunci pe când junele a fost aruncat în mare și se lipsise de simțiri, îndată i s-au infătișat doi tineri luminoși carii da astfel de frumusețe strălucitoare încât el a cunoscut pe Arhanghelul Mihail și pe îngerul său păzitor. Această din urmă întorându-se către voevodul cereștilor puteri, i-au zis: Dacă tu binevoiești, Arhanghele, scapă din înnecare pe acest nevinovat. Si-n însuși vălmășala aceasta Tânărul s-a simțit în Oltarul bisericii Dohiarului, pre care găsindu-l acolo udat și cu apăsătoarea piatră de gâtul lui, într-astfel de stare încât nenorocitul de-abia a putut vorbi. Pe când copilul în ființă Egumenului și-a tuturor părinților au istorisit despre scăparea lui din înnecare de către cei ce i s-au arătat, săfinți arhangheli, atunci s-au descoperit ucigașii întru fără de legea lor și au adus Egumenului aflata de dânsii comoaă. Junele de atunci a rămas pentru totdeauna în mănăstirea Dohiarului, unde au priimit schima și în cele din urmă și egumen s-a făcut acestei mănăstiri avându-și numele Varnava. În urmarea acestei minuni săvârșite de sfântul Arhanghel Mihail, mănăstirea atunci

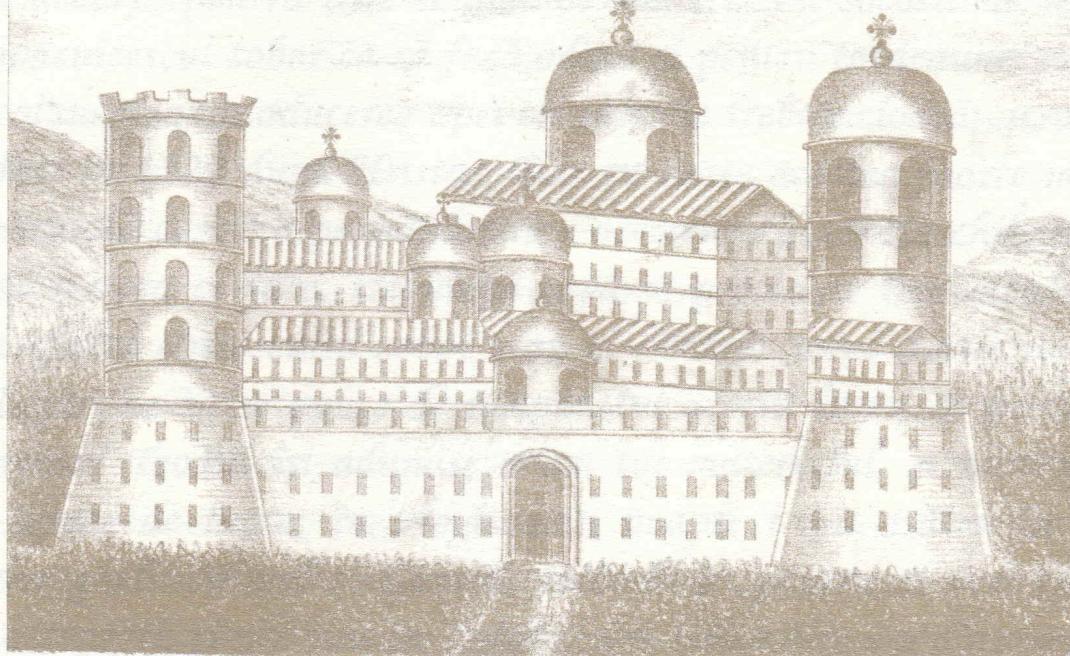
міхail *Mihail*

Гавріїл *Gavriil*



Св. Арх. Міхайл și Гавріїл.

*Sf. Arh. Mihail și Gavriil.*



МОНАСТИРСА ДОХІЯРУ (лінгъ маде).

*Monastirea Dohiaru (lângă mare).*

s-a consfințit întru cinstea celor fără de trupuri puteri. Iar hramul sfântului Nicolae a rămas pe seama unuia din paraclisele învecinate. O însemnată parte din piatra cu care a fost copisul aruncat în mare, se află și până astăzi în mănăstire, pe care o poate vedea oricare închinătoru, ca pe un monument al minunii sf. Arhanghel. (Pentru care vezi la 6 de Septembrie).

Afară de minunea făcută cu copisul, sfântul Arhanghel a mai făcut și altă facere de bine acestei mănăstiri, care după spunerea tradițiilor este aceasta. Aici zicu că de la început mănăstirea n-a avut îndesulătoarea apă, pentru care erau siliți fiecare din frați a se duce să aducă atât pentru sineși cât și mai mult, care spre ușurință unei asemenea greutăți aveau făcute canaluri de se vărsa apa în mănăstire; însă vara pe când soarele răzbește și aprinde însuși ierburile, atunci apa să se înfierbântă și, strecându-se prin săpatele canaluri ale scălilor să arăta cu totul vătămătoare la băut, pricinuia reumatismuri și alte primejdioase boale; care suferinți dedea a înțelege că nu numai pentru veacurile trecute, ci și pentru cele viitoare recomandă tot aceiași, pentru care luându-se măsuri, s-a socotit de către egumenicescul sobor ca să facă odată și pentru totdeauna canal de olane pentru aducerea apei cei atât de trebuincioasă; aceasta a fost la 1229 după Hristos. Dar cu toate acestea foarte mare cheltuială costisea pe mănăstire o asemenea hotărâtă chibzuire, însă n-avea ce face, trebuința covârșa pre toate împiedecările. La sfatul obștescului sobor s-au și hotărât unul dintre acești călugări ca să se apuce de neapăratul acesta lucru, și pe când cuviosul Teodul își adunase acum tot materialul, și numai să se apuce de lucru, în următoarea noapte i s-a arătat în vis Arhanghelii Mihail și Gavril, zicându-i: „pentru ce vrei tu să te ostenești, și pre tine în zadar și pre mănăstire s-o dărapeni?” Cu blândețe vorbind călugărului Teodul în dulcele lui somn: „voi căutați apa pe departe, atunci când la voi ea se află în ochii voștri și supt chiar zidurile mănăstirii.” Uimitul Teodul

cu spaimă s-a uitat asupra lumenărilor adevărăți îngeri, și a îndrăznit a-i întreba: dar unde este acea apă Domnii mei? Bine voiți a-mi arăta mie. Poftim, ei i-au răspuns, vino cu noi. Și luându-l cu dânsii l-au dus spre colțul ost-sud al mănăstirii cei sobornicești; acolo ei s-au părut că lovesc, fiecare în parteși locu din care Isvorul în colcote eșea din sănul scăllii despicată de toegile lor cele de fier fulgerător. A doa zi de dimineață sculându-se Teodul a arătat fraților să sape acolo în însuși locul în care sfinții Arhangheli lovise întrânsul, carii intru adevăr că au și aflat astfel de izvor briliantic încât și până astăzi plăcută și sfânta apă dovedește minunea ei, cea neîntreruptă, care și să numește aghiazmă sfântă.

Într-această mănăstire să mai află o vrednică de suare aminte făcătoare de minuni Icoană a Maicii Domnului numită grabnică ascultătoare; ia stă în deosebit paraclis, ce este făcut în dreptul ușilor bisericii soborului, pentru care istoriile mănăstirii ne arată astfel: că adică închipuirea acestei Icoane care mai întâiu a fost în trapeză, și zugrăvită încă din veacul al 11-lea când sfântul Neofit ctitorul acestui lăcașu a fost trăind, și pe care dumnezeiasca Pronie o a păzit nevătămată, până când ea în cele din urmă a trebuit să reverse spre lauda lui Dumnezeu tămăduitoare minuni. Care cea mai întâiu a ei minune s-a făcut cu monahul Nil trapezarus, ce s-a orbit la ochi pentru nepăsarea ce a arătat în vremea când i-au grăit, ca aevea Dumnezeiasca Maică: să nu mai îndrăznească a se aprobia cu puturoasa lui afumare ce făcea pe dinaintea fetii ei din fumul oare cărora muguri sau seminți de lemn numite didadiu p-acolo, cu a cărora parfum să nu-i afume chipul Dumnezeieștii sale fizionomii, care călugăr nesocotind cele ce auzise asemenea a urmat cu nepăsare, obicinuind ca mai înainte; și căruia iarăși glasul din gura acei sfinte Icoane i-au zis: Singuratice călugăr și nevrednic de această numire! mult o să-mi treci pe dinainte-mi cu asemenea nerușinoasă obrăznicie afumădu-mi chipul meu. Tot deodată

nenorocitus trapezar au orbit. Pe care mai pe urmă pocăința cea adevărată făcută de dânsul înaintea sf. Icoane, după un îndelung timpu, iarăși Maica Născătoarea de Dumnezeu ca o bună mijlocitoare a celor ce se căesc, nu i-au trecut cu vederea rugăciunea lui cea înfocată. Si odată pe când o rugă și plânghea cu amar, aude deodată următorul glas: „Nile! S-a ascultat rugăciunea ta, tu ești ertat și vederea ti se dă ochilor tăi. Însă după priimirea unei asemenea tămăduiri ce-ți făcuiu, înștiințează pe frați că eu sănt a lor ocrotitoare și îngrijitoarea mănăstirii afierosită întru cinstea Arhanghelilor! Să se întoarcă fiecare în vremea necazurilor sale către mine și eu nu voi lăsa pre niminea; tuturor voi fi mijlocitoare, drept aceia de acum se va numi această a mea Icoană de grab ascultătoare (*Topyoöñkooç*), pentru că cu grab, tuturor celor ce vor năzui către dânsa le voi arăta milă și împlinirea tuturor rugăciunilor ori pentru ce și le vor revărsa. În urma acestor cuvinte Nil a văzut.

Auzul despre această minunată întâmplare de grab s-a împrăștiat prin sfântul Munte, și călugării a început de atunci a alerga, și alergu până în zioa de astăzi, întru această mănăstire pentru închinăciunea făcătoarei de minuni Icoană sau fizionomie a Maicii lui Dumnezeu, precum și pentru a ruga de la dânsa tot fericitul bine. În urma cărora, după sfatul de obște, totdeodată frații au hotărât întrare la trapez, și, foarte strălucitor a înfrumusețat această icoană sfântă, din partea dreaptă a ei, a zidit prea frumos paraclis întru numele prea sfintei de Dumnezeu Născătoarei, de grab ascultătoare. Pe lângă care toate acestea a ales, și până acum tot asemenea alegu pe unul dintre Ieromonahi, întru astfel de numire Prosmoariu, adeca neschimbăt, care și să fie mai mulți decât ceilalți părinți cuviros și iscusit, cu îndatorire ca, petrecând întru slujirea acestei făcătoare de minuni Icoană, în fiecăria Mercuri și Vineri, după isprăvirea vecernii el totdeauna face obicinuita binecuvântare în năuntru marelui și celui întâiu hram sfânt;

din care cu toată cuviința esu toți părinții și frații cu egumenul către sfânta Icoană și cântă înaintea ei canonul cel de umilință al paraclisului, către Maica lui Dumnezeu, cu rugăciune pentru toți pravoslavnicii creștini și pentru pacea a toată lumea. Iar după sfârșitul canonului cu toată smerenia părinții se încuină făcătoarei de minuni fizionomie și cu dragoste cadu sărutându-o. Asupra acestui Prosmonariu este însărcinarea de a păzi cu mare scumpătate curătenia acestui paraclis al Maicii Domnului. În toată săptămâna să săvârșească de două ori sfânta liturghie și cu mare suare aminte să îngrijească de nestinsele candele ce sănt atarnate înaintea sf. Icoane grabnică ascultătoare, care de toate sănt zece dintre care una în asemănarea unei corăbii, și care toate sănt jertfite de către acei creștini ce a fost mai dinainte învredniți sau acum se învrednicesc de primirea dumnezeiescului daru și mijlocirea împărătesei cerului ce grabnic pentru noi se roagă. Aceasta este istoria Icoana dumnezeieștei Maice a Dohiarului.\*

Poziția locului pe care Dohiarul se află, nu înfățișează vreo privire mai încântătoare, ci prin prejurul ei sănt numai câteva chilii sihăstrești, însă pe lângă chiar mănăstirea umbrașii chipariși aduc vara cea mai plăcută răcoare, și aduc mănăstirii cea mai deosebită frumusețe precum și chiar împrejmuirilor ei, întru care duhovniciește se răsfață ca la o sută zece părinți, folosindu-se și de venitul ce-l au de la încuinata mănăstire Slobozia, din județul Ialomiții și schitul ei Apostolache în Prahova din Prințipatul Valahiei.

La mănăstirea Dohiaru a fost și al doilea ctitor un Teofan, arhiereu din Valahia.

\* De mirare lucru este aceasta, că în toată istoria sfintelor mănăstiri ce face autorul, nu se vede nici într-o mănăstire de ale chinoviilor să zică, că vreo icoană d-ale Maicii Domnului ocupează sau ține locul egumenic: ci tot numai pe la ale celor Idiorime. Să vede că el vrea să ne dea a înțelege că, dacă frățimea cea Idiorimă s-au învoit a fi o ceată, care de egumen puțin o să le pese, s-a socotit și egumenul ca în locul său să rămâne Icoana Maicii Domnului, căria, și dânsul în alăturare cu toți ceilalți care negreșit că o vor respecta, va lua și dânsul cuvenita supunere.

Întru această mănăstire s-a sfînit ctitorul ei sfântul Neofit, sfântul cuvios Eftimie, sf. cuvios Teofan.

Iar paraclise are şase:

Al sfintilor doctori Cozma și Damian, al sfântului Onufrie, al Adormirii Maicii Domnului, al sfântului marelui mucenic Gheorghie; al sfintilor 40 de mucenici, și al sfintilor Arhangheli Mihail și Gavriil.

Întru care să păstrează și patru părțile de sfinte moaște: O parte de cap a sfântului Ioan Botezătorul, piatră din Golgota, sfântul Cozma și Damian mărunte părțile, asemenea și o mare parte din piatra atârnată la gâtul junelui.

---

## 18. Mănăstirea Castamanit

Doă ceasuri de la Dohiaru.

Castamanit în înțelesul național însemnează Mănăstire în mijlocul copacilor de castani, carii prin prejurul ei sănt foarte mulți, precum și izvoare de apă prea plăcute. Iar în înțelesul istoricesc această mănăstire însemnează altceva. Ea despre a sa zidire este datoare recunoștință a aduce fiului marelui Constantin. Adevăru acestei istorii însemnate adeverează și cu aceasta încă, căci întru părțilele sfintelor moaște, aici este un os din umărul celui întocmai cu Apostolii împăratul Constantin, tatăl lui. Însă mănăstirea e sfînită întru numele sfântului Ștefan, întâiul mucenic și Arhidiacon, a căruia o parte de mâna este rămasă aici spre semn de cinstire și prăznuire a hramului după trei zile de la nașterea lui Hristos, adică la 27 decembrie. Despre vrednicia însă a pustnicii celii mai deosebite a Castamanitului, urmează a spune numai, că ia ca chinovie, păzește obșteștele orândueli și asprele legiuiri ale sf. Vasilie celui Mare. Încă odată mai adăogăm și aici să spune pentru mai luminată înțelegere: cum că pe oricare dintre aceste mănăstiri se veți întâmpina cu numirea de chinovie adică

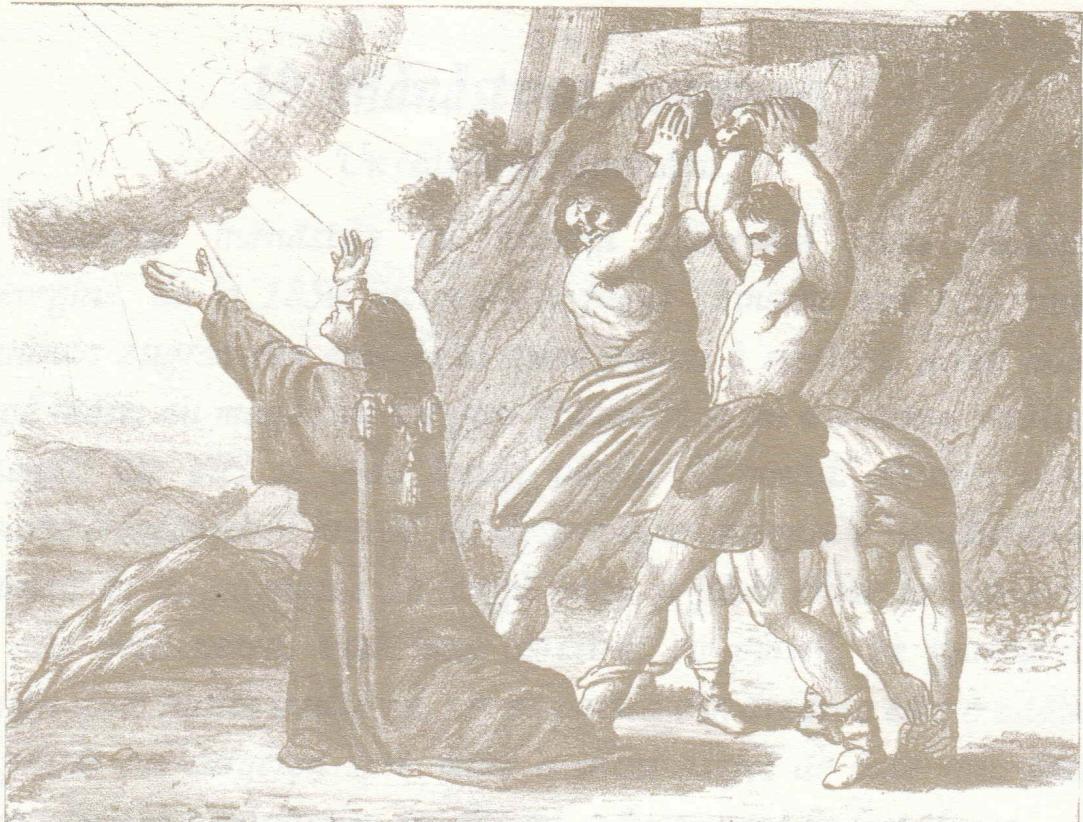
viață de obște; fără nici o îndoială închipuiți-vă în sinevă, că întru dânsenele își au viață cu desăvârșire îngerească călugării; Iar cele de sine sau idiortime după părerea mai multor autori, în zadar prind locurile aici, pentru că ei în mijlocul lor sănt ca un prisos mai mult decât toți și strâmtorează chipul iconomic al lucrărilor chinovicești ca unii ce și-au ales numai pentru dânsii soarta atonului supt mască de săraci pentru Hristos. Mănăstirile idiortime nu sănt alt decât o pompoasă orânduială fără a fi împlinită, ei nu se sărguesc măcar câtuși de puțin la îndeplinirea datorilor aceștei chemări, ci și-au luat asupră-și, și ca să fie datori a împlini cele ce se ating de făgăduințele lor către Dumnezeu, și întru conrăspunderea ce se atinge către de aproapele lor.

Și de aceea nu este cunoscut dacă Castamanitu a avut cândva vreo deosebită putere înaintea Protatului. Soarta lui este curat călugărească ca una ce de la început n-a avut câtuși de puțină avere. Și pentru aceasta, după cum și pentru toate celealte chinovii sau viață de obște, trebuie a compătimi cu mirare de chipul vietuirii și a conduitei frățimei a Castamanitului, carii au ajuns d-abia la număr de 60 părinti.

În năuntru acestei mănăstiri sănt 5 paraclise.

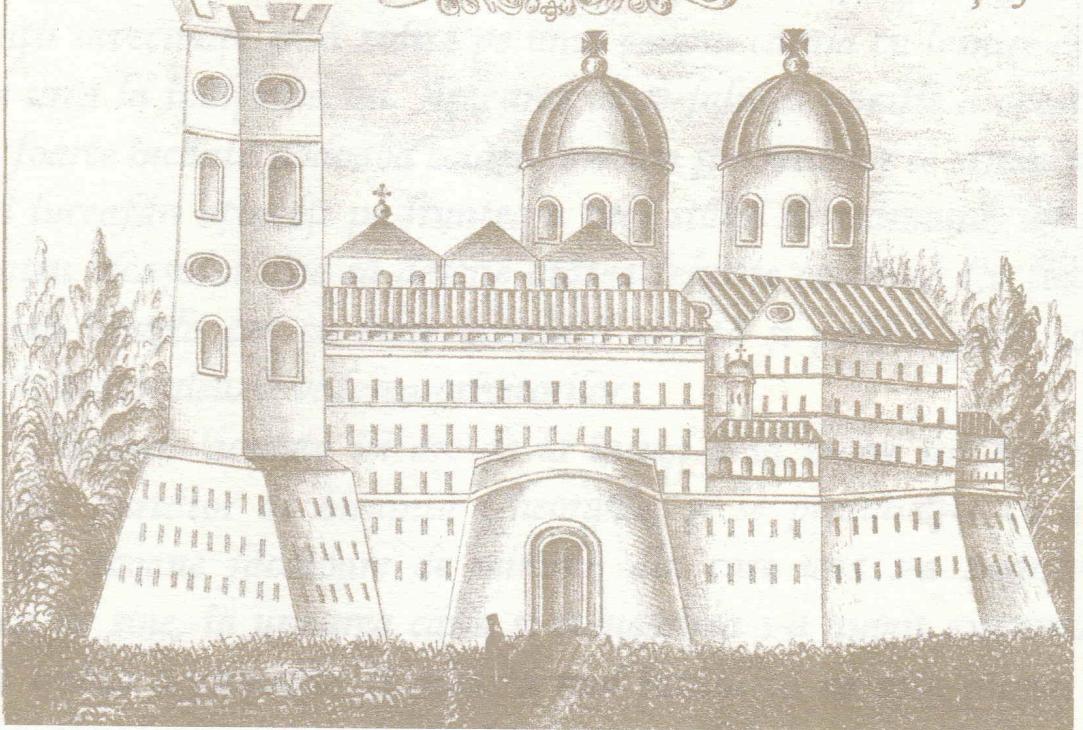
Al sfântului marelui mucenic Dimitrie, al sfântului marelui mucenic Gheorghie, al sfintilor împărați Constantin și Elena, al sfintilor Voevozi Mihail și Gavriil, și al tuturor sfintilor.

Întru care se păstrează și 12 părțicile de sfinte moaște. A sfântului Vasilie cel Mare a sf. Apostol Luca, a sf. Apostol Andrei, a sf. doctori Chir și Ioan, a sf. Partenie episcopul Lamsacului, a sf. Haralampie, a sf. mucenic Artemie, a sf. prooroc Zaharia, o falcă din numărul celor 40 de mucenici, a sf. Iacob Persul, și a sf. Ioan Gură de Aur.



Б. Ітєіа М. Стефан.

S. Întâiul M. Ștefan.



МОНАСТИРЪ КАСТАМАНІТ.

*Monastirea Kastamanit.*

## 19. Mănăstirea Zugravul

Un ceas de la Castamanit.

Această mănăstire cu hramul sfântului mare Mucenic Gheorghie, de la 1850 începând s-a făcut chinovie din Idiorima\* Chinovia zugravului este de la mare numai 3 sferturi, acolo adecă lângă mare, au magaziile lor prea frumoase și un asemenea strălucit Arsenal; De aici se vede însuși vârful Atonului. Despre nordu departe o înconjoară mare, iar despre apus mărginile Măchedoniei. Drumul de la magaziile de lângă mare și până chiar la mănăstire nu este prea neted, însă bine aşternut cu piatră, pe partea din stânga sănt sădite multe vii, iar pe partea din dreapta este o adâncă prăpastie cu curgerea spre mare a unui astfel de iute râu, încât moara ce o are mănăstiea pe dânsul, aduce toată îndestularea.

Chinovia aceasta este înconjurate din toate părțile de către munții învecinați, însă zidită pe unul asupra căruia cu lesnire este a se urca la înălțimea lui. Așezarea ei pe falnică poziție a acestui loc, foarte încântă podoaba cetății, precum și-a turlelor ce strelucesc ca 8 luceafări atințăti pe fruntea a zece stâlpi de marmură, iar în lăuntru lăcașului cine să descrie atâtea felurite coloane? Cu toate acestea tâmpla cea cu mare îscusință săpată și poliită peste tot, foarte îndestulează vederea privitorilor.

Chinovia aceasta își are de la însuși a să zidire tot hramul marelui purtător de biruință Gheorghie, și se proslăvește cu ale lui trei Icoane făcătoare de minuni, din care una s-a zugrăvit însuși de sine, în urmarea căria și mănăstirea s-a numit zugravul, însă trebuie a cunoaște și aceasta mai întâiu că ea este numai a Bulgarilor, între care numeroasă frățime se află și vreo doi trei greci, câțiva ruși precum și vreo 20 de români. Slujba sau orânduelile bisericești se săvârșescu în limba slavonească; însă după metodul

\* Căria prefacere sănt datori recunoștință cneazului și vestitului General Muraviev, care i-a adus la filotimie a se face chinovie, când a fost la sf. Munte.

cântărilor grecești, și pentru o astfel de rudenie a limbei căriea cărțile conrăspund, ei sănt în deaproape comunicație cu chinoviații Rusiculi și a Esfigmenului atât încât toți se miră de a lor legată dragoste după Dumnezeu.

Cea întâiu făcătoare de minuni Icoană care este și a hramului, stă în rândul tâmplii despre strana dreaptă, cunoscută după aceea că pe chipul ei este și până astăzi atârnat vârful degetului, cu care s-a atins de chipul sfântului biruitor semetul și necinstitorul de cele sfinte episcopul Grec, venit la sfântul munte cu chip de închinător. Pentru că se împrăștiase vestea pretutindeni despre minunile acestei Icoane, îndată după ce se arătase ea aici, astfel încât oarecare lucrare de minuni ce se făcea cu puterea sfântului Gheorghie a fost mai presus de înțelegerea și credința oamenilor. Din al căroră număr și episcopul a oarecărei eparhii vecine din Grecia auzise și se îndoia despre revărsarea minunilor ce se făceau de către acea Icoană a marelui mucenic; și nici decum nu se putea încrede întru adevărul lor. El mai mult arunca aceasta asupra călugărilor, căci spre a aduna avere, a născocit acestea, ca lavra în zioa de astăzi și cele asemenea ei idiortime, iar nu că cu puterea lui Dumnezeu ce se proslăvește întru sfinții săi. Ca să se increză în însuși fapta și cu ochii săi să vază acea ce auzea. Numitul episcop a plecat înadins la sfântul munte și a venit la Zugravul. Pre care tot soborul de cuvioși părinți l-a priimit cu toată pompa și cu asemenea alaiu l-au dus la sfântul locașu ca să se închine sfântului marelui mucenic Gheorghie. El însă de a avea smerenia cuvenită a înaltei lui chemări și cu din inimă credință să se apropie către sfântul lui chip, răspândindu-și ochii prin toate părțile bisericii se apropie fără nici o cinstire cuviințioasă și stă înaintea icoanei sfântului. Ce, aceasta este la voi făcătoare de minuni icoană? Flegmatic a întrebat nenorocitul episcop pe părinți, îndrăznind încă cu arătătorul său deget a se atinge de nasul mult pătimitorului. Dumnezeu însă n-a îngăduit o astfel de semetie a episcopului, și îndată sfântul Gheorghie l-a certat aici pe locul întru care nesimțitorul sta, căci numai cât s-a

G. M. M.  
S. M. M.

Георгий  
*Gheorghii*



În toamnă după cea de-a treia invadare a Mării Negre de către otomani, în anul 1821, s-a întîlnit la Mănăstirea Zugravu un om deținut de moșnenici, care se numea Gheorghe Zugravu, și care a ajutat la apărarea mănăstirii.



МОНАСТИРЕЯ ЗУГРАФЪ.  
*Monastirea Zugravu.*

atins el cu degetul de muceniceasca față i s-a lipit degetul astfel, încât coprinsul de spaimă și plin de frică se mira. În zadar se silea a-și trage degetul de la icoană; căci el se lipise astfel, încât durerea îl dărăpăna ca o muncă. Si în cele din urmă și nevrând el a fost silit să rabde o mare și simțitoare nenorocire a lipsirii degetului episcopului pe care l-au tăiat, și prin care acum cu desăvârșire, și chiar în faptă el s-a încrezut de adevăratale minuni ale sfântului și marelui purtător de biruință mucenic Gheorghie. Iar când anume s-a făcut această minune nu vă putem aduce dovezi, fiindcă nici autorul asemenea înscrise predanii n-a aflat în arhiva mănăstiri, ci numai după tradiții verbale și după semnul ce și până astăzi stă pe nara sfântului Gheorghie s-a întemeiat, care și de crezut este.

Această sfântă Icoană o a îmbrăcat peste tot cu foarte frumoasă îmbrăcămintă de argint cei din St. Petersburgului evlavioși, carii cu blagoslovenia mitropolitului Serafim, îndemnându-se, o a și supt-scris-o pe marginea de jos a hainii cei de argint, zugrăveala icoanei este întunecată din pricina vechimei, lucrată după stilul bizantic. Această icoană a fost numai pricina de a se numi mănăstirea Zugravul, fiindcă după voința lui Dumnezeu, ea de sineși s-a desinat sau după cum se zice s-a zugrăvit, pentru care predanile astfel arată, că:

Această Icoană, cu minunat chip al dumnezeieștei provedinte, s-a arătat sau a venit aici de la mănăstirea lui Fanuil, care se află în Palestina aproape de Lidda, patria sfântului Gheorghie, pentru care însuși Fanuil egumenul acelei mănăstiri, ce s-a săvârșit din viață aici în Zugravul, se exprimă astfel că: mai înainte de a ajunge după dreapta lui Dumnezeu urgie, să vază toată Palestina și împreună cu dânsa și numita lui Fanuil mănăstire din pricina năvăsirii barbarilor, atunci în ochii tuturor fraților și a părinților chipul dupre icoana sfântului Gheorghie însuși de sineși s-a deosebit de la scândura sa, s-a rădicat în sus și nu s-a văzut încotro a apucat.

Pătrunșii se milă și însăpămantății de o asemenea minune, toți căți se află acolo călugări căzând cu amare lacrămi înaintea lui

Dumnezeu și rugându-se lui, întru numele plăcutului său sfântul Gheorghie, ca Domnul să le arate unde s-a ascuns de la dânsii minunatul chip al acestui răbdător de chinuri.

Dumnezeu le a ascultat rugăciunea lor, și sfântul Gheorghie a mângăiat pe Fanuil egumenul aceștii mănăstiri, cu înfățișarea sa, „Nu vă întristați pentru mine, i-a zis ușor cel ce i s-a arătat, eu mi-am găsit mie locaș în căzuții sorti ai Maicii lui Dumnezeu, la Aton. Dacă poftiți, grăbiți-vă și voi acolo aşijderea, pentru că răzbunarea dumnezeeskei urgii este gata să se reverse asupra răzvrătitiei Palestini!” În urma acestora, toți călugării acestui lăcașu împreună cu egumenul lor îndată a plecat la sfântul Munte și s-au așezat la Zugravul, unde întru adevăr au găsit chipul sfântului Gheorghie întocmai zugrăvit pe scândură noă, pentru care a lui venire la Aton aici este următoarea conrăspunzătoare predanie.

Întru împărăția lui Laon înțeleptul, și a patriarhului Stefan 1-iu al Constanținopolului, carii au fost la anii 886 după Hristos, a fost trei frați anume Moise, Aaron și Ioan, carii se trăgeau cu nașerea din Ohrid. Aceștia având o mai deosebită dragoste către Dumnezeu, s-au hotărât a lăsa lumea, slava și strălucirea neamului lor și să se facă sihastro-călugări; ca mai bine să poată sfărăma cursele Demonului, și a stinge aprinderea patimilor trupului lor, ei și-au ales pentru aeasta singurătatea cea mai adâncită din pustietățile sf. Aton, și anume aici aproape de ale Zugravului. Îndată după sosirea lor acolo, ei își au făcut o mică bisericuță; și neștiind în cinstea cui și al căruia nume dintre sfinți s-o tărnosească pre dânsa, fiindcă fiecare dintre dânsii propunea pe cutare dintre sfinți după cum îl avea de plăcut în inima sa. Drept aceea ca să lipsească asemenea neînvoiri și gâlcevi a frateștei dragoste, ei în sfârșit au ales să se întoarcă cu rugăciunile către Dumnezeu și să-l roage, ca el însuși să le însemneze, întru a căruia cinste se sănătească mica lor bisericuță, și a cărui chip se va zugrăvi asupra scândurii innadins pregătită, a aceluia să rămâne. Urmând ei unei asemenea chibzuiri, câte trei s-au pus

la rugăcine încă de cu seară, fiecare întru a sa singurătate, în care noapte când se ruia, atunci iată o nobicinuită lumină, și rază ca de soare, s-a revărsat de a cea de dânsii zidită bisericuță în vecinătatea înălțimii despre chiliile lor. Ei astfel văzând rămaseră în uimire și spaimă, dar au petrecut toată acea noapte rugându-se după obiceiu, și dimineața apropiindu-se de biserică lor, cu cea mai mare mirare ei au văzut acolo asupra pregătitei scândure chipul sfântului marelui mucenic Gheorghie purtătorul de biruință, de către carele întru acea noapte au eşit cereasca lumină și le-au luminat smerita lor pustietate. Din astfel de întâmplare ei au înțeles și s-au încrezut, că domnul le-au împlinit rugăciunea lor și prin chip minunat le-au arătat pre acela întru a căruia cinste a trebuit să afierosească bisericuța lor.

De atunci minunile au început neîncetat a se săvârși de către icoana marelui mucenic astfel încât noroadele din toate părțile alergă la Zugravul, spre închinăciunea sf. Gheorghie. În cele din urmă s-a împrăștiat și slava acestor trei frați până la Constantinopolu, care au chemat la ei și pre înțeleptul Leon. Încântat fiind de umilință, generozitate și respect, însuși împăratul s-a hotărât a călători la sf. munte, să vază și să sărute făcătoarea de minuni icoană precum și să se îndulcească de con vorbirea generoșilor Sihastri ai lui Moisi, Aaron și Ioan, către carii asemenea toți de pretutindeni chiar și din cele mai însemnate țări veneau la dânsii. În urma acestora au vizitat pe mănăstirea Zugravu și țarul Bulgariei Ioan din Târnova, cu a căroră daruri și bogătie s-au început a pune altă temelie, și în sfârșit au zidit pompoasă și mare mănăstire a Zugravului, însă mai pe urmă s-a dărămat de către barbari de au rămas numai ruine. Cu toate acestea cea de acum mănăstire s-a zidit din nou asupra dărămatelor ruine de Ștefan domnul Moldaviei la anul 1502 de la Hristos, astfel încât Zugravul cu mult este mai deosebită decât celelalte mănăstiri ale Atonului cu frumusețea.

Pentru a doa Icoană a sfântului mucenic Gheorghie care este în rândul tâmplii aproape de strana stângă despre care iată ce arată

predaniile; că ia singură de sine a venit aici prin valurile mării din Arabia; o au găsit la limanul mănăstirii Vatopedul. Neașteptata arătare a acestei icoane a făcut mare turburare și sgomot în sfântul munte, pentru că ca fulgerul s-a împrăștiat vestea pentru dânsa și călugării s-au pornit de pretutindeni ca să vază minunata arătare a icoanei. Pre care fiece mănăstire poftea să aibă această comoară scumpă și sfînțită, însă Vatopedul își însușea că al ei drept este a lui icoana ca una ce pe limanul lor s-a arătat, dar cu toate acestea stareții celorlalte mănăstiri nu le-au lăsat-o, și nu vrea într-alt fel a hotărî soarta icoanei pătimitorului, decât numai prin aruncarea sorților, și astfel vor cunoaște unde are bunăvoiță singur sfântul a rămânea. Precât s-a cunoscut Vatopedul de cu putero-protie, după ale sale bogății și în chiar fața protatului cu întâime; însă glasul obștii, ca cum ar fi glasul lui Dumnezeu, astfel este cu putere. Drept aceia ca să se încredințeze, întru care anume din mănăstirile Atonului bine-voiește a rămânea icoana sa, sf. Gheorghie, Stareții au ales cu hotărâre, să o așeze pe spinarea unui sălbatec mâncu de asin, care să nu știe drumurile pustietăilor Sf. Munte, pe care cu această încărcare sfântă să-l sloboază în voia lui suând aminte de departe după dânsul. Astfel au și făcut. Mânzul asin de și sălbatec ca un adus de curând la Aton de la Tesalonic, a plecat cu încetișoru și pași liniștiți, ca cum ar fi simțit și ar fi înțeles, ce fel de sfânt lucru poartă asupra sa, asinul trecând prin necălcatele altă dată năprasnice locuri și primejdioase înălțimi, a venit și a stătut drept la Zugravul, și în dreptul lui pe frumoasul munte au conăcit. Într-acest fel de chip toți s-au încredințat în buna-voință a sfântului că acolo voește să fie icoana lui. Călugării acestei mănăstiri cu nespusă bucurie și fără asemănare duhovnicească dragoste, cu toată țeremonia au priimitu la dânsii pe crescul musafir, și pre icoana sfântului o au pus în biserică mare în rândul tâmpliei cea din dreptul strănilor în stânga. Iar alesul asin, cât numai a luat dupe dânsul sf. Icoană, în chiar sgomotul acela a perit, și pre care l-a astupat în însuși acel loc care a căzut mort. Spre pomenirea

însă a minunatei arătări și a sosirei iconei sf. Gheorghie, a făcut pe muntișorul acela chilii și o frumoasă biserică întru numele și cinstea sf. purtătorului de biruință. Întru care chilii, au școală numai de limba slaveano-bulgărească. În dreptul acestei făcătoare de minuni icoane, este și alta a treia icoană a sfântului Gheorghie, atârnată, în mărime ca de vreo 4 șchioape; pentru aceasta spun predeaniile că pe când turci cu sălbăticie s-au aruncat și au înfricoșat Grecia, atunci în Sârbia împărătea Stefan Dușan care se procuvânta de îngrozitor. Secreta învăpădere și amara părere de rău ce purta acesta în conștiința sa pentru sfintele locuri, sfărămate și pustiute de către turci la răsărit, care spre vederate compătimire ce purta în sfâșiată sa inimă asupra Grecilor, și pe care îi iubiea foarte mult, ruga pe atotputernica provedință să-l arate mai înfricoșător viteaz, tot deodată să-l și învrednicească după a sa dorință, a-și răzbuna asupra sălbaticilor eșiti de prin câmpurile Arabiei, numai pentru vărsarea sângei și dărămarea bisericilor lui Dumnezeu; dar puterile lui erau slabe și viteji puțini. Odată însă rugându-se cu mai infocate lacrămi către Dumnezeu și căzând înaintea icoanei sfântului Gheorghie, care se afla în casa de rugăciune a Maicii lui, se ruga de ajutoru lui asupra vrăjmașilor crucii lui Hristos. După niște asemenea infocate rugăciuni făcute întru pricina aceasta, el s-a adâncat într-un dulce somn, întru care i s-au arătat un Tânăr foarte frumos și cu strelucită îmbrăcăminte; pe a căruia luminată lumină nu o putea privi cu ochii, căci se cunoștea înconjurat ca de o raiului negrăită slavă, și pe mădulările tot trupului lui le coprinsese cutremur, încât Stefan se simțea cu totul uimit. De ce ești tu atât de speriat? Au întrebat din parte-și cel ce s-au arătat lui; ce vrei tu? Pentru ce superi mărire lui Dumnezeu?

– Îngăduimă să te întreb? Cine ești tu: cu frică l-a întrebatu Stefan, încrucișându-și la pieptu mâinile sale.

– Eu sănăt purtătorul de biruință Gheorghie, i-au răspuns cu blândețe cel ce i se arătase, ce dorești tu de la mine, și pentru ce mă ceri mijlocitor pre mine ca să-ți fiu înaintea lui Dumnezeu?

– Împuternicează-mă asupra vrăjmașilor legii și a crucii lui Hristos! – cu graiu rugător i-au zis Stefan, tu știi cum o necinstesc turcii: ei nu crăta nici măcar lăcașurile lui Dumnezeu și se îmbată de sângele creștinilor. Eu nu pociu să mă uitu fără a nu mă pătrunde despre acestea și la mine nu se află astfel de puteri ca să mă lupt în contra lor. Eu voesc să-mi răsbun, să-i nimicnicesc și să dăbor cetele lor ca pe niște gunoae, dar nu am astfel de mijloace puternice! – cu smerenie și blânde vorbe plecându-se Stefan au precurmat con vorbirea.

– Dacă tu nu ai atâtă putere, apoi la Dumnezeu este multă a zis prea frumosul Tânăr; el te va împuternici pre tine asupra acestor barbari, tae, omoară-i pre ei și îi înprăștie, nimicnicește mulțimea semetilor neîndrăzneți. Eu voi fi cu tine și pentru tine, de ajuns îți este a găta? ca să te îmbărbătezu și să te însuflețeu pre tine și pre puțin numeroasa oaste cu a mea arătare mai învederată a adăogat sf. Gheorghe ia cu tine icoana mea ce o vezi că este în casa maicii tale, această icoană să-ți fie zălogul biruitor să nu uiți a o duce și a o lăsa pre dânsa pentru totdeauna în mănăstirea Zugravului de la sfântul Munte al atonului, unde eu am petrecerea cea de totdeauna și să preînnoești lăcașul meu, să nu uiți! Cu aceste cuvinte s-a isprăvit vedenia.

Stefan încurajeat de arătarea sfântului Gheorghe și de făgăduințele cereștilor ajutoare, a adunat pe lângă dânsul cunoscuții săi, și suând cu sine icoana purtătorului de biruință Gheorghe, ca fulgerul s-a aruncat asupra negurii de turci. Patruzeci de ani a disputat el între dânsii cu chip triumfător, și n-au putut să-l biruiască nimeni, în cele din urmă bine încredințându-se de la turcii care-i robise, că ei vedea întru toate atacurile lor pe un Tânăr, astfel de neapropiat încât de frica lui pierdea toate încercările lor, și când au dovedit că acela era sfântul Gheorghe, n-au mai rămas îndoială că a lui făgăduință și-au împlinit-o aşa dar și dânsul trebue să-și o îndeplinească după cum l-au îndatorat, mulțumind lui Dumnezeu cu toții, i-au trimis această Icoană la mănăstirea Zugravului, căria

i-au și trimis multe daruri. Chipul acestei sfinte icoane este bine și prea frumos zugrăvit decât la celelalte; în ochii lui se vede mânie și înfățișare bărbătească, care și se crede că nu este de mult. Câte trele icoanele acestea ale sfântului Gheorghie sănătate îmbrăcate în argint și împodobite cu pietre scumpe, tot de către slăvita pravoslavie a Rossiei, care neprecurmat la toate, cu îmbielșugare revarsă facerile sale de bine la Aton.

Iar Stefan Dușan spre semn de recunoștință către mănăstirea Rusicului, a trimis cinstițul capu al sfântului marelui mucenic Panteleimon în arhiva acelii mănăstiri Rusicu și până astăzi se păstrează câteva hrisoave de ale acestui țar Stefan al Serbii.

Pe lângă aceste trei icoane ale sfântului Gheorghie făcătoare de minuni, se mai află în lăcașul Zugravului într-un deosebit paraclis al Maicii Domnului, și o a patra icoană a preasfintei de Dumnezeu Maică cu închiruirea Adormirei ei, numită însă Acatestul. Aceasta după stăruință și râvna a oarecăruia părinte Savva, s-a îmbrăcat peste tot cu argint și cu coroană poliță, lucrate în Rusia și aduse cu a sa cheltuială. Despre această Icoană iată ce spun predaniile.

Mai înainte încă de protivnica lucrare a soborului Florenței, apusul s-a silit a îndupla spre unie împărțita de către politica împrejurărilor Greciei; însuși Mihail Paleologul (1259) care atunci împărătea, a conlucrat în favorul apusenilor, spre îndeplinirea făgăduințelor sale date înaintea Papii Grigorie al 10-lea, (1271) asemenea și după orbirea lui Ioan Lascar de la care s-a hrănit împăratescul tron, și care în rândul patriarhilor nu este pus. Aceasta a fost întru al 13-lea veac pe vremea patriarhiei lui Arsenie, iar după a autorului observator, era patriarhul Ioan Veccul, (1274) conlucrători de o potrivă să dorita lepădare de voie și scopuri rele ale împăratului, care să al doilea sobor al Lionului, a supus biserică răsăritului prestosului papistăesc sau rămenesc, ce a și avut foarte nenumărate urmări primejdioase, pentru că latinii îndemna pe pravoslavnici către unie nu cu puterea evangheliceștilor cuvinte, ci cu intrarmarea paloșului și a tot felul de cruzimi. Mii de jertfe

au căzut supt fierul barbarii lor, numai ca odată să simpezească răsăritus de cei drept-credincioși. Însă cu toate acestea sfântul munte a rămas totdeauna și va rămânea încarnarea corpului pătimitor a bisericii răsăritene, pentru aceasta ca să slăvească temelia întărитеi ortodocșii, latinii s-au abătut și încoace, ca prin feluri de cuvinte să-i amăgească, și prin vărsarea aurului făgăduit să-i plece de unde nu, să-i înfricoșeze chiar și cu munci cumplite, ca prinț-acest chip să-i facă a cunoaște și ai Atonului, stăpânirea rămenescului Papă nu puțini slabii de inimă și de credință s-au abătut de indemnarea metalului, sau pentru frica caznelor și a morții s-au lepădat de la dreapta credință a părinților celor ortodocși, însă cea mai mare parte dintre acești de aici părinți, au pecetluit cu sângele lor mărturisirea ei, și cu mărinime de suflet, au înfruntat pe papa care intrase și jefuise mulțime de lucruri sfinte, tot de odată însușindu-și dreptul de locotenitor al lui Iisus Hristos, care unul numai a și fost și este și va fi capul sfintei lui biserici. Nenorocita lăvă și Csiropotamul vrednicile de compătimire mănăstiri s-au abătut de la a lor părintească învățătură și au primit pe musafirii apuseni cu cinste și predare de frică, mai mult și pentru aceia, că și însuși împăratul lor a acordat latinilor ca să înduplece și să aplece și pe sfântul munte către catolicismul papistășesc; cu toate acestea spre întărirea altora în credință, Dumnezeu a pedepsit Csiropotamul chiaru într-același timp, încât numai nenorociții lui călugări la un loc cu apusenii, s-au apucat ca după tipicul papistășesc și noă introducere să săvârșească liturghia. Întărătatul Dumnezeu a căutat din înnălțimea cerescului său prestol la mărăvia pustiitoare a acelora ce au coprins oltaru întru care se aducea adevărata și fără de sânge jertfă a lui, și pământul n-a putut suferi căutătura făcătorului său, el s-a zguduit și întăririile mănăstirii Csiropotamului s-au cutremurat din temeliile lor, s-au smăcinat, astfel încât zidurile răsturnându-se au apucat mulțime din partea latinilor și din desbinății călugări, chiar în însuși vremea liturghiei, și astfel au perit propoveditorii sf. papă. Însă rămășița sosiților din depărtata

*Italie nevrând să socotească întru nimic arătatul trăsnet al cerului, pentru a lor semeață răzvrătire, din nou s-a împrăștiat prin sfântul munte, ca să afle alte jertfe pe care să le poată aduce la amăgire și vecinica lor peire.*

*Întru această critică stare aflându-se muntele Atonului, ochiul cel a toate strevăzător își avea păstrat în trânsul neplăcutul sihastru ce se afla lângă pustietătile învecinate ale mănăstirei Zugravului, care bătrân atât de sporit întru fapte conrăspunzătoare îngereștii sale vieți, avea și obiceiuri multe, ca în fiecare zi să citească de câteva ori Acatistul Maicii lui Dumnezeu. Înnaintea dumnezeeștei icoanei sale, care o avea în peșterea sa, acesta într-astfel de vreme începuse mai cu înfocată râvnă a se ruga, și când pe buzele bătrânumui sună netăcuta laudă asupra sfintei fecioare Marii, „Bucură-te”, de odată elu aude de la această a ei icoană cuvintele: „Bucură-te și tu bătrânușe al lui Dumnezeu!” – Bătrânumul s-a înfricoșat de spaimă.*

*– Nu te teme, cu blândețe a adăogat glasul Maicii lui Dumnezeu din icoană eșind; ci mergi curând în mănăstire și fă cunoscut fraților și egumenului, cum că vrăjmașii mei și ai fiului meu acum sănt aproape de mănăstirea voastră, cine se simte slab întru duhul răbdării, să se ascunză, până când va trece ispitirea vicenilor înșelători, iar carii doresc muceniceasca cunună, să rămâne, grăbește însă! Ascultător voinții și glasului stăpânii cei fără prihană; bătrânumul întru acea încântare lăsă chilia, și, cu toate împiedicările grelei sale resuflări, au alergat în mănăstire, ca să înștiințeze cât mai curând să poată și frații mai din vreme să se adune cu duhul și să se gândească fiecare pentru primejdia care-i aşteaptă. Dar până să ajungă bătrânumul la poarta mănăstirii, vede, că aceiași icoană a Maicii Domnului, înaintea căria citea acatistul și auzise glasul, acum din chilia peșterii lui sta deasupra porții mănăstirii. El a căzut înaintea ei cu cea mai din săuntru umilință, și cu dânsa deodată s-a arătat egumenului. Vestea pentru apropierea unei asemenea primejdii, foarte mult a înpăimântat pe toți frații. Cei mai neputincioși dintre dânsii îndată s-au ascuns prin munți*

și prăpastii, iar doăzeci și șase de călugări, în numărul cărora a fost și însuși egumenul, a rămas în mănăstire, și s-au închis într-o culă sau după cum acolo îl numescu pârgu, așteptând pre vrăjmașii lor și muceniceasca cunună. Latinii nu s-au zăbovit. Cu toate puterile frumoasei apusienești retorici s-au silit la început ca să-i înduplece pe călugări ca doar să le deschiză porțile mănăstirii, ca printr-aceasta să fie cunoscut că capitulează și cunosc pe papa de cap al bisericilor în toată lumea, tot deodată făgăduindu-le atât milostivirea lui precum și comoara de aur.

– Dar cine v-a spus voă că papa al vostru este capulu bisericii? Au întrebat pe latinii, cei din pârgu călugări închiși, de unde aveți voi asemenea știință?..., la noi capul bisericii este Hristos!... Mai curând vom muri, decât să vă îngăduim a ne întina sfîntenia locului acestuia cu ale voastre răzvrătite obiceiuri și desghinate dogme, nu vom deschide mănăstirea!... depărtați-vă d-aicea!

– Apoi dacă este astfel,periți aici dar!... au glăsuit pizmașii împresurători cu papa dinpreună, și, grămădindu împrejurul acelui foișor vreascuri și lemne cu grămezi, și le-au dat foc. Flacăra i-a învăluit și la înălțimea lui cotropind, călugării nu-și au pierdut simțirile duhului; binecuvântând pre Domnul, rugându-se pentru vrăjmașii lor, ei, liniștit și-au predat lui Dumnezeu sufletele lor neîntinate și curate ca aurul din ulcea. Aceasta a fost la 10 octombrie anul 1280, adică peste șase ani după complotul celor mai de sus. În sinodicul zugravului și ceaslovurile Bulgarilor sănt însemnate și numelele chiaru a însuși mucenicilor acestora. Însă icoana de la care bătrânul a auzit glasul Născătoarei de Dumnezeu, care a înștiințat pre călugării zugravului pentru apropierea vrăjmașilor, a fostu între pătimitorii arși într-acel foișor, pe care o au găsit în cele din urmă nevătămată supt cenusea și ruinatele ziduri ale acelui pârgu. Întru pomenirea acestor minunate întâmplări i-au zidit întru cinstea Adormirii acelui paraclis, întru care o a asezat ca pe o egumenie, înaintea căria de atunci și până în zioa de astăzi îi arde candela neîncetat.

Chiar această întâmplare este zugrăvită întrocmai pe părete îndată cum intri în mănăstire. Dar icoana Maicii Domnului este foarte întunecată, și măcar că s-au preînnoit îmbrăcăminte de argint de către domnul Comorob din Russia, dar tot mult se cunoaște că a fost în flacări de foc, ce nu a putut arde (fără de voia ziditorului) chipul Maicii Domnului și nici măcar scândura. Înnaintea acestui paraclis care păstrează înăuntru sfânta icoană, sănt lângă uși doi chipariși foarte frumoși.

Pe lângă această a Maicii Domnului icoană, mai este și alta tot a ei, făcătoare de minuni, care a rostit asemenea glas: sfântul Cozmă zicându-i, că de va ești la pustie lesne va spori la cele sufletești. Aceasta este zugrăvită pe perete în altarul bisericii celii mari.

Iar părinți care se măntuesc întru numele Domnului în lăcașulu acesta, sănt atăzi 160, de națiune curat bulgari, și după cum s-a mai arătat și români, întru care este venit și un diacon din suita arhiepiscopului Irinarch din Chișinău, capitala Besarabiei; Acesta la anu 1850, s-a învrednicit și de chipul monahicesc, schimbându-și numele din Costache în Antonie Jelev.

Ctitorii cei întâi ai zugravului, au fost Iustinian cel mare pe la anii 527, Leon al 6-lea Înțeleptul la 886 și Andronic Paleologul, la 1283 după ce s-a ars de latini.

Iar înzestrată mai cu multă avere și preînnoirea în mai mare lăcașu este făcută de către ctitorii al doilea Stefan cel mare voevodul Moldaviei și fiul lui Bogdan, precum și alți asemenea domni de acolo.

În mănăstie aceasta s-au sfîrșit părinți cuvișoși, întâiu cei 26 părinți arși de papa, sf. Cozma căruia însuși Mântuitoru i-a spus în hatâru dumnezeeștei sale maice să iasă la lesnicioasa sfîntenie a pustii, acesta a fostu de națiune bulgar.

Iar lângă această mănăstire într-o mare prăpastie este peșterea sf. Cozma, întru care acum sihăstrește un pustnic Ieromonah.

Paraclisele din sf. acesta lăcașu sănt 7.

Al Adormirii Maicii Domnului, al sfintilor doctori Cozma și Damian, al sf. Dimitrie izvorătoru de mir, al sfântului Ioan Botezătorul, schimbarea la față a Domnului, al sfintilor arhangheli Mihail și Gavriil, și al Bunei Vestiri.

Întru care se păstrează și șase părți de sfine moaște. A sfântului nouui mucenic Stefan, a sf. mucenic Mercurie, a sf. marelui mucenic Gheorghie, a sf. Acsentie, a sf. Apostol Andrei și a sfântului sfințit mucenic Haralampie.

Mănăstirea Zugravu are închinată mănăstirea Chipriana cu mulțime de sate și înfricoșate păduri între care și un schit numit Codrița în Besarabia.



## 19. Schitul Zugravului sau Cernii-Vîr,

Jumătate ceas de la Zugravu.

Schitul acesta este făcut într-o fundătură de ale înălțimii de lângă pustietatea Zugravului lângă un izvor. Din vechime se cunoaște că a fost acolo mulți sihastri judecându după numeroasele ruine ce sănt ale chililor, în preajma căror sănt și câeva livezi de pometuri. Iar hramul lui este nașterea Maicii Domnului, cu doă paraclise, întru care jertfa cea fără de sânge se săvârșește de către un Ieromonah și patru sihastri de națiune ruși. Linistea acestora vine din frumusețea mult înfundatei văi și a chiparișilor care-i încântă cu plăcuta și frumoasa lor miroșire. Biserica cea de sobor nu este mare, însă în săuntrul ei are acele doă paraclise, cel întâiu

sfîntit în cinstea tuturor sfintilor Chievo-Pecerschii lavre. Iar cel ai doilea întru cinstea sfântului Ioan Rîschii; care atât cea mare precum și aceste paraclise sănăt zidite de către ctitora împărăteasa Ecaterina întâia.

În fața fiecăreia icoane se cunoaște lucrarea zugravilor din Russia, și pe lângă aceasta numeroasa lor adunare, dovedește spunerile părintilor bătrâni, cum că acest schit a fost curat pe seama rușilor. Conviețuitorii de astăzi sănăt foarte rău îmbrăcați și cu totul în rea stare despre susținerea vieții, cu un cuvânt pe lângă Cernii-Vir, poate să se sihăstrească și să sufere asprimea trupească numai astfel de ființă, care ar avea cea mai adâncă melancolie și răbdare flegmaticească.

Pe lângă toate acestea fiecare poate să socotească că, în de obște toți pustnicii pentru liniștea cea singuratecă, își alegeau precum și până acum astfel de locuri frumoase, care cu podoaba lor cea din natură să aducă privirea ochilor trupești, încât să privească cu ai minții frumusețea cea duhovnicească a raiului; să le stea cugetele atintate către săcașurile cerești, și către Dumnezeu făcătorul lor. De o asemenea pustietate cine nu este dator a se aprobia cu inima și cu toate simțirile sale?

Soarta acestor pustnici este vrednică de toată compătimirea și pentru lipsa apei care au despre neapărata trebuință a naturii, pentru care cei cu chiliiile mai depărtate sufer amara simțiciune în pricina acestui articol atât de neapărat pentru viața omului.

Între peșterile acestor pustietăți, mult aduce mulțumire privitorilor și peșterea care este sănul înălțatelor scăli ale adâncelor poene din dreptul vederii mănăstirii. Acolo este săpată peșterea întru care s-a nevoit prea cuviosul Cozma al Zugravului, pe la începutulu veacului al 14-lea. Viața acestui pustnic cuvios, este pusă în patericul Atonului, tipărit în Moldavia, și afară de acela și în cartea: *νέον εκλόγιον*.

Sf. Cozma a fost de neam bulgar. Să numără între cuviosii Zugravului, fără de a-i arăta acolo curgerea vieții după îndemnul

făcătoarei de minuni icoane a Maicii Domnului ce i-au făcut. Drept aceea ca să fie mai pe largu cunoscut în ce chip el s-a învrednicit de asemenea dumnezească conversație; să arătăm câteva spre mai multă mulțumirea tuturor în de obște și a lui proslăvire.

El, după ce a ajuns la vîrsta anilor de bărbat desăvârșit, părinții lui au voit să-l însoare; însă el, având dorință de viață călugărească cu încocare, s-a ascuns de către dânsii și a fugit în taină la sf. Munte, unde s-a și alăturat pe lângă mănăstirea Zugravului, el aici la început și-a avut ascultarea de paracliser. Însă cei întâi ani ai vieții lui la Aton, sănt mai cu deosebire de suat aminte despre acestea, că maica lui Dumnezeu a binevoit aevea a-i descoperi lui a sa ocrotitoare îngrijire pentru sf. Munte. Aceasta a fost la prăznuirea bunei vestiri, care se săvârșește la Vatoped. În numărul celorlaști frați de ai Zugravului a fost ca de o împărătească frumusețe și mărire, care însuși se îndeletnicea cu toate în de obște și în biserică, cu slujirea, precum și la trapeză. Înfățișarea muerei în mijlocul mulțimii călugărilor, și pe lângă acestea intru a sa însuși stăpânitoare ocârmuire toate foarte a amărât pe noul începător. Cu mâhnire s-a întors către starețul său, la Zugravu, și la întrebarea ce i-a făcut, că pentru ce el este astfel de trist? Cozma i-a istorisit a sa vedere de la Vatoped.  
— Ce fel de înfățișare avea muerea? Ce fel de îmbrăcăminte era pe necunoscuta, ce fel de muere ţi s-a arătat în lăcașul care este consfințit Dumnezeștei Marii? Aceasta a fost împărăteasa muntelui nostru și a toată făptura.

În cele din urmă, oarecum rămâind el în biserică, sf. Cozma s-a întors cu rugăciune către icoana prea-sfintei Născătoare de Dumnezeu și oftând a zis: Prea sfântă de Dumnezeu Născătoare! Roagă-te către al tău fiu și Dumnezeu, ca să mă îndrepteze pe mine către calea mântuirii! — N-apucă el a rosti aceasta și a și auzit glasul Maicii lui Dumnezeu: Fiiule și Dumnezeul meu! Învață pre robul tău, cum să se mântuiască” care i-a și răspuns la

aceasta: „Lasă să se depărteze din mănăstire la liniște.” În urma acestei asemenea de Dumnezeu voință, și a starețului blagoslovie, sf. Cozma s-a depărtat într-una din vecinalele pustietăți, și a și săpat într-o scală peșteră, care să și vede din ferestrelle mănăstirii, spre apus; însă cum s-a nevoit acolo sf. Cozma, a văzut numai unul Dumnezeu.

---

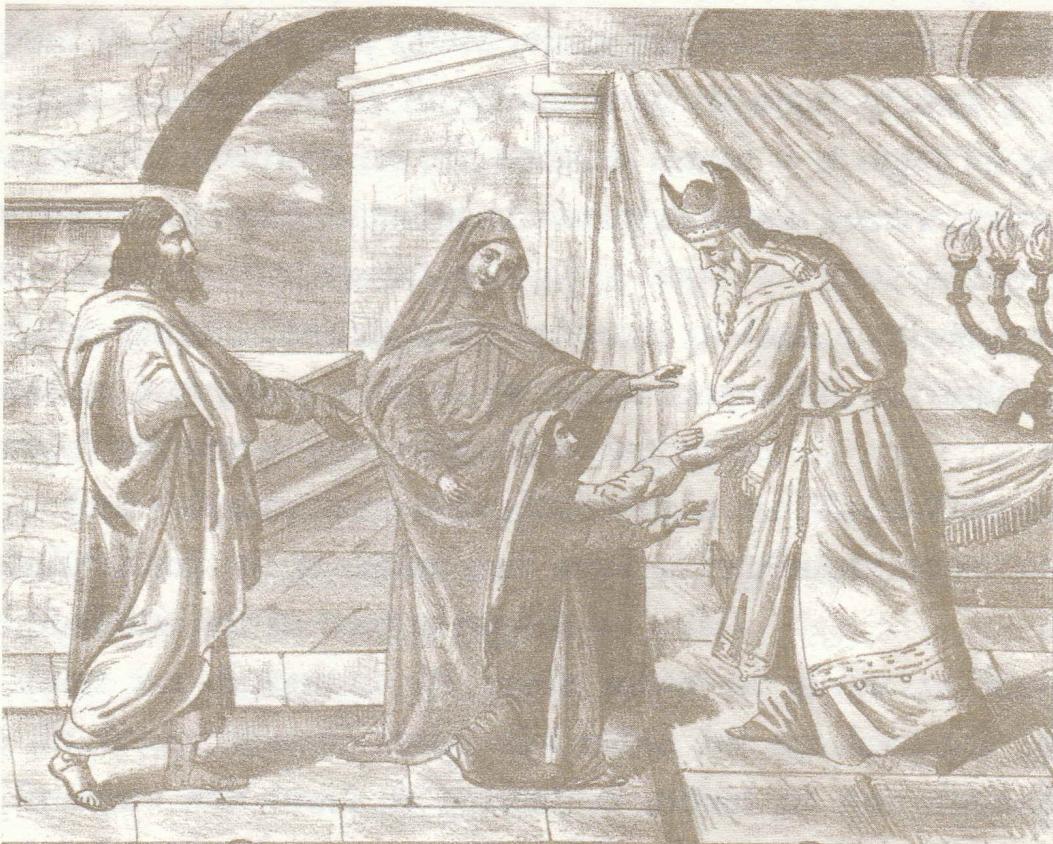
## 20. Mănăstirea Hîlindarului

Cale de 2 ceasuri de la Zugravu.

Hramul acestui sfânt lăcașu este Intrarea în biserică a Maicii Domnului. Frumusețea ei cea din năuntru este nedescrisă, acei zece stâlpi de marmură colorați, carii sprijinesc bisericescul acoperământ, trag mirarea tuturor privitorilor cum de atâtea veacuri giganticile 8 turle nu s-au preschimbat din falnică lor strălucire. Această mănăstire stă în depărtare de la mare de jumătate de ceas, în fundul unei văi supt sf. Munte, ca cum spre a da a înțelege, că cu cât va fi mai aproape de lume, cu atât este mai vătămătoare vieții călugărești, și i se poate pricinui pagubă sufletească. Aerul de aici este greu, localitatea strâmtorată, iar mănăstirea este prea frumoasă, de ar veni cineva ori din care parte îi va plăcea: își întipărește la cea întâiu a ei vedere frumusețea cea mai plăcută, despre falnicile ziduri de pe din față, iar clădirile cele din fundăturile dostnice, precum și pârgu lor, au ajuns să fie lăcașe vietărilor prăsite din neîngrijire. Iar despre fundătura granesitelor poale ale muntelui, despre răsărit și apus să revarsă curgerea a câteva Izvoare. Despre toate părțile ea este înconjurată de învecinații munți, însuși marea s-a depărtat de către locul acesta. Cu toate acestea Hîlindarul nu se poate recomanda ca să aibă plăcuta poziție de loc, fiindcă aerul și clima cea primejdioasă dă doavadă de cea necurmată moarte între părinți, într-însă conviețuitorii, carii spre mai multă lor neodihnă sufletească,

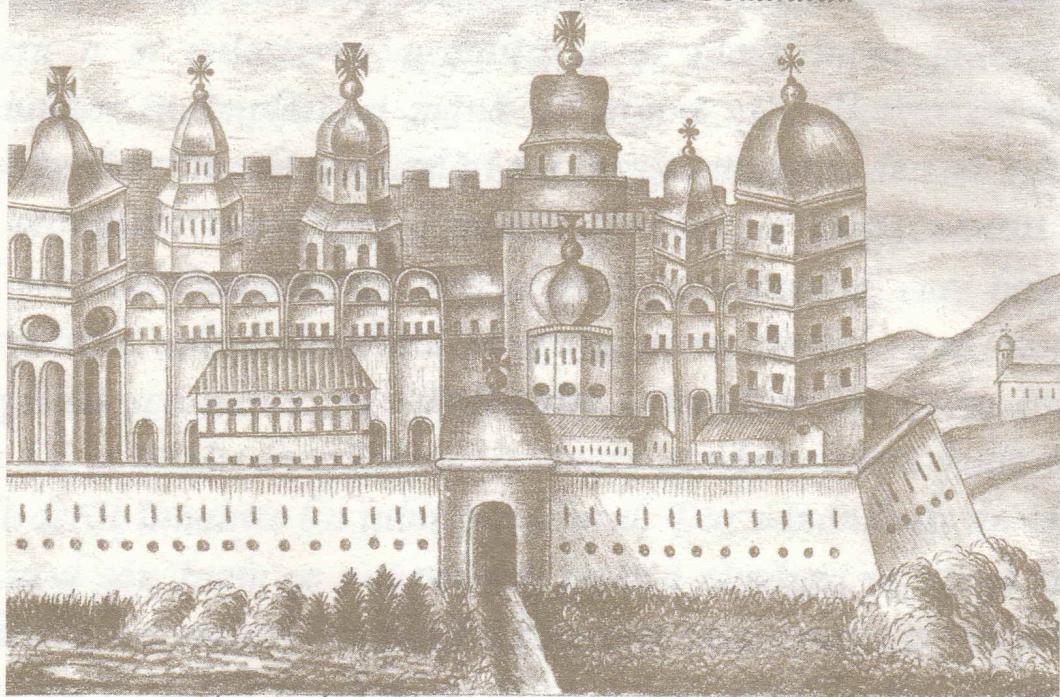
ea este și *Idiortimă*; și care dă a înțelege că numai numirea aceasta rădică mult de deasupra ei destoinicia în chinoviceasca conrăspundere. Lauda ei stă numai întru aceea, că ea se socotește în numărul celor mai de frunte și de un loc însemnat. Dar de să ar socoti și în treapta celor mai falnice înălțimi un asemenea loc al sf. Munte, tot te face a pierde orice respect și mulțumire, când auzi numita cuvântare că, este mănăstire *idiortimă*; însă să ne uităm și la aceea, că nu este vreo orânduială de reguli fără osebire, și nu este întuneric fără să nu aibă și scântee de nădejde luminată. *Hilindarul* în cele din urmă, este cu drept a se recomanda ca și celealte mănăstiri, că între numeroasa frățime a lui nu este *Egumen*, ci în locul lui este namestnică sau egumeniță însuși Maica Domnului cu dumnezeeasca sa icoană, numită astfel *Tρέκοπος* sau cu trei mâini. Despre care iată cum arată predaniile:

Că Icoana cu trei mâini este unită cu soarta vieții sf. Ioan Damaschin, cunoscutul scriitor de cântări al bisericii noastre. Sf. Ioan, cu mare putere s-a luptat atât prin înscris cât și prin graiuri împotriva eresului luptării de icoane, pentru care râvnă a sa în pricina aceasta a fost clevetit de către grecescul împărat Leon Isavrineanul (în al 8-lea veac) înaintea voevodului din Damasc, pe lângă care sf. Ioan ocupa funcția sau postul cel mai însemnat la cabinetul lui. Acest voevod necercetând pricina și nepricepând meșteșugita taină a persoanei împărătești cea în contra sf. Ioan, a poruncit să i se taie mâna lui, care a scris scrisoare către Leon, cel ce a zis că ar fi fost plină de duhul vrajbei în contra Damascului și trădătoare de politeca voevodului său. Mâna a fost tăiată și, spre înfricoșare a tot publicului o a spânzurat în mijlocul orașului. Iar supt seară, pe când mânia prințului de Damasc se credea a fi potolită, sf. Ioan a mijlocit prin prietenii săi, ca să fie îngăduit a-și lua înapoi tăiata mâna ce atârna ca un ciucure. Printul înduplecându-se la mijlocirea curtezanilor lui și ai lui Ioan prieteni, i-a și înapoiat mâna pătitorului. Când



Інтрареа в Бісеріка амайї Домнului.

*Intrarea în Biserică a Maicii Domnului.*



МОНАСТИР ОЛ ХІЛІНДАРЬ.

*Monastirea Xilindaru.*

însă a sosit noaptea sf. Ioan s-a închis în casa sa de rugăciune și lipind lângă mâna cea tăiată ciucul mâinii cei moarte, a căzut înaintea icoanei Maicii lui Dumnezeu, cu amar oftând și din toate puterile credinței cei din adâncul inimii, o a rugat ca să se milostivească a tămădui mâna sa, numai și numai pentru apărarea dreptei credințe și rușinarea celor ce se sărguesc cu eresul luptării de icoane. După o îndelungată rugăciune, sf. Ioan a adormit, și în somnul cel mai ușure a văzut pe maica Domnului, cu luminoase și compătimitoare privire uitându-se asupra lui.

— Iată mâna ta acum este sănătoasă, a zis Maica Domnului sfântului Ioan, nu te măhni mai mult și împlinește aceea ce tu te-ai făgăduit mie în vremea rugăciunii tale!

Ioan s-a deșteptat, își pipăde mâna sa și nu se încrede chiar în însuși simțirile sale, căci mâna lui era întreagă ca și mai înainte nici urmă de patimă, ci numai ca spre dovedă și adevărată întâmplare, prin prejurul locului acei tăetori, a rămas în asemănarea trandafiritei curmături semn săngeros. Pătrunsul de simțirea nepovestitei recunoștințe către Maica lui Dumnezeu pentru a ei milostivire negrăită, a și făcut întru pomenirea minunatei întâmplări, o mâncă de argint și a lipit-o de acea icoană, căria în cele din urmă i s-a însușit numirea de trei mâini. Iar minunata tămăduire a mâinii sf. Ioan, a însărmântat pe toți orășenii Damascului, încă chiar și pe voevodul, care hrănea în simțirile sale o deosebită prietenie către dânsul până încă a nu priimi scrisoarea cea clevetitoare a împăratului Leon, întru care l-a și părât de trădător; cu toate acestea acumu mult mai mult decât înainte l-a iubit pre dânsul. Dar văzându-se de către plăcutul său Ioan, ce n-a voi mai mult a rămănea pe lângă ceea ce fusese, l-a slobozit ca după a sa cerere să-și arunce de pe sineși numirea de mirean sau lumean, și să se retragă la Lavra sf. Savva celui sfințit.

Sfântul Ioan lăsând Damascul și plecat la Palestina lăsând cu sine și pe această făcătoare de minuni icoană înaintea căria a

priimit tămăduirea, care icoană din vremea câtu a trăit u acolo, adică, de la jumătatea veacului al 8-lea și până la al 12-lea veac, a rămas nemîscată în lăvra sfântului sfîntit Savva. Iar când a venit acolo cel proorocit de dânsul și de un nume, moștenitorul Serbiei care în chinovia Rusicului se călugărise și dintr-însa pe la anii 1170 a plecat acolo, căruia după cum se arată mai sus, i-a dat drept blagoslovenie din partea sfintei lăvre icoana hrănită cu lapte și pe aceasta a sf. Damaschin numită cu trei mâini. cu care acest cuvios eșind din sf. lăvă a venit la sfântul Munte la Hilindar, însă câtă vreme a petrecut acolo nu se știe; ci numai atâtă se dovedește că după monumentele mănăstirii Hilindarului, el s-a fost dusu la Serbia cu dânsa unde a petrecut acolo pe când în Serbia s-a rădicat mari turburări, atunci icoana aceasta a fost pusă cu mare întărire pe un asinu și l-au slobozit să se ducă în voia lui ori încotro îl va povățui înalta proovedință cu cea pusă deasupră-i dumnezească icoană a împăratului cerului. Asinulu a pornit fără conducător din partea oamenilor, ci numai supt cea de departe a lor suare aminte. El a ajuns la sf. Munte al Atonului și în dreptul mănăstirii Hilindarului a stătut nemîscat.\*

Frații cu solemnitate au priimit către dânsii icoana Maicii Domnului și a pus-o pre dânsa în altarul sobornicescului lăcașu. Nu este cunoscut zice autorul nostru, câți ani anume ea a stătut într-acel loc; căci o împrejurare a făcut-o să iasă de acolo. Adică când egumenul Hilindarului s-a mutat către Domnul, a trebuit a se alege altul, dar fiindcă unii din frați vrea p-acela, iar alții pe altul, s-a început gâlceavă astfel încât s-a cunoscut doă partide neînvoindu-se. Turburările și nemulțumirile fraților părinți, a pricinuit compătimire și chiar însuși Maicii Domnului în numele căria și mănăstirea este sfîntită, ea a și pășit în faptele gâlcevitorilor frați spre a împăciu neunirea pentru ocârmuitorul lor.

\* Aceasta este dovadă că viața părinților de atunci urmată după tipicul lăsat de cuviosul Savva egumenul lor, a fost plăcută prea-curatei Maicei lui Dumnezeu.

Într-o zi, frații după obiceiu s-au adunat la utrenie, și văd că icoana cu trei mâini nu este la locul său cel din altar, ci în cel al egumenului. Socotind aceasta asupra secretelor fapte ale eclesiarhului, frații au pus-o iarăși în altar, însă în următoarea zi ea iarăși s-a arătat deasupra locului egumenic, și ei asemenea au pus-o iarăși în altar, tot deodată întrebuițând alte măsuri, adică cu sfat de obște au pecetluit ușile bisericii, când a treia zi au aflat icoana iarăși asupra acelaiași egumenicesc loc. Pe când încă frații se mirau de această nepricepută lor descoperire, s-arată un pustnic care de toți era cunoscut cel mai întâiu cu viață sfântă între dânsii, că începe să le spue vedenia în care Maica Domnului a binevoit a-i arăta, să nu mai mișce frații icoana ei din locul egumenicesc, pentru că spre potolirea neunirilor lor, atât celor d-acum, precum și pe vremea cea viitoare, când vor sta să aleagă egumen, să nu se mai îngrijească, căci ea însuși voește de acum a ținea acest loc cu a sa Dumnezeească icoană, și pentru tot deauna va ocâmui mănăstirea lor. De atunci și până astăzi într-adevăr că nu este egumen ales dintre părinți, ci numai pro-egumen, adică Namestnic, care privilegiază asupra lucrurilor mănăstirești; iar locul egumenului este totdeauna deșert într-această biserică, unde icoana cu trei mâini stă d-asupra lui.

Chipul acestei sf. icoane este foarte nedescris, ba încă și înfiorător. Astfel după cum nu este aici egumen, ecclisiarhii își iau blagoslovenia la orice s-ar întâmpla, ori la a trage clopotele pentru slujbele bisericești, sau la orice ar trebui să înceapă; ei după așezământul ce are sf. Munte, trebuie să se îmbrace cu mantia, și viind către egumenica icoană, fac înaintea chipului ca înaintea dumnezeștei Maice doă metanii până la pământ făcându-și semnul crucii, sărută mâna ei, și după aceasta ca cum înaintea egumenului, cadu la pământu fără să facă semnul crucii.

Spre adeverirea acestora că împărăteasa cerului a binevoit a lua asupra sa cîrmuirea și proistoșia și într-această mănăstire, întru care și se numește egumeniță; se intemeiază prin povestirile

mai multora. Că acum câțiva ani înnapoi, unuia dintre călugării greci, după săvârșirea obicinuitei rugăciuni de seară, i s-a arătat în dulcele lui somn o descoperire de către icoana cu trei mâini foarte de mirare. Cum că în nepătrunsa de vedere întinsa înnălitime a atmosferii sau a văzduhului, erau cete întregi prin fumegarea norilor și văzându-se ca cum ar fi fost toți sfintii Atonului, și carii se păreau că mergu către fericita viață a raiului. Însă în însuși coloanele cele înainte mergătoare și în chiar fruntea tuturor, erau călugări ruși, acolo bulgari, serbi și celelalte nații slavone; iar după dânsii sau să zicem mai jos decât toți, Grecii. Dar în însuși fruntea acestor cete, mergea încă neobicinuită strălucire a dumnezeștei slave Maica lui Dumnezeu țiind în mâini schiptrul împărătesc și îmbrăcămîntea avându-și mohorâtă. Pe când însă se uita asupra acestor cete de sfinti, iar mai cu deosebire asupra cereștei împărătese, starețul grec și a fost eșit din fire de bucuria ce-l coprinsese, dar aruncându-și băgarea de seamă la gloata sfintilor ruși ce era în fruntea tuturor, și văzându în treapta slavii de supt dânsii pe greci, el a rămas uimit de mirare și nu înțelegea pentru ce sănt astfel. – Locul acesta al sf. Munte, gândeau în sineși, este a noastră moștenire, iar aceștia veniți sau venetici... pe când încă el nu ajunse mai mult a se gândi, deodată aude un glas: Cu adevărat, că acesta e locul vostru moștenescu, însă pentru aceasta numai și numai se pierde prețul nevoințelor voastre, pentru că voi vă socotiți ca ai casei, și sănteți în pacinica odihnă, iar rușii prin urmare ca niște veniți, rabdă mult mai mult poate reale și nemulțumirile a feluri de chipuri aici între voi și pretutindeni, pentru care îi și proslăvește pre dânsii Dumnezeu mai cu deosebire în ochii cereștei slave, iar pre voi după cum ai văzut. Adevărul acestora îl mărturisesc încă și prin aceasta, că acest călugăr de și nenumit dar este între sfintii Atonului.

Drept aceea numeroasa de astăzi frățime care ajunge la număr de 140, este partea cea mai covârșitoare a BulgaroSerbilor, și câțiva șopi, pentru că mănăstirea lor este făcută de către

vestitul voevod al Serbiei. Mănăstirea aceasta se dă cu socoteala a fi cea mai întâiu după frumusețea lucrării celii iscusiți ce are pe din săuntru. Deosebirea ei dintre celelalte este aceea, că despre partea de miază-noapte lângă zidul ei, este făcută gropniță întru care s-a odihnit moaștele Sf. Simon tatăl cuviosului Savva, care după cum s-a zis a fost și Arhiepiscop al Serbiei, din egumen al Hilindarului, iar de deasupra acestei gropniță a răsărit o vecinică viță de vie care și până astăzi este întinsă pe deasupra mormântului plăcutului lui Dumnezeu; căria i se însușește puterea facerii de minuni asupra neroditoarelor legiuite căsnicii, din care nu puțini dintre închinători rup dintr-însă câte câteva boabe dintr-această mare tulpină de vie, ca un zălog de deslegarea nerodirii de fiu. Vesta despre această făcătoare de minuni viță, se poartă chiar și prin haremurile otomanilor. Se spune că o cadană a unui însemnat pașe a dorit ca să dobândească câteva semințe din viță de deasupra gropniții Sf. Simeon, ca să se deslege și ei nerodirea de copii; care prin bărbatul său ia și dobândit, câteva boabe de la viță sf. Simeon spre deslegarea nerodirii ei de fiu, și după un an i-a trimis la mănăstire bogate daruri, ca un fel de recunoștință pentru dăruirea deslegării cu naștere de fiu după rugăciunile acestui drept făcător de minuni. Însă pentru creștinii căsătoriți când vor lua din minunata viță, se îndatorează cu legătură de post, de rugăciune și după acestea să se precestuiască cu sfintele taine. După niște asemenea păziri de regule nu este lucru de mirare că se pot încredința acei ce se îndoiesc cu credința despre nenaștere de fiu.

Cuvântul Hilindar se tălmăcește pe limba națională în doă înțelesuri, adică sau al miilea sau gura leului. Cea întâiu numire mai mult conrăspunde pentru că, în timpurile năvălirilor barbare asupra Sf. Munte ca să jefuiască toate lăcașurile lui; Hilindaru totdeauna a fost scăpat prin cea mai însemnată ocrotire a Maicii lui Dumnezeu. Căci pe când se apropiau de zidurile mănăstirii acei barbari, și se părea înaintea lor că îi înpresoară din toate

părțile ei o ceată; nepovestita întunecime ce se punea împrejurul mănăstirii, făcea pe barbari să se rătăcească în părerile lor și ca niște lipsiți de minte se aruncau unul asupra altuia, și prin urmare mii de morți și de răniți se găseau prin prejurul zidurilor mănăstirii. O asemenea ocrotire a Maicii lui Dumnezeu s-a întâmplat aici și la trecuta bătălie de la 1828. Vrăjmașii au ținut mănăstirea înconjurate multă vreme, și în cele din urmă n-a putut măcar să se apropie de zidurile Hilindarului. Trapeza de aici a fost în vremea ei cu o înfățișare foarte plăcută, adică înnapoi cu o sută de ani, pe când a trecut pe aici observatorul Russiei D. Barskii, când atunci această mănăstire era chinovie, pentru care și zice numitul mișcat fiind de o deosebită simțire, că Hilindarul este un lăcașu asemenea cerului. Pe care cu dreptate și cu totul fără mirare a săudat Barskii atât de mult viața chinovicească. Căci și acum acest din urmă scriitor zice: că pătrunzându-se de mulțumirea vieții chinovicești, el acum din partea sa le numește ca pe ale raiului lăcuinți; dar mănăstirile idiortime, adică de sine cărmuite, oarecum au alt înțeles!...

Întru acest sfânt lăcașu mai este încă o icoană a Maicii Domnului, făcătoare de minuni, pentru care istoria astfel arată: căci nu se pomenește în care anume timp, ci numai după spunerea bătrânilor cuvișoși părinți, care din gura altora au auzit că viind în mănăstire oarecare nedrept credincios neștiut din ce parte de loc era, s-a hotărât a rămânea la viața de obște.

El a fost rânduit la ascultarea bucătării, unde totdeauna nepătrunsul de frica ziditorului său, ca să-și afle drept de a râde de toată frățimea spurca bucatele, ca unul ce dovedea eresul armenilor. Nîminea nu l-a simțit, ci mai vârtos trăgea asupra sa dragostea obștimei; pentru ascultarea cea atât de ostenitoare și către toți supunere, el a ajuns la treapta de ieromonah, însă mustrarea cugetului era cu totul departe de simțirile lui și urma neîncetat urâta această faptă. Iar când fu zioa invierii, și după obiceiu soborul părinților trebuia a ești cu paradă la locul de lângă

malul mării destinat pentru această țeremonie a sfintei litii, care se face tocmai pe acel locu unde este arsenalul cu biserică sf. Ierarh Vasilie. Si ales fiindu și pângăritorul Ieromonah a se apropiat de Icoana Maicăi lui Dumnezeu, cu alt asemenea cu treapta de Ieromonah aduce pe mâini sf. Icoană, n-au fost trecut cu vederea de ochiul cel neadormit; căci după ce armonioasa paradie a ajuns la acel loc, atunci nenorocitus l-a rănit a tot puternica mâna și ca pre un eretic batjocoritor ce a fost, l-a aruncat în mistuitoarele valuri ale mării, rămâind sf. Icoană numai pe brațul celuilalt, și în primejdia înncării sale se auzea mărturisindu-și ticăloasa sa faptă, și ertare de la toți cerându-și s-a înncatuit amar.

Paracrisele acestui sf. lăcașu sănt 12.

Al sf. Ierarh Mihail și Gavril, al sf. Ioan Botezătorul, al sf. Ierarh Nicolae, al sfintilor 40 de mucenici, al sf. Savva Ierarhul, al sf. mucenic Dimitrie, al Nașterii Domnului, ale sfintilor apostoli Petru și Pavel, al sf. Gheorghe purtătorul de biruință, iar în pârgu este al sf. Simeon cuviosul,\* și la spitalu este al acoperământului Maicăi Domnului, precum și a sf. Ioan Rilskii.

Întru care se păstrează și 8 părțicele de sf. moaște.

Capul sf. Eftimie, un picior al sf. Simeon Stâlpnicu, o parte de cap a proorocului Isaia, un picior al sfintei Marinei, o mâna a sf. Mihail celui nou. Sânge de care a curs în vremea marelui mucenic Gheorghe, și o parte de capu a sf. mucenic Artemie.

Pe lângă toate aceste atât de neprețuite sf. odoară să mai află și doă cruci cu lemn din dătătoarea de viață crucea Domnului; un sfânt potiru cu discul său trimis de către împărăteasa Rossiei Ecaterina a doa împodobit cu zmaĭturi și chipurile patimilor lui Hristos, prin prejurul cărora țercuesc feluri de pietre scumpe. Este și un pahar ca o neprețuită antică de Marangozu, care are greutatea de 400 de dramuri păstrat din vremea egumeniei cuviosului Savva.

Iar ctitorii acestui sfânt lăcașu a fost cel întâiu sfântul

\* Deasupra cărea mormânt, a eșit, însuși de sineși, viața de vie de care s-a zis u mai sus.

Simeon tatăl și țarul Serbiei, cu fiul său cel ce l-a ales a fi moștenitor cereștei împărății, iar nu al tronului curând peritoru, cuviosul și sfântul ierarh Savva fostul într-însa egumen, iar în cele din urmă mitropolit al Bulgariei.

Pe a cărora religioase urme s-a asemănat și acela carele a urmat, cu a dărui întru cinstea sfântului săcașu schitulu Baia de Aramă din Valahia mică, județulu Mehedinți, peste care toate acestea și însuși Maica-Preacurata și vecinica ctitoră, dovedește asupra acestor de Dumnezeu plăcute fapte ce ei au consfințit ostenelile în toată viața lor spre proslăvirea a toate ziditorului; și cu a sa de maică milostivire a arătat urmașilor nevoitori că a sa icoană le va fi egumenie, până când însă, Dumnezeu știe.

În fața Hilindarului, către însuși marginea mării, cale de jumătate de ceas, este întemeiat zidit arsenalul întru care și biserică sfântului Iararh Vasilie cel mare, precum și câteva chilii pe lângă dânsa, dar puțini locuiesc în el. Călătorul cel mai sus numit D. Barskii, pe când a umblat el p-aici, a aflat pe oarecare nevoitor Partenie, ieromonah grec, porocându-se Csepolitos, adică cu picioarele goale. Barskii între toate celelalte a făcut băgare de seamă, că părintele Partenie, preînnoind această bisericuță de aici și sf. Vasilie, a găsit în păretele cel din altarul ascunse, o particică din lemnul cel dătător de viață al crucii lui Hristos, și pentru aceea, că pe o asemenea neprețuită comoară, tăindu-se către frații Hilindarului, o a înpărțit în mici particule și-a dat Vatopedului și altor mănăstiri, pentru care l-au alungat dintre această pustnicie, și de atunci niminea nu se hotărăște să trăiască acolo sihăstrește, ci de sineși numai.

De aici cale de jumătate de ceas până la mănăstirea Esfigmenului, care închinătorul de aici cunoaște că au ocolit tot sf. Munte, adică începând de la Esfigmenul și împrejur ocolind, iarăși a venit la Esfigmenul, și s-a isprăvit înconjurarea a tot sf. Aton.



*Ca cu toată îndeplinătatea să ne îndulcim de însuși făcuta  
cadra dumnezeespei înțelepciuni, trebuie să se cunoască și aceasta  
că de la Kirișa vrând a te sui la vârful atonului, care ține  
greutatea urcării 5 ceasuri, ajungi întâiu la bisericuța numită  
Bogorodița sau Născătoare de Dumnezeu zidită întru numele  
Maicii lui Dumnezeu, despre care toate predaniile sau povestirile  
Atonului zicu, că această bisericuță s-a zidit întru pomenirea  
umbărării și-a urcării până la această înălțime a dumnezeespei  
Marie, după ce acum umblase pustietătile de prin prejur. Însă  
nu este știut, dacă s-a urcat ea până la însuși vârful muntelui,  
unde a fost cea mai întâiu păgânească cinstire, și asupra căruia  
a stătut însăimântătorul idol de aur Apolon, care proorocea  
cele viitoare. Atâta se zice, că pe când s-a arătat aici Maica lui  
Dumnezeu, Idolul n-a putut suferi dumnezeeasca ei înfațișare,  
și zdrobindu-se, cu mare sgomot a căzut rostogolindu-se întru  
adâncimea mării în care s-a învecat.*

*Biserica Născătoarei este mică. Poziția locului este foarte  
încântătoare, și aduce nespusă plăcere privitorilor. De aici până la  
însuși vârful Atonului este cale de trei sferturi; pe partea stângă  
copacii începu treptelnicește a se feri iar pe partea din dreapta*

nici o crăculiță; piatră, și atâta! Când să te uiți de aici în jos, să pare cadra cea mai triumfătoare! Lângă însuși marea ce se dă cu socoteală a fi de aici la 5 verste în jos, se văd împăraștiate pe ale ei scăli, chiliile schitului Kabsocalibu, iar de la dânsela intr-o destulă depărtare spre stânga, pe întinsa pustietate supt umbrele copacilor se înfățișează ca un tablou chilia și însuși peștera prea-cuviosulu Nil, întru care s-a sfînit.

A fi însă intr-asemenea înălțime și a citi acatistul în bisericuța Născătoarei, sau a te odihni acolo, unde s-a odihnit în vremea ei obosita de osteneala călătoriei Maica lui Dumnezeu, aduce sufletului răsfățarea cea mai presus din lume, și cucernicia copilăreștei dragoste cea către dânsa, și pe lângă acestea a călca pe urmele dumnezeștei Maice, a te odihni pe chiar locul, care a slujit de odihnă pentru al ei prea-curat trup, și a te uita asupra acelorași depărtări, asupra căror s-a uitat a ei feciorească privire, O! negreșit că toți vă veți aridica cu ochii minții acolo.

Cu toate acestea niminea măcar și din chiar pustnicii Atonului, nu se pot hotărî ca să petreacă asupra aceștei înălțimi, din pricina neobicinuitului frigu în vremea ernii, iar toamna despre vânturile cele cu lapoviță și a aerului celui totdeauna egrasios, iar vara arde soarele uneori până întru astfel de grad, încât nu este cu puțință a suferi. Însă vederea, care se deschide de deasupra vârfului sf. Munte al Atonului, ajunge prin lumina orizontului până pe deasupra însuși ostroavelor Frakia, Inbro, Tasso, Lemnosu, și a munților Olimpu, Pind și a celorlaște mărgini a metologhiceștei Troi, Ida și a depărtateloru trăsuri ale Negropontului cu nestrămutatele ape ale Arhipelagului. Vârfului Atonului este compusu de cea mai curată marmoră, tema lui este foarte strâmtorată în lungime și înălțime astfel încât mica bisericuță mai a cuprins întinderea lui. Bisericuța este înălțată întru cinstea schimbării la față a Domnului; însă lungimea ei și cu advonulu nu e mai multu de câtu trei stânjini, într-însa este foarte mare egrasie și frig. Icoană pe tâmplă nu are, numai trei

icoane de alamă completuesc toată frumusețea bisericii, din care una este atârnată în unghiul despre miază-noapte, a altarului, iar cea de pe urmă atârnată asupra prestolului.\* Pereții bisericii sănt mânjiți cu cărbuni de către cei ce-și scriu numele pe dânsii, că au venit spre închinăciune. Între toate ale ei cuvenite se află Antimisul cu inscripția pe dânsul rusește „După porunca blagocestivei, a însuși stăpânitoarei marii împărătese Elisabetei Petrovna a toatei Rossiei, și a prea sf. îndreptătorului Sinod blagoslovenie, în anii de la facerea lumii 7250, iar de la nașterea lui Hristos 1742, luna iulie.”

*Καθιερώθη πάρεπονταν Χαλεπιού Τερασίου.*

Asupra toatei înnălțimi a Atonului nu este nici o rădăcină, nici iarbă, nici păsări zburătoare, ci numai câțiva pași la vale în jos, în prăpăstiile despicatelor scăli ale lui, crește o plantă numită astfelu „Neveștejita floarea dumnezeeștei Maice,” foarte e mângăioasă această de suptu nori floricică a sfîntitului Aton; pentru aceasta d-abia nu mai acei cu frumusețea fecioarei se pot aprobia, căci stă pe locurile obicinuitelor osteneli și a tutur silințelor, care pune pe tot minutul viața în primejdii. Neveștejita această floricică, s-aseamănă cu inima cea curată, ea iubește foarte la singurătate, și crește mai de multe ori, după cum s-a zis, în crăpăturile pietrilor. Pe care acolo, arșița cea de miază-zi ar usca-o, dar norii cu a lor umbră o apără și o reînviază cu răcoarea; iar noaptea mai cu deosebire o încălzește aburii Atonului, și supt a lor stropire se înrădăcinează și iute floricele se desbobocesc, își desvoală frunzișoarele și cu înțelepciune să uită în scânteitoarele raze ale soarelui, de la a căruia lucire a luminii își sorb viața lor și care revarsă printr-însele coloarele trandafirului, încât de zioa sfintei Troiți sau pogorârea sf. Duh acum floricica și este în toată a sa putere și cu aromaticeasca mirosire. Neveștejita floricică a Maicii Domnului, după înfățișarea sa, se poate socoti cu atracția pre plăcutului trandafir, numai cu atâta deosebire, că

\* Tâmplă într-asa strâmtore nu poate încăpea.

ea nu este mare ci foarte mică și plăcută. Iar după a însuși ochilor mei vedere nu rămâne alt a zice, decât a se urca cineva în zilele lunii lui maiu pe la 14 și 15, când atunci aceste floricele sănt cu mirsul cel mai aromatic și coloarea cea mai frumoaso-dulce, căci alminterea de miroș eu zicu că-i va fi tot celui ce va avea evlavie pentru adunarea lor să se urce întru asemenea a lui înnălțime. Fiindcă însuși soarta m-a au ajutat a ispiti și a cerca aceasta cu de amăruntul precum și cu chiar mâinile mele pipăindu-le le-am cules de prin strănicile și înfricoșatele prăpăstii din preună cu alți tovarăși părinți, carii cu aceastași râvnă au fost; adecă spre a aduna de acești în veci neveștejiți crinișori crescute în grădina însuși Maicii lui Dumnezeu.\* Iar pe când le descoperiu dorința sufletului și aprinsa-mi dragoste, că doresc a rămânea peste noapte în bisericuța de deasupra vârfului ce adeseori și vara covârșaște înnălțimea norilor atunci deși mi-au descoperit, cum că împotriva hotărârei sf. Macsim, care a voit să-și afierosească rămășița vieții lui întru acea înnălțime, și căruia însuși prea-curata maică, i-a zis să se coboare la locurile cele mai de jos, unde să poată ședea mai liniștit despre feluritele vânturi amestecate cu ploi și neîncetate fulgere și trăsnete: nimeni nu va putea viețui sau a rămânea, afară numai la zioa hramului Schimbărei la Față când de către mai mulți se face într-însa priveghiere. Cu toate acestea vrând a le dovedi că după credința ce o simteam, eu voi petrece de nimic supărat, și am și hotărât. Ei s-au coborât la kirișa unde le era chilile, iar însuși ca un tras de vetrela credinței, a rămas mulțumind cereștei și a toatei lumi împărătesei maice, căci m-a învrednicit a fi și a petrece într-asmenea al ei prea-sfințit Laco-grădină.

Dar povestirile chinoviașilor mei tovarăși n-au fost zadarnice, pentru că pe când soarele acum se depărtase și de înnălțimile Atonului, a început un astfel de dulce și subțire zefir, încât din ce în ce răceala și puternica lui suflare, până la revărsarea zorilor,

\* Această a lor neveștejire stă până când ele se păstrează în casă, iar nu socotă că sănt nesupuse putrejunei.

s-a fost prefăcut într-o astfel de vijelie furtunoasă și fulgerătoare, încât se părea că nu numai bisericuța care mă adăpostea vrea să fie aruncată ci și însuși vârful muntelui. Numai cel din înnățime a știut că eram între cei vii, iar simțirile sineșului meu a doa zi le-am văzut de abia adunate, și care puțin într-armându-mă am pus înaintea sfântului lui Dumnezeu vecinic lăcașu, câteva metanii până la pământ și scriindu-mi numele pe ai ei pereti m-am coborât; mai dacă credeam că și duhul este cu încheieturile oaselor desmăciulate pe jumătate de trăsnetele trecutei nopți. Acum văzuiu chiar în fapt acele ce părinții mi-a fost proorocit, că aceiași voiu păti, care și sihastrul ce s-a ispiti a suferi o toamnă și asemenea vitejie a avut a petrece și iarna, care ne mai putând în cele din urmă s-a coborât la poalele muntelui și peste câteva zile din vară i-au căzut toți dinții, despre groaznicile răceli ale naturei lui. Când în contra vârfului înalt, la poalele lui este cea mai plăcută viață și aer favorabil pentru sufletele acelora ce se vor asemăna cu hotărârea tuturor celor ce din început s-au nevoit aici. Si iată darurile celor ce iubesc a fi nedeslipiți de poalele sf. Munte al Atonului.

Trăind într-o pustie oarecare din cele de aici, doi sihastri, dintre care unul din ei mai Tânăr decât celălalt socotindu-se că ucenic celui mai bătrân; acest ucenic odată amestecând jeraticul în cuptor i-a eșit din coadă cociorba de fier: „Ah, părinte eu am greșit! A strigat cu spaimă ucenicul, cocioarba a eșit și rămâne în foc;” urcă-te și o ia i-a zis bătrânu lui cu glas poruncitor; și acela nimic întârziind, s-a însemnat cu semnul crucii, a sărit în cuptor, a luat cociorba și nimic nu s-a vătămat de către flacăra ce-l împresurase. Astfel este puterea aculării! Nu în zadar s-a băgat de seamă că toată minunea se săvârșește cu învoie de a nu se socoti pe sineși cu nedrept, nici a întreba că cum se poate una ca aceasta, da... cum să fac astfel? După cum se vede din istorie, că Tânărul frate a fost întru adevăr cu viață proslăvită prin ascultare, căci în cele din urmă când starețul lui după săvârșirea

acestei minuni, a început oarecum a-l încânta cu laude, că cum s-a lucrat asemenea minune cu smeritul ascultător, despre care el a fugit și s-a ascuns de către starețul său, temându-se de vorbe și de slava omenească. Pe acest mai vârstnic s-a întâmplat de l-a văzut însuși chiar alcătuitorul acestora ieroshimonahul Serafim observatorul rossienesc, carele zice că tot asemenea supuși voințelor lui Dumnezeu, s-a pornit cu infocarea cea din lăuntru a mărturisi pe Hristos fiul lui Dumnezeu și noii cuvioși mucenici ai schitului Ivirului, de la chilia shimonahului Grigorie.

Acești sfinti cuvioși și-au vărsat sângele lor pentru dragostea lui Iisus Răscumpărătorul tot neamului omenescu acum 25 de ani în urmă; ei au fost la număr trei și nu de mult călugăriți, cel întâiu Eftimie de la Amoreea satul Dimitianu, al doilea Acacie din Tesalonic, iar al treilea Ignatie bulgarul de lângă Târnova de la Eşkizagora. Însă sfintele lor moaște se află la sf. Munte la fostul lor starețu în schitul Ivirului după cum la acel loc este arătat. Iată cum se istorisește pentru dânsii. Ei s-au născut creștini, dar aflându-se în copilăria lor ca slugi între turci, au fost siliți de către dânsii a se turci și a cunoaște islamismul. Iar în cele din urmă și-au cunoscut întâmplarea primejdii lor, ei s-au întors către pocăință, și ca mai ușure și mai bine și mai de grab să tragă milostivirea celui lepădat de dânsii zicu adevăratului Dumnezeu, ei s-au retras la sf. Munte și s-au alăturat pe lângă numitul bătrân shimonahul Grigorie cerând poveștile lui, ca ce să facă și cum să înceapă pocăința din suflet mântuitoare. „Să vă rugați și să plângeți cu smerenie le-a răspuns bătrânul, adăogând că dacă păcatele a toată lumea nu întrec rescumpărarea Domnului nostru apoi ale voastre, negreșit că nu sănt atât de grele, încât să nu le poată lua asupra sa, cel ce rădică și șterge păcatele lumii, rugați-vă și plângeți, mântuirea voastră va fi fără îndoială. Eu mă făgăduesc! A adăogat cu compătimitoare incredere bătrânul.” „Dar noi voim să murim, iar nu intr-alt felu, ca cu sângele nostru să pecetluim a noastră pocăință și mărturisirea credinții,

au răspuns aceia ce căuta pocăința. Bine este, le zice luând aminte bătrânelui, de sănăteti atât de tari cu duhul și asemenea și cu credința, ca să purtați atâtea amare chinuri, până și însuși înfricoșata moarte. Mai bine spălați-vă cu vărsarea lacrămilor, sângele și moartea Dumnezeu-Omului este fără de preț și covârșitor mai mult decât toate jertfile; prin urmare mai multu și de cât însuși sângele vostru, de viața și de pătimirile voastre cele de moarte." Mult le-a vorbit lor bătrânelui, dar văzându-se aplecarea lor și neschimbata dorină ca să pătimească pentru Hristos, le-a zis în cele din urmă: „Fie-vă după dorință! Muriți pentru a voastră călcare de lege, numai să nu cădeți întru ceva mai amar. Eu nu v-așu sfătui ca să vă hotărâti la jugul pătimirii, fiindcă el este mare înaintea lui Dumnezeu, și se poartă numai de aceia care însuși Dumnezeu îi caută și-i chiamă către dânsul. Voi însă mergeți de buna voastră voință, cu toate acestea fie voia Domnului." După toate cele din partea sa zadarnice povește bătrânelui s-a retras, văzând încocata dorință a călcătorilor de lege ce intr-astfel și-au ales pocăința. Ca să-i învrednicească de pătimitoarea cunună, i-a îndatorat ca să se pregătească în deosebite cămări, întru care ei au petrecut în post și rugăciune șase săptămâni. În cursul acestei vremi și însuși bătrânelui, și alții oarecare din cei mai însemnați pustnici de ai Atonului n-au încetat pentru dânsii a cere ajutorul cel din înnalțime și ertarea greșalelor lor. După ce s-a împlinit singurata lor încisoare, ca unii ce se pocăiau, au priimit și sfântul îngerescul chip care este shima, împărtășindu-se și cu sfintele lui Hristos taine. Singur starețul lor Grigorie a mers cu dânsii la Constantinopolu pentru întărirea și mândgerea începutului patimilor lor. După ce au sosit acolo căteși trei s-au îmbrăcat în haine turcești și în portul cel mai asemănător, s-au arătat la palat, și au rugat ca în taină să se infățișeze la Sultanu, încredințând pe portari, cum că ei au către dânsul o foarte însemnată descoperire. Deci îndată au fost pentru dânsii încunoștiințat Sultanul care a voit să-i vază, pe dată au și

stătut înaintea lui, cei doi mărturisitori ai numelui lui Hristos au început astfel prin ruga celui mai mare al lor înguruit care a și început: „Împărate! Noi avem către tine o jelire, ascuță-ne și judecă lucrul nostru.”

Vânzătorii ne-au propus noă o piatră de nemărginit prețu încredințându-ne pre noi cum că ea este neprefăcută ci naturală și cu adevărat vrednică de prețu, noi însă ca niște necunoscători ne am orbit de strălucirea ei cea din afară, am socotit-o de adevărată și ne-am hotărât a o cumpăra. Scumpu foarte scumpu împărate, noi am plătit pentru dânsa; când în cele din urmă s-a dovedit, cum că această piatră este prefăcută și cu desăvârșire nimic nu prețuește, și care nimic mai mult nu face decât a o arunca în noroiu. Cum socotești tu pentru niște asemenea înșelători? L-au întrebat în sfârșit căteși trei pe sultanul, carele neînțelegând taina a învinovățit pe înșelători, și cu mirare se uita asupra celor ce îi sta înainte supuși ai săi, ca asupra unor clevetitori.

„Tu ești drept împărate! A început din nou a grăi tot același mărturisitor, înșelătorii sănt turci, și al vostru e Mohamet... cu aceste cuvinte de odată câte trei și-au aruncat după capetele lor cîlmalile turcești și le-au călcat cu picioarele lor, și pe urmă și hainele mohametane cu care se îmbrăcase numai pentru lesnioasa intrare în saraiul. Da ascuță-ne cu răbdare, o împărate, a adăogat tot acel mai mare mărturisitor, în copilăria noastră fiind ne- au înșelat turci cu mărimea lui Mohamet și ne-au înduplecăt a merge în urma lui, noi ne-am lepădat de cel adevărat Iisus Hristos și ne-am lipit de proorocul vostru, de rătăcirea noastră însă, după milostivirea lui Dumnezeu care noă ni s-a arătat, iată că noi acum veseli ne lepădăm de al vostru prooroc, care este pierzătorul tot neamului Mohametanu, și mărturisim pre unul adevăratul Dumnezeu Iisus Hristos... Acum în voia ta stă, fă cu noi orice vei vrea, noi la toate săntem gata, până și la însuși moartea, dacă ție-ți va plăcea.” Mirându-se de astfel de îndrăzneală și marea obrăznicie a acestor mărturisitori de Hristos, sultanul i-a dat pre

dânsii în dispoziția turciloru. Mult și foarte greu ei au pătimit chinuri, și pe urmă au fost aruncați în temniță. Însă bătrânul starețu nu înceta a-i încuraja și a-i întări pre dânsii întru astfel de nevoinți mărturisitoare; dar intrarea lui în temniță i-a fost în cele din urmă oprită. Cu toate acestea prevăzându neapărata trebuință de întărire și mânădere a tinerilor cu duhul lor, Starețul a rugat pre unul din preoții Constantinopolului ca să-i cerceteze în locul său; care intrând la dânsii supt chip că le duce oare-care hrana și milostenie, atunci pe cât putea, le întărea duhul obositilor mărturisitori chinuiți; în sfârșit a sosit zioa hotărâtă, întru care se socotise, că dacă ei nu se vor lipi din nou cu cinstirea de Mohamet, socotindu-l ca un mai mare prooroc, să li se tae capetele lor. Câteși trei au fost scoși la locul de muncă; Starețul acum era nedeslipit de dânsii, și cu inima veselă căuta la a lor tărie și îmbărbătare întru priimirea muceniceștei cununi care acum îi și aștepta pre ei; cel mai mare de odată și-a plecat capul său supt sabie, și iată capul a și zburat în brațul starețului, care, ca un eşit din minte s-a bucurat, înbrătișându-l cu mâinile sale și cu mare evlavie sărutându-l. Până ce a văzut și pe cei doi rămași ca s-au și trimis către cel de dânsii dorit din tot sufletul răscumpărător al celor ce-l vor crede de adevărat fiu al lui Dumnezeu, și după cel mai mare al lor frate, prin săngheroasa călătorie a pătimirii!... În urma tuturor acestor întâmplări starețul s-a însărcinat de a păzi sfintele lor moaște. Ocârmuitoarea stăpânire a fost însemnată ca trupurile omorâtilor să se arunce în mare; iar mult încântatul de bucurie starețu, a pus toate silințele, și le-a răscumpărat din mâinile necredincioșilor pagâni. Si astfel împlinindu-și dorința, a și găsit o corabie, carea se gătea cu plutirea către sf. Munte, ajutând și însuși Dumnezeu la toate dorințele starețului; moaștele, în loc să se arunce în mare, au fostu puse în corabie, și pe care starețul le-au pus într-un nou butoiu înnadins pregătit pentru asemenea întâmplare. Pânzele s-au întins, corabia a zburat către sf. Munte. Căpitanul corăbii care era dintre

neguțătorii greci, din gubernia Cernigovului, județul Nejinskii, nu știa, ale căror plăcute lui Dumnezeu sfinte moaște el duce; căruia însuși Dumnezeu i-a descoperit această taină, că pe când plutea pe mare el a văzut un stâlp de foc, umblând cu lumina cea mai neobicinuită asupra moaștelor mucenicilor, și întrebând pe starețul, i-a descoperit curgerea istorii acestor viteji, precum și viața muceniceștei morți cu de amăruntu, elu s-a pătruns întru inima sa de nespusă umilință, și ajungând la Sf. Munte, a încreștinat corabia sa mănăstirei Rusicul, și însuși a rămas pentru totdeauna în ceata călugărilor, și care încă și până acum trăește acest atât de recunoscător și cuvios călugăr. Iar starîțul în cele din urmă, după ce a fost priimit de tot soborul cu pompoasă țeremonie a așezat sf. moaște ale noilor mucenici în chilia întru care ei s-a pregătit spre patima cea de bună voe: și și astăzi sănt supt îngrijirea numitului stareț la schitul Ivirului, care și acest mult împodobit cu fisionomie și frate din călugărie cu patriarhul Grigorie de care s-a vorbit mai sus, este încă cu viață.

Se zice că din ranele unuia din ucenici a curs sângele până la 15 zile, și moaștele plăcutului lui Dumnezeu a fost astfel de mlădioase, ca cum atunci se despărțise de sufletu.

Astfel este în prescurtare istoriea noilor pătimitori ai sf. Munte. Adeseori grecii sănt jertfa unor asemenea chinuri și morți legiuite; precum iarăși unul dintr-înșii din preună și cu șase oameni de ritul rossienesc la anii 1823 au pătimit și cu grele munci i-au omorât, pentru dragostea lui Hristos Dumnezeu. Despre carii aici nu ajută timpul a le descrie amănunetele, ci de poftiți și aveți atâta dorință, uitați-vă asupa locurilor unde acești sfinți se află, și veți auzi cu desăvârșire despre adevăratele acestea minuni, și atunci inima voastră întru adevăr mult se va umili.

Însă cu toate acestea găsirăm de mare cuviință a vă spune că oarecare suferinți ale prea-înteleptei tinere și fecioare Sofie greaca, care și aceștia acum 20 de ani înnapoi i s-a întâmplat următoarea istorie în Țarigrad.

Un pașă din cei mai aproape de curtea împăratului, a văzut din întâmplare pe Sofia nu mai mare cu vârsta de cât ca de 15 ani; care pașă atât s-a rănit de frumusețile ei, încât s-a hotărât ca să o ia supt stăpânirea sa, căcar cu orice preț sau primejdie.

Sofia era în adevăr cu frumusețea ca de înger, fără de tată, maică-sa bătrână, trăia în sărăcie și necunoștință, mândgându-se numai cu o nădejde la norocirea fricei sale. Ea eșea prea rareori din casă: dar și când eșea, se ducea numai la biserică, sau pentru neapărata trebuință la câte vreo cunoscută a lor făcătoare de bine. Însă ce nu poate sataniceasca putere a necredinciosului, și mai cu deosebire, a unui asemenea puternic din casa împăratului! El a răpit pe frumoasa greacă și a ascuns-o pre ea în niște tainice odăi ale apartamentelor sale. Mumă-sa s-a înștiințat de locul întru care fiica sa Sofia se ținea atunci tocmai când ea începuse să pătimească și să sufere feluri de propunerii de către nemilostivul său hrănitor carele dorea să împodobească cu chipul acesta al său harem. Mai întâi de toate s-a silit ca să înduplece pe nevinovata a se lepăda de credință, și după aceasta să o prință pre dânsa cu formele legii, și sigura cursă a ghiarelor iadului său. Însă nici lingurisirile, nici gingașa-i noblețe, nici îngrozirile lui, n-au putut să înduplece pe mărinimoasa și viteaza Sofie.

Atunci el a poruncit s-o arunce într-o temniță întunecoasă, unde i s-au început adevăratele ei pătimiri pentru credință. Acolo ei i-au pus să tie în cap un lighean cu jeratec, și au poruncit să-l tie până atunci, când cărbunii se vor potoli și se va preface tot în cenușe; pe suptiori i-au pus oă coapte; sărmana Sofie a suferit toate aceste înfricoșate încercări.

În sfârșit ei i-au propus dacă ea nu se va întelepți și nu va primi de bună voie voința luminatului Efendi, atunci o vor

arunca în mare. La a cărora vorbă uitându-se cu sânge rece, s-a întors de către cei ce o împingeau acum și o târa la închisoare, într-o care a rămas nemîscată și zdruncinată atât încât numai puterea credinții și darul celui din înnățime și a preacuratei lui Dumnezeu Maică era mânghindu-o și împuternicindu-o.

O dată, pe la miezul nopții, o au scos din temniță, și ducându-o la șchele, au pus-o într-un ușure caic (sau luntre) și au depărtat-o până pe la mijlocul boagului. Acolo au întrebat furios, unul din turcii care era în luntre, pe Sofia: „Vrei tu să primești legea noastră și să te supui voinții lui Efendi al nostru? Că iată în locul vieții tale moartea-ți stă de față, apoi a adăogat zicându-i: alegeti ce-ți este mai plăcut! Căci la cuvântarea ta cea întâi de te vei mai împotrivi voinții lui Efendi, noi pe tine te aruncăm în mare... spune!

— În zadar îți sănătățile, cu blândețe i-a răspuns Sofia, că eu nu mă însăracătez de dânsene. Cu dragoste și credință în Hristos Mântuitorul meu voi primi tot felul de moarte. Faceți ce vreți, înnecați-mă pre mine! — Ba nu, noi nu te vom înneca, a mormăit același otoman, ci în cătuși te vom pune. Însă și aceasta nu în grab, ca mai întâi să te pedepsim, și să-ți sugeri cu picătura sângele tău, până ce de sine să arăta voința-ți după cum așteaptă luminatul nostru efendi. Când dacă și atunci tu vei rămânea atât de neroadă, încât și după toate aceste cazne nu te vei pleca, noi atunci te vom spânzura în priveliștea a tot Țarigradului.

Sofia tăcând s-a întors în altă parte din naintea ochilor lor, și a început încet a suspina rugându-se preasfintei fecioare. Iar atunci turcii au dus pe pătimitoarea iarăși la temniță.

Muma Sofiei însă, auzind de patimile nenorocitei sale fiice, a alergat la patriarhul, și în tot chipul l-a rugat pre el pentru numele lui Dumnezeu să scape pe nevinovata jertfă din ghiarele puternicului turc.

— Eu ce pociu să-ți ajut? I-a răspuns cu compătimire sfântul patriarh, și eu asemenea ca și tine pătimesc; și simțu toată

greutatea amărăciunii tale, ce să fac, nu știu decât numai cu din parte-mi rugăciuni către Dumnezeu pentru mântuirea ei, cu alt nimic nu pociu să te ajutu, atât pre tine și pre fiica ta. Tu știi că și capul meu este în mâinile lor. Una numai îți pociu spune spre mânderea ta, și ascultă: *Du-te la canțelearia russienească și cere de acolo ajutor. Că dacă elciul va priimi, fiica ta va fi scăpată, iar dacă nu va voi a se amesteca, atunci ne vom ruga, ca însuși Dumnezeu să-ți arate ajutorul nenorocitei pătimitoare.* Mai mult nimic nu pociu ca să-ți spuiu .... aleargă, până când nu trece vremea, ca să te folosești de protecția ministerului rossienesc; al lui numai cuvânt care-l va zice și Sofia ta a scăpat.

Cu oftări și suspinuri din adâncul inimii, a plecat bătrâna la elciul rusesc, unde cu destulă nevoie să-și aibă ajuns la fostul atunci ministru, dar și aici, cu toate slăbiturile ei, cu toate rugăciunile și căderile în genunchi i-a răspunsu într-un fel nehotărâtor, astfel că nenorocita să-și aibă întors potințindu-se cu slăbiturile pe ochi, a plecat către o prietenă să domnița carea foarte le iubea această româncă din Moldavia; ea a fost sora răposatului prințu Scarlat Calimah, ctitorul mănăstirii Rusicu, și la care ea totdeauna găsea mândrău în nenorocirile sale.

Trebue să nu trecem cu vederea, că această domniță Calimah se slăvește în tot Țarigradul de către cei credincioși pentru bunele sale fapte și protectoare celor strămtorați. Însă pe cât erau mijlocurile domniței, pentru nenorocita Sofie, carea căzuse în ghiarele puternicului numit, ea cu totul n-a putut să-i ajute.

Spre mânderea mai moartei de amărăciune a mumei bătrâne, ea a putut să-i face numai aceasta, că a înduplecăt pe un prieten al ei preot grecesc, să răsbească, oricum ar fi, și ori cu ce preț, să intre în temniță la pătimitoarea Sofia și să întărească pre dânsa căt va putea cu povăția cuvintelor dumnezeeskei scripturi. Aurul care nu l-a crăpat buna domniță să această faptă, a deschis tainica ușă a temniței, unde se topise Tânără nevinovată; atât încât elu a putut să-i împărtășească cu sfintele taine ale lui Hristos, cu

care mai mult decât întru început s-a întărit Sofia întru ale sale pătimi pentru Domnul Iisus.

Într-o zi de serbătoare muma Sofii auzind de la acest preot, că pe fiica ei tot vor să-o arunce în mare, dacă în cele din urmă nu se va lăpăda de Iisus al său, ea îndată, necăutând că este încă de dimineață a alergat către domnița cu părul despletit, cu părăe de lacrămi și în desnădejduire s-a aruncat la picioarele Făcătoarei de bine și, coprinzându-le în numele lui Dumnezeu și a vecinicii măntuirii, poftindu-o și rugându-o, ca oricum să ajute și să scape pe prea-dulcea ei fiică din mâinile și fălcile siluitei morți.

— Of!... Nicio nu pociu mai mult a-ți ajuta, nenorocito, cu lacrămi a zis domnița desnădăjduitei bătrâne. Banii atât numai a putut ca să deschiză prea-cuviosului preot de a intra la dânsa în temniță; eu n-așu crucea nici cele mai prețioase diamante, dacă numai prin ele și comori de bani ar fi măntuirea ei; însă tu știi pe turc cătu este de bogat și mai puternic decât mine.

Abia domnița a ajuns să isprăvească cele din urmă cuvinte, de odată se deschid ușile odăi sale și un Tânăr bărbat intrând la dânsa, și cu grătie salutându-o, tot de o dată spăimântându-se să oprit, pătrunzându-se de o asemenea scenă.

Acesta a fost un grec Dragoman al consulatului prusienesc, care pe la toate sărbătorile felicita pe buna prințeasă.

— Ce însemează aceasta? Dumneata plângi domniță? cu seriozitate a întrebat dragomanul pe domnița, și ce fel de bătrână atât de amărâtă este aceasta?

Domnița i-a istorisit a Sofiei întâmplare.

— Pentru ce nu s-a arătat către Misia Russiei, a întrebat convinsul dragoman.

— A fost, i-a zis domnița toată în lacrămi, dar nenorocitei nu i-a ținut în seamă rugăciunea.

— Nu se poate! Înfuriat a răspuns dragomanul, ori că pre ea nu o a înțeles, ori că ea nu i-a înțeles pe ei.

Pe temeiul tractatului de pace cel din urmă făcut între Russia

și Turcia, numai un cuvîntel al ministrului Russiei și îndată temnița sau curtea ori căruia din slujbașii musulmani, să deschid.

Vă poftesc îngăduiți-mă a vă fi supusul dumneavoastră, cu respect a adăogat dragomanul, sărutând mâna domniții, eu în minutul acesta voi mișca acest lucru, și Sofia negreșit va fi în brațele mumei sale.

Pentru numele lui Dumnezeu, a glăsuit Domnița cu pronunție, încă neisprăvindu-și bine glăsuita sa gură, dragomanul și sărise câteva praguri de ale odăilor.

El s-a arătat către Ministru, i-a descris lui toate amănuntele lucrărilor, și cu cele mai frumoase culoare a desinat întâmplarea cea de față, a înnecării și a suferințelor roabei nenorocite și în cele din urmă cu cele mai infocate expresii l-a și rugat ca să intre în lucrarea acestor întâmplări.

— Ministrul s-a pătruns foarte, și într-astfel de aprindere își chemă pe al său dragoman, și în ceasul sau minutul acela l-a trimis către vizirul cel întâi, cu întrebare: pentru ce se hrănesc creștinele și se aruncă prin temniță silindu-le a le îndupleca către mohtanismu, în contra drepturilor încheiate din tractatul cu Rusia.

După acestea el i-a poruncit ca să-l și încunoștiințeze cu deamăruntu pe Vizir; pentru împrejurările răpitei Sofie, și să stăruiască, ca robita fecioară negreșit să fie înfățișată la elciul rusesc, care o priimește supt a sa protecțiune.

Dragomanul s-a arătat către marele vizir, și din partea misiunei ruse, i-a făcut întrebarea.

— Ce însemnează aceasta? Cu mirare a întrebat vizirul, după ce l-a ascultat pe dragoman. Noi cunoaștem ale noastre datorii către Russia, și sfinte, păzim articolele pacinicolui tractat. Însă, cine astfel a hrănit pe careva din fecioare creștine! Eu nici odată n-am auzit o asemenea asuprire.

Dragomanul istorisindu-i cele ce se atingea de datoria sa, i-a și arătat chiar temnița în care se ținea pătimitoarea și nevinovata Tânără.

Atunci vizirul ca un îndrăcit a sbierat cu glas poruncitor, ca îndată să aducă pe acel domn Efendi; care spre a Sofii însă norocire, el n-a fost acasă, căci cu o zi mai înainte de acea hotărâre a fost orânduit în oarecare pricini atingătoare de neapărata sa însărcinare.

— Împacă pe ministru! A zis viziru, când era să iasă dragomanu. Eu nu voiu să-l săzesc această împrejurare fără cea mai mică zăbavă a o cerceta; și creștina greacă îndată va fi înfațisată ochilor ministrului.

În mare mirare ședea Sofia într-un unghiu de ale strâmtei și igrasioasei temnițe. Încurajată numai de dumnezeștele cuvinte și de comunicarea sfintei precestanii întărită prin cel ce răzbise la dansa al ei duhovicescu părinte, și cea din partea mume-sei înrădăcinată credință în Hristos Dumnezeu, ea cu dulceață se înălța cu sufletul către dansul cugetând să a lui spânzurare după cruce; și cu răbdare aștepta și ea pedeapsa cea de pe urmă, și chiar încă și moartea, după înfricoșarea ce-i propusese cei din partea zisului Efendi. Deodată i se pare că aude o ușoară mișcare cu pași iuți, se apropie acel tropot și cunoaște că sănt dintre muncitorii ei. Inima i-a început a-i prevesti că îi este aproape de peire, și a început a se ruga căzând în genunchi și cerea de la mărturisitul de dansa Iisus Hristos ca să nu o părăsească în cele de pe urmă minute ale pătimirilor neprevăzute de dansa.

Ușea cu repeziciune s-a deschis, și patru gealați cu felinare aprinse au intrat la dansa. În mâna unuia dintre dansii era o sfoară sau șnur de mătase.

— Gândintu-te-ai și hotărâtute-ai a priimi legea marelui prooroc, și să fii soția bunului și marelui nostru Efendi? Cu delicateță a întrebat pe Sofia, cel care ținea sfoara, zi lipsito! Sau că tu gândești a nu băga în seamă pe strălucitul poruncior, care, din multă lui iubire către tine necredincioaso atâta ți-a cruțat viața ta. Supunerea ta să a lui voe va împodobi viața ta cu toate darurile răsăritului; toate comorile lui, și noi ai lui supuși vom

cădea la picioarele tale; bogăția ta este nenumărată, dacă îți vei smeri îndârjirea ta și te vei face soția luminății sale. Iar amar de tei vei împotrivi voei lui, iată-ți răsplata pentru nesupunere, rădicând acesta asupra capului Sofiei hotărâta frângchioară.

La înfățișarea sfoarei ea s-a îngălbenit, cutremurul morții s-a împrăștiat prin vinele ei, însă această înspăimântare, această împrăștiată nepuință a naturii prin tot trupul ei, lesne s-a stins dinnaintea gândurilor celor dulci, care i se înfățișa că pentru numele lui Hristos rabdă. Ea s-a însemnat cu semnul crucii și cu umilință s-a uitat la sfoara spânzurării și la împlinitori voei lui Efendi domnului lor, și în simțirea cea mai din adânc a recunoștinței cea către voea provedinții, a rostit: Această funie numai, mă poate uni cu domnul meu cel răstignit pe cruce, iar înfricoșările nici odată nu mă vor face să mă leapăd de dragostea și credința cea ce o am în rescumpărătorul meu mântuitor."

Nelegiuții nu precurmău de a se uita unul către altul și scuipându-o s-au dus, zicându-i: „Neroado! Tu nu-ți vrei norocirea ta, pieri dar aici ca un câine!”

D-abia cât numai au eșit ceilalți din temniță, se arătă către Sofia patru cadâne îmbrăcate foarte strălucit, care au început cu toatele delicatele adresuri și gingășe înfățișări de recunoștință către dânsa, și au rugat-o ca să iasă după dâNSELE. Sofia nu înțelegea cea atât de fără veste schimbare a stării sale. Însă tăcând a eșit într-un salon, de unde necunoscutele o au urcat în catul cel de sus și o au lăsat într-o odaie foarte strălucit împodobită cu tot felul de mobile una decât alta mai pompoase și de asemenea canapele; acesta era palatul serasckerului.

Peste câteva minute aceleași cadâne, s-au arătat c-un lighian scump, cu un prosop asemenea, și bogate haine mușești; câteva borcănașe de unsori bălsămite, precum și feluri de parfumuri le-au vărsat pe dușimele, și atunci cu cea mai adâncă din inimă compătimire, au rugat pe Sofia să se desbrace, ca să o spele, să o gătească și să o parfumeze, zicând că o asemenea pătimire și

cădea la picioarele tale; bogăția ta este nenumărată, dacă îți vei smeri îndârjirea ta și te vei face soția luminății sale. Iar amar de tei vei împotrivi voei lui, iată-ți răsplata pentru nesupunere, rădicând acesta asupra capului Sofiei hotărâta frângchioară.

La înfățișarea sfoarei ea s-a îngălbenit, cutremurul morții s-a împrăștiat prin vinele ei, însă această înspăimântare, această împrăștiată nepuiniță a naturii prin tot trupul ei, lesne s-a stins dinnaintea gândurilor celor dulci, care i se înfățișa că pentru numele lui Hristos rabdă. Ea s-a însemnat cu semnul crucii și cu umilință s-a uitat la sfoara spânzurării și la împlinitori voei lui Efendi domnului lor, și în simțirea cea mai din adânc a recunoștinței cea către voea provedinții, a rostit: Această funie numai, mă poate uni cu domnul meu cel răstignit pe cruce, iar înfricoșările nici odată nu mă vor face să mă leapăd de dragostea și credința cea ce o am în rescumpărătorul meu mântuitor."

Neleguiiții nu precurmău de a se uita unul către altul și scuipându-o s-au dus, zicându-i: „Neroado! Tu nu-ți vrei norocirea ta, pieri dar aici ca un câine!”

D-abia cât numai au eșit ceilalți din temniță, se arăta către Sofia patru cadâne îmbrăcate foarte strălucit, care au început cu toatele delicatele adresuri și gingăse înfățișări de recunoștință către dânsa, și au rugat-o ca să iasă după dâNSELE. Sofia nu înțelegea cea atât de fără veste schimbare a stării sale. Însă tăcând a eșit într-un salon, de unde necunoscutele o au urcat în catul cel de sus și o au lăsat într-o odaie foarte strălucit împodobită cu tot felul de mobile una decât alta mai pompoase și de asemenea canapele; acesta era palatul serasckerului.

Peste câteva minute aceleași cadâne, s-au arătat c-un lighian scump, cu un prosop asemenea, și bogate haine muurești; câteva borcănașe de unsori bălsamide, precum și feluri de parfumuri le-au vărsat pe dușimele, și atunci cu cea mai adâncă din inimă compătimire, au rugat pe Sofia să se desbrace, ca să o spele, să o gătească și să o parfumeze, zicând că o asemenea pătimire și

răbdare vitejească, cere niște asemenea recunoștință spre întărirea puterilor. Întru o astfel de nedomirire aflându-se ea, se uita la acele ce o înconjurate, la început s-a împotravit, dar în cele din urmă s-a lăsat la ale lor propuneri măgulitoare, mai vârtos când i-au spus că ea de grab va vedea pe bătrâna sa mumă. Isprăvindu-o cu găteala și parfumarea, au îmbrăcat-o într-o subțire îmbrăcămintă de mătăsărie, tot deodată poftindu-o și la masă de prânz. Acolo tot ce răsăritul dăruiește mai plăcut gustului, a fost cu îmbelșugare adus la masă. Cadânele nu mai cunoștea cu ce fel de delicatețe să i se înfățișeze, de lângă dânsa un pas nu se depărta compătimind că atât de mult a suferit de către cruzimea aceluia neomenos pașe și că peste câteva zile o încredință despre cea desăvârșită a ei scăpare. Sofia se pierduse în astfel de prefaceri, și nu înțelegea, de unde și cum i-a venit atâta schimbare a lucrurilor atingătoare de soarta ei. Ea începuse din nou a avea frică, că nu vor fi iarăși niscaiva curse ale neomenitului aceluia: însă ca cum copilărește s-a aruncat în îngrijirea dumnezeiască, tăcând s-a arătat priimitoare de voința acelora ce o măglisea, zâmbind la a lor recomandată bucurie și copilărească desmierdere.

Parte bărbătească ea n-a văzut în curs de toată săptămâna, decât pe negrișorul egiptean, (arapu) cu fața cea răsfrângătoare de ochi, cu toate acestea ia nu se temea de dânsul, pentru că știa, și văzuse întrânsul aceea ce nu are nici o bănuială de a strejui haremul (adică famen). În sfârșit i-au făcut cunoscut că ia mai îtâiu trebuie să meargă la Ministrul protectorat al Rossiei, tot de odată cu mumă-sa, care într-adevăr că se și arătase chiar întru aceiași zi către chinuita, când i se însemase Sofiei a eși să meargă la ocrotitorul elciu. Nu avem ce să mai zicem despre cumpăimotoarea scenă a revederii fiicăi cu mumă-sa aceea carea după îndelunga și amara lor despărțire; lacrămile lor au fost mult mai presus de meșteșugirea ritoricească.

Când Sofia a fost înfățișată înaintea elciului în smeritul, dar frumosul costum, cu fața și ochii asemenea unui reînviat, el

cu compătimire s-a uitat asupra chinuitei și cu zâmbet a zis către cei din prejurul său.

„Întru adevăr că ea are îngerească frumusețe!”

Totdeodată încredințându-o mume-sei carea dănțuia de bucurie; și d-atunci ele s-au alăturat pe lângă pomenita domniță și supt a ei părintească protecție. Acum câțiva ani în urmă a fost la Tarigrad duhovnicul Ironim de la Rusiku pentru trebuințele mănăstirești, și a dorit să cerceteze pe domnițe, unde a văzut și pe Sofia, de la care însuși a auzit pentru amăruntele ei patimi, și a prevăzut că este foarte înțeleaptă și religioasă cu neasemănare, încât că și l-au rugat, ca el să o tunză în călugărie, pentru că, ca ceea ce atâtea a răbdat și a suferit chinuri până și la amenințări de moarte pentru numele dulcelui Iisus Hristos, mirele cel adevărat, de aceea nici că dorește în viață să a-și da mâna sau inima la vreun pământeanu ci numai lui. Duhovnicul nu s-a învoit la cererea ei, îndreptându-se cu cuvinte ca acestea, că dânsul ca unul ce nu poate rămânea duhovnic al ei sau starețu; să-și găsească asemenea după dorință stareți în chiar Constantinopolul; care să poată totdeauna a o povățui și după călugărie cu neapăratele povățuiri la toate cerutele ei trebuinți, până ce se va întemeea pe calea vieții călugărești. În sfârșit povestirea este mică, dar după cum mi-a plăcut și mie smeritului, crezu că va aduce tuturor aceasta-și mulțumire. Ertăți pre neprețuițiilor DD. cititori, și coborâți-vă cu citirea mai la vale, ca să vedeți ce am mai întâmpinat între scierile fericitului Ieroshimonah Serafim, încă o descoperire, care se zice pentru

### „Neadormiții viermi.”

Daca el a cunoscut-o de folos pentru națiunea la care atât de cu dragoste i le-a îmbrățișat, cu atât mai vârtos noi să o tăiem, și să n-o încunoștiăm religioșilor noștri compatrioți. Eu ca cel ce mă înfioraiu de o asemenea taină a ziditorului, și tot odată încrincosându-mă zicu, să ne ferească stăpâna și

împărăteasa cerului precum și a tot neamului creștinesc: deci voiu a o alătura măcar de și este în prescurtare, dar iată ce s-a descoperit:

Doi prieteni intrând odată în biserică lui Dumnezeu, și nemerind tocmai în vremea când oratorul spunea cu încocare puterea adevăratului cuvânt, atingător de primejdia vieții omenești în lume și a ei deșertăciune. Unul din ascultători atât a fost pătruns la cele din lăuntru de puterea dumnezeeștelor cuvinte, încât inima lui a fost cu neputință ca să nu simță a lor străbatere până și la conștiință, că elu s-a văzut aprins de umilința simțirilor și pe dată a început a plângere cu amar pentru starea sa. Si întru astfel de încocate sacrămi, a sufletului atinsu de dorința pocăinții, a și dat făgăduință înaintea lui Dumnezeu, că urăște toate cele pământești, și se va face călugăr. Iar celălalt din potrivă a fost cu desăvârșire de altă aplecare a sufletului. El în loc de a se pătrunde de cuvintele lui Dumnezeu cele adevărate și să se umilească cu hotărâre a-și îndrepta a sa răzvrătită inimă, s-a îndărătnicit și a nesocotit adevărul evanghelic. Acești doi cunoșcuți încă din biserică s-a despărțit și cu duhurile între dânsii, iar după eșirea lor, s-au despărțit și cu trupurile. Unul într-adevăr toată avereala să a împărțit-o săracilor săi frați și s-a făcutu călugăr, celălat însă, a trăit tot întru răsfățare și gusturi după răzvrătită sa inimă. Părându-i-se că asprimea vieții mănăstirești trebuie să fie omorâtoare și istovitoare de puteri, și că fără de vreme ea coboară pe om în mormânt. Dar părere greșită, căci de și ni se pare că spre binele nostru trebuie cu desăvârșire a sua aminte și să aprobăm niște asemenea cugete, ca spre folosul vieții noastre, după cum în de obște zicu că, aceia sunt bolnăvicioși, istoviți, și trăesc în contra naturii, dar tocmai a călugărilor curs de viață se vede amânat și îndelungu; iar nu a crede și a socoti că trupeșii și sănătoșii mirenii pot trăi mult mai mult, aceasta este foarte împotriva acelora, că dintr-acestia mult mai mult cadu fără de veste și se răpesc de năprasnice morți. Asemenea

s-a întâmplat și cu acești prieteni. Călugărul a întrecut cu viața pe mirean; și cându acesta a murit, prietenul său a dorit să afle în ce stare este după moarte sufletul lui. Mult și cu adevărată credință, el s-a rugat pentru aceasta domnului Dumnezeu, aruncând la prea-sfânta lui voință îndeplinirea copilăreștei sale rugăciuni. Dumnezeu l-a ascultat pre dânsul, și după câteva zile în adormirea sau somn ușure i s-a arătat călugărului prietenul său cel ce murise, zicându-i: iată-mă, după dorința ta, ce vei să știi? Atunci călugărul cu bucurie l-a întrebat: Frățioare? Cum îți este tie după moarte? Și tu aceasta ai dorit să știi! Cu suspin oftător a răspuns cel ce din morți i s-a arătat, - Amar de mine ticălosul! Să Ferească Dumnezeu pe toată suflarea că viermii cei neadormiți mă muncesc ....ah!..... amar! Și nu-mi vor da odihnă întru toți vecii ticălosul de mine. Ce fel de muncă este aceasta? A adăogat a-l întreba călugărul. Aceasta e pedeapsă nesuferită! A răspuns iarăși oftându slobozitul din morți; dar n-avem încotro, nu este cu puțință a fugi de urgia lui Dumnezeu. Mie acum mi s-a dat voe, pentru rugăciunile tale, a mă arăta tie, și, dacă vrei, eu îți voi arăta a mea suferință, care este răsplata dreptului judecător, pentru desfrânarea și împietrirea inimii mele, numai dacă cu adevărat tu voești a vedea și a simți oarecât din parte? căci cea desăvârșit a mea pedeapsă tu nu o vei suferi, dar atât pe cât se poate, uită-te, pipăe și vezi. Totdeodată cu aceste cuvinte, mortul și-a rădicat poalele hainelor sale până la genunchi, și groaza precum și nesuferita putoare, astfel i-a răsbit toate simțirile călugărului ce dormea, încât nu se găsesc cuvinte nici condee spre a descrie acea împuțiciune. Această putoare a iadului atât a umplut chilia călugărului, că el d-abia a eșit din trânsa, și neapucând încă să înciază ușa după dânsulu, ea a coprins toată mănăstirea împrăștiindu-se, toate chiliile le-a umplut de putoare, și molipsiții călugări n-au priceput ce este aceasta. Și în curs de câtva timpu putoarea această a iadului nu s-a curățat de asupra aerului lor, și frații nevrând au fost siliți a lăsa mănăstirea și

întralst locu și-au ales scăparea; iar prietenul celui mort n-a putut cu nimic a se curăța de miroslul cel puturos, nici cu ce să-și spele pâccla iadului cea de pe mâinele sale, sau să o împuținezze cu alte mirodenii. Iată ce însemnează viermele cel neadormit! Să nu ducă Dumnezeu a fi cineva vecinica lui victimă sau jertfă. Aș fi poftit ca pe lângă acestea să vorbim cu dumneavoastră și pentru privegherile ce să facu în sfântul Munte, dar am întâmpinat iarăși o descoperire atingătoare de meșteșugurile demonilor vicleni.

Iată cum o descrie autorul mai sus pomenit: că sf. Munte cu neasemănare încântă pe orice suflare omenească, întrânsul află oricine în simțirile sale liniștea și dulceața raiului, iar cât pentru trupu de a purta greutatea crucii și a jugului după dorință, ca și când ai vrea a purta pe umere fierul sau anghira unei corăbii. Privigherile cele atât de dese și de multe ceasuri slăbesc puterile, încât trupul este gata a striga și a se jeli asupra strâmtorării și a nelesnicioasei evangheliceștei călătorii; însă de multe ori și duhul omului să pleacă cu a lui părere mai cu deosebire atunci, când îi vin în minte luminatele zile cele din nainte ale vieții sale și ale doliului ce se poartă de către patrioții săi. Niște asemenea lupte se amână la cei ce sunt la sf. Munte al Atonului până la trei ani. Oarecare dintre niște asemenea supuindu-se tainicilor indemnuri ce-i întunecase mintea, și bântuit de vrăjmașul, a lepădatu sf. Munte și s-a întors la lume. Cu prilejul unuia ca acestea predaniile aruncu asupra tuturor acelora care se vor asemăna lui. Iată ce se istorisește. Că un prevăzător de ai Atonului, a văzut o ceată de demoni, dintre care unul decât altul au fost mai mărșavi și fără vreo asemănare potrivită cu felul lor; însă unul dintre dânsii s-arăta în cea mai covârșitoare urăciune, astfel că asupra lui nu era cu puțință să se uite cineva; pentru că toată spinarea lui era să descrie o atât de rară, și mai mult decât a tuturora schimonosire drăcească. Ce te miri tu atâta călugăre de nepotrivita mea cu a celorlaști asemănare? Apoi cu o rânjire demonicească a și început dracul a grăi; Iată ce-mi pricinuesc

frații voștri, m-au prăpădit cu osteneala și alt nimic. Dar cu ce? A întrebat starețul. Dracul a răspuns la aceasta: tovaroșii mei, smintesc frații voștri și cu toate puterile se căznesc să-i abată din calea cea sfântă grămădind asuprăle dorința rudelor și a Patrii, și le însuflă lor să lase muntele și să se întoarcă la lume. Pe niște asemenea voiajori ce pleacă de aici mă însărcinează ca să-i iau pe umere și să-i ducu la corabie; Iată cine mi-au jumulit astfel gâtu și spinarea, și pentru căci i-am cărabănit însuși până la corabie, eu acum umblu cu dânsii până lume. Atunci starețul făcându-și cruce, s-a stins ca fumul de dinaintea lui.

Oare nu este adevărat că e fericit tot cel ce rabdă în chemarea sa până la sfârșit? Nu este adevărat că petrecând nopțile cu puțin somn, are scăpare de cursele demonului? În lume este unu proverbu; care în chipu de glumă să vorbește între prieteni: ce mai priveghiere am avut astă noapte. Întocmai să aseamănă ca și la Aton, în coprinderea privigherii și a rugăciunii cei de toată noaptea care prin politii este foarte prescurtată, pentru neapărata neputință a omenirii. Dar trebuie aici să luăm seama, că timpul nopții pentru rugăciune, sf. Părinți mai cu deosebire l-au ales și ni l-au pus noă legiuire, căci în liniștea nopții, când adorm toate grijile vieții, cât încă și însuși patimile se potolesc întru noi, mintea este luminată și mai limpede, gândul este slobod, a se rădica și inima se aprinde la cântarea de Dumnezeu, atât întrucât rugăciunea lesne atunci se săvârșește; și ca de niște îngerești aripi se ducu la ceru, fiind sufletul curat și cu neturburată liniște. Însuși Domnu nostru Iisus Hristos în fața sa chiar, ne-a arătat noă chipul adevăratei rugăciuni, adeseori nopțile mai cu deosebire se ruga și pe lângă acestea în munte; și prin urmare toți părinții bisericii și adevărații nevoitori i-au urmat și vor urma lui, hotărându nopțile întru neapărata rugăciune, pre care ei ne-au predat-o și noă. Cel întâiu este sf. Ioan Hrisostomul, care ne adeverează, zicând crede-mi mie o fiule, că nu aşa obiceinuște focul să curățească rugina ferului, precum rugăciunea cea de

*noapte pe rugina păcatelor noastre, cuv. al 8-lea pentru rugăciune  
fața 61 la împărțirea de grâu.*

*Sfinte Anton! Sfinte Anton!  
Răvarsă-ți darurile ca alt Sion,  
Ca-n pustietățile tale  
Să se arate fii mai mulți,  
Și a raiului dulceață de prin vârfurile tale  
S-o guste acei ce vor veni la munți.*

*Cu toate că fiecare după a sa părere să îndreptează în felul acesta zicând, că trăescu în lume! Nu este de mirare că o fi în lume în mijlocul tuturor zmintelilor și chiar strălucitoaelor mijloace ce ea hărăzește, și încântă inima fiecăruia; Ci este de mirare pentru căci ne lăsăm în voia gândurilor și a poftelor trupești, și fiecare zice că nimic nu însemnează; dar paguba atunci este mai mare când noi ne lăcomim întru dorința păcatelor, cu închipuirea amăgitoarelor pofte și a feluritelor vederi îndestulătoare de patimi. Aș mai spune oarece din traducerea acestora, mă tem însă că nu veți crede; căci mulți din cei ce întru adevăr n-au căzut în trupeștele păcate, și care cu toată sârguința și-au păzit curătenia sufletului și a trupului, însă n-au intrat nici vor intra întru împărțirea lui Dumnezeu, numai pentru aceea că cugetând s-a împărtășit de dulcețile trupești, și cu lăcomitoare poftă a inimii au dorit închipuirea păcatului, și cu patimă s-au uitat la trăsurile fețelor frumoase. Ascultați în cele din urmă că istoricu va să ne povestească un ce conform cu adunarea noastră, care este prea potrivită.*

*O dată, întru un timp sorocit, s-a arătat demonul și cu alți lui asemenea înaintea satanei cu raportori, pentru sporirea drăceștelor lor lucrări pântr-oameni. A întrebat Satana pe demon: Ei cum merge monahulu meu? – Câtu se poate de bine, a răspuns demonul, întru adevăr că elu nu poftește săvârșirea păcatului însă cu plăcere ia aminte la ale mele însuflări pentru frumusețile*

și smintitoarele fețe ale părții femeiești, le pofește întru inima sa, numai cătu i le amenințu, cu totul arde în pofta trupească.

Eu îi aduc întru închipuirile cele mai smintitoare închipuiiri, încât monahul meu este gata a se înfierbânta asupra poftei, el cu hotărâre este al nostru.

— Bine! A zbierat satana, bine! Dar caută. I-a șoptit ca cum temându-se să nu-l auză cineva în iadul său, dar caută să isprăvești ce a început. Nu da pricină, ci încă cu toate puterile abate pe călugărul tău de cea în faptă cădere, aprinde cu tot felul de pofte înima lui, umple gândul lui cu primejdia păcatului, și când aceasta vei isbuti cu norocire, ca până la moartea sa să rămâne astfel, atunci el e al nostru. Și s-au despărțit între dânsii.

Iar mai trecând câtva timpu, Satana ca și mai înainte cu mândrie a șezut pe scaunul iadului său, priimindu-și raporturile de pe la supușii săi pentru starea lucrurilor omenești, și pentru folosul ce a dobândit cu demoniceștile lor lupte. În numărul acelora s-arată și cel mai de sus pomenit demon, însă nu astfel ca mai înainte, ci înfățișarea lui era tristă.

— Ei ce o să-mi spui? A întrebăt cu spăimănătoru glas satana pe demonași, înțelegându-i întristarea și spaima. Sunt vinovat! A îngânat demonul, aruncându-se la picioarele satanii; călugărul meu a perit!

Satana supărându-se, dar cum a perit? Spune-mi ce, și cum s-a întâmplat aceasta, a zbierat întru toată a sa putere satana.

— La mult timpu eu am purtat pe monahul meu, a răspuns demonul; el umbăla ca un nebun după mine, ba încă îi era și urât fără de mine; însă odată....ah!.... Iartă-mă, poruncitorul meu!

— Spune mișcule! A sbierat satana, spune iarăși.

Odinioară înfățișându-se o întâmplare pe când călugărul era în singurătate cu o muere plină de toată desfrânarea; ea a început a-l sminti mai întâi cu căutăturile ei, apoi cu vorbele... eu n-am ajuns a-i da ajutor, și călugărul a căzut....

— Apoi ce? Asta nu este rău, a zis Satana, aceasta este încă mai bine!

— Ba nu este un bine, a răspuns demonul ofilit, căci căderea monahului i-a slujit lui și muerii spre mai mult bine, căci acum nici măcar a mă aprobia de dânsii nu pociu; apoi bine e? că numai cât a păcatuit călugărul, pe dată conștiința l-a mustrat, și el a oftat din adânculu inimii, s-a udat cu sacrămi s-a căit ca un eşit din minte, și uitându-se asupra lui și muerea, s-a pornit spre pocăință, asemenea și ea a suspinat din toată inima ei și a căzut la picioarele călugărului cerându-și ertăciune, ca una ce l-a aruncat într-astfel de prăpastie a păcatului, și după acestea a plecat drept în mănăstire. Ea acolo s-a mărturisit duhovnicului său, și acum de a sa bunăvoință stă închisă cu zidurile sacrămilor pocăinții sale; astfel de bine îngrădit încât eu nici nu îndrăznesc a mă aprobia de dânsa, căci foarte s-a deșteptat la simțirile-i întunecate, încât ea nu mai este în ghearele noastre.

— Dar monahul cum este? crunt a întrebă Satana.

— El este cu o mie de părți mai căit și pătruns de mustrarea cugetului său! A răspuns demonul.

— Nu-ți am grăbit eu tie, a răcnit satana din gâtlejul zbieretului său. Nu aduce pe monah până la căderea în fapt; iar de nu, trebuie a-l pune în ceea ce a fost.

Daca cuiva se va părea contra credinții sale, eu din parte-mi nu vă silesc, fiindcă pentru cel credincios este mai mult decât sigur, că dulceața gândurilor și inima cea poftitoare de păcate, nu se va îndrepta lesne, nici va ajunge fericitul sfârșit. Că negreșit pentru aceasta Mântuitorul a zis: tot cel ce se va uita la muere, ca să o poftească pre dânsa, iată a și păcatuit întru inima sa. Pentru acest fel de primejdioasă întâmplare, după cuvintele scripturi, mai bine este să se însoare decât să se aprinză.

Nu este cunoscut, însă, cu ce scop sloboade Dumnezeu niște asemenea ispitori, poate că pentru aceea, ca după cum cu sf. Apostol Pavel, el vrea să săvârșească într-ale noastre nepuținți

a sa dumnezeasca putere. Dacă pentru aceasta este îngăduită luptă; să stămu în contra ei de vom putea, cu inimă fără prihană, și curățenie a gândurilor și a trupului cu asemenea temeinică bărbătie găsindu-se negreșit că și darul lui Dumnezeu nu va zăbovi.

Pă lângă toate acestea avem mare dorință ca să cunoașteți, dragostea voastră și nedormitul folos, care este necunoscut, de unde s-a început a mere spre încchinăciune la sfintele locuri.

Iată cum se exprimă autorul nostru pentru dânsel.

Cum gândiți dumneavoastră, prietenii mei, și de care părere sunteți, pentru călătoria către sfintele locuri? Oare aduce ea vreun folos, și oare pricinaște omului cu chipul acesta mijloace de înfrumusețare a năravurilor, și înălțare simțirilor sufletești din adânc către dumnezeire? Nu numai aceea ce este mult, dar încă foarte mult dacă numai călătorul va călca sfintele locuri cu cea din inimă a sa adevărată aplecare către dânsel, și după religioasa băgare de seamă asupra întâmplărilor ce a fost și s-a săvârșit întru dânsel, iar mai cu deosebire către pricinaștii sfinteniei și ai slavei ce a adus acestor locuri, atunci vom cunoaște că ele au însușirea vednicii felului lor foarte multu, și necunoscut de mintea omenească.

Dar fără îndoială că noi călătorim; ori pentru a îndeplini oarecare făgăduinți date în vremea de nenorociri, sau scăpare de primejdii în viața noastră, ori drept recunoștință vreunor mari faceri de bine ale lui Dumnezeu făcute pentru binele nostru; ori că chiar din însuși râvna cea către sfintii care a proslăvit în vremea pământeștilor vieți, aceste locuri cu sfîntenia vieții și a altor minuni, și afară de aceste se mai găsește și alt chip de călătorie, istoricește. Asemenea și aceasta este respectată; însă supt învoie, dacă călătorul scriitor are în cuget, că numai pentru însuși slava lui Dumnezeu, dorește din partea sa, iar nu că umblă pentru a trage asupra sa slava oamenilor, sau pentru vreun folos.

Nu ar fi de trebuință ca pe lângă aceste să se arate și aceea,

cum că și în israileană biserică a vechiului testament, a fost legiuire ca în tot anul să călătorească și să vie în Ierusalim spre a se încrina adevăratalui Dumnezeu, dar fiindcă, ca creștini ce sântem, trebuie dar să ne uităm la pîndelete acelele, care pentru noi sunt mai mult apropiate după duhul credinții noastre. Căci singura pîndă a creștineștei cercetări pe la sfintele locuri, noi vedem în cea fără prihană fecioară Maria Născătoarea de Dumnezeu. Pentru care predaniile sau povestirile zicu astfel că, după Înnălțarea domnului la ceru, neîntinata fecioară iubea să înconjoare adeseori sfintele locuri în Ierusalim, rugându-se fiului și Dumnezeului său, sărutând cu dragostea cea de mumă piatra cea rece a gropii lui cea de viață dătătoare, în care se odihnise dumnezeescul adormit de trei zile, de unde cu liniște se depărta spre Golgota și la toate locurile, aceasta a rămas ca o neprecurmată aducere aminte de viața lui Hristos cea după pământ a patimii și a morții lui. Muntele Eleonului de unde s-a înălțat la ceruri Iisus Hristos a fost cel mai iubit loc al singuraticii rugăciuni și pomenirea cea mai consințită pentru prea sfânta fecioară Maria. Asemenea și Maria Magdalina cu celealte mueri a urmat ei. În zadar ticăloșii Iudei, s-au ostenit după ce a auzit că Maria muma lui Iisus cercetează Golgota, peșterea mormântului și alte sf. locuri, căci ei măcar de și i-au împiedecat umbletele cu chiar înconjurătoare straje a tuturor locurilor, tot în minutele știute dumnezeiasca cercetătoare cu nedeslipitele sale tovarășe mironosițe, mergea spre a se încrina și a se ruga la dătătorul de viață mormânt și la Golgota, și niminea din ei nu o a văzut precum nici dintre strejutori n-a simțit umblarea lor și tainica înfațișare. Astfel Dumnezeu le a ferit de către vrăjmașii cei care pândea pe întâile cercetătoare a păcii creștinești! Negreșit că și acum totu același bunu dar este cu toți, acei care din toată inima au aplecare și curată cugetare a se duce la sfintele locuri, și mai cu deosebire la mormântul Domnului.

De la Dumnezeasca Marie, Maica Domnului nostru, ne-am învățat din cele dintâi și de pe urmă veacuri ale creștinătății,

până în timpurile noastre a călătorii la sfintele locuri. Râvna care să unii covârșăște hotarele ostenelilor a acestui fel de umbrelă, care să mulți se află, și mai cu deosebire să femei ce de câteva ori mergu să Ierusalim și să Sinai, pe a căror osteneală numai unul Dumnezeu o știe a o prețui; însă de crezut poate fi că și dumneavoastră nu veți rămânea fără a vă îndemna către o astfel de călătorie cu chipul acesta, adică al smeritei cugetări, căci între mulți se află uneori îngâmfare, și din iubirea de sine își pierdu tocmeala, care de n-ar fi aceasta ar fi altceva, iar după părerea mai multora de ajuns este numai odată a umbrelă și a se închinde sfintelor locuri, și după aceea a-și consfinții viața sa, care negreșit că și-a făcut datoria chemării sale și a dulcelor aducerii aminte pentru săvârșirea călătoriei sale.

Iar spre mulțumirea și increderea cea întocmai a tuturor celor ce a umblat pe la sf. locuri, să citească numai viețile sfintilor și se va îndestula de neprețuita răsplată. Sunt rare carii dintre mult evlavioșii pustnici n-au călătorii la Ierusalim, ca văzând sfintele locuri, să se închine lor, să binecuvinteze pre Dumnezeu cel ce pentru mantuirea noastră cu minunat chip s-a odihnit, și a-i aduce lui acolo rugăciunile sale, această pildă a rămas mai cu deosebire tuturor veacurilor lumii creștinești, din timpul sf. Ioan Gură de Aur când niște asemenea călătorii ajunseseră atât de puternice, încât nu numai cel de obște norod, ci și cei bogăți, până și împărați aveau de sfânta datorie, a-și depune împărăteasca mărire, și a-și consfinții ostenelile sale ca un supus (cuvântul 26 către Corinteni 2) se înțelege că cine umbrelă pe la sfintele locuri, acela priimește mare folos, acela din vreme binecuvintează pe Mântuitorul Hristos, în fața sfintilor, cu al căror nume s-a proslăvit și însuși locurile prin a lor viețuire pe pământ, își gătește lisi și aici ajutători puternici pentru oricare întâmplare și grabnici mijlocitori înaintea lui Dumnezeu pentru a sa mantuire, la zioa cea de pe urmă a judecății ce va fi.

Dar ca spre dovadă unor asemenea făgăduinți împlinite cu credință, ascultați o minune ce s-a făcut de la Dumnezeu cu oarecare închinători nu mai mult decât înnapoi cu 7 ani, de când întorcându-se ei de la Ierusalim, au venit spre închinare și la sfântul munte al Atonului, într-una din zilele umbărării lor pe la 5 ceasuri după prânzul în zilele lunilor pe vară, se apropiere de poarta unei mănăstiri din zilele bogate ale sf. munte, și poftind ei ca să-i priimească peste noapte în săuntru la arhondarie, nu i-au băgat în seamă călugării de acolo, ci i-a depărtat cu vorbe desprețuitoare ca să se abată pentru odihna lor la altă parte. Însă bieții închinători obosiți de zăduf și multă călătorie a drumurilor, nu era în putere ca să se târască până la altă mănăstire. Ei dacă au văzut că nu sunt băgați în seamă, s-au pus spre a se odihni acolo lângă poartă, în dreptu căria se vedea în foisor, cu vreo câțiva proegumeni răcorindu-se la aerul cel de seară, sezând cu ochii atintăți pe catastihuri, și nici decum nu au întors băgarea de seamă asupra osteneșilor sărmani carii pentru Dumnezeu călătorea. De-abia isprăvise grosolană împotrivire de a nu fi ei îngăduiți, și iată fără de gând un nu prea mare însă întunecat nor se arate repede, și se apropie tocmai asupra mănăstirii Vatopedului pe care fulgerile și scânteetoarele trăsnete o au despicate până-n temelie, pe lângă acestea înfricoșatele tunete au trosnit și pe doă nevinovate dobitoace din catării ce erau în mănăstire supt un copaciu, înaintea ochilor foarte spăimântașilor bătrâni carii priveau jertfa făcută din urgia cerului, iar al treilea măcar de și a fost detunat, însă a rămas viu, după puternica încercare a fulgerilor. Atunci închinătorii ruși păcăloră limbă a nesocotit-o la cea întâiul a lor înfățișare, umilindu-se de duhul râvnei au zis de-a dreptu în ochi prostoșilor, iată ce însemnează a amări pe închinători cu despreț și nebăgare de seamă? Vedeți ce face mâniea Maicii lui Dumnezeu, la al căruia brâu, noi am venit să ne închinăm, dumneavoastră nu ați urmat lui Avraam priimitorul de streini, și Dumnezeu v-a pedepsit atât

prin detunarea zidurilor cât și prin neînțelegătoarele făpturi. Și astfel de bine înțelegându-le pronunția în minutul acela călugării au poftit pe închinători cu toată îmbrățișarea cea mai fragedă și gingașe expresii, să poftească în mănăstire să neapărata lor trebuință de odihnă. Priimirea le-a fost astfel încât va fi de mirat dacă cândva s-a mai întâmplat vreunui rus să se folosească de o asemenea priimire și înbilșugată cină la Aton, ca aceștia după înfricoșata această întâmplare de către desprețitorii datorilor cerute călugărilor întru priimirea de streini.\*

Și nu este de mirare ca niște astfel de conviețuitori să aibă purtarea într-acest chip, căci ei ca niște diortimi sunt departe de conrăspunderea chemării cei adevărate călugărești. Fiindcă viața de noi luată în băgare de seamă a unor asemenea particulari călugări din Aton care o petrec, cu susu în jos, sau cu josu în sus, este tot aceiași care și-n înțelesul duhovicesc, ne îndeamnă către urmări plăcute, și a ne rădica la înnălțime. Asemnea și vorbirea noastră o vom lăsa, adică să începem cu mănăstirile aceste numite pe acolo Diortimi\*\*, întru care își au viață slobodă, căcar de și canoanele sunt aspre, însă după neputința menirii s-a ușurat și s-a făcut însemnate preschimbări după plăcerea trupului și gingașa lor voință. Numai dintr-aceasta puteți înțelege, că mănăstirile diortime sunt aici cele mai întâiu, în înjosorarea cea mai de pe urmă a umbletelor și a vieturii cuvenite călugărilor carii caută intrarea sau dobândirea împărăției cerului. Supt numirea de idiortimă se înțelege acea mănăstire, care întrânsa nu au călugării între dânsii mai nimic obștesc, întrânsese trăesc fiecare după însuși a sa voință și chibzuire, astfel că, dacă cineva nu voește să meargă la bisericeștile rugăciuni, niminea dintre proistoși nu are drept a-i face întrebare despre purtarea cea din chilia sa, despre

\* Să nu dea Dumnezeu ca niște asemenea proegumeni să ne vie și pe la mănăstirile închinate pe la astfel de cuvioși semetii.

\*\* Zicerea diortimi în rusește se numește statnâh. Iar în înțelesul limbii române, ca eșite din numărul chinoviilor, și trăesc de sineși toți, însă grecește se zicu Idioritma idiopiθια de sine însuși cărmuite.

care partea cea mai multă a fraților, iar mai cu deosebire chiar proistoșii își lasă pravila bisericăescă\* și sau o citesc, ori nu în chilia sa după cerutele canoane ale sfinților părinți, despre care numai Dumnezeu știe dacă au ei și vreo mustrere de cuget. Iar când sunt câte odată ascultător obștești, la care proistoșii și cei mai mărabei nu iau parte cu dânsii, asemenea și din cei mai mici frați de care ceva stare aşijderea nu vrea să se ostenească întocmai ca și cel bogat, elu își tocmește în locul său pe alt cineva, pentru care cu totul și nici supt vreun chip acea lucrare obștească nu se săvârșește conform cu ostenile celor adevărați fii. După niște astfel de așezăminte și de sine înaintare a mănăstirilor celor diortime au rămas în cea mai rea stare. Asupra lor putem a ne uita asemenea, ca și la familia cea vrednică de compătimire, întru care nu este unire, ci fiecare urmează după voința inimii sale și petrece fără să aibă câtuși de puțină băgare de seamă că este vreunul mai mare și capu al familiei.

Iar ceea se atinge de trapeză acestor mănăstiri, să urmează tot aceeași precum și cu slujbele bisericăști, nu este nimic de obște. Toți mânâncă pe la chiliile lor, însă trapeza obștească este numai pentru lucrători. Cu adevărat se adună și frați în trapeză dar numai odată pe an, iar mai mult nu, căci numai un hram este pe an. Urmarea aceasta care se atinge adică de trapeza de prin mănăstirile diortime, pricinuște mare mirare căci totdeauna este pustie, fiecare își gătește pentru îndestularea vieții după gustul poftei sale și a trupului dulceață, de unde se potu vedea și la sfântul munte călugări cu față înflorită, îmbrăcați scumpu și cu toate semnele neatârnării cu îngâmfate duhuri care sunt nepotrivite călugării, însă lesne putem cunoaște care călugăr este chinoviat și care este din mănăstire diortimă, pentru că între dânsii se vede deosebirea precum după din afară, asemenea și în vorbirea cea din lăuntru.

\* Foarte de crezut poate fi, căci noi deși pe aceia nu-i vedem, dar dovada acestora, ne-o înfățișează unii dintre cuviosii egumeni, care viețuiesc prin sfinte lăcașuri de ale țării noastre, încinate pe acolo, și într-alte sfinte locuri.

Cu toate acestea și prin mănăstirile diortime este parte din călugări cu aspră viață, ale căror gânduri suntu luminate și cu putere sufletească întru săvârșirea făgăduințelor monahicești.

Turburările și pricinile dintre frați se judecă de către soborul fețelor celor mai întâiu de prin mănăstirile diortime, care sobor se întocmește din neamul celor mai cu caracter. De către sinodia acestora se trimit la tacsid adecă prin feluri de părți și țări după milostenie, și carii după întoarcerea lor se orânduesc epitropiei și credincioșii pe la feluri de mănăstiri ce au prin lume drept răsplata ostenelilor, și pentru care alți proegumeni stăruesc ca să nu treacă timpu mai mult de doă trei luni să-l cheme înnapoi la mănăstire, ca în locu-le să se orânduiască ei, căci bastonul cel de trestie plătește foarte mult. Datoriile proegumenului sunt foarte mărginite, atât numai cât înfățișează dăruita de către mănăstire trestie lucrată frumos; a lui îndatorire și îngrijire este numai în biserică și la trapeză, iar afară de aceasta el este asemenea celorlalți frați ascultători, fără drepturi și fără glas între toți, pentru că lucrările cele de pe din afară ale mănăstirii cum am zis, atână de la răspunderea epitropului celui mai întâiu orânduit.

Asemenea mănăstiri diortime sunt zece. Oarecum cu prea mult decât viața acestora se poate zice și cea a chilioților, carii, cu toate acestea se împart în doă feluri; pustnicească, și de sine, sau slobodă. Pentru viața pustnicilor se poate zice că sunt rădăcina chilioților. Nu e nimic mai de umilință decât a vedea între dânsii unirea duhului, aspra infrânare sau postire, și însăprimarea trupeștelor osteneli precum și tacerea. Asemenea viață este ca o umbră, sau mai bine a spune, este lumina cea mai presus între toți călugării; iar chilioții cei de sine cu totul nu sunt aşa, la dânsii cea mai laudată și unica trăsură a călugărescului haracter rămâne numai în atârnarea de câțiva oameni ai unui starețu, care negreșit că este cu stare de avere, și de la care atârnă îndestularea lor, pacea și cele neapărate pentru puțina frățime. Cei mai mici lucrează aici după plăcere, iar cel mai tare câteodată nici că știe;

că întru toate la dânsul sunt lucrători mireni năimiți, și pentru dânsul este mult, când din întâmplare se va osteni să priveghieze asupra lor în timpurile când i se lucrează via și livedea cu fructe. Viața acestor chilioți se privește ca o norocire, care și se poate zice că este boerească, însă cu acea deosebire, că aici lipsește ale berilor îndestulări, și tonul cel boeresc de care se teme sârmanul muncitor, căci cea mai de căpetenie datorie este la aceștia că, se săvârșesc bisericeștile slujbe orânduite la vremea sa fără cea mai mică abatere și neprecurmat. Viața acestora sa aseamănă în oarecare reguli cu covârșitoarele asprimi ale chinoviilor, însă pe jumătate; și între prisosința înbelșugărilor trupești a mănăstirilor diortime.

Cât pentru a treea clasă a sihastrilor carii viețuesc la Aton, se poate reduce la a colibașilor, adică a pustnicilor celor atât de săraci, carii nu văd nici dinnaintea lor, nici dinapoiă lor nimic, de multe ori fără o para în buzunar și fără de cea mai neapărată trebuință fărâmitură de pâine. Dacă colibașul cunoaște ceva al său în tot Atonul, aceasta este colibioara sau sălașul său, care cu oarecare norocire i-au căzut într-o sa vremelică stăpânire. Pentru acest fel de pustnici ai Atonului, mai nimic nu este temeinic, pentru ei ori că se ostenesc în colibile lor, ori că de mai multe ori se ducu pe la chiliiile altora și se îndeletniceșc cu rocodeleie tocmită. Canonul colibașilor în săvârșirea rugăciunelor bisericești îl îndeplineșc ei unde se întâmplă; căci rareori i se întâmplă și la biserică, fiindcă el însemnatul număr al rugăciunelor și al metanilor și-l face pe sfârșitul înnodatelor mătanii de lână, iar dacă n-a ajuns ca să le isprăvească, Dumnezeu și conștiința îi sunt judecători, ca cel ce nu s-a îngrijit. În de obște colibașii se zicu aici scăpătați adică cu totul săraci, căci ei se hrănesc cu milosteniile, și despre aceasta încearcă multe neajunsuri, trebuinți și amărăciuni, despre care s-ar putea a-i socoti și mai presus de viața sihastrilor, însă ei sunt slobozi și neatârmați, care slobozenie le rădică tot prețul din ostenelile lor, ba însă este și

pătimitoare, în oarecare întâmplări. Ei pentru aceasta nu se duc nici în chinovii, nici în alt oarecare loc, care acolo ar trebui să li se strâmtoreze voile lor și această supunere către stăpânire negreșit că i-ar aduce la a săvârși asprimea legiuirilor călugărești. Între toate acestea ei după cum își amână calea vieții lor, măcar deși în mijlocul supărărilor celor de toate zilele și a altor nemulțumiri de tot felul, însă sunt în voile lor și după cum se vorbește, petrec cântând. În sfârșit și din colibași sunt cu fapte înnalte ba încă și sfântă viață, după cum a fost în timpurile sale preacuviosului Macsimu cabsocalibitul.

Mai încolo urmează chinoviile sau viața de obște, de acestea în sf. Munte iarăși zece sunt, cu toate acestea de și ele sunt tot la un număr cu cele diortime, însă înaintea diortimilor se dă acestora cea mai însemnată cinste, și însuși chiar călugării și diortimii, se recunosc către dâNSELE datori cu cinstirea cea mai simțitoare, ca către cei ce sunt cunoscuți că atârnă toți de îngrijirea numai a unui egumen, și pre a căruia voie foarte o cinstesc; el pentru dâNSII este părinte și cap, el le este povătuitor tuturor în de obște și pe fiecare în parte după feluritele căi ale mântuitorei călugării. Între frații unor asemenea chinovii domnește nerăutatea năravurilor patriarhale atingătoare de obșteasca dragoste și incredere, întocmai ca în liniștitulu raiu. Toți sunt ca niște frați și gingeși prieteni, nu au între dâNSII deosebire nici de neam nici de dregătorie, încă din contra acestora, cine cu cât este mai însemnat acela urmează asprelor legiuiri ale obștei. Sau de ar fi altul după oarecare învoeli omenești, privit mai mult decât alții între dâNSII, cu atât acela este mai smerit și supus. Aceasta este adevărat îngerească înfățișare. În chinovii este cea mai de crezut împărătească cale către ceru, și întru dâNSELE chiar sunt întocmai viețuirii apostoliceștelor timpuri, când umblau și oamenii întocmai după duhul lui Hristos. Cuvântul egumen aici se priimește ca o descoperire a voinții lui Dumnezeu; orice ar zice el, orice ar porunci să se facă, bine sau rău, adevărații ascultători

nici odată nu cugetă pentru urmarea cuvintelor egumenului de sunt folositoare sau nu, ca unii ce ei odată și pentru totdeauna dând făgăduință lui Dumnezeu și starețului ca să facă voința lor fără împotrivire și iscodire; pentru aceasta dar măntuirea sufletului în chinovii este lesne și de crezut, decât într-alt loc, atât pentru aceea, cât și pentru trupeștele suferințe care sunt foarte grele. Ce prețu aduce sau face omului supunerea voiei sale astuia, care de însuși a să voință se strâmtorează în orice lucrări și chiar în gândurile sale? Niște asemenea ascultători mergu neabătuți și cu siguranță în urma aceluia care a venit în lume, nu ca să facă voia sa, ci voia tatălui celui ce l-a trimis pre el.

Îmbrăcămîntea și trapeza în chinovie este pentru toți de o potrivă, și nu este deosebire între niminea. Iar dacă ar și face egumenul cuiva vreo deosebire, ceilalți uitându-se la aceasta, negreșit că-l vor îndrepta; că aşa Dumnezeu a însuflat inimii egumenului, sau după cum îl numesc Gheronda. Prin gura lui rostește Dumnezeu pe inima lui însuși Dumnezeu o stăpânește întru toate faptele, cuvintele și mișcările, ca un lămuritor dumnezeeștei voinți, el este părintele nostru, iar noi fiți săi, fie voia lui întru toate! Cu niște asemenea împăciuitoare gândiri se păzescu frații despre toate vorbele rele, care sunt sgomote și răbștiri ale vicleanului. În multă mirare te pune această a lor nerăutate și nefățarnică frică de copilărie, precum și adevărata dragoste care o au statornică înaintea starețului lor. Ferice de astfel de egumen, fericiți și binecuvântați să fie și chinoviții care au drept de slavă și de laudă de la Dumnezeu și de la oameni.

Să vedem și de viața schitenilor, care se recomandă a fi mai cu covârșire decât toate mănăstirile cu statornica singurătate, și mai cu deosebire cu înfrânarea, și care-și au însușit-o din măginirea a nu avea toată săptămâna adunare la trapeză, ci numai sâmbetele, duminicile și sărbătorile cele mari iar în celealte zile nu le este slobod a mâncă nici pește, nici untu, nici a bea vin. Încă și mâncarea uscată are în felul său măsură, încât unii

întrebuițează cu măsură și pâinea sau pismeții, păzindu cu mare pază curgerea săptămânii, nu numai în slava fiecăria zi mâncare ci și în băutură de apă.

Asemenea schituri la sf. Munte sunt 12 către care se alăturează și al rușilor schit sf. Proroc Ilie, care, după băgarea de seamă în felul singurătății, între chinoviați și schiteni este mai cu aspre măsuri sau chibzuiri.

Schitenii șase zile păzesc singurătatea foarte cu strășnicie prin chiliile lor, îndeletnicindu-se cu lucrul mâinelor și cea din urmă sau a minții rugăciune. Mai pe multe locuri, schitenii trăesc câte doi, iar uneori și câte trei frați în despărțite chilii și nu într-alt chip, ci supt privighierea unui starețu, după care și frații schiteni mai iute pășesc la înnalta treaptă a rugăciunii minții și a închipuitei vieți decât prin chinovii, și mai mult pentru aceea că acești de pe urmă măcar deși sunt supt stareți, însă din pricina ascultătorilor și neprecurmata osteneală nu au totdeauna înlesnire a păzi tăcerea și aspra înfrâñare. Despre aceasta se asigură că chinoviații mai mult se deosibesc de alții cu darul jeluirii din inimă și nespusa băgare de lacrämi a umilinții. Pe la Dumineci și sărbători viu acești liniștiți de prin toate schiturile la biserici soborniești, privighierea cea de toată noaptea ascultând și liturghia, iar către prânzu se tragu pe la ale lor singuratice chilii, unde prea rareori au obștească masă într-aceste schituri. Ei au pe lângă chiliile lor câte o mică bisericuță, sau paraclise, întru care afară de vreo neapărată trebuință și sărbători domnești, nu săvârșesc liturghie, fiindcă între frățimea aceasta se găsesc puțini Ieromonahi. Iar dacă cândva schitenii poftesc pe vreun asemenea preot ca să le liturghicească, atunci pe lângă smerita gustare ce facu după eșire, îi mai plătesc pentru osteneală și câte 30 sau 40 parale. Cea mai de căpetenie la schiteni este neîndeplinirea de a se îndeletnici pentru zilnica îndestulare, care îi chiamă de prin singurătățile lor în gloata oamenilor și din liniștea pustietății către sgomot, despre care negreșit, că ori puțin ori mult, tot

oarecum își împrăștie mintea și își turbură pacea duhului, dacă numai s-ar priimi și aceea ce sf. Părinți zicu că monahul numai cât a pășit pragul ușii, nu se mai întoarce în chilie astfel, precum a fost când a eșit, pentru aceea se vădu cu fața umilită și tristă, cu adâncă smerenie și pecetluită inimă a liniștii pe fața cea galbenă și în cei fără de viață păiejiniți ochi ai lor, se tărește la Kareea, cu traista la spinare ori sihastru ori chinoviat. A tuturor acestora îmbrăcămintele este curat călugărească, umbletul cumpănit, fața pustnico-luminată ba încă foarte istovită, descărcând de pe sine greutatea apăsătoare a trupului obosit de asprimea postului și a ascultărilor, cu iuțeală se urc la însuși muntele atins cu vârful de desimea norilor, temându-se ca să nu se întâlnească pe cale cu cineva care să-i turbure pacea cea din lăuntru și să-i răspândească gândurile atintate către Iisus înaintea căruia încetinea șoptesc rugăciunea numărată pe mătăniile șterse sau roase de cea neprecurmată întrebuițare a mâinelor. Iar la întâmplare întâlnindu-te cu asemenea călători, cu smerenie el își pleacă capul, arătând cu aceasta respectul, și dragostea prin cuvintele: „binecuvintează părinte”, și-și îndoește pașii săi. Întru adevăr că sunt ca niște îngeri în trup, de a căror binecuvântare Dumnezeu să ne învrednicească și pre noi.

Despre Kala-Maria, iată ce zice autorul Vasilie Varskii, că ea a fost fiica lui Iorie despotul Serbiei, însă prin ce fel de întâmplare Dumnezeu știe, că ea a ajuns a fi soție sultanului Murat, cu care a trăit nesilită a-și schimba religia. După moartea lui ea s-a învoit cu cei doi fii, care cu dânsul i-a născut și care au împărătit, ca să dăruiască p-acest loc cu hrisov întărit d-ale lor peceți și iscălituri, sfântului Munte, precum și pe la sfintele mănăstiri părțicellele de sfinte moaște, ce le avea ea păstrate într-al său cabinet, din care mai întâiu a dăruit mănăstirii sf. Pavel acele 62 de boabe de smirnă și celelalte după cum se arată la descrierea mănăstirii.

Pe proprietatea de pământ care se află în depărtare de sfântul Munte cale de 50 de verste sau doă-zeci de ceasuri,

sunt metohurile cele mai întâiu a Rusicului și a Esfigmenului, împrejurul cărora sunt și ale celorlalte mănăstiri asemenea metohuri. Acest loc este cunoscut la noi în de obște cu nume de Kala-Maria. Nu putem însă a vă spune când anume s-a dăruit sfântului Munte această întinsă parte de loc, decât după cum zice scriitorul rusienesc, c-a dovedit din spuneri verbale sau din gură, că lui i s-a însușit această numire de „Kala-Maria” de la numele Marii, căriea, părinții svetagoreți i-au alăturat epitetul Καλά după care și locul acesta s-a zis cu numele ei, Kala-Maria adecă Buna-Marie. Negreșit că Buna-Marie trebuie să fi fost de familie mare și puternică, căci până astăzi n-a fost în stare a-l cotropi pe locul acesta chiar și însuși poruncitorii porții. De ar fi fost Maria din clasa cea de josu și nu familie împărătească, n-ar fi lăsat atât de strănice legături întărite cu iscălituri și pecetei de ale sultanilor nici turcii n-ar fi îngăduit pe sf. munte ca să stăpânească o atât de însemnată întindere de pământu, precum acesta al Kala-Marii. Închipuiți-vă: fiecare mănăstire (care sunt doă-zeci) pentru în parte-și a sa neapărată trebuință, priimească-d-aici pentru tot anul astfel de numeroase chile de grâu, încât uneori și vându câte o parte. Negreșit că pentru mulți oameni trebuie să fie această îndestulare atât de însemnată însă fiecare mănăstire nu are mai mult decât până la o sută zece sau doăzeci de părinți cu frați, iar cu lucrătorii mireni și cu îchinătorii ce totdeauna să strecoară după întâmplare, ajung și până la 160, de unde se înțelege că dacă s-ar socoti suma măsurată a chilelor de grâu ce se aduce de aici la sf. Munte; să lăsăm de a arăta pentru orzul care asemenea aduce îndestularea lucrătoarelor dobitoace, foarte ar fi de mirare. Cu toate acestea din toată suma acestor chile de grâu, după legiuirea porții se dă zeciuaială pașei care este în Tesalonic, supt a căruia privighiere este sf. munte și Kala-Maria. Svetagoreții nu pot altfel a-și căra de aici pe la mănăstiri grâul și orzul, decât numai cu deslegarea acestui pașe, care își are din partea sa revizori, pentru cuvenita lui a zecea

parte sau dijmă de grăunte. Îndată cât numai acești revizori își vor priimi productele de pe la toți, spre a le trimite la magazia pașii, ei și dau din partea lui iarlăc sau bilet, încredințând despre neîmpiedecarea transportării grâusului la sf. Munte. Atunci fiecare metoh își încarcă prin cele ale lor chiar, sau nămitie corăbii, grâul pe care îl duc pe la mănăstirile lor și care printr-acest chip se asigurează despre îndestularea unui anu întregu.

Iar metohurile fiecare au arsenalul lor, cu pârgu înălțat, zidit cu câteva chilii și îngrădit cu zidu de piatră, spre a se apăra de către tâlhari de mare, fiindu că metohurile acestea sunt zidite pe marginea mării arhipelagului despre Tesalonic. Între acestea toate sunt lăcuitoare și câteva familii grecești, care se tocnesc spre a lucra câmpul; aici din partea fiecării mănăstiri sunt rânduiați câte un Ieromonah și alți slujitori, pentru a săvârși sf. liturghie și alte orândueli prin paraclisele ce le au toate metohurile. Afără de acest loc mai au aici în vecinătate asemenea metohuri și pe ostrovul Kasandra, la Şeke și la Portare, precum și pe la alte ostroave. Cel numit Şeke stă în dreptul sf. munte despre miazăzi, pe care numai fânul se cosește.

La cele de la Kala-Maria se află pe la toate metohurile vite, iar mai cu deosebire a Rusikului care are peste 160 de vaci, pentru trebuinciosul unut și lapte de la a căroră sălbăticină, foarte cu mare nevoie abia pot trimite numeroasei frățimi în tot cursul anului de doă trei ori lapte. Care sfântă obștie odată și pentru totdeauna, s-a depărtat pentru dragostea ziditorului de toată desertaciunea lumii de care prea-puternicul și nemărginitul întru Dumnezeu proslăvit în trei ipostasuri, să ne ferească și nu rămânea nici noi cei ce lăcuim într-însă ci a ne rădica după sfintele lor rugăciuni și noi toți la suișurile cele din înălțimea prin întărirea sufletelor. Amin.

# Numele și pronumele Domnilor abonați

## București

Bucăți

Preasfinția sa părintele Evantias D. D. Ioanichie,	
fostulu vicaru al sfintei Mitropolii .....	2
Preasfinția sa părintele Kalistrattonichiac	
prezidentul consistoriei .....	2
Preacuviosul Arhimandrit Akacie,	
vicarul sfintei Mitropolii.....	1
Sfintia sa Arhimandritu Teodorit,	
eclisiarh al sfintei Mitropolii .....	1
Protosingelul Kalistrat, iconomul	
sfintei Mitropolii.....	1
Protosingelul Acsentie, ellisiarhul.....	1
Ieromonahul Porfirie.....	1
Ieromonahul Damaschin.....	1
Ieromonahul Iustin.....	1
Arhidiaconul Dionisie.....	1
Ierodiacaonul Ignatie Stoenescu .....	1
Ierodiacaonul Evghenie .....	1
Ierodiacaonul Meletie.....	1
Marele Clucer Costache Tocilescu, șeful canțelariei.	1
Serdarul Hristache Dimitrescu, șeful mesii I .....	1
Serdarul Dimitrie Iliaade șeful mesii II .....	1
Serdarul Ioan Bonic, șeful mesii III .....	1
Pitarul Iancu Drugescu, registratoru .....	1
Părintele Nichifor, dichiul sf. Mitropolii .....	1
Marele Clucer Ioan Nedăeanu.....	1
Monahul Iustin, portarul sf. Mitropolii .....	1
Evstatie monahu paraclisier.....	1
Iacob monahu, chelaru sf. Mitropolii .....	1
Psaltu Niță Zaharescu, deftereu .....	1
Niță Bunescu, din casa prea-sf .....	1
Niță Georgescu .....	1
Tănase Gruie tăpițeru.....	1
Gheorghe Lerescu.....	1
Alecu Georgescu.....	1
Alecu Bonis .....	1

## Cucernicii protoierei din București

Protoiereu Marin Sachelarie, plaza de jos.....	1
Protoiereu Iancu Hartofilacs plaza de sus.....	1
Proin-protoiereu Petrace Sachelarie, mădularu	
consistorii.....	1
Proin-protoiereu Ioan Sachelarie	
călărușeanul idem.....	1
Proin-protopopu Nedelcu Kastrisie,	
la bis. Sf. Vineri.....	1
Preotu Pandele, fostul proistos, idem .....	1

## Proistoșii amânduror plășilor din București.

Proistosu Nicolae Ieromnimon.....	1
Proistosu Stefan Ieromnimon .....	1
Fostul prois. Mihai Mirodot, bis. Silivestru.....	1
Proistosu Ioan deputat .....	1
Proistosu Petrace reforendarie bis. Boteanu.....	1

Bucăți

## Deosebiți preoți din București

Părintele Anghel Sachelarie, bis. Crețulescu .....	1
Petre Catihitis, idem .....	1
Păr. Dimitrie de la Serindar, cavaler.....	1
Fostul proistos Mihalache, bis. Silivestru .....	1
Fostul proistos Alecsandru bis. Kaimata.....	1
Părintele Ioan, bis. Slobozii .....	1
Părintele Hristache, bis. Broșteni.....	1
Părintele Ioan, bis. Alecs.....	1
Părintele Ienită, bis. Flămânda.....	1
Preotu Nicolae, bis. Dobrotesii.....	1
Preotu Spiridon Vadovici bis. Curtea-Veche .....	1
Preotu Ioan bis., Mihai-vodă .....	1
Preotu Ioan Marin de la bis. Sf. Apostoli .....	1
Preotu Nicolae Ferescu, idem .....	1

## Sfintia lor părinți Duhovnici din orașul București

Duhov. Tudorache bis. Silivestru .....	1
Duhov. Zamfir bis. Kaimata .....	1
Duhov. Ioniță Negoeșcu, bis. Sf. Ilie .....	1
Duhov. Dimitrie bis. Sf. Nicolae mah. Vladichi .....	1
Duhov. Ștefan bis. Sf. Ioan de la moși .....	1
Duhov. Bobe Sacheliu, bis. Oțetari .....	1
Duhov. Antonie bis. Izvoru .....	1
Duhov. Nicolae bis. Albă din postăvari .....	1
Duhov. Ioan bis. Doamna Bălașa .....	1
Diaconu Ioan de acolo .....	1
Diaconu Nicolae bis. Sf. Nicolae mah. Vladichi .....	1
Preotu Manole Atanasiu, bis. Pruntului .....	1
Gheorghe Georgescu, profesor la bis.	
Doamna Bălașa .....	1

## De la metohul sfintei Episcopiei Argeșului din București

Preasfinția sa părintele episcopulu	
Argeșului D. D. Climent .....	10
Arhimandritul Ipolit .....	2
Ieromonahu Dionisie .....	1
Duhovnicul Vasile .....	1
Psaltul Gavriil Popescu și deftereu Costache .....	3
Preotu Nicolae, bis. Din hanu grecii .....	1
Sfintia sa Arhimandritu Nichifor, egumenul	
sf. Ioan cel mare sau cel vechiu .....	5
Preotul Costache .....	1
Ierodiacaonul Ioil, iconomu de aici .....	2
Diaconul Ioan Marșol, idem .....	1
Psaltul Ilie Ioanidici .....	2
Fotie deftereu .....	1
Paracliseru Radion .....	1
Ghiță cofetaru din hanul sf. Ioan .....	1

## Măn. Zlătari

Preasfinția sa Arhiearel și egumenul sfintei	
mănăstiri Atanasie Liviic .....	1

	Bucăți
<b>De la canțelaria documentelor mănăstirești</b>	
Serdaru Iorgu Câmpulungeanu .....	4
Dimitrie Delescu pitar .....	1
<b>De la seminarul Sf. Mitropolii</b>	
Veniamin protosingelu, inspectorul seminarul Sf. Mitropoliei.....	1
D. Nicolae Comănescu profesor și iconomul seminarului.....	1
<b>Deosebiți boeri, negustori și alți evlavioși creștini din București</b>	
D-ei Kk. Lucrezia Suțu, logofeteasa .....	10
Kk. Iancu Grădișteanu .....	5
Serdaru Costache Lukjidiș, șef de masă la vornicie ..	1
D-ei Kk. Catinca Slătineanca .....	10
Căpitan Alexandru Brătășanu .....	10
Mihail Maka, toptangiu .....	1
Dimitrie sin Mihail Maka .....	1
Ceasornicaru Ioan Teodoridis .....	1
Ceasornicaru Costache Gheorghiescu .....	1
Ceasornicaru Constantin Landon .....	1
Ceasornicaru Chiriac .....	1
Pavel Nicolaev .....	1
Petre Ioan pânzaru .....	1
Pandele Măvrescu, croitor .....	1
Nicolae Gheorghievici .....	1
Ioan Zotu .....	1
Radu Dobrov .....	10
Ioan Dimitropoli .....	2
Gheorghe Dobrescu .....	1
Ghiță plăpomaru .....	1
Lazăr Ioan, cărciumaru .....	1
Tache sin Lazar Ioan .....	1
Ioan Pnescu, cărciumaru .....	1
Dimitrie Simeon .....	1
Hagi Stan Dobrescu .....	1
Petre Nicolau, scriitor la bar. Pod. Kalitii .....	1
Spirea Predescu, epistatu com. de verde .....	1
M. Lara căpitanu barierii pod. Kalitii .....	1
Dimitrie Predescu, băcanu .....	1
Hagi N. Petrescu din curtea Văcărescului .....	1
Hagi Nicolae Harizen cofetaru .....	1
Tănase Nicolae .....	1
Ghiță Antoniu .....	1
Mihalache Davidescu .....	1
Ştefan Gheorghiu .....	1
Costache Nicolau .....	1
Teodor Gheorghiu, epitropul bis. Batiștea .....	1
Hristea, băcanu .....	1
Nae Gheorghiu, băcanu .....	1
Nae Popescu, cântărețu de la bis. Amzii .....	1
Gheorghe Nicolau .....	1
Gheorghe Diamandoglu .....	1
Gheorghe Ioan .....	1
Gheorghe Hagi Gheorghie .....	1
Ştefan Vordanovici .....	1
Aleksi Mihail băcanul .....	1
Tănase chiristigiu cel mare, epitropu la sf. Ilie .....	1
Tănase Ignatius cel mic, epitropul mănăstirii Zugravului .....	1
Tănase chiristigiu al treilea .....	1
Ghiță Ioan pânzaru .....	1

Constantin Brașoveanu .....	1
Tache Gheorghiu fieraru .....	1
Dan hangiu .....	1
Hagi Petre cojocaru .....	1
Hagi Ștefan sin Petre cojocaru .....	1
Dimitri Iofcea și Rusin Iofcea din satul Dobreți de lângă Mărăcuța .....	2
Nicolae Popescu .....	1
Ioan Niță Stroescu, văpsitor de blane .....	1
Ioan Zăloagă, băcanu .....	1
Gheorghe Dimitriu gabroveanu .....	1
Nicolae Popescu .....	1
Serdaru Iordache Erecescu .....	1
Victor Uriescu .....	2
Nicolae Nicolau .....	1
Petre Mihail croitoru .....	1
Tache Păun cojocaru .....	1
Gheorghe Dimitriu .....	1
Costache Ștefan croitoru .....	1
Radu Nicolae croitoru .....	1
Dimitrie Anton .....	1
Pandele croitoru .....	1
Soare Oprea chiristigiu .....	1
Ştefan Georgescu .....	1
Nicolae Arnăutu croitor .....	1
Panait Sotiriade .....	1
Căpitanu Gheorghe Cămărașescu .....	1
Praporgicu Alecsandru Cămărașescu .....	1
Iorgu Hagi Stancu .....	1
Constantin sin Constantin .....	1
Nicolae căldăraru sărbu .....	1
Genea Jelescu, satul Conjești .....	1
Antonie Atanasie .....	1
Nicolae Grecescu advocatul .....	1
K. Genescu .....	1
K. Gheorghiu .....	1
K. Ilievici .....	1
Anghelache Pavlescu .....	1
Costache Oprescu .....	1
Petre Hristea .....	1
Ioniță Stănescu .....	1
Marin Ioan .....	1
Constantin Vlad rachieru .....	1
Arseniea Ioan, cărciumaru .....	1
Ioniță Dumitru chiristigiu .....	1
Tănase Dobrovici .....	1
Dumitru Radovici .....	1
D. Ghenea .....	1
Oprea Sara .....	1
Dumitru Teodor .....	1
Gheorghe Ștefan .....	1
Soare Oprescu chiristigiu .....	1
Lazăr Popescu chiristigiu .....	1
Marin Gheorghiu .....	1
Chiriță Hristea .....	1
Barbu Chiristigiu .....	1
Tudor Constantin .....	1
Gheorghe Niculau .....	1
Anton Banu .....	1
Hristea Gheorghiu .....	1
Oprea Mușiteascu rachieru .....	1
Crăciun Ioneascu .....	1
Panait sin Constantin cojocaru .....	1
Marin Dimitriu .....	1
Nicolae Sima .....	1

	Bucăți
Diaconul Vasilache Popescu.....	1
Chirilă băcanu.....	1
Pitaru Dimitrie Iorganda de la secretariatul statului.....	1
Iancu Luchidis amplioat la ocnile Slănic.....	1
Madam Manda Meteleneanca.....	1
Lazăr Popescu.....	1
Costache Serafim.....	1
Velicu Atanasiu.....	1

### De la mănăstirea Cernica

Cuvioșia sa părintele Arhimandritu Diomid starețul.....	4
Duhovnicul Ioil.....	1
Monahul Baruh, săpător de stampe .....	1
Monahul Timotei, arhondar.....	1
Monahul Modest, ucenicul starețului.....	1
Monahul Chesarie, cizmarul sf. mănăstiri.....	1

### Mănăstirea Pasărea

Schimonahia Epifania .....	1
Schimonahia Savastia .....	1

### Mănăstirea Tigăneștii

Schimonahia Fevronia, starița.....	1
Schimonahia Elpidia.....	1
Monahia Atanasia, iconoama.....	1
Monahia Iustina, dăscălița .....	1
Monahia Epiharia Luchidina.....	1

### Plasa Oltenița și Negoești

Protopopu Stefan Eromnimon .....	4
Proistrosu Costache Mirodot, plasa Olteniții.....	1
Proist. Ioniță, plasa Mostiști.....	1
Proist. Mihai, plasa Negoești.....	1
Preotu Gheorghe, sat Budești.....	1
Preotu Dobre, sat Suhat.....	1
Preotu Ioniță, sat Grui.....	1
Preotu Costache, sat Izvoarele .....	1
Preotu Darie, idem .....	1
Preotu Constantin, sat Oltenița .....	1
Duhovnicu Dragomir, sat Rădovan.....	1
Duhovnicu Neagu, sat Prundu.....	1
Duhovnicu Marin, sat Greaca.....	1
Duhovnicu Iordache, sat Mitrenii.....	1
Duhovnicu Mihai, sat Chinoții .....	1
Duhovnicu Ioan, sat Kletești.....	1
Duhovnicu Nae seminaristu s. Umnentii pământesti.....	1
Duhovnicu Teodosie, sat Frăsinetu .....	1

## Jud. Dolj

### Orașul Craiova

Prea sfintia sa părinete episcopul Râmnicului D. D. Calinic .....	10
Protosingelu Dositei .....	1
Protosingelu Savva, ecclisiarhul sf. episcopii Râmnicul .....	1
Ieromonahul Pimen, ecclisiarhul sf. mănăstiri Brâncovenii .....	1

	Bucăți
Ieromonahul Anastasie, iconomu metocului sf. epischenii Râmnicului din București .....	1
Ieromonahul Paisie .....	1
Ieromonahul Gherasim, duhovnicu .....	1
Preotu Stefan Papiu .....	1
Diaconul Constantin .....	1
Preetul Ioan Referendarie, bis. Precestii .....	1
Ioan Sivasic .....	1
Diacou I. Ioanovici, bis. Sf. Ilie .....	1
Ioan Bucur .....	1
Costache Dobriceanu .....	1
Enache Ioan căldăraru .....	2
Constantin Ioan din Drăgășani .....	1
Ioan Constantin, sat Poaia .....	1
Alexandru Măldărescu, sat Dobricea .....	1
Grigorie Teodorescu, sat Răsipit .....	1
Tache Lăcusteanu, sat Lăcostenii .....	1
Ioan Dobriceanu, sat Leloșu .....	1
Ioan Gheorghe Bătașanu, sat Șoărlița .....	1
I. Ioan, din satul Mirile .....	1
Atanasie Ioan idem .....	1
St. Malciu și Stefan Malciu din Craiova .....	2
Dimitrie Efstatiadi jud. Tel., sat Tecuci .....	1
Păbu Anastasiadi idem .....	1
Nicoae Hristoviciu, jud. Meh. Sat Stilița .....	1
Marin sin Gheorghe .....	1
Dimitrie Crețul .....	1
Constantin Popescu .....	1
Ioniță Fisinfa .....	1
Floreia Petrevici .....	1
Ioan Silișu Voceanța .....	1
Nicolae Ioan Curcu .....	1
Chiriac Constantin .....	1
Marin Marcovici .....	1
Marin Săsciooreanu .....	1
Costache Nicolae .....	1
Iordache Mihail .....	1
Petru Marin Petrescu .....	1
Paraschiv Petrovici .....	1
Voicu Popescu .....	1
Răducanu Pop .....	1
Stoica Soreanu boier de neam, sat Sorenii jud. Rom .....	1
Ioan Turcea, boier de neam sat Dăbulenii jud. Rom .....	1
Mialache Mitică .....	1
Gheorghe Constantin băcanu .....	1
Stefan P. Girgiriadis .....	1
Gheorghe Dănciulescu .....	1
Chestache Ioan .....	1
Nicolae Vasiliu .....	1
Dimitrie Vasiliță, sat Vasiliții .....	1
Stan Ionescu brașoveanu .....	1
Ștefan Dimtriu brașoveanu .....	1
Mihail Petrescu, paraclisierul B. Obedeanu .....	1
Diaconul Dimitrie Stroescu idem .....	1
Mihalache Teodorcăntăr B. Sf. Apostoli .....	1
Gheorghe Troșescu .....	1
Ioniță Abagiu .....	1
Nicolae Costescu .....	1
Hristea Hristescu .....	1
Petrache Ciolăreanu .....	1
Lazăr Popescu .....	1
Petrache Stoianov .....	1

Bucăți	
Constantin Străvănescu, sat Gura Motrului.....	1
Alecu Nicolau.....	1
Grigorie Doncescu.....	1
Marcu Alecsie căldăraru.....	1
Bank Mvici.....	1
Vasilie Pesov.....	1
Toma Nicolae Goncea.....	1
Hagi Ioan Hg. Preda.....	1
Petcu Nicolau.....	1
P. Abramol.....	1
Petru Kanda rachieru.....	1
Manole Gheorghiu rachieru.....	1
Iancu Ioan idem.....	1
Constantin Diogeanu idem.....	1
Stan Mihail Popescu.....	1
Mihai Ioanovici.....	1
Dimitrie Pavel cojocaru.....	1
Nică Ciolăreanu.....	1
Grigorie B. Pavlov.....	1
Constantin Serghiev.....	1
Petrache Sfetcovici.....	1
Constantin P. Țirfiriadis băcanu.....	1
Naidin Velcovici.....	1
Gheorghe Becu.....	1
Păun Stancovici.....	1
Marin Ioanu.....	1
Pavel Columbeanu.....	1
Teodor Vasile de la Etropoli.....	1
Nicolae Petrea tutungiu.....	1
D. Hagiica N. căldărareasa.....	1
Ioniță Căldăraru.....	1
Costache Dobriceanu.....	1
Costache Dimitriu Modistu.....	1
Ștefan R. Veran.....	1
Ivan Anastasiu.....	1
Gheorghe Constantin.....	1
Nicolae A. Papaniadis.....	1
K. R. Vrăbiescu.....	1
Dimitrie Deleanu.....	1
Nicolae Panu.....	1
Gheorghe P. Vasilie.....	1
Diamandi Anastasiu.....	1
Anton Ivan.....	1
D. Constantin.....	1
Câncea K. Feodorovici.....	1
Peter Dacovici bacalovu.....	1
Ioan sin popa Iordache.....	1
Feodor Lomovici.....	1
Dumitru Herea.....	1
Ioan Statie.....	1
Dragomir Ioanov.....	1
Hristea Nicolau.....	1
Dimitrie Vasilie Pavlov.....	1
Nicolae Gheorghe Sălceanu .....	1
Dimitrie Preda.....	1
Ioan Constantinov.....	1
Ilie Stoian.....	1
Petrache Mihail.....	1
Petre Cotadis.....	1
Nicolae B. Iobipallu.....	1
Stăvărache Câncea.....	1
Oprea Dumitriu brașoveanu.....	1
Ilie Gheorghiu.....	1
Preda Ioan.....	1

Ioniță Foleanu rachieru.....	1
Anatolie monahu de la măn. Bistrița.....	2
Pamfilia, monahia de le măn. Răteștii.....	2
Epistimia shimonahia de la măn. Vîforâta.....	2

## Jud. Vlașca Orașulu Giurgiu

Sfinția sa părintele protoiereu	
Gheorghe Castrisie.....	2
Duhovn. Marin Bis. Sf. Troiță.....	1
Duhovn. Nedelea idem .....	1
Proistrosu Drăgan Mirodot idem.....	2
Preotul Pandele bis. Sf. Nicolae.....	1
Preotul Mirea bis. Adormirii .....	2
Preotul Ioan și preotul Dimitrie.....	1
Diaconul Ioan Teodorescu bis. Sf. Nicolae.....	1
Psaltul Dimitrache Antoniadis.....	1
Psaltul Petrache Bălănescu bis. Adormirii .....	1
Grigorie Lazarovici logof. Protopopii.....	1
Dincă Merlei epitropu bis. Sf. Troiți.....	1
Pitaru Zamfir .....	1
Conțipistu Alexandru Notara.....	1
Pitaru Anastasie.....	1
Ghiță Petrovici blănaru.....	1
Spirache Urzescu.....	1
Chiriță Costandinescu.....	1
Ilie Popescu .....	1
D. Chiril Tusu .....	1
Vasilache Notara.....	1
Manolache Nicolescu.....	1
Teodor Vasile Cățăcu bis. Adormirii .....	1
Hagi Fele Petre.....	1
Petrea Nicolau.....	1
Atanasie Stanov .....	2
Conțipistu Păun Manolescu .....	1
Hag. Petrea Dimitrie epitrop. Măn. Zugravu .....	1
Stoian Sfetcu epitr. Măn. Zugravu .....	1
Petrea Teodor .....	1
Nicolae Tomovici Varnavi .....	1
Iordache Teodor .....	1
Iancu Anghelovici Boboțianu .....	1
Toma Ștefan .....	1
Costantin Dimitrie băcanu .....	1
Marin popa Ioan țârcovnic .....	1
Petrache Dimitrescu cavafu.....	1
S. Ghițescu cofetaru .....	1
Dimitrie Antoniu, epitropulu mănăstirii Dohiarului 1	
Hagi Hristea, Hagi Ioan sat. Găseștii .....	1

## Jud. Teleorman Orașulu Alexandria

Sfinția lor cucernicii preoți.	
Protoiereu Teodor.....	1
Pă. Barbu duhovnicul .....	1
Pă. Ioan Catihitis.....	1
Sfetcu B.....	1
Teodor B.....	1

	Bucăți
Gheorghe sat. Tigănești, epitropul mănăstirei Esfigmenu.....	1
Diaconul Ioniță Negrescu.....	1
Sandu, sat Icoana.....	1
 Epitropii mireni ai mănăstirii Esfigmenului	
Stan Roșca.....	1
Paraschiv H. Tone-Turnoveanu.....	1
Aurel Marin Hg. Turnoveanu.....	1
 Alți abonați din Alexandria	
Legofătu Tudor Marin .....	1
Logofătu Ion Matei .....	1
Ioan Cozma .....	1
Mihalache Chiru .....	1
A. Andonnu .....	1
Iordan Țacovici .....	1
Gheorghe svegștoreanu .....	1
Iacobache G. Noicu .....	1
Gheorghe Velia .....	1
Ivan Dumitru .....	1
P. Antoniu .....	1
Ioan Gheorghe .....	1
Tudor Marcov .....	1
Iancu Apostolescu .....	1
Ioan P. .....	1
Anghel Teodor .....	1
Gheorghe Savici .....	1
T. Eliadi .....	1
D. Nedelcovici .....	1
Constantin Moscovu .....	1
Dimitrie Nicolau .....	1
Ioniță Negoescu curelar .....	1
Marin Antonescu .....	1
Postelnicu Stan Popescu .....	1
Logofătu Petrache al Bălății Vișoare .....	1
Iancu Ivan cojocaru .....	1
Iordache Kesimu .....	1
Panait Arghir cafegiu .....	1
Hristea Dimitrescu băcanu .....	1
Bogdan Bobe țârcovnic .....	1
Haralambie Vasiliu .....	1
Anghel Gheorghiu boiangiu .....	1
Stanciu Nicolae Ozunu .....	1
Tănase Dumitriu Gabroveanu .....	1
Andreicea băcanu .....	1
Petrea Donciu .....	1
Tudor sin Buciuc .....	1
Denea Donciu .....	1
Mitea Temnavecera .....	1
Ioniță Bălăceanu .....	1
Nicolae Miracovici Zavalcanschi .....	1
Ștefan Gheorghiu .....	1
Gheorghe Comănescu, sat Vrâncenii .....	1
Radu Voicu din Criveni .....	1
Ioniță sin Stan Roșca .....	1
Dragomir cofearu sat Cri .....	1
Tudorache Petrovici mavrodiineanu .....	1
Anghel Avram Reponovici .....	1
Tudorache Rădulescu croitor .....	1
Psaltu Radu Nicu .....	1
Psaltu Radu Iliescu .....	1
Ioan Fotache .....	1
Andrei băcanu .....	1

	Bucăți
Ioniță Drăgan dulgheru .....	1
Mihail sin Hagi Ilie .....	1
Andrei Petru croitoru .....	1
Nicolae Ilievici .....	1
Radu Dragomir .....	1
Iorgu Marin .....	1
Matache sin postelnicu .....	1
Ioniță Năcoveanu .....	1
Petrea birjaru mare .....	1
Petre micu birjar .....	1
Ilie sin popa Gheorghe .....	1
Ivanciu Ghénovici .....	1
Preotu Ioan sat Stavnicu .....	1
Polcolnicu Ioan Țeagărtu cavaler .....	1
Preotu Ghițu Al .....	1
Toma Nica, contipist, sat Paruschi .....	1
Dimitrie Gheorghe Repezeanu, sat Mavrodiin .....	1
Anghel Gheorghe Repezeanu la Ruși de Vede .....	1
Nicolae Constantin tabacu la Târgoviște .....	1
Grigorie Barbu sat Radomirești .....	1
Gheorghe Hristopolu, sat. Vărtejii .....	1
Dimitrie Hristopolu, idem .....	1
Nicolae postelnicu Tănase .....	1
Matache posteniciu Tănase .....	1
Dimitrie sin Anghiel .....	1
Iorgu Hagi Ilie .....	1
Anghel boiangiu .....	1
Preotu Constantin din sat Ulmenii .....	1
Preotu Badea din sat Tătărășenii .....	1
Preotu Stancu Griere idem .....	1
Preotu Marin sat Stoborășii .....	1
Preotu Stan Oncea, sat Rădulești .....	1
Preotu Nicolae sat Plosca .....	1
Preotu Gheorghe sat Buturoaga .....	1
Pantelimon sin Tociu din Sfîșov .....	1
Logofătu Tudorache sat Piatra .....	1
Matache Teodorescu sat Zădărăști .....	1
Dimitrie Ioan Țățu din sat Bitulea .....	1
Naum Ioan Țățu idem .....	1
Postelnicu Barbu Stegărescu, sat Poenari .....	1
Ioan Gheorghiu sat Puești .....	1
Zamfir Burculescu sat Zănoaga .....	1
 Din Țarirad	
Vasilie Pasilogul, epitropul mănăstirii Esfigmenul .....	10
D-ei K, K. Maria .....	1
D-ei K, K. Evanta .....	1
 De la Turnu	
Preotu Paraschiva .....	1
Petrea Venolu .....	1
Ilincea boiangiu .....	1
Marin cărciumaru .....	1
Chiru Dancovici .....	1
Dincă sin Dobrea logofătu .....	1
Ilie Hristea .....	1
Ioniță Pandelei .....	1
Pandele Paraschivescu .....	1
Gheorghe Hagi Anghel .....	1
Stavri Eliadi .....	1
Toncu Nicolau epitropu .....	1
Grigoria Simion boiangiu .....	1
Tănase Lazăr Ravru .....	1

	Bucăți
Scarlat Gheorghiu.....	1
Dragomir Stoica.....	1
Laon Barbu .....	1
Ilincea Marcovici.....	1
Hristea Iordan.....	1
Ivancea Ghenea boiangiu.....	1
Constantin Nicolau brașoveanu.....	1
Ilie Alexie Moldoveanu.....	1
Matei sin Nedelcu .....	1
Grigorie sin Pană.....	1
Stan Buciuc.....	1

### Din satul Tigănești

Preotu Radu moldoveanu .....	1
Preotu Marin Vierme.....	1
Preotu Drăgan Mușat .....	1
Preotu Nicolae Ciotea.....	1
Stan Nedelcu .....	1
Andrei Marin Moldoveanu.....	1
Velea sin Iolea.....	1
Stan Gavonescu.....	1

### Satul Vrâncenii

Preotu Coman .....	1
Preotul Ioan duhovnicul, sat Smârdioasa.....	1
Gheorghe Comănescu.....	1

### Satul Suoaia

Preotu Antonie .....	1
Preotu Stan .....	1
Anghel Paraschivescu .....	1
Logofătu Badea.....	1
Momu Stan Băjială.....	1

### Satul Fântânelile

Preotu Oprea.....	1
Preotu Dimitrie .....	1
Petrea Surdu.....	1

### Satul Piatra

Preotu Mirea duhovnicul.....	1
Preotu Eftimie.....	1
Preotu Gheorghe .....	1
Preotu Stancu.....	1
Logofătu Dumitru .....	1
Logofătu Vladu .....	1
Căpitan Iordache .....	1

### Satul Lisa

Duhovnicul Vasilie.....	1
Duhovnicul Dimitrie .....	1
Preotu Anghel .....	1
Petre sin Pervan Peza .....	1
Moșu Iordan.....	1
Hristea Privaru.....	1

### Satul Flămânda de Josu

Preotu Ioan .....	1
Preotu Gheorghe .....	1
Preotu Marin, Flămânda de Susu .....	1
Moșu Pena.....	1

### Satul Frumoasa

Preotu Anghel Țaciu.....	1
Ioan Ciulică.....	1

Bucăți

Raicu Conu.....	1
Ilie Ceapă .....	1

### Satul Măgurelește

Numele și prenumele .....	Nr. de buc
Preotu Constantin .....	1
Preotu Preda, sat. Cilei.....	1
Anghel sin Ignat .....	1
Moșu Stan Purcea .....	1
Preotu Marin din Băneasa .....	1
Logofătu Stan idem .....	1
Preotu Gheorghe sat Coroboneți .....	1
Preotu Drăghici din satul Cioflanu .....	1
Preotu Niță idem .....	1
Preotu Ivan, sat Furculești .....	1
Preotu Anghelache, sat. Spătărei .....	1
Moșu Iordan Moșneanu .....	1

### Satu Peredu

Preotu Gheorghe Grecu .....	1
Preotul Anastasie .....	1
Preotu Marin .....	1
Preotu Tănase .....	1
Nicolae Potropopescu .....	1
Preotu Pascale, sat Doagile .....	1
Preotu Dumitru idem .....	1
Preotu Nedelcu idem .....	1
Preotu Ioan idem .....	1
Preotu Marin duhovnicu, sat Bragadiru .....	1
Preotu Dragomir idem .....	1
Logofătu Crăciun .....	1
Căpitan Petrea .....	1
Preotu Mihai, sat Conțești .....	1
Preotu Chiriță .....	1
Preotu Coman, sat Vrâncenii .....	1
Preotu Petrea, sat Albeții .....	1
Preotu Ioan idem .....	1
Preotu Manea de la Grădești .....	1
Preotu Vlad .....	1
Preotu Stroia satul Ciurarii .....	1
Dumitru Galman .....	2
Preotu Marin, sat Pătroșanii .....	1
Preotu Ivan .....	1
Preotu Ioan, sat Oinacu .....	1
Duhovnicul Dimitrie, sat Putinei .....	1
Preotu Vișan idem .....	1
Logofătu Dima .....	1

## Jud. Mușcelu Orașulu Câmpulungu

Preotu Ioan Năstase .....	1
Luca Popescu .....	1
Nicolae Nicolescu .....	1
Nae Gheorghiescu .....	1
G. Tuluca .....	1
N. Bunescu .....	1
Stan Popa Iacob .....	1
Ghenea Iolea .....	1
Stan Zărnescu .....	1

## Jud. Argeșu Orașulu Slatina

	Bucăți
Sfinția sa păr. Protosingelu Vlasie Sopoteanu .....	2
Sfinția sa păr. Protosingelu Nichifor de la măn. Comani.....	2
Preotu Ioan Urseanu.....	1
Preotu Dimitrie Crinescu.....	1
Preotu Scarlat, sat Serbănești.....	1
Preotu Gheorghe Răsurescu idem.....	1
Preotu Danciu, sat Floru .....	1
Preotu Mihai idem.....	1
Preotu Ioan, sat Buta .....	1
Pitaru Mihalache Vulturescu .....	1
Pitaru Ioan Fântâneanu .....	1
D. D. Hristodor Caracostea.....	1
Conțipistu Dimitrie Constantinescu .....	1
Pităreasa Anica Ionașcu.....	1
Ghiță Bărbulescu advocat județului.....	1
Gheorghe Ioan Buciumeanu.....	1
Mihail Tonescu .....	1
Petrache Bojoreanu, sat Drăgănești .....	1
Ioan Polihronie.....	1
Ștefan Mărăcineanu .....	1
Petrache cofetaru.....	1
Ioniță Ioan Serafim .....	1
Profesoru Ioan.....	1

## Orașulu Pitești

Sfinția sa părintele duhovnicu Stan .....	1
Sfinția sa părintele duhovnicu Ioan .....	1
Manolache Stoicovici.....	2
Toma Ghreoghiu.....	1
Ghiță Pavel Bădnescu .....	1
Ivan Mihai .....	1
Simeon Ioan .....	1
Ioan Gheorghescu .....	1
Voicu Constantinescu .....	1
Pandele Ghenovici .....	1
Tudor Stoian .....	1
Tache sin căpitan Nicolae .....	1
Ghiță Iliescu .....	1
Anghel Pană .....	1
Nicolae Ionescu .....	1
Ioan Ștefan .....	1
Enache Ghenu .....	1
Tudor Brătian .....	1
Andrei Grigoriu .....	1
Ioan Popescu .....	1
Nicolae Ștefan .....	1
Nicolae Pârvanovici .....	1
Costache Ioan Popovici .....	1
Mihalache Gheorghiu .....	1
Matache Atanasiu .....	1
Dimitrache Simeon .....	1
Gheorghe Iordache F. Dancovici .....	1
Ioniță Antonescu .....	1
Pavlache Gheorghiu .....	1
D. Antonache, profesorul orașului .....	1
Ioan Iagăr din Găești.....	1

	Bucăți
Ioan Papuc din sat Seceliturchisi aproape de Brașov.....	1

Sfânta Episcopie a Râmnicului .....	15
Preasfinția sa episcopu Calinic .....	15

Sfânta Episcopie a Argeșului .....	20
Prea sfinția sa episcopu Climent .....	20

Sfânta Episcopie a Buzăului .....	20
Numele și prenumele .....	Nr. de buc
Prea sfinția sa episcopu Filotei .....	20

## Orașulu Brăila

Sf. sa protopopu Vasilie Referendarie .....	10
Dimitrie Paliologul .....	1
Vasilie Paliologul .....	1
Gheorghe Andreevici de la moșia Sușeștii .....	1
Iogan cafengiu .....	1
D. Madam Marița fîica K.K. Fănichei .....	1

## Orașulu Focșani

Dumitrache Vasiliu postăvaru .....	1
Ștefan Mihăescu brutaru .....	1
Grigorie Pavlov, fostul polițaiu .....	1
Stanciu Secaru băcan .....	1
Anastasie Cavafu .....	1
Serdaru Pavel .....	1
Mincu Pavel .....	1
Nicu Șerbănescu cavafu .....	1
D. Hagiica Ancuța Hagi Toma .....	1
D. Hag. Zoița Castavețoaie .....	1
Costache Lascăr .....	1
Hagi Dimitrie Șerbănescu .....	1
Dumitru Hagi Sotir .....	1
Panaiotache Mărculescu .....	1
Dumitrie Dancu .....	1
Nicolae Hagi Nicola .....	1
Tudorache Mandra lipiscanu .....	1
Hagi Sotir .....	1
Gheorghe Ignat .....	1

### De la Odobești

Asanache Pamfilovici .....	1
Ioan Grigorie .....	1
Gheerghi Gherigorie .....	1
Dimitrache Poliț .....	1
Dumitru băcan .....	1

# Moldavia

## Orașul Iași

	Bucăți
<i>Prea curioșia sa Arhimandritu Macarie egumenul Măn. Trisvetitelei sau trei Ierarhi.....</i>	20
<i>Ieromonahul Nictarie de la moldovenescul schit al Prodromului din sf. Munte al Atonului.....</i>	20
<i>Sfinția sa părintele Iconomul Dimitrie Boșescu, de la biserică sf. Teodoru Tîron.....</i>	3
<i>Paharnicul Petache Alexandrescu.....</i>	1
<i>Paharnicul Costache Iorgulescu .....</i>	1
<i>Serdarul Costache Costandinu.....</i>	1
<i>Stolnicul Gheorghe Bolinti .....</i>	1
<i>Medelnicerul Ioan Karea.....</i>	1
<i>Medelnicerul Lazăr Trantomir .....</i>	1
<i>Slugerul Nicolae Greblis .....</i>	1
<i>Costache Corbu.....</i>	1
<i>Gheorghe Mincu .....</i>	1
<i>Vasile Irimicescu, diacon din mănăstirea Sf. Spiridon.....</i>	1
<i>Ștefan Gafencu diacon idem.....</i>	1
<i>D-lui Comisul Petrace Cernovu .....</i>	1
 <i>Amploiații din cantelaria Epitropiei sf. Spiridon</i>	
<i>D-lui Spătarul Costache Milia .....</i>	1
<i>Spătarul Ioan Cernaea.....</i>	1
<i>Căminarul Nicolae Costandin Manu .....</i>	1
<i>Stolnicul Ioan Nicolae.....</i>	1
<i>Stolnicul Dimitrie Pascal.....</i>	1
<i>Slugerul Costache Mihail Dimitriu.....</i>	1
<i>Slugerul Dimitrie Teodoru .....</i>	1
<i>Slugerul Dimitrie Cuma.....</i>	1
<i>Slugerul Vasile Voîselu.....</i>	1
<i>Slugerul Dimitrie Cercheși .....</i>	1
<i>Pitarul Grigorie Morușan.....</i>	1
<i>Teodor Calmuțchi .....</i>	1
<i>Teodor Pavlov.....</i>	1
<i>Dimitrie Anastasiu Suia.....</i>	1
 <i>Din seminarul central al mănăstirii Socola</i>	
<i>Biblioteca seminarului prin ierodiaconulu Macarie .....</i>	2
<i>Romulus Scriban supleant și pedagog în seminar .....</i>	1
<i>Mandinceșcul Vasile pedagog.....</i>	1
<i>Ştefănescul Gheorghe.....</i>	1
<i>Enăchescul Gheorghe student.....</i>	1
<i>Grigoriul Gheorghe seminaristul.....</i>	1
<i>Ştefănescul Ioan seminaristul.....</i>	1
<i>Gheorghe Vălușescu seminaristul.....</i>	1
<i>Gheorghe Manoliu seminaristul .....</i>	1
<i>Nicolae Voîșelu seminaristul .....</i>	1
<i>Cârja Dimitrie seminaristul .....</i>	1
<i>Gordie Stefan seminaristul .....</i>	1
<i>Gheorghe Sabinescu iconomu servitorul bisericii sfântului Teodor.....</i>	1
 <i>De la Sf. măn. Neamțu</i>	
<i>Prea curioșia sa arhimandritu Dionisie Starițul mănăstirii .....</i>	19
<i>Protosinghelu Iacob.....</i>	2
<i>Duhovnicu Atanasie .....</i>	1
<i>Duhovnicu Teodosie.....</i>	2

	Bucăți
<i>Duhovnicu Vlăsie Camoraș.....</i>	2
<i>Duhov. Anania.....</i>	1
<i>Duhovnicu Andronic .....</i>	4
<i>Duhovnicul Neonil .....</i>	1
<i>Ierodiaconul Veniamin .....</i>	1
<i>Ierodiaconul Ierimia .....</i>	1
<i>Nictarie Ierodiaconu.....</i>	1
<i>Chesarie Ierodiaconu.....</i>	1
<i>Gherasim monahu .....</i>	2
<i>Monahu Ieremia iconomu .....</i>	1
<i>Timotei monahul .....</i>	1
<i>Baruh monahul .....</i>	1
<i>Chiriac monahul .....</i>	1
<i>Valerian ierodiaconul de la episc. Hușii .....</i>	1
<i>Alecu Stefan, cusian .....</i>	1
<i>Gheorghe Tighineanu, metraru .....</i>	1
<i>Cam. Costache Chiriș .....</i>	1
<i>Iconomu Emmanoil Tighineanu la mănăstirea Trisvetitei .....</i>	1
<i>Medelnicerul Costandin Ciudin .....</i>	1
<i>Costandin Liciu .....</i>	1
<i>Iconomu Vasile Teodor bis. Sf. Costandin .....</i>	1
<i>S. Mandrea sluger .....</i>	1
<i>Costache Ioan sluger .....</i>	1
<i>Iancu Cihan .....</i>	1
<i>Stolnicu Gheorghe Dimachi .....</i>	1
<i>Căminar Gheorghe Petrovici .....</i>	1
<i>Antonie Răuleți, sluger .....</i>	1
<i>Stolnicul Damian Cos. Soroceanu .....</i>	1
<i>Tudurache Liciu .....</i>	1
<i>Mihail Troian .....</i>	1
<i>Costandin Cornescu, seminarist .....</i>	1

## Ținutul Bacăului

<i>Protosinghelu Isaia Climescu de la măn. Precestii.....</i>	1
<i>Vasile Stefanescu, iconomu m. Catihet .....</i>	1
<i>Gheorghe Albu preot de la măn. Preci .....</i>	1
<i>Ieromonahul Silivestru Nichiforescu .....</i>	4
<i>Diaconul Ioan Climescu .....</i>	4
<i>Anastasie Prezvitire .....</i>	1
<i>Alexie Conzopol .....</i>	1
<i>Dimitrie Reto Chiprisanos .....</i>	1
<i>Hagiul Costandin Călin .....</i>	1
<i>Diaconul Ioan Turtureanul .....</i>	1
<i>Diaconul Costandin Segescu .....</i>	1
<i>Iconomul Vasile Țîrțescu .....</i>	1
<i>Vasile Sussiu Preot la bis. Sf. Ier. Nic .....</i>	1
<i>Costandin Seșlariu Voicescu .....</i>	1
<i>Ilie Borcea preotu .....</i>	1
<i>Gheorghe Preotu Vasiliu .....</i>	1
<i>D. Jupâneasa Maria din casa protoiereului .....</i>	1
<i>Iordache Nicolau .....</i>	1
<i>Dimitrie Ilievici Sârbu .....</i>	1
<i>Vasile Popovici și Ilina Arnăutoaica .....</i>	1
<i>Stolnicul Dimitrie Goga .....</i>	1
<i>Dima Dimitriu .....</i>	1
<i>Grigorie Vilciu .....</i>	1
<i>Ioan Stan .....</i>	1
<i>Vasile Gramă .....</i>	1
<i>Ioan Călin .....</i>	1
<i>Obanes Bogdan cernizu .....</i>	1

	Bucăți
Ioan Gheorghiu.....	1
Ioan Iancu.....	1
Ariton Iohanovici.....	1
Dimitrie Novanu.....	1

## De la Galați

Sfinția sa protoiereu Zaharia Jecu, cavaleristu, și epitrop mănăstirii Esfigmenului .....	2
Sterie Teodorescu amplioiatu.....	1
Hagi Ivanciu, Hagi Tânase Țancu .....	1
Rosi Ivanis .....	1
Mihalache fiul iconomului .....	1
Iordache Tabacarulu .....	1
Ioan Popovici .....	1
G. Laloru .....	1
Ştefan Bălcă .....	1
Pandele Vasiliu cavafu.....	1
Hagi Dimitrie A. ....	1
St. Paladî .....	1
Gavriil Andrianu .....	1
Mihail Milinovici .....	1
Grigorie Penov .....	1
Hristea Ghreorghiu .....	1
Hagi Costache H. Ioan .....	1
Grigorie Costandin .....	1
Ioan D. ....	1
Ştean Dinov .....	1
Vasilie Dinov .....	1
Vasilie Petracu .....	1
Costea Dimitriu .....	1
Gheorghe Dragnea .....	1
Dimitrache Botezatul .....	1
Nicolae Mândirâtîu .....	1
N. Nicola Gheorghiu .....	2
Costache Popovici cofetaru .....	1
Dimitrie Telis .....	1
Milia Ioan brașoveanul .....	1
Dimitrie Alexandrovici .....	1
Gheorghe Popovici .....	2
Gheorghe Nicolau .....	1
Mihalache Călin .....	1
Petre Jălescu băcanu .....	2
Costache Grigoriu .....	1
Sterian Ioanu .....	1
Ioan Raclî .....	1
Costache Vârlanu .....	1
Costache Vascopolu .....	1
Pavel Alibra .....	1
Gheorghe oniță .....	1
Ianacu Stavrache .....	1
Nicolae Petrea .....	2
Gheorghe Foca .....	2
Zaharia Caracaș din Verlad .....	1
Nicolae Perul .....	1
Gheorghe Popovici .....	1
Dumitru Ieremia .....	1
Nicolae Gheorghiu .....	1
Costache Listisau .....	1
Vasilie Nicolau .....	1
Gheorghe P. Profirie .....	1
Ioan sin Vasilie Donciu .....	1

	Bucăți
Ştefan Corciovă, psalt .....	1
Teodor Dămănescu .....	1
Manoil Munteanu .....	1
Darie sin Stoica .....	1
Grigorie Corciovă .....	1
Ioan Dimitriu .....	1
Nicolae Costandin .....	1
Vasilie Ioan .....	1
Dimitrie Teodor .....	1
Ioan Costandin .....	1
Ioan Talasache .....	1
Stanciu Stoianovici .....	1
Alexandru Andrei .....	1
K. Andronic cluceru .....	1
K. Grigorie Boțan .....	1
Ştefan Totau .....	2
Ioan Liga Z. ....	1
G. Melenicu .....	2
Teodor Dărămănescu .....	1
Alex. Albu .....	1
Ioan Dimitriu .....	1
B. Iomanov .....	1
Sterie Hristea .....	1
Slugeru Alecu frangu .....	1
Ioan Bălcuș, sechelar din sat Crăeștii .....	1
Costandin Ștefan .....	1
Ştefanache Cervenov .....	1
Andrei Ioan .....	1
H. Costandin Dimitriu .....	1
Nicolae Mihail .....	1
Mihalache Frimu din or. Hușii .....	1
Ioan Cociorvă din Verlad .....	1
Pavlache Dimescu .....	1
Enache sin Grigorie Petrea .....	1
Arsenie Teodor .....	2
Mihalea Chiriac .....	1
Jecu Dimitriu .....	2
Gheorghe Albu .....	1
Nicolae Pepovici .....	1
Dimitrie Popovici .....	1
Petrea Cociovei .....	1
Sterie Gheorghiu Bogasier .....	1
Vasilie Petrovici .....	1
Petrea Stoian .....	1
Stanciu Dimitriu .....	1
Gheorghe Popovici .....	1
N. Vasilie Dogaru .....	1
G. Ioan Marin .....	2
Anghel Jesea .....	1
Manoil Ioan b. Sf. Apostoli .....	1
Polc. Teoharie din sat Foleşti .....	1
Ioan Bombene .....	2
Ilie Costantinescu .....	1
Iordache Simion Bacalù .....	2
Gheorghe Mihală Hușan .....	1
Pavel Marcu idem .....	1
Anastasie Costandin .....	1
Simeon sin A. Bitănescu .....	1
Hristache Conaciu .....	1
Nicolae Gheorghiu .....	1
Costache Gheorghiu .....	1
Ignatie Dimitrievici .....	1
Stoian Dimitriu .....	1
Petru H. Costandin .....	1

	Bucăți
Ioan Enache .....	1
Grigorie Alexandru .....	1
Costandin Gligoriu .....	1
Hristea Costandin .....	1
Petrache Coman .....	1
Serbu Dragomir .....	1
Ioan Ilie Frangopolu .....	1
Alexandru Parfene epistat .....	1
Teodor Tabacaru .....	1
Iordache Ioan .....	1
Nicolae Ștefan .....	1
Manole Ioniță .....	1
Nicolae Ioan G. .....	1
Ioan Ștefan .....	1
H. Prodrom Dimitriu .....	1
Ioniță D. .....	1
Gheorghe Dimitriu .....	1
Ioan Drăgan la Hg. Nicola .....	1
Matache Gabroveanu .....	1
Nicola Navr. ....	1
Costache Iorga .....	1
Gheorghe Gabriu .....	1
Teodor sin Calciu .....	1
Gheorghe Frați .....	1
Nicolae Frați .....	1
Alexandru Feodor .....	1
Ivan Iancovici .....	1
Costandin Gheorghiu .....	1
Ștefan Costache schembriu .....	1
Manolache Petrovici .....	1
Spătar Mihalache cutoș .....	1
Stere Bo. ....	1
Spătar Gheorghe Costan .....	1
Costandin Palade, psalt la B. Vovidenie .....	1
Gheorghe Atanasiu .....	1
Hristea Paraschiv .....	1
Gheorghe Psaltu Sf. Nicolae .....	1
Gheorghe Ioan cântărețu la Bis. Sf. Ilie .....	1
Iacob Ieromonahul la Bis. Sf. Nicolae .....	1
Costandin Crăhană .....	1
Ioan Lungu Diaconu .....	1
Lefterie Dimitrie .....	1
Unter G. Tudorașcu .....	1
Alexandru Radovici .....	1
Unter Stefanache Hule .....	1
Gheorghiev Filinache .....	1
Mihail T. ....	1
Gheorghe Penciu .....	1
Costache Ghinea .....	1
Petcu sin Hristea botnaru .....	1
Hristache Tuțu Cosapu .....	1
Peotu Ioan de la Măn. Mavromolu .....	1
Gheorghe Ivanovici .....	1
Costache Feodor Hușan .....	1
Feodor sin Stamati Soltan .....	1
H. Vasile Caracudă .....	1
Grigorie Mindirițiu .....	1
Gheorghe sin Ionescu .....	1
Ghiță A. ....	1
Dimitrie iconomu Medlniceru .....	2
Iordache Cuhumin .....	1
Iordache Davidescu .....	1
Chiril Dumitru .....	1
Costandin Teodorescu .....	1

	Bucăți
Ioan I. Nica .....	1
Ioan Stoianovici .....	1
Costantin Dobrea .....	1
Ioan Țanea .....	1
Nicolae Atanasiu .....	1
Gheorghe Moraru .....	1
Nicolae Cioga Boruș .....	1
Genadie singelu de la bis. Sf. Nicolae .....	1
Lazăr Gheorghe .....	1
Costache Nicolau .....	1
Hagi Enache Popovici .....	1
Hristache Mancea .....	1
Simeon Gheorghiu .....	1
Gheorghe Marinovici .....	1
Dimitrie Panaite Leav. ....	1

### Enoriașii sf. măn. Neamțu

Egumenul și duhov. Climent Ieromonahul .....	2
Monahul Gherasim, ucenicul egumenului .....	1
Duhov. Leon Loghinov. ....	1
Preotu Nicolae Popovici .....	2
Ierodiaconul Gherontie Grosul. ....	1
Psaltu Vasilte Trașcu .....	1
Alexie Gheorghiov, bis. Sf. BB. ....	1
N. Grigoriu .....	1
Gheorghe Atanasie .....	1
Ioan Popovici .....	1
Ioan Matache .....	1
Vasile Stoicovici .....	1
Radu Zugravu .....	1
Ioan Apostol .....	1
Paraschiv Dobrovici .....	1
Teordorid Iconomidis .....	1
Nicolae Vasiliidis .....	1
Evangelie Atanasiu .....	1
Hagi Ioniță Atanasiu .....	1
Ignatie Dimitriu .....	1
Mihai Rusu .....	1
Sp. G. Gheorghe Reclis .....	1
State Atanasiu .....	1
Ioan Hagi Nicolae .....	1
Hg. Haralambie Hg. Ioan .....	4
Ștefan Vasiliu .....	2
Costandin Ioan .....	2
Ioan Istratie .....	1
Enache sin Gheorghe .....	1
Preotul Ioan Sachelarie, bis. Vovedenie .....	1
Nicolae Filin. ....	1
Hagi Ioniță Bârbieru .....	1
P. Nicolau de la sf. Spiridon .....	1

## Abonați din Basarabia, capitala Chișineu

Ieremia Dimitriu, profesor de clase mai înalte duhvniceștei seminarii .....	2
Inspectorul seminarului Bubenală .....	2
Alexandru Bruijanov, profesorul duhov. Seminarii ..	2
Preotul Ioan Stratnițchi, din sat. Cimișenii .....	1
Smotriteli Gheorghe Tabac .....	2
Ucителii Ivan Tabac .....	1

	Bucăți
<i>Ucenic D. semiarii de clasa filosofiei D. Ilie Stratnițchi.....</i>	1
<i>Preotul Vasilie Butuc.....</i>	1
<i>Preotul Al. Chirilov, județul Benderului, satul Bacralâr .....</i>	2
<i>Preotul Ilie Melega din satul Colibasu în Colonia ..</i>	2
<i>Dascălul Alexandru, satul Vilacovu.....</i>	2
<i>Teodor Hondrea, sat Veșalma.....</i>	2
<i>Vasilie Hondrea.....</i>	1
<i>Preotul Ștefan Hondrea, j. Cahulu.....</i>	1
<i>Preotul Ilarion Ivanovici din finitul Benderului satul Luțenii.....</i>	2
<i>Dascălul Iacob Moraru din satul Serpenii .....</i>	10
<i>Sf. Mănăstire Ioan Rîlschi</i>	
<i>Arhimandritul și egumenul Iosif.....</i>	10
<i>Duhovnicul Nichifor .....</i>	1
<i>Duhovnicul Grigorie .....</i>	1
<i>Ieromonahul Meletie.....</i>	1
<i>Ieromonahul Chiril.....</i>	1
<i>Ieromonahul Serafim.....</i>	1
<i>Ieromonahul Polieft .....</i>	1
<i>Ieromonahul Onufrie .....</i>	1
<i>Ieromonahul Ruvim.....</i>	1
<i>Ieromonahul Sinesie.....</i>	1
<i>Ieromonahul Teofilact.....</i>	1
<i>Ierodiaconul Costandie .....</i>	1
<i>Ierodiaconul Pantelimon.....</i>	1
<i>Ierodiaconul Costandie .....</i>	1
<i>Ierodiaconul Onisim.....</i>	1
<i>Hagi Onufrie.....</i>	1
<i>Monah Vasilie Potcăpieru .....</i>	1
<i>Noul Monah Nichifor .....</i>	1

<i>Abonați din Craiova</i>	
<i>Ştefanică Stoica.....</i>	1
<i>Pitaru Gheorghe.....</i>	1
<i>Ştefan Dimitrie.....</i>	1
<i>Ioan Diamandi .....</i>	1
<i>Grigorie Popescu Boier de neam .....</i>	1
<i>Procopie Ditrăți.....</i>	1

<i>De la Târgoviște</i>	
<i>Protoiereu Moscu Sachelarie.....</i>	1
<i>Preotu Ștefan.....</i>	1

<i>Din București</i>	
<i>Postelnicul Stan Penescu,</i>	
<i>arendășul moșiei Pietri.....</i>	10
<i>Pandele Ostianu, amplioiatu la</i>	
<i>tribunalului Iffovui corecționalu.....</i>	2
<i>Zamfir Nicolau de la Băneasa.....</i>	1
<i>Dumitru Enea șalvaragiu .....</i>	1

<i>Măn. Văraticu</i>	
<i>Cuv. Maica Safta Brâncoveanca.....</i>	10

<i>Ampliații Tipografiei Nifon Mitropolitul</i>	
<i>D. Scarlatu Valter, regisorul .....</i>	2
<i>Zisu Papa.....</i>	2
<i>Alexandru Tocescu .....</i>	1
<i>Scarlat Carghe .....</i>	1
<i>Pandele Sacheliu .....</i>	1
<i>Nicolae Andronescu .....</i>	1
<i>Alexandru Luchidiș .....</i>	1
<i>Sterie Hiotu .....</i>	1
<i>Ghiță Gheorghiu .....</i>	1
<i>Marin Gheorghe servitorul .....</i>	1

## Sfârșitu

## GLOSAR

PROSCHINITAR: de la grecescul „Proschinitarion”; manualul închinătorului, sau creștinului; ghidul pelerinului.

- A (TE) CĂRĂBANI: a pleca repede de undeva, a te căra, a o șterge.
- A CĀINA: a compătimi, a deplânge, a jeli.
- A CONĀCI: a face popas, a se odihni, a adăposti pe cineva.
- A COVÂRSI: a depăși, a întrece (cu mult) în măsură, în număr, în forță, a copleși, a năpădi.
- A HULI: a spune vorbe de ocară sau de batjocură la adresa cuiva, a defăima, a calomnia
- A MÂGLICEA, A MÂGLIDI: a măguli, a linguși, a flata.
- A MEREMETISI: a repară, a reface, a aranja.
- A NĀBUŞI: a invada, a năpusti, a năvăli.
- A NĀIMI: a tocmi, a angaja pentru o muncă plătită, a arenda, a închiria.
- A PATRIARŞI: a fi patriarch.
- A POVÂRNI: a prăbuși, a răsturna, a cădea brusc de la înălțime
- A PROSLĂVI: a ridica în slavă, a preamări
- A PRIDIDI: a asalta, a năpădi, a copleși.
- A SĂLĂŞLUI: a locui într-un loc anume, a se adăposti, a se stabili într-un loc.
- A TÂRNOSI: a sfinți, slujba de inaugurare a unei biserici.
- ADÂNCATĂ: adâncită.
- ADVON: tindă sau pridvor dinăuntrul unei biserici ortodoxe.
- AFIEROSITE: dedicate, consacrate, închinat.
- AGĂ: ofițer din armata otomană, inspector al piețelor urbane.
- ANGHELICEASCĂ: îngerească.
- ANGHIRA: parte componentă a unei corăbii.
- ARDICĂ: ridică.
- ARGINTI: monede de argint.
- ARHONDARIE: aripă sau casă specială a unei mănăstiri, rezervată găzduirii oaspeților

- ASİŞDEREA: tot aşa, la fel, asemenea, identic, întocmai.
- BALACLII: mărețe, impozante.
- BALDOHINA: bandahir, bandafir, epitaf
- BALZ(S)AMITE: plăcut mirosoitoare.
- BAŞĂ: căpetenia breslei, conducător, şef.
- BĂŞCI: despărțituri.
- BLAGOSLOVENIE: binecuvântare.
- BOAZ, BOAG: albia unui râu mic, canal.
- BOLNITĂ: spital sau infirmerie pe lângă o mănăstire.
- CADRĂ: cadru
- CAPIŞTI: temple dedicate zeităților antice, sanctuare păgâne.
- CATAGRAFIE: inventar, recensământ, înregistrare.
- CATASTIH (F): registru, condică.
- CEALMA: acoperământ pentru cap format dintr-o fâșie de stofă care se înfășoară în jurul capului, turban
- CEAS: distanță parcursă cu piciorul într-o oră.
- CHELĂRIE: cămară sau pivniță pentru proviziile unei gospodării boierești.
- CHINONIC: cântare bisericescă liturgică executată în timp ce se împărtășește preotul care oficiază slujba.
- CHINOVIE: mănăstire în care călugării au viața organizată în comun (de obște).
- CHIRIŞĂ: chiriasă.
- CHIVOT: cutiuță așezată în altar în care se păstrează cuminecătura rezervată celor care se împărtășesc în caz de boală, înainte de moarte etc.
- CIUCUL: ciont.
- CLASS: categorie, rang.
- CLIRONOMISITĂ: moștenită.
- COCIOARBĂ – COCIORBĂ: unealtă metalică cu cârlig, vătrai.
- CONTROBOITURI: contribuții.
- COT: veche unitate de măsură pentru lungimi egală cu 60 cm.
- CSINAXAR (SINAXAR): calendar creștin în care apar înregisterate numele sfintilor pe zile.
- CULĂ: beci boltit subteran.
- DAJDIE: impozit, dare, bir, plată obligatorie.
- DECASTERIE – DICASTERIE: tribunal spiritual sau ecclaziastic.

- DECASTERIOTI: membru al dicasteriei.
- DESGHINAT: împărțit, bifurcat, aici dogme contrare, opinii diferite
- DIATĂ: testament, prevedere testamentară.
- DIDADIU: mai mare peste dascăli
- DISCANTI: cântăreți cu vocile cele mai înalte ale unei formații muzicale.
- DRAM: veche unitate de măsură pentru greutate egală cu 3,18-3,23 gr.
- ECLESIARH: călugăr care administra veniturile mănăstirii.
- ECSARH (EXARH): organ de inspecție și de control al mănăstirilor dintr-o eparhie, aici are și alt înțeles și anume: demnitate bisericească, superioară aceleia de mitropolit și inferioară aceleia de patriarch, care se conferea de către patriarhia din Constantinopol.
- EGUMEN: stareț
- ELCIU: trimis al unei puteri străine într-o țară, consul.
- ENGOLPION: iconiță dintr-un metal prețios sau din smalț, pe care o poartă arhiereii agățată de gât.
- EPARHIE: diviziune administrativă bisericească condusă de un episcop, episcopie.
- EPITAFION, EPITAF: obiect de cult care constă dintr-o bucată de stofă pe care este brodată scena punerii în mormânt a Mântuitorului Iisus Hristos.
- EPITROP: administrator al unui bun în special al averii unei biserici.
- ERES: concepție falsă, prejudecată, eroare, rătăcire, păcat.
- ERESURI: prejudecăți, rătăciri, erezii, păcate.
- FENOMENI: lucruri extraordinare care surprind prin noutatea sau raritatea lor.
- FERMAN – FIRMAN: ordin emis de sultan (prin care erau maziliți guvernatorii sau domnitorii ce depindeau de Imperiul Otoman).
- GALBEN: monedă veche de aur de mărime și valoare variabilă
- GEALAT: om voinic, zdravăn (și violent)
- GEAMIE: construcție destinată celebrării cultului la musulmani, de obicei mai mare decât moscheea.
- GERONZI: bătrâni.

- GRANESITE: întărîite, fortificate
- HARACIU: tribut anual pe care țările vasale îl plăteau Imperiului Otoman.
- HAVUZ: bazin de apă descoperit, construit din piatră sau beton
- HAZNELE, HAZNAUA: clădire sau încăpere a vistieriei în care se păstra un tezaur, o sumă mai mare de bani sau alte lucruri de preț, visterie.
- HERUVIMI: îngeri care urmează ierarhic după arhangheli.
- HRISOV: document vechi, act prin care se întărește în scris o donație.
- HRISTIANILOR: creștinilor.
- IAPSIS: piatră semiprețioasă.
- IARLÂC: ordin, permis în scris.
- IDIORTIMĂ (DIORTIMĂ): idiortimă, mănăstire în care călugării au viață organizată independent (de sine).
- IMBATIC, EMBATIC: arendă pe termen lung.
- INOROG: animal fabulos imaginat sub forma unui cal cu un corn în frunte, întâlnit în arta și literatura medievală.
- ISNOV: izvoare istorice, cronici.
- ÎMPÂCLATĂ: întunecată, învrajbită, acoperită de pâclă (context: inimă împâclată)
- ÎMPUTĂCIUNE: reproș, dojană, mustrare, împutare.
- JET: scaun înalt cu spătar și brațe.
- KAIAC-KAIAK: luntre turcească ușoară, lungă și îngustă.
- LAVRĂ: mănăstire de mari proporții în țările ortodoxe
- LAVRIOT: persoană apartinătoare unei Lavre.
- LITRĂ: măsură de greutate folosită în trecut, egală cu un sfert de kilogram.
- METOH (C): mănăstire dependentă de alta, reședință călugărească în afara mănăstirii, mănăstire mică subordonată administrativ unei mănăstiri mai mari, proprietate imobiliară a unei mănăstiri.
- MINEI: carte bisericească în care sunt indicate pe luni și zile, slujbele religioase
- MISIE: misiune
- MITRAS: fundătură
- MITRĂ: acoperământ al capului în formă sferică sau conică, bogat ornamentat, purtat mai ales de arhierei în timpul slujbelor religioase.

- MOAMETANI: turci.
- MREAJĂ: plasă usoară de pescuit cu ochiuri mari din ată subțire.
- NACEALNIC: șef al unei instituții civile, militare sau religioase.
- NAMESNICĂ: locuitor.
- NĀPRASNĀ: întâmplare nefericită, groaznică, venită pe neașteptate, nenorocire.
- NOSTOIATELIU: egumen
- OCA (LE): veche unitate de măsură pentru capacitate sau greutate egală cu 1,25 litri sau kilograme
- OMOFOR: veșmânt bisericesc în forma unei eșarfe pe care arhiereul îl poartă pe umeri în timpul serviciului bisericesc.
- OSÂRDNIC: zelos, sârguincios.
- PALMĂ: veche unitate de măsură pentru lungime de 25-28 cm.
- PANER: coș mic cu toartă, făcut din nuiele subțiri
- PAPISTĂŞESC – PAPISTAŞ: adept al catolicismului.
- PARATRAPEZAR: mai marele bucătar al unei mănăstiri.
- PÂRG: turn.
- PARMAC: unitate de măsură pentru lungimi egală cu o jumătate de palmă (cca. 13-15 cm).
- PATERIC: colecție de povestiri din viața vechilor călugări trecuți de Biserică în rândul sfinților.
- PĂRINȚII SVETAGOREȚI: părinții de la Sf. Munte Athos
- PEDION: vine din grecescul παιδιον și înseamnă copil, dar dacă în locul diftongului αι s-ar scrie simplu ε atunci înseamnă o câmpie întinsă plină cu copăci ghimpoși
- POCROV: sărbătoare creștină la 1 octombrie – Acoperământul Maicii Domnului
- POLITIE (POLITII): conduită, comportament, purtare
- POMETURI: multime de pomi fructiferi, multime de fructe.
- POPOL: popor.
- POPRITĂ: interzisă, oprită, împiedicată.
- PORFIR: rocă vulcanică dură, cristalizată de culoare roșie-purpurie.
- PRAVILĂ: lege sau cod de legi, dispoziție, regulament, hotărâre cu caracter civil sau bisericesc, obicei, tradiție, datină.
- PRAVOSLAVNIC: care aderă la credința ortodoxă, prea credincios, cucernic, smerit, evlavios.

- PRECURMAT: întrerupt brusc, oprit.
- PREDANIE: rânduială, datină, obicei, tradiție
- PREOSFINȚIT: preasfințit.
- PRESTOL: altar, masă în mijlocul altarului unei biserici, unde se țin obiectele necesare oficerii liturghiei.
- PRICESTANIE: împărtășanie, cuminecare (a pricestui, a împărtăși).
- PRIHANĂ: păcat, vină morală, necinste.
- PRISTĀVIT: decedat, răposat, mort
- PRODUCTE: produse.
- PROEGUMEN: călugăr care a avut funcția de egumen, ajutor de egumen.
- PROISTOȘI: călugăr sau preot cu cel mai înalt rang în ierarhia clericilor unei mănăstiri sau biserici
- PRONIE: dumnezeire, providență, pronia divină reprezintă purtarea de grija a lui Dumnezeu față de Creația Sa.
- PROSMOARIU: neschimbat
- PROTAS: protoiereu, protopop.
- PROTAT: judecător suprem.
- PROVEDINȚĂ: locul de unde provine ceva.
- RĂCODELIE: obiect făcut de mâna
- RĂMLENESCULUI: roman, aici e vorba de papa de la Roma
- SARACHINENI: sarachiteni, saracini, popor de origine arabă
- SCALĂ (SCĀLI): scară, strat sau aglomerare de stânci sau pietre de dimensiuni foarte mari.
- SCHIMĂ: ordin călugăresc sau preoțesc; haină călugărească.
- SCHIPTRU: sceptru, demnitate putere, mărire, autoritate de suveran, domnie, conducere.
- SERAFIMI: îngeri de rang superior situați între arhangheli și heruvimi.
- SERASKER: comandant al armatei și ministru de război în Imperiul Otoman
- SFITĂ: veșmânt preoțesc larg fără mâneci care se poartă în timpul slujbei peste celealte haine
- SHIMA: forma (imaginea) exterioară a unei ființe, chip, fată, figură.
- SHIMNICIE: pustnicie, sihăstrie, asceză, izolare
- SIHASTRU: călugăr ce trăiește retras de lume în post și rugăciune, pustnic.

- SIMOVITORI: adeptii lui Simon Petru
- SIMȚICIUNE: simțire, sensibilitate.
- SLAVOSLOVENIE: binecuvântare.
- SMĀCINAT: zdrobit, strivit, sfâșiat
- SOBORNICEASCĂ: întemeiată pe hotărârile sinoadelor ecumenice.
- SOMAKIU: marmură pestriță
- STĀNJEN: unitate de măsură pentru lungime variind de la 1,96 la 2,23 m.
- STERNĀ: rezervor de apă, cisternă, tanc
- ȘAICĂ: grup de oameni, gașcă
- ȘCHELĂ: debarcader, port.
- ȘCHIOAPĂ: măsură populară de lungime egală cu distanța dintre vârful degetului mare și arătător când acestea sunt depărtate la maximum unul de altul.
- TÂMPLĂ: perete din lemn împodobit cu icoane, care desparte altarul de restul bisericii, iconostas, catapeteasmă.
- TAXID: călătorie pe care o făceau negustorii în străinătate pentru a vide sau a cumpăra marfă.
- TETRAPOD: piedestal cu patru picioare pe care se așează evanghelia sau diferite obiecte de cult
- TISĂ: arbore sau arbust răšinos cu lemn tare și prețios.
- TRAPEZĂ: sală de mese într-o mănăstire.
- TREPTELNICEŞTE: treptat
- TRESFETITE – TRISTETITE: sărbătoare creștină în cinstea a trei sfinți, Trei Ierarhi.
- TRUPĂ DE OCTAVI: grup coral format din 8 persoane.
- ULUCE: jgheab de scândură sau canal pentru captarea și scurgerea apei dintr-un izvor.
- VERSTĂ: unitate de măsură pentru distanțe egală cu 1,067 km.
- ZAROVIRIȚI: vameși.

# Bibliografie

la articolul “Despre Proschinitarele Muntelui Athos tipărite în Principatele Române”.

## Lucrări de specialitate:

- Andreeșcu Ana, 2006, Arta cărții - Cartea Românească Veche 1508-1700; Editura Capital, 294 pag.
- Anton Fabian, 2008. O istorie cronologică a Sfântului Munte Athos; Editura Paralela 45, 202 pag.
- Baiculescu George, 1984, 1986, 1989, 1996. Bibliografia Românească Modernă (1831-1918); Editura Academiei Române.
- Bălan Ioanichie, 2005. Pelerinaj la Muntele Athos – editia IV; Editura Mănăstirea Sihăstria, 271 pag.
- Belașcu Ion, 2000. Din istoria mecanicii în Țările Române; Revista “Caiete de fizică” anul II, nr.3 sept.2000.
- Bianu Ioan și Hodoș Nerva, 1903. Bibliografia Românească Veche 1508-1830, Tomul I 1508-1716; Editura Academiei Române, 572 pag.
- Cartojan Nicolae, 1980. Istoria literaturii române vechi; Editura Minerva, 589 pag.
- Chiril din Smirna, 1843. Proschinitar al împărăteștii stavropighii patriarhale și cinstitei Mănăstiri a Dohiariului din Muntele cel cu nume sfânt al Athosului; Editura Frid. Valbaum, 53 pag. - limba greacă.
- Dură Ioan, 1989. Proschinitare ale Sfântului Munte Athos tipărite pe pământ românesc; Revista “Biserica Ortodoxă Română” anul CVII, nr. 3-4.
- Komnenos Ioannes, 1701. Proschinitarul Sfântului Munte al Atonului; Editura Antim Ivireanul, 150 pag. - limba greacă.
- Luchianov Varnava, 1856. Proschinitar al Sfântului Munte al Atonului; Editura Nifon Mitropolitul, 205 pag. - limba română cu alfabet chirilic.
- Melega Anania, 1856. Proschinitar al Sfântului Munte al Atonului; Editura Iosif Romanov, 198 pag.- limba română cu alfabet de tranziție.
- Simionescu Dan, Băluță Gheorghe, 1981 - Pagini din istoria cărții românești; Editura Ion Creangă, 192 pag.
- Vasilescu Gheorghe, Ignatie Monahul, 2007. Românii și Muntele Athos – vol. I și II – Editura Lucman, 806 +724 pag.

## Pagini de internet:

- aleph500.biblacad.ro/Proskynetarion tou Hagiou Orous tou Athinos
- altmarius.ning.com/profiles/blogs/Bibliografile Naționale
- altmarius.weblog.ro/2008/07/19/Bibliografi realizate de Biblioteca Academiei
- anemi.lib.uoc.gr-Digital Library of Modern Greek Studies-Proskynetarion tou Agiou Orous tou Athinos 1745
- bibliophil.bjvaslui.ro/Catalog carte biserica.org/Whos/Who/Dicționarul Teologilor Români/Antim Ivireanul
- biserica.org/WhosWho/Dicționarul Teologilor Români/D/Ioan Dură
- catalogue.nla.gov.au/Record/Proskunetarion tou agiou orous tou Athonus 1745
- digitool.dc.bmms.ro/Proskynetarion tou Hagiou Orous tou Athinos
- fr.wikipedia.org/wiki/Bernard de Montfaucon
- orthodoxwiki.org/Seraphim(Glagolevsky)of Novgorod and St.Petersburg
- ro.wikipedia.org/wiki/Academia Domnească de la București
- ro.wikipedia.org/wiki/Antim Ivireanul
- ro.wikipedia.org/wiki/Constantin Brâncoveanu
- ro.wikipedia.org/wiki/Ion Bianu
- ro.wikipedia.org/wiki/Paleografie
- wapedia.mobi.ro/Antim Ivireanul
- www.arhiepiscopiatomisului.ctw.ro/index/doc-istorie/Lista ierarhi
- www.artline.ro/Academia Domnească de la Sf. Sava
- www.bcub.ro/contenut/Închinare-Petre Năsturel
- www.bibliotecamm.ro/miraj/Fișiere/Antim Ivireanul
- www.comeinromânia.com/Mănăstirea Sfinții Voievozi-Slobozia, jud.Ialomița
- www.creștinortodox.ro/Dicționarul Teologilor Români/-Anania Melega
- www.crestinortodox.ro/diverse/Icoana Deisis
- www.creștinortodox.ro/reportaj/Sfinții Voievozi din Bărăgan
- www.culture.gouv.fr/culture/actualites/celebrations 2005/Montfaucon

- [www.editurapatriarhiei.ro/Istoric](http://www.editurapatriarhiei.ro/Istoric)
- [www.encspb.ru/en/article/Serafim\(Glagolevsky\) \(1757-1843\)](http://www.encspb.ru/en/article/Serafim(Glagolevsky) (1757-1843))
- Metropolitan of Novgorod and St. Petersburg
  - [www.myrioblibos.gr/texts/english/On Line Library of the Church of Greece 107 Serafim \(Ştefan Glagolevskii, 1757-1843\)](http://www.myrioblibos.gr/texts/english/On Line Library of the Church of Greece 107 Serafim (Ştefan Glagolevskii, 1757-1843))
  - [www.plasticsusa.com/ortho/Istoria Bisericii Româneşti, Nicolae Iorga](http://www.plasticsusa.com/ortho/Istoria Bisericii Româneşti, Nicolae Iorga)
- [www.theophilos.3x.ro/Dictionarul matematicienilor](http://www.theophilos.3x.ro/Dictionarul matematicienilor)
- [www.uab.ro/reviste-recunoscute/reviste-teologie/nr.2-2005/ Biserica Ortodoxă Română și cultura europeană-Ac.Pr.Pr.Dr.Mircea Păcurariu](http://www.uab.ro/reviste-recunoscute/reviste-teologie/nr.2-2005/)
- [www.worldcat.org/Komnenos Ioannes](http://www.worldcat.org/Komnenos Ioannes)
- [www.worldcat.org/Proskynetarion 1890](http://www.worldcat.org/Proskynetarion 1890)
- [www.worldcat.org/Proskynetarion Ioannes Komnenos](http://www.worldcat.org/Proskynetarion Ioannes Komnenos)
- [www.worldcat.org/Proskynetarion tou Hagiou Orous 1806](http://www.worldcat.org/Proskynetarion tou Hagiou Orous 1806)
- [www.worldcat.org/title/Formats et editions de Proskynetarion tou hagiou orous tou Athenos](http://www.worldcat.org/title/Formats et editions de Proskynetarion tou hagiou orous tou Athenos)
- [www.worldcat.org/title/Palaeographia-Graeca](http://www.worldcat.org/title/Palaeographia-Graeca)
- [www.worldcat.org/title/Proskynetarion tou Agiou Orous tou Athenos \(Livre,1856\)](http://www.worldcat.org/title/Proskynetarion tou Agiou Orous tou Athenos (Livre,1856))
- [www.worldcat.org/title/Proskynetarion tou Basilikou Monasteriou tou Docheiareiou](http://www.worldcat.org/title/Proskynetarion tou Basilikou Monasteriou tou Docheiareiou)
- [www.worldcat.org/title/Proskynetarion tou Hagiou Orous tou Athenos \(Livre 1984, 1864, 1745\)](http://www.worldcat.org/title/Proskynetarion tou Hagiou Orous tou Athenos (Livre 1984, 1864, 1745))
- [www.worldcat.org/title/Proskynitaru al sfontului Munte al Atonului](http://www.worldcat.org/title/Proskynitaru al sfontului Munte al Atonului)
- [www.worldcat.org/Varnava Lukianov](http://www.worldcat.org/Varnava Lukianov)
- [www.worldcat.org/wcidentities/Komnenos Ioannes 1657-1719](http://www.worldcat.org/wcidentities/Komnenos Ioannes 1657-1719)
- [www.worldcat.org/wcidentities/Serafim Metropolitan of Novgorod and Saint Petersburg 1757-1843](http://www.worldcat.org/wcidentities/Serafim Metropolitan of Novgorod and Saint Petersburg 1757-1843)

Corespondență:

- Biblioteca Academiei Române – București
- Biblioteca V.A.Urechia – Galați
- Biblioteca Universitară Mihai Eminescu – Iași
- Mănăstirea Esfigmenu – Muntele Athos
- Sfânta Chinotită - Kareea, Muntele Athos

*„Aceaștă descriere este compusă de profesorul din academia Sant-Petersburgului și călugărit în monastirea și noua Lavră a Rusicului din acest sfânt munte Ieroshimonahul Serafim; după care acum întâiași dată s-a tradus în limba română de cel între toți mai nevrednic Monahul Varnava Lukianov din chinovia sfintei monastiri a Esfigmenului carele s-a ostenit cu observația lucrurilor acelora și adunarea lor câte adică nu era nici altfel deslușite nației Române.“*

